

மதுரைமும்மணிக்கோவையென்பது மதுரையிற் கோயில்கொண் டெழுந்தருளியுள்ள ஸ்ரீசோக்கநாதக்கடவுள் விஷயமாகப் பலபட்டடைச் சோக்கநாதபிள்ளையென்னும் கவிஞர்பெருமான் இயற்றியது; விநாயகர் காப்புச்செய்யுளோடு முப்பத்தொருசெய்யு ளடங்கியது.

இத்தகைய பிரபந்தங்கள் பெரும்பாலும் பாட்டுடைத்தலைவர்க ளுடைய பெருமைகளைப் புலப்படுத்திப் பலவகைச் சொல்லணி பொரு ளணிகளையும் வண்ணன்களையும் பெற்றுள்ளனவும். அவ்வாறே இந் நூலும் அமைந்துள்ளது.

இப்பிரபந்தத்தில் மதுரையிலுள்ள முர்த்தி தலம் தீர்த்தம் என்பன பலபடியாகப் பாராட்டப்பெற்றுள்ளன. ஆசிரியர், சொக்கலிங்கப்பெரு மாணை மணிக்கோ, மாணிக்கக்குன்று, கூடற்பிராட்டிக்கு வாய்த்தவர், மதுரேசர், மதுரைப்பிரான், நிறைபெறக்கொடுக்கும் குறைபடாச் செல்வர், மண்ணுபிராந்த வற்றாலருட்கடல், அறப்பயிர்காக்குந் திறப் போரேறு, நும்முலைக்கொடிபடர் ஐம்முகக்குன்றம், அறுசுவையழிக்கும் நான்மறைக்கிழங்கு, மறிகுடலைழத்த மாறப்பொன்மழை, காய்விடங் குடித்துக் கணிந்ததெள்ளமதம், கயல்விழிக்கொம்பிற் றயல்வரு தீங் கணி, சொக்கநாதர், சொக்கர், ஆலவாயமுதம், காலன்குற்று, வில்வேண் மறவி, கல்விச்சொன்மலை, வெள்ளிமன்றாடிய கோ எனப் பாராட்டுவர்.

அம்பிகையை நும்முலைக்கொடி, கூடற்பிராட்டி, கயற்கட்பிராட்டி எனவும், மதுரைசைத் தமிழ்க்குடல், மத்தமிழ்க்குடல், செந்தமிழ் தேர்குடல், நான்மாடக்கூடல், கதம்பகானனம், கடம்பாடவி, துவாத சாந்தத்தலம், சீவன்முத்தித்தலம் எனவும் கூறுவர். இத்தலைத்தி லுள்ள இந்நிரலிமானம், *கபாலிமதில், தமிழ்ச்சங்கம், வெள்ளிமன்றம் என்பன திடைமீடையே இந்நூலிற் கூறப்பட்டுள்ளன. பொற்றாமரைத் தீர்த்தம், வைபவ எண்பாவர்ஹற்பாற்றிய செய்திகளும் சொல்லப்படு கின்றன. வைபவையைத் தமிழ்நிவையை என்பர் ஆசிரியர்.

*மதுரைத்திருக்கோயிலிலுள்ள ஒரு மதிலின்பெயர் கபாலிமதிலென்பது தேவாரத்தாலும் சில பெரிசேயர்களுடும் இந்நூலாலுமே தெரியவந்தது.

இந்நூலில் ஸ்ரீசொக்கநாதக்கடவுள் இயற்றியருளிய திருவிளையாடல்கள் பலவற்றை ஆசிரியர் எடுத்தாள்கிறார். அவை: பாண்டியன் கூன்ரீக்கியது, இந்திரன்புற்தீர்த்தது, வெள்ளைபாணசாபந்தீர்த்தது, பாணையெய்தது, கரிக்குநிலிக்கு உபதேசம்செய்தது, மண்சுமந்தது, எழுகடலழைத்தது, சுந்தரபாண்டியராஜிவந்தது, கால்மாறியாடியது, பன்றிக்குட்டிக்கு அருள்செய்தது, நாரைக்கு முத்திகொடுத்தது, நான்மாடக்கடலானது, கடல்சுவற வேலாண்டது, சமணர்ண்ட பசுவை மாய்த்தது, மதுனாயக்கியது, புலிமுல் புல்வாய்க் குதகியது, கல்லாணைக்குக் கரும்பருத்தியது என்பன. கரிக்குநிலிக்கு அருள்செய்ததைக்கூறுகையில், “வலியான் பகையும் எளிமையுறியும், தொலைநதி ஓநாங்கி” என முரண்டொடைபடக் கூறுகிறார். பிட்டுக்குமண்சுமந்ததைக்கூறுகையில், “வந்தியிடம்—சபதடைய, பிட்டுக்காட்டாளும் பெருமையான்” என்று இறைவன் அடியாகது எளியனும்பெருமைமைத் தெரிவிக்கின்றார்.

சிவபிரான் தம்பழையொது இயல்பை நீததுச் சிறப்பியல்பை மேற்கொண்டு சுந்தரபாண்டியராஜி வந்தருளியசெய்தியை பிக்விரிவாகக் கூறுகின்றார் (13); சிவபெருமான அமுதநாடு இருக்க ஆலவாய் உகந்து மட்டனிழ கொன்றையை விட்ட வேயபணிந்து நான்மறைக்கு ஒளித்து முத்தமிழ்க்கு இரங்கி வந்ததாகக்கூறுமபகுதியில் இன்சுவை ததும்புகின்றது. பன்றிக்குட்டிகளுக்கு அருளியதையும் நாரைக்கு முத்திகொடுத்ததையும்பன்றிக் கூறும பகுதிகள் அவற்றின் சாதி இயல்புகளை விளக்கித் தன்மைநிறசிபணிமையையோடு விளக்குகின்றன.

இந்நூலாசிரியர் அடியார்க்கிடந்து பித்த பக்திபூண்டவர்; அவர்களுக்குத் தொண்டிசெய்யவேண்டிமென் லும்நோக்கம் உடைபவர்; “சின, குடிவழித் தொண்டாடியினை விளக்கித், துவர்க்கலை நோயதவப்புலாதிக் கொடுத்தபு, புருஷனுபைம புனை முகந்துவந்தனித்துச், செம்மலர்கொணர்ந்து கைம்மலர்க் குதகி, அம்மலர் சொரிவா சொன்முறை கேட்டுத், திருமுறை சுமந்து செய்முறை வழுவா, தேவல்புரித் தொழுகி

.....பின்னை வேண்ட வேண்னையான் டருளே”(4) என்று வேண்டும் இவ் வாசிரியர், “வருத்த கோக்கித் திருத்தாண் மாறி, ஆடெனச் சொன்ன வருளுடைக் கோ” எனப் பாண்டியனையும், “திருப்பெய ரொன்றற் சேயிழை தடுப்ப, இளமை நீத்த வளமைத் தொண்டன்” எனத் திருநீல கண்டநாயனாயும் பாராட்டுகின்றார். சிறுத்தொண்டரை, “கொள்ளைத் துயர்தீர் பிள்ளையைச் சமைத்துச், சுவையமு துட்டி நவையறு மனபன்” என்று சொல்லுகின்றார். “கொள்ளைத் துயர்தீர் பிள்ளை” என்றதொடர் பிள்ளையின் அருமையையும் அத்தகைய அரியபிள்ளையின்பாலுள்ள அன்பினும் சிவபிரானிடத்திருந்த சிறுத்தொண்டரது அன்பின் மிகுதியையும் புலப்படுத்திக் கூறினது. “கண்ணிடந் தப்பு மண்ணல்” எனக் கண்ணப்பநாயனரைப் பாராட்டுகின்றனர். இங்ஙனம் அடியார்களால் ஈடுபட்ட இவர் ஓரிடத்து அவர்களுட் சிலர் செயலைப் பழிப்பது போலப் புகழ்ந்தெடுத்துக் காட்டுகின்றார்; “தந்தையைக் கொன்ற பிள்ளையு மல்லேன், பிள்ளையைக் கொன்ற தந்தையு மல்லேன், கல்லா லெறிந்திலன், வில்லாலடித்திலன், வதைத்திடு முன்கொடுத் துதைத்தி லேன்”(23) என்ற அடிகளில் முறையே சண்டிசர், சிறுத்தொண்டர், சாக்கியநாயனார், அருச்சுனன், கண்ணப்பர் என்னும் அடியார்களுடைய செயலைக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இந்நூலுள் அர்த்தநாரீசர் திருமேனிவருணையும் (1), சொக்க நாதர் திருவுருவ வருணையும் (1) அமைந்துள்ள பகுதிகள் சிவபெருமானுடைய பலவகைப் பெருமைகளையும் ஆற்றல்களையும் விளக்குகின்றன. அர்த்தநாரீசுவர உருவத்திற்குப் பசங்கொடி படர்ந்த பவளக் கொம்பையும், மாகதத்தோடுகூடிய பனிவ்ரு மலையையும், புகைவோடு சேர்ந்த கனற்கொழுந்தையும், இரண்டுதிருங்கொண்ட இரத்தாவில்லையும் கார்க்கடலோடுசேர்ந்த பாற்கடலையும் உவமைகூறுகின்றார்.

மருதநிலத்தை மன்னனாகவும் மதுரையையும் வையையையும் பெண்களாகவும் உருவகம்செய்து அவ்வவற்றிற்கு ஏற்றவாறு செய்தி களைக்கறி முடித்திருத்தல் (10, 28) அறிந்து இன்புறற்பாலது.

4-ஆம் செய்யுளில் ஸ்ரீ அங்கயற்கணம்மையையும் ஸ்ரீசொக்கநாதக் கடவுளையும் தரிசனஞ் செய்யும்முறை சொல்லப்படுகின்றது. மனிதர்கள் தம் பசிப்பிணியைப் போக்குவதற்காகச் செய்யும் பலவகைச் செயல்களும், போலித்தறிகளும் தீயொழுக்கமும், அருமையறியாதாரிடம் சென்று புலவர்கள் துன்புறுதலும் அச்செய்யுளிற் கூறப்படுகின்றன. 7-ஆம் பாடலிற் சொக்கநாதரை வழிபடுவோர் பெறும் பேறும் வழிபடாதோர் படும் துன்பங்களும் சொல்லப்பட்டுள்ளன. தம்பால்வந்து புலவர்கள் செய்யுட்களைக்கூறுமளவும் கேட்டு இன்புற்று, பின் பொருளுதவியை அவர்கள் விரும்பினால் “முனடி ஏன் நாம் சந்தோஷித்தோம்?” என்று நினைந்து முகத்திற் கோபத்திறிப்பைக்காட்டிக்கொண்டு அருகிலுள்ளார்களை, “ஏன் இவரை உள்ளோசிட்டீர்?” எனச் சீறிவீழும் உலோபிகள் இயல்பை ஆசிரியர் இச்செய்யுளிற் சொல்லியிருக்கின்றார். 19-ஆம் பாட்டில் மனிதவாழ்வின் இயல்பும், நாகவேதனையும், சுவர்க்க இன்பமும் சொல்லப்படுகின்றன. இப்பகுதிகளில் வயிற்றை, “தூராச் சலதி தூரினுந் தூராப், படுகுழி” என்றும், முதுமையை, “காலுங் கோலாக் கண்களுங் கையா, அம்மியுங் கழைபுக் தம்மெபி றுக்கும், மூப்பு” என்றும் குறிப்பிடுகின்றார். திருவருளாலன்றி மனிதர்கள் முயற்சியினால் ஆவது ஒன்றில்லை என்பதைப் பலவகை உதாரணங்களால் 22-ஆம் பாட்டில் விளக்குகின்றார்.

பின்னும் அவர் இடையிடையே பழமொழிகளையும் வழக்குச்சொற்களையும் எடுத்துக்கூறிச் சொல்லவேண்டிய செய்திகளைப் புலப்படுத்துகின்றார். இதனை “ஆனையுண்டகனி” (6), “பொற்கொழுவால் வாருக்குழு அழுதே” (9), “உழந்து நுள்போழ்து” (19), “கைத்தல நெல்லி” (22), “பொய்யுங் கழைபுமாய்ப் போய்” (26) என்பனவற்றிற் காண்க.

சொக்கநாதரைக் கிளவித்தலைவராகக்கொண்டு பாடப்பட்ட செய்யுட்கள் சில; தலைவிசூறு (15), பாங்கி மேகத்தைத் தூது விடுதல் (16), பூவையைத் தூது விடுதல் (20).

VI

பொருளென்னும் பொருளில் பொருட்டு என்பதையும் (2), வளர்தலையும் தொழிற்பெயர்வாய்ப்பாடாக வளர்வான் என்பதையும் (5), மிகத் துன்புறுத்தினீர் எனனும் பொருள்பட உறந்தீர் என்பதையும் (9) இவர் ஆளுகின்றார்.

இந்தப் பிரபந்தம் எழுதியிருந்த எட்டுப்பிரதியொன்று கும்பகோணம் காலேஜில் எனக்குமுன் தமிழ்ப்பண்டிதராக இருந்து விளங்கிய திரிசிராபுரம் முதலான பூநீ சி. தியாகராசசெட்டியாரவர்களிடமிருந்து கிடைத்தது. சற்றேறக்குறைய 200-வருடங்களுக்குமுன்பு எழுதப்பட்டிருக்கவேண்டுமென்பதை அதன் பழமை புலப்படுத்தியது. அப்பிரதியின் இடத்தில்,

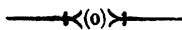
“படைத்தாரை வேற்கண்ணி கண்ணீர் வாசப் பாவைபொங்கி
உடைத்தா லடைக்க வுபாயமுண் டோந்நை யூற்றுக்கொன்றைத்
தொடைத்தாம வேணியிற் சும்மாநி கட்டிச் சும்ந்துசும்ந்
தடைத்தா லடைபடச் சொக்கே யி துவையை யாறல்லவே”

என்ற இனியசெய்யுள் எழுதப்பட்டிருந்தது. அதன் பின்பு திருநெல்வேலித் தெற்குப்புலத்தெரு வக்கில் பூநீ சுப்பையாபிள்ளையவர்கள் வீட்டிலிருந்து ஊர்க்காட்டுச் சாமிநாதவாத்தியார் என்பவருடைய பிரதியொன்று கிடைத்தது. இவற்றைக்கொண்டு, படிப்பவர்களுக்குப் பயன்படுமாறு நூதனமாக எழுதிய குறிப்புரையோடு இப்பிரபந்தம் இப்பொழுது பதிப்பிக்கப்பட்டது. இதனைச் செந்தமிழில் வெளியிட்டுத் தனிய பத்திராதிபர்களுடைய அன்பைப் பாராட்டுகின்றேன். இனித் தொடர்ச்சியாகப் பிரபந்தங்களையும், காப்பியங்களையும், இப்பத்திரிகை வாயிலாக வெளியிட்டு வரலாமென்பது எனது நோக்கம். திருவாலவாயுடைமார் திருவருள் நிறைவேற்றவேண்டும்.

சென்னை }
11-7-32. }

இங்ஙனம்,
வே. சாமிநாதையர்.

ஆசிரியர் வரலாறு.



இந்நூலாசிரியராகிய பலபட்டடைச்சோக்கநாதபிள்ளை பென்பவர் சற்றேறக்குறைய 200 வருஷங்களுக்கும்முன்பு மதுரையில் இருந்து வாழ்ந்தவர்தவர். இவருடைய மாபினர்கள் பலபட்டடைக்கணக்கு என்னும் ஒருவகை உத்தியோகம் பார்த்துவந்தவர்கள். இவருடைய தந்தையார் சொக்கலிங்கம்பிள்ளையென்பவர். “மதுரையிலிருந்த பலபட்டடைக்கணக்குச் சொக்கலிங்கம்பிள்ளை குமாரர் பலபட்டடைச் சொக்கநாதக்கவிராயர்” என்று பழைய ஏட்டுப் பிரதியொன்றில் காணப்படும் வாக்கியத்தால் இவர் சொக்கநாதக்கவிராயரையும் வழங்கப்படுவாரென்று தெரிகின்றது.

இவர் தந்தையார் பெயரையும் இவர்பெயரையும் பார்க்கும்பொழுது இவர் பரம்பரையினர் மதுரை ஸ்ரீ சொக்கநாதப்பெருமானிடத்தா வழிவழியடிமைபூண்டவர்களென்று தெரன்றிடுகிறது இவர் அக்கடவுள்திறத்தில் இந்த மும்மணிக்கோவையைப் பற்றி யமகஅந்தாதி ஒன்றும், பல தனிப்பாடல்களும் இயற்றியுள்ளார். ஸ்ரீ அங்கயற்கணம்மைப்போற்றிச்செய்த தனிப்பாடல்களும் பல உண்டு. அவை இவருடைய அன்பின்மிகுதியாற் பாடப்பட்டவைவாகவின, கேட்போர்களுக்கும் அன்பை உண்டாக்குவனவாக உள்ளன. இனிய எளிய நடையிலுள்ள இவரது தனிப்பாடல்களைப் படிப்பவர்களுக்குத் தமிழ் மொழியில் ஆர்வமுண்டாவதில் ஐயமில்லை. தமிழ்நாட்டுச் சிற்றார்களில் அங்கங்கே சிலர் தமிழ்ப்பாடல்களைக் கூறியும் கேட்டும் தமிழின்பத்தை நுகர்வது வழக்கம். அங்ஙனம் கூறப்படும் பாடல்களுள் இவருடைய செய்யுட்கள் தலைசிறந்த விளங்கும்.

இவர் இராமேசுவரத்தலத்திற்கு ஒருலா இயற்றியுள்ளார். அது தேவையுலாவென வழங்கும். அதன்கண் உள்ள சில செய்திகளால்,

VIII

அக்காலத்து இராமநாதபுரத்தாசாரக இருந்தவர் விசயாகுநாதசேதுபதி யென்பவரென்று தெரியவருகின்றது.

திண்டுக்கல்வீற் கோயில்கொண் டெழுந்த நாளிய ஸ்ரீபத்மசிவிராதர் விஷயமாகத் *தேன்றல்விடுதூது என்னும் ஒரு பிரபந்தம் இவர் இயற்றியுள்ளார்.

திருமாவிருஞ்சோலைமலை அழகர்மீது இவர் இயற்றிய கிள்ளைவிடுதூது ஒன்றும், கன்னிவாடியில் அக்காலத்தில் ஜமீன்தாராக இருந்த நரசிங்கநாயகர் மீது இயற்றிய வளமடல் ஒன்றும் உண்டு.

பாஞ்சோதி முனிவர் இயற்றிய திருவிளையாடற் புராணத்திற் குரிய சிறப்புப்பாயிரச்செய்யுட்கள் இரண்டு இவரவியற்றப்பெற்றனவாகச் சில பழைய ஏட்டுச்சுவடிகளிற் காணப்படுகின்றன. அதனால் இவர் அப் புராணம் அங்கேற்றியகாலத்து உடனிருந்தாகேட்டு இன்புற்றவர்களுள் ஒருவரெனத் தெரிகின்றது.

*தேவையுலாவும் இதுவும் குறிப்புரையுடன் என்னொற்பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளன

உ
கணபதிதுணை.

பலபட்டடைச் சொக்கநாதபிள்ளை பாடிய
மதுரை மும்மணிக் கோவை.

காப்பு.

நேரிசைவேண்பா.

மும்மணிக் கோவையா னுன்மாடக் கூடவில்வாழ்
எம்மணிக் கோவைமெடுத் தேத் துதற்கு—வெம்மை
வெளிறுதிருப் பாதமலர் வேண்டவருள் சித்திக்
கனிறுதிருப் பாதமலர் காப்பு.

நூல்.

அகவல்.

திங்களமு தூற்றுங் கங்கைநதி சுமக்கும்
பவளமால் வரையிற் றவழ்கநுங் கொண்டலின்
மின்னொளி பாந்து வெயில்விரித் தாங்குக்
கூந்தலுஞ் சடையுஞ் சேர்ந்தழ கெறிப்ப

5 ஒற்றை நாட்டமு நெற்றியிற் நிலகமும்
சாந்தொடு 1மெழுதிய குங்குமப் பொட்டெனச்

குறிப்புரை.

(காப்பு.) மும்மணி...நான்மாடம் : எண்ணணி. மணிக் கோ-சொக்க
நாதர்; மணி-அழகு. வெளிறு-பாச அறிவு, பசுவறிவு; (தணிகை. காப்பு 2.)
அமலர்-தூய்மையையுடைய அடியார்கள். சித்திக்களிறு-சித்தி விராயகர். அமலர்
வேண்ட வெளிறு திருப்பாது அருளென்க.

க. இச்செய்யுளில் முதல் 50 அடிகளில் அடித்தநாரி சுவாத்திருவுருவ
வருணனை கூறப்படும்.

1. திங்கள் அமுதை ஊற்றுவது கங்கைநதியில், 2-4. கூந்தலுக்கு மேக
மும் சடைக்கு மின்னலும் உவமை, 6. சாந்து-சந்தனப்பொட்டு,

[பிரதிபேதம்.] 1மெழுதிய,

- சேந்த கண்ணொடுங் கரியவிழி யலர
மற்றமோர் விழியின் முற்றமோர் குவளை
கதிர்முகங் கண்டு புதுமுக மலர
- 10 வெவ்விடங் குடித்த வெவ்வனோ யகலக்
குமுதத்திற் பிறந்த வழதம் பொலிய
ஒருசெவி யரல மொருசெவிக் குழையின்
பன்மணி நிலவைத் தன்மணி காட்ட
எஞ்சுவா னளித்த ¹நஞ்சுபொதி கண்டமும்
- 15 தங்குல களித்த மங்கலக் கழுத்தம்
ஒன்றுபட் டொளிரக் கொன்றையொடு பிணித்த
கோங்கரும் பன்ன கொங்கையும் பைந்தலைக்
கொத்து மாலைபு முத்துமா விகையும்
மென்னகை பரப்பப் பன்னகப் படமணி
- 20 ஒருபுறக் கச்சென விருபுறக் கச்சின்
²உருவமுஞ் சான்ற மருமமுந் தோன்றக்
கமலத்தின் மலர்ந்த காந்தட் போதும்
காந்தளின் மலர்ந்த கமலமும் போல
வெங்கதிர்க் கனலும் பங்கயக் கணையும்
- 25 தரித்திடுந் தகைமைபிற் றிருக்கரம் விளங்க

7. இங்குக் கூறப்பட்டவை திருமுகத்திலுள்ள கண்கள். 8. மற்றம் ஓர் விழியின்-அம்பிகையின் வேறொரு விழியைப்போல. குவளை-கன்னாவதஞ்சமாகிய குவளைப்பூ; “காதின் மிசைநீலங் கையுணைவீர்” (தண்டி. கு. 41, மேற்.); “பாண லஞ்செவி மிசையனின் தன்னொரு பாவை” (பிராபு. மாயையூசை. 9.) 8-9. குவளை மலர. 9. கதிர்முகமென்றது வலக்கண்ணை. 10-11. திருவாய்மலரின் வருணனை. குமுதம்-அம்பிகையின்வாய். 12-3. திருச்செவி. வலச்செவியிற் குழையாக அணிந்த பாம்பின் மாணிக்கம், இடச் செவியிலணிந்த குழையிலுள்ள முத்தின் ஒளியாகும் நிலைவக் காட்ட. 14-6. திருக்கழுத்து. 16-21. திருமார்பு. 19. நகை-ஒளி. படம் அணி. 19-20. படம் வலப்புறக்கச்சென விளங்க. 22-5. திருக்காங்களி. 24. பங்கயக்கணை-தாமரையாகிய அம்பு; இஃது அம்பிகையின் திருக்காத்திலுள்ளது; அழநாய் பிகை. சப்பாணிப். 5.

[பி.க.] ¹நஞ்சுபதி. ²உருவங் கான்ற,

- ஒருமக வருந்தியு மிருமகப் பெற்றும்
மும்மடி யுதாஞ் செம்மை பூப்ப
ஒருபாற் புலியு மொருபாற் கலையும்
மருங்கிற் கிடந்து வனப்புவழிற் தொழுக
30 வாய்விட வரலின் வாய்விடாச் சிலம்பும்
வாய்விட டிரங்கு மணிச்சிலம் பொன்றும்
அதிர்சிறு சதங்கையு மொருபெருஞ் சதங்கையை
நேரச் சமுதும் வீரக் கமுதும்
முறைமுறை வயங்க மறைமுறைக் கொல்காது
35 வெஞ்சினக் கால னஞ்சச் சீறியும்
பஞ்சினுக் கஞ்சி யஞ்சிமுகஞ் சிவந்தும்
எம்முடைத் தலையினு மம்பிக் கல்லினும்
வைத்திடப் பொறுத்தும் பந்தியிற் பணிவார்
கண்மலர் பறித்துங் காமலர்க் கிரங்கியும்
40 மாலைங் கிழித்த வேனத்திற் கொளித்தும்

26-7. திருவயிறு. 26. ஒருமகவு-சிறுத்தொண்டருடைய குமாரர். இருமக-விநாயகர் முருகக்கடவுள். 27. மும்மடி-மூன்று மடிப்புக்கள். முற் கூறிய மூன்றுசெயல்களுக்கு ஏற்ப மும்முறை என்ற பெருளும் தோற்று கின்றது. 28-9. திரு இடை. புலி-புலித்தோல், கலை-ஆடை, புலி, கலை(மான்) என்றது ஒருமயம். 30-42. திருவடிகள். 30. வாய் விடம்-வாய்ந்த றஞ்சு. பாம்பு தன்வாயில் வாலைப் புருத்தி இறைவன் ஆணையால் இறகக் கடித்துக்கொண்டிருக்கின்றமையின் வாய்விடாச் சிலம்பு என்றார்; “பொன்னெடு மலையைப் பன்னிரு வடங்கொடு, புணரிடப் ப் கடைந்தான் புணர்த்த பன்னக, அரசன்வாய் நெரித்தவ னணிவா லுய்த்திடப், பற்றிவளை யெயிற்று நெடுமுன் கையிற், கடகமாயினால்” என்ற பழம்பாடலும், ‘இதில் பாம்பின்வாலும் தலையும் முடிந்திட நீளம் டோதாமையின் வாயை நெரித்து வாலைப் புகவிட அது வாலைக் கடித்துக்கொண்டு உங்கணமானது. ஆதலால் நீச்சவான் ஆக்கினையை அஞ்சி வாய்விடமாட்டாது’ (தக்க, 6:15, உரை) என்பதும் ஒங்கே அறிதற்குரியன. 32. பெருஞ்சதங்கை-ஒருவகைக் காலணி; “பரிபுராள் வாணன் பலசதங்கை யிட்ட, திருத்தாளி னாபுரமுஞ் சேர்த்தி” (தேவையுலா, 76) என்பது இக் தூலாசிரியர் வாக்கு. 34. மறை முறைத்து-வேதங்க ளின் முறைமீட்டிற்கு. 36. பஞ்சினு...சிவந்து: “பஞ்சி யடரணிச்ச நெருஞ்சி யின்ற பழமலென், மஞ்ச மலாடிகள்” (சீவக, 3:11); “அரக்கார்த்த, பஞ்சிகொண் டேட்டினும் பை யெனப் பையெனவென், மஞ்சிப்பின் வாங்கு மடி’ (நாலடி, 393) 39. கண் மலர் பறித்து மென்றது சக்கரம் பெறுதற்குத் திருமால் கண்ணைப்பறித்து வழி பட்டமையைக் குறித்தது. 40. எனம்-ஆதிவராகம்.

வள்ளவாய்க் கமலக் கிள்ளையைச் சார்ந்தும்
 பொன்னடி சிறப்ப வெண்ணையா ளுடைய
 தெய்வநா யகரின் மெய்யொரு பாதியும்
 பவளக் கொம்பிற் படர்பசுங் கொடியெனத்

45 தவள வெற்பிற் றழைத்தமா கதமெனப்
 பொங்குகனற் கொழுந்தொடு புகைக்கொழுந் தென்ன
 இருநிறங் கொண்ட விந்திர வில்லெனப்
 பாற்கட லோடும் கார்க்கடல் புணர்ந்தென
 இமையவெற் புதவிய வுமையவ ளொருத்தியொடு

50 வீற்றிருந் தருளிய விண்ணவர் கடவுள்
 ஆடற் கொடியமர் கூடற் றனிச்சுடர்
 மண்ணகத் திருந்து வான்முகடு தடவி
 வெண்கரி சுமக்கக் கருமுகில் சுமந்து
 மேருவைப் ¹பழித்த சீரிய விமானத்து

55 வளரொளி கிளைத்த மாணிக்கக் குன்று
 கதம்பகா னனத்தி லிதம்பெற முளைத்த
 பாண்டரங் கத்தனி முதலை

வேண்டுது மவனரு ளீண்டுபெறற் பொருட்டே. (க)

41. கிள்ளை-திருமகள். 47. “தானு முமையவளும், இந்திர சாப மெனுமழுகும்” (தேவையுலா, 260.) 51. ஆடற்கொடி-வீரலட்சுமி. 53. வெண்கரி-எட்டு வெள்ளையானைகள். 54. விமானம்-இந்திரவிமானம். 56. கதம்ப காணனம்-கடம்பவனம். 57. பாண்டரங்கம்-ஒருவகைக்கூத்து; இது முப் புரங்களை வென்றபோது ஆடியது; “ஏறமர் கடவுண் மூவெயி லெய்வுழிக், கூறுகூ ருக்கக் கொடியொடும் படையொடும், வேறுவே றுருவின் வண்மிசைப் பரந்தன, ரவ்வழி யொளியொடு முருவொடுந் தோன்றித், தேர்மு னின்று திசை தலை பணிப்பச், சுவையுங் குறிப்பு மொழிவில தோன்றி, யவையவை யவ்வழி யாடின னாட, மைந்தரு மகளிருந் தந்தநிலை யழிய, மெய்ப்படு சுவையொடு கைப்படை மறப்பக், கடிய காலக் காற்றென வேற்றவன், படிநிலை திரியாப் பாண்டரங் கம்மே” கலீ. 1, ந. மேழி.

[பி-ம்.] ¹பழிக்குஞ்.

வேண்பா.

உ. பொருட்டா வெணையாண்டு போதன்மாற் கெட்டா
அருட்டோய வைத்தநுஞ் மத்தர்—இருட்டோயும்
பூங்கடம் பாடலியார் பொன்னடியைப் போற்றுதார்
தாங்கடம் பாடலியார் தாம். (உ)

கலித்துறை.

ங. தாமென் றினுமகல வாதே கலந்தெமமைத் தம்மையிவர்
ஆமென் றறியவொட் டாதே புசிப்பித் தருவினைத் தீ
வேமென் றவித்தரு வாதே யருளி வெளிப்படுவார்
மாமென் றுவரிதழக் கூடற் பிராட்டிக்கு வாய்த்தவரே. (ங)

அகவல்.

ச. வாய்ந்தபே ருலகிற் காய்ந்திடும பசியாற்
குணறுபல வேறியுஞ் சென்றுகடல் கடந்தும்
வெங்கா னகத்திற் றங்கா னு திரிந்தும்
புனல்வழி வெயரொடு கணல்வழி நடந்தும்

உ. பொருட்டா-பொருளாக; பொருட்டி: வழக்கு; இருட்டுப்போல.
போதன்-பிரமன். மாற்கு எட்டா, அருளில் மூழ்கும்படி. இருண்டோயும்.
கடம்பாடலி-கடம்பவனம். தாங்கள் தம் பாடு அலியார் தாம்; பாடு-வருத்தம்;
“பாடுபட்டுத்தேடி” (நல்வழி. 22); “பட்டபாடே” வி. பா. கிருட்டினன்
தாது. 16.

ங. தாமென் றது சிவபெருமானை. எம்மையும் தம்மையும், புசிப்பித்து-வினைப்
பயன்களை உணர்வித்து. மென துவர்-மெல்லிய பவனத்தைப்போன்ற. கூடற்
பிராட்டி: “பொன்போலுக் கூடற் பிராட்டியைச் சேவிக்கப் போம்பொழுதில்”
தனிப்.

ச. இதன் 27-ஆம் அடிவரையிலே தம் பசிப்பினியைப் போக்கிக்
கொள்ளும்பொருட்டு மனிதர் செய்யும்பலவகைச் செய்திகள்கூறப்படும்.

1. பிறவிப்பினியை நீக்கிக்கொள்வதற்குக் கருவியாகிய மூர்த்தி, தலம்
தீர்த்தம், அடியார்கூட்டம் முதலிய யுகத்தல்கள் “வாய்ந்த பேருலகில்” என்
றார். 4. புனல்வழி வெயரொடு-வழிகின்ற வாய்வை நீரோடு. கணல்வழி-
கொதிக்கின்ற பாலைவெந்து வழியில். 1-4. “சேவித்துஞ் சென்றிரந்தந் தெண்
ணீர்க் கடல்கடந்தும், பாடித்தும் பாராணயம் பாட்டிசைத்தும்-போவிப்பம்,
பாழி னுடம்பை வயிற்றின கொடுமையால், நாழி யரிசிக்கே நாம்” (நல்வழி, 19.)

[பி-ம்.] ¹பொசிப்பித்,

- 5 வெயிற்றலை பிளப்ப வெள்ளிடை நின்றும்
அயிற்றலை பெயிற்றி னாவினைப் பிடித்தும்
சையா னடந்துங் கயிற்றுவுழிச் சென்றும்
கம்பத் தேறியு மும்பரிற் பறந்தும்
நீரிடை மிதந்து நெருப்பிடை மூழ்கியும்
- 10 ஒவ்வா வேடஞ் செவ்வியிற் புனைந்தும்
அறநெறி யுரைத்து மறநெறி பொழுதிகயும்
பிறர்பொருள் வெஃகித் துறவு பூண்டு
மாயாப் பிறவியை யீவார்க் குதவியும்
சிற்றினத் தவர்த முற்ற வறிவால்
- 15 தம்பே ரறிவைத் தாழ்ந்திடச் செய்தும்
காமமுந் துறவுங் காவெனத் தூங்கும்
தன்மை யோர்க்கு மென்மொழி மடவார்
கோலமு மின்பமுங் குறிப்பொடுங் கூறி

5. வெள்ளிடை—நிழலில்லாத இடம். 6. அயில் தலை எயிறு—கூரிய முனையையுடைய பல். 9. நீரிடை மிதத்தல்—ஆலஸ்தம்பம். நெருப்பிடை மூழ்கல்—அக்கினிஸ்தம்பம். 10. ஒவ்வாவேடம்—கூடாவொழுக்கத்திற்கு ஒவ்வாத துறவு வேடத்தை; “வலியி னிலைமையான் வல்லுருவம்” (குறள். 273) என்றார் திருவள்ளுவரும். 13. மாயாப் பிறவியை ஈவார்க் குதவல் “நெஞ் சிற் றறவார் துறந்தார்போல் வஞ்சித்து, வாழ்வாரின் வன்களு ரில்” ‘தானஞ்செய்வாரை வஞ்சித்தலாவது யாம் மறமைக்கட் டேவராதற்பொருட்டு இவ்வருந்தவர்க்கு இன்ன தீதுமென்று அறியா தீந்தாரை அதுகொண்டு இழி பிறப்பினராக்குதல். அவர் இழிபிறப்பினராகுதல் ‘அடங்கலர்க் கீந்த தானப் பயத்தினு லவறு முந்நீர்த், தடங்கட னடுவுட் டவு பலவுள வவற்றிட் டோன்றி, யுடம்பொடு முகங்க ளொவ்வா ருழ்கனி மர்ந்தி வாழ்வார், மடங்கலஞ் சேற்றத் துப்பின் மானவேன் மன்ன ரோறே’ என்பதனா னறிக்’ (குறள். 276, பரி.) 14-5. சிற்றினம் சேர்ந்து அதன் பழக்கத்தால் தம் அறிவைக் குறைத்தும்; அவர்களுக்கு இச்சகம் பேசித் தம் அறிவைக் குறைத்துக்கொண்டுமென்பதும் பொருந்தும். 16-8 காவென—காமரத்தில் தூங்குவதுபோல; காமரம்—காவ டித்தண்டு. காமமும் துறவும் சமமாகத் தன்மையாகிய காத்தண்டில் உள்ளன. அத்தகையோர்க்கு மடவார்கோலம் கூறுதலாற் காமம் மிகும். அப்பொழுது ஒருபால் கனமேற மற்றொருபால் கனமின்றிக் கெடுதல்போலத் துறவு கெடும்.

- இருள்வழி பழக்கிப் பொருள் பல கவர்ந்தும்
 20 உண்ணா தூட்டியு முறங்கா தறக்கியும்
 வன்சொற் பொறுத்து மின்சொற் கிடைந்தும்
 புத்தமு தென்னச் சொற்சுவை திரட்டிக்
 கல்லாப் புல்லர் பொல்லாச் செவியாம்
 புற்றி னூற்றி வெற்றுடம் பாகியும்
 25 உளம்பதை பதைப்பத் தளர்முக மலர்ந்தும்
 தங்குறை பகர்ந்திட டவர்குறை கேட்டும்
 இவ்வா றுமுது மியல்பினோர் பலரே
 அவ்வா றுமுலா தணிநெடு மாடக்
 கூடலிற் பயின்று நீடுதிரை வையைத்
 30 தண்டுறை படிந்து வண்டிசை மிழற்றும்
 செம்பொற் குமரைப் பைம்புன லாடி
 ஐந்துகைக் குன்றைச் சிந்தையொ டிறைஞ்சி
 மும்முலை சுமந்து துண்மருங் கொசியச்
 1செவ்வரி பார்த்த கருங்கயல் புரண்டு
 35 பைங்குழை கடப்பத் திங்களுக் கொல்காப்
 பேரிருள் பிறங்க வாரியிற் பிறந்த
 தெள்ளமு துவந்து கள்ளவிழ் கடப்பங்
 காவிடை நின்ற தேவியைப் பரவி
 ஐயநின் பாதச் செய்யதா மரையிலென்
 40 கைம்மலர் தூவி மெய்ம்மயிர் பொடிப்ப
 நாய்த்தலை இடத்தி வாய்த்தலை வாழ்த்திக்
 கண்களி கூரப் புண்படு முள்ளத்

21. இடைந்தம்-ஓமாந்துநின்றும். 23. பொல்லாச்செவியென்றது
 "செவ்வியாற் றோட்கப்படாத செவி"யை (குறள். 418.) 25. உள்
 னொன்று புறம்பொன்றாக இருத்தல். 31. பொற்றாமரைப் பைம்புனல்-பொற்
 குமரைத் திர்த்தத்தில். 32. ஐந்துகைக் குன்றை-சித்திவிநாயகரை. 35-6.
 திங்களுக்கு ஒல்காப் பேரிருள்-கூந்தல். 36-7. வாரியிற் பிறந்த அமுது-திரு
 முகளை; (மதுரைமும், ௧: 41.) 41. நாய்த்தலை-நாய்த்தலைபோன்ற என்றலையு.
 வாய்த்தலை-வாயால். 42. புண்படும்-முன்பு புண்பட்ட.

- தானந்த வெள்ள மலையெறிந் தோட
 இறவாப் பேறு மிறந்தவ ரடையும்
 45 பிறவாப் பேறும் பேயனே னடைந்து
 கோரில் சூழ்ந்து வாயில் கடவாரின்
 குழுவழித் தெண்ட ரடியினை விளக்கித்
 துவர்க்கலை தோய்த்துப் புலர்த்திக் கொடுத்துப்
 புகுந்துபைம் புனை முகந்தவர்தளித்துச்
 50 செம்மலர் கொணர்ந்து கைம்மலர்க் குதளி
 அம்மலர் சொல்வார் சொன்முறை கேட்டுத்
 திருமுறை சுயந்து செய்முறை வழுவா
 தேவல்புரிந் தொழுதித் தேவநங் காணு
 மன்னிரும் புகழ்மது ரோச
 55 நினை வேண்ட வெண்ணையான் டருளே. (ச)

வேண்பா.

- ந. ஆண்டாய் தமிழ்க்கூட லண்ணலே நிற்பாதம்
 வேண்டா வேளையும் வெள்ளாமல்—சுண்டிரங்கிக்
 காவாக்கா ஹண்ணக் கங்குரெடுத்தெவ்வாறு
 மாவாக்காற் சொல்வார் வளம். (ரு)

கலித்துறை.

- சு. வளத்தானே யும்பர் வளர்வானே வேண்டிவன் னஞ்சையுண்ட
 சுளத்தானே முத்தமிழ்க் கூடற் பிரானைக் கனிந்தவர்தம்
 உளத்தானே யெண்ணி யுருகார் பிறவி யுலத்தெறியச்
 சுளத்தானே யுண்ட கனிபோற் செடுவர் தவறுபட்டே. (சு)

46-முதல் துறவிகளுக்குத் தோண்டிபுர்தலை வேண்டுகின்றார்.

48. துவர்க்கலை-காவியுடை. 52. திருமுறை-அடங்கன்முறை.

நு. ஆண்டாய்:விளி. மா வடக்கால்-பெரிய வாக்கு வன்மையால்.

சு. வளத்தானே-செல்வன்தை யுடையவனே; உம்பர் என்பதனோடு கூட்டி வளம்பொருந்திய சேனாகையுடைய தேவனெனினும் பொருந்தும். வளர் வானே-வளர்தலை; வான் :தெழிற் பெயர்விருதி. சுளம்-கழுத்து. பிரானே- வள்ளலே. உலைந்து-வருந்தி. சுளத்து-வஞ்சனையையுடைய; ஆனைக்கு அடை. ஆனையுண்ட கனி-ஆனையென்னும் கோயால் உண்ணப்பட்ட வினங்கனி; “தாம் புடை ரெடுங்கை வேழந் துற்றிய வெள்ளி லேபோல்” (சீவக, 232) என்பதும் அதன் ஒப்புமைப்பகுதிகளும் இங்கே அடையப்படுகின்றன.

[சீ-ம்.] 1வேண்டி யுருகார்.

அகவல்.

- தவறாச் செல்வத் துவரியிற் படிந்து
பொருட்புனல் வாரி யருட்புலத் துப்பெய்
தறப்பெரும் பயிரைச் சிறப்பொடும் வளர்த்து
வள்ளலைப் பழித்து வரையாது கொடுத்துச்
- 5 செந்தமிழ் மாலையு மந்தண ராசியும்
புகழா பரணமு மிழா தணிந்து
குன்றிற் சுடரென நன்றியொடு பரந்தும்
பொற்கலத் தன்ன மொக்கலொ டருந்திச்
சார்தம் பூசிப் பூந்துகி லுதித்துப்
- 10 பலபணி யணிந்து கலவியிற் பயின்று
மக்கள்சொற் குருகி யொக்கக் குழறிப்
பொன்றிகழ் மேடையிற் றென்றலுக் குடைந்து
மணிநகை மடவா ரணிமுலை தழுவிடும்
கைம்மா வுகைத்தும் பரிமா நடத்திடும்
- 15 காமரு மடந்தையர் சாமரை யிரட்டச்
சிவிகை யேறிக் கவிகையொடு வந்தும்
இன்னிலை யோர்க டந்திலை வழாஅது
வீழ்நாள் படாஅ வாழ்நாள் பெறுதலும்
தவப்புணை பிடித்துப் பவக்கட னீர்தக்

எ. 1-முதல் 18-வரை சொக்கநாதரை வழிபடுவோர் பேறு கூறப்படும்.

1. செல்வத் துவரி-செல்வமாகிய கடல்; “உவர்க்கட லன்ன செல்வரு முளரே” (நன். வி. கு. 269, மேற்.) 2. பொருட்புனல்-பொருளாகிய நீரை, அருள்-தொடர்பில்லாந்தாட்டிச் செலுத்துவது; ஒன்றிற் துயர்கண்டார் காரண மின்றித் தோன்றும் இரக்கமெனலும் ஆம், அருட் புலம்-அருளைச் செலுத் ததற்குரிய இடம், 7. குன்றிற் சுடரென-மலைமே லேற்றிய விளக்குப்போல; (சீவக, 262); “குன்றினமே விட்ட விளக்கு” (பழமொழி, 204.) பரந்த-புகழாற் பரவி, 8. ஒக்கல்-சுற்றம், 9 பூந்துகில்-பூத்தொழிலமைந்த ஆடை, 10. பணி-ஆபரணம், 13. மணி-முத்து, 14. கைம்மா-யானையை, 15. இரட்ட-மாறியசைய, 16. சவிகை-குடை, 17. இன்னிலையோர்-இல்லறத்தார்கள்.

19-முதல் சொக்கநாதரை வேண்டாதார் உறும் துன்பம் கூறப்படும்,

19. தவமாகிய புணை, பவக்கடல்-பிறவியாகிய கடலை,

[டி-ம்.] பவக்கட னீர்திக்,

- 20 காயத் தீவிற் தீவினைச் சரக்காற்
சனனப் பொருளைத் தளரா தீட்டியும்
நவரசங் கணிந்த நாக்விப் புலவர்
மதுர மூறு முதுமொழிப் பாடலை
அன்பொடு கேட்டு நன்குமதித் தேத்தி
- 25 அரும்பொருள் கேட்கி னப்பொருட் கேங்கிச்
சொற்குறை தேடி முற்குறை நினைத்து
நகைமுக மொளித்துப் புனைமுகக் கொண்டு
தம்பா லவரை வெம்பிச் சீறி
வறிதே போக்கு நெறிபல கருதியும்
- 30 பற்றாப் பழங்கலை தைத்தடை யுடஇ
நொய்யடு நீரைக் கையா லருந்தி
நிறையா வயிற்றொடு தறையிற் கிடந்து
கண்படை நீங்கிக் காதலை யொழிந்து
மனைளியைத் னுறந்து மக்களை யொரீஇ
- 35 ஏற்பன ¹புசியா ²நோற்பவ ராகியும்
தருந்தமக் கொன்றும் ³விருந்தினர்க் கொன்றும்
குறித்துண் பிரித்துக் கூடா தளித்தும்
தம்மனை யிகந்து பிறர்மனை சிரும்பியும்
ஈதலுக் கொல்கி யேற்றலுக் கிசைத்தும்
- 40 ஊன்கவை பெருக்கி யுயிர்பல குறைத்தும்
மேற்குலத் தெய்தி யிழிகுலத் துண்டும்
இழிகுலத் தெய்தி மேலோர்க் கூட்டியும்
உடற்பயன் கொள்ளா தடற்பெருங் காலம்
கிடுகிருந் தாய்ச்சில ⁴சிவ்வா றழிதலும்

20. காயத் தீவில்-உடம்புகளாகிய தீவுகளில். 25. பொருள்-திரவியத்தை, பொருட்டு ஏங்கி-பொருளை துரவலர்க்குக் கொடுத்தலில் ஏங்கி. 26. முற்குறை-மூன்னமே களித்ததாகிய குற்றம். 28. தம்பாலவரை-தம்மைச்சார்ந்தோரை. 30. பற்றா-உட்கடப் பற்றாத. கலை-ஆடை.

36-7 இவ்வடிகளில் பந்திவஞ்சனைக் குற்றம் கூறப்படுகின்றது.

[பே-ம்.] ¹பொசியா. ²நோற்போ ராகியும். ³விரும்பினர்க் கொன்றும், ⁴இவ்வா றிழிதலும்.

- 45 நீரிடை முனோத்த நெருப்பின் கொழுந்தென
வெண்டினாக் கங்கையிற் செஞ்சடை பிறங்கக்
கூன்பிறைப் பிள்ளையுந் தேன்பொதி கொன்றையும்
பன்றிக் கோடும் பஹலைப் பார்த்தரும்
புதுநிணத் தலையு முதுகோட் டாமையும்
- 50 ஊன்கழி யென்பும் பூநதுண ராத்தியும்
பசுந்தளி ரறுகும் பானிற வெருக்கும்
இடையிடை தொடுத்த தொடைகிடந் ததைய
ஊழித் தீயெழுந் தாழியைக் குடித்தென
எல்லா வுயிரையு மொல்லையி னருந்தியும்
- 55 ¹நாவுறப் பசித்த முயிலைச் சூலையும்
கண்டகார்க் கடலு மண்டத் தொகுதியும்
உடைபடக் குமுறுந் தமருகப் பறையும்
ஒற்றை யாழியி னேழ்பரி பூண்ட
மாயிருந் தேரி னுயிரங் கதிருடைப்
- 60 பன்னிரு கோடிப் பகலையுஞ் சீறி
மாருதங் குடித்து வடவையை விழுங்கிக்
காயெரி பார்த தீவாய் மழையும்
மாமுனித் தலைவ ரோமக் கனலிற்
கூடப் பிறந்த வாடற் புலியும்
- 65 யானையுங் கீழ்பட மேனிபிந் னுயர்ந்து
சென்னியிற் றரித்த திங்களி ஷீருந்து
கையிற் குதித்தமை காண்வா லுன்றிய
இருகா லுடைய வொருமான் கண்டும்

45-6, சடைக்கு நெருப்பின் கொழுந்து உவமை. 48, பஹலை-பல் தலை. 49, முதுகோட்டாமை-ஆமையின் முதுகு ஒடு. 51, குமுறும்-முழங்கும், தமருகப் பறை-உடுக்கை யென்னும் வாத்தியம். 53, பகல்-சூரியன். 51, மாருதம்-காற்ற. வடவை-வடவாமுகாக்கினி. 53, முனித்தலைவர்-தாருகாவனத்து முனிவர்கள். 64, ஆடல்-வெற்றி. 64-5, புவி யென்றதும் யானை யென்றதும் அவற்றின் தோலை, புவித்தோல் அணியிலும் யானைத்தோல் மேலும் அணியப் பெற்றவை. 68, மான்கன்று திருக்காத்தி லுள்ளது.

- என்னம் மனைகரப் பொன்னம் மனைபென
மன்னிய பாசடைப் புன்னையி னரும்பு
விரவுவெள் ளடிசின் மாகதத் தட்டென
- 20 ஒருதனிக் களிகை மருத வேந்தனுக்
கிதமுற மதுரையாள் புதுவிருந் தளிப்பப்
பாரைச் சந்துங் கராசலக் கோடும்
காளகிற் குறநிங் கோளரா மணியும்
ஒள்ளொளித் தரளமுங் கள்ளவிழ் மலரும்
- 25 விசைநடைத் தும்பியு மசைநடைப் பிடியும்
தெண்டிரைக் கவரியுங் கொண்டிரைத் தெழுந்து
பெய்புனற் றுகிலுஞ் சைவலக் கூந்தலும்
பொருகயல் விழியுந் தாள மூலும்
உந்திச் சுழியுங் கொங்கைக் குமிழியும்
- 30 மெய்யிற் றரித்த வைபைமா நதிப்பெண்
கொடியிடை துவளப் படியிசை நடந்து
கார்க்கட லிறைக்குக் கையுறை வழங்க
முசுக்கலைக் கொதுங்கி முகிற்சுவ மெழுந்து
கறையடிச் சிறுகட் கடாக்களிற் றினத்தொடு
- 35 வேற்கரத் தரசர் போர்க்களத் தெய்திக்

17. அம்மனை-தாய்; என்றது அம்பிகையை. 16-7. மாங்கனிக்குப் பொன் அம்மனை உவமை. 18-9. புன்னையரும்புக்கு அடிசில் உவமை; அடிசில்-சோறு. 1-19. இவற்றிற் கூறப்பட்ட பொருள்கள் கையுறை. 20. மருதவேந்தன்-இந்திரன்.

22-முதல் 30-வரையில் வையை யாற்றின் வருணனை.

22. சந்து-சந்தனமாம். கராசலக்கோடு-பாணைக் கொம்பு. 23. காள்-கருமை; காளமென்பதன் சிதைவு. குறநி-கட்டை. கோள்-கொலை. 24. ஒள்ளொளி-மிக்க ஒளி. 25. தும்பி-ஆண்யானை. 26. அலையாகிய கவரியும். 27. புனலாகிய துகில். சைவலம்-கொடிப்பாசி. 28. கயலாகிய விழி. முத்தாகிய பல். 29. சுழியாகிய உந்தி. குமிழியாகிய கொங்கை. 31. கொடியிடை-கொடியாகிய இடை; கொடிகள் நடுவிலே யெனவும் ஆம். 32. கார்க்கடலிறைக்கு-வருணதேவனுக்கு. 33. முசுக்கலை-ஆண்குரங்கு.

- 1கடிப்பிசு முரசொடு மிடிக்குண் முழக்க
மகாவெண் டுகிற்கொடி வான்முகட் டகட்டுக்
கங்கை யாற்றிற் கயலெனப் புரள
அந்நகிப் புறத்தில் விண்ணவர் கடக்கும்
- 40 நாவாய்க் குலத்தைப் பாரெனத் தாக்கிக்
குளுஉச்சடர்ப் பருமணி குயிற்றுபொன் மேடைச்
சிகரக் குன்றொடு செய்குன்று திகழப்
பொருவருஞ் சீரிற் றிருவொடு வளர்ந்த
பொன்மதிற் கூடலிற் புகழொடு வளர்ந்தோய்
- 45 நிறைபெறக் கொடுத்துக் குறைபெறாச் செல்வ
மன்னுயி ருந்த வற்றா வருட்கடல்
அறப்பயிர் காக்குந் திறப்போ றேறு
மும்முலைக் கொடிபட னைம்முகக் குன்றம்
அமசுவை யழிக்கு நான்மறைக் கிழங்கு
- 50 மறிகுட லழைத்த மாறப் பொன்மழை
காய்விடங் குடித்துக் கனிந்ததெள் ளமுதம்
இனிப்பன வினியார்க் கினிக்குந் தீங்கனி
முக்கட் கடவுள் சொக்கநா யகரின்
பொன்னடிக் கமலப் புதுநற வருந்தி
- 55 நீங்கருங் களிப்பொடு தாங்கரு மின்பம்
எம்மையாள் கயல்விழி யம்மைநுண் மருங்குலும்
அடர்தன பாரமும் புரையக்
கடையனே னெய்தக் கருணைவைத் தருளே. (40)

36. கடிப்பிசும்-குறந்தடியால் அடிக்கப்பட்ட; இருத்தல்-அடித்தல்; "முரசுகடிப் பிசுப்பவும்" (புறநா. 158.) 37. மகா வெண்டுகிற் கொடி, மீனக்கொடி; அது பாண்டியர்க்குரியதாதலின் ஈண்டுக் கூறப்பட்டது. 37-8. கொடி புரள, 40. பார்-வல்லில்; அது கப்பலை உடைப்பதொடு 40-42. தாக்கித் திகழ, செய்குன்று-கட்டுமலை, 50. கடல்-எழுகடல், பொன் முழை-பொன்னைச் சொரியும் மேகம், 55-8. தூவாசிரியர்க்கு மருங்குலும், தாங் தருங் களிப்பிற்கும் இன்பத்திற்கும் அம்மருங்குலால் தாங்கற்கரிய தனபாரமும் உயலும்.

[இ-ம்.] 1கடிப்பிசுமரசு, 1கொடுத்துக் குறைபெறாச்,

வேண்பா,

கக. கருணையந்தே னூறுங் கடம்பவனத் தெந்தை
அருணையந்தே னல்லேனு மாணேன்—மாணத்
திருக்கூ டலைமதியேன் செம்பொனையில் சூழ்ந்த
திருக்கூ டலைமதியேன் சென்று. (கக)

கலித்துறை.

கஉ. சென்றேன மின்னழுந் தேநீம் பிரான்றிருத் தாள்சுமந்து
நின்றேன் கவலை வெயிலாற் சடப்ப நிழலடைந்தேன்
என்றே னெடுத்த சடம்விழும் போதைக் கிடர்செயுங்கூற்
றொன்றேன் பலவெனி லேனைனக்கேன்பிறப் போடிறப்பே. (கஉ)

அகவல்.

கங. இறவாத் தன்மைத் துறவோர் வேண்டப்
பிறவாது வந்து பிறந்தவர்க் களித்துப்
பல்லுயிர் காக்கு மெல்லையில் போருள்
பொருளிய லகற்றிச் சிறப்பியல் விரும்பி

5 அமுதநா டிருக்க வாலவா யுகந்து
மட்டவிழ் கொன்றையை விட்டுவேம் பணிந்து
விடைக்கொடி கிடக்கக் கயற்கொடி யெடுத்துத்
திருமுக மைந்து மொருமுக மாகி

கக. வனம் என்றதற் கேற்பத் தேஹு மென்றார். திருக்கு ஊடு
அலை மதியேன்—மயக்கத்தில் அலைகின்ற புத்தியை யுடைய யான். திரு கூடலை
சென்று மதியேன்; கூடல்—மதுரை. மதியேனாதலால் அல்லேனுமானேன்
என்க. நயந்தும் முயன்றேனில்லை யென்றபடி.

கஉ. வனம்—ஆதிவராகம். தேநீம் தான். ஒன்று வன்—ஒன்றாக இருந்தா
லென்ன. பலவெனில் வன்-பல வடிவாக வந்தாலு மென்னதுன்பம் உளது. வன்-
இல்லை என்றபடி.

கங. 1. துறவோர்—ஞானிகள்; சிவன்முத்தர்கள். பிறவாது வந்து—சுந்தர
பாண்டியராக வந்த. பிறந்தவர்—மணிதர்கள். 4. சிறப்பிய லென்றது பாண்டி
நாட்டைமட்டும் பாதுகாத்தற்குவந்ததுபற்றி. 5. அமுத நாடிருக்க ஆலவா
யுகந்து என்பது முரண்.

- இமையா முக்கணு மிருகணி விமைப்ப
 10 எண்டோட் குவடு மிருதோட் குவடுறக்
 கஞ்சனும் விசம்புங் காணு முடியும்
 அரியோடு பாதல மறியாப் பாதமும்
 கைபுனை வினையநங் கதிர்மா மகுடமும்
 திருப்பா தகையுஞ் செறநநங் காண
 15 நான்மறைக் கொளித்து முத்தமிழ்க் கிரங்கி
 விண்ணவர் தெய்வ மண்ணவர் கிறைபாய்ப்
 பரவடி விகந்து நரவடி வெய்தி
 முயலாத் தகைமை முயற்சியிற் பயின்ற
 பூழியர் குலத்து வாழிவர் துதித்துக்
 20 கொய்யுளோப் புரவியுங் கைம்மதா சலமும்
 ஒற்றை யாழியுங் கொற்றவெண் குடையும்
 திருவொடு தாங்கிப் பொருவிறல் விளங்கத்
 தென்கு டலிலமர் தெய்வக் கோமகன்
 செய்யசெந் தமிழறி வையையந் துறையும்
 25 தென்றற் குழவியு மனற்ற சாந்தமும்

4-9. “கடுக்கைமலர் மாற்றி வேப்பலர் குடி, யைவாய்க் காப்புவிட் டணிபூ ணணிந்து, விரிசடை மறைத்து மணிமுடி கவித்து, விடைக்கொடி திறுத்திக் கபற்கொடி பெயித்து, வழி யாறி முழுதுல களிக்கும், பேரரு ணைகன்” (கல். 2:9-14); “சடைமறைத்தக் கதிர்மகுடந் தரித்து நறங் கொன்றையந்தார் தணந்து வேப்பப், தொடைமுடித்து விடநாகக் கலனகற்றி மாணிக்கச் சுடர்ப்பூ ணேந்தி, விடைதிறுத்திக் கயலெடுத்து வழுதிமரு மகனாகி மீன நோக்கின், மடவாலை மணந்துலக முழுதாண்ட சுக்கரனை வணக்கஞ் செய்வாம்” (திருவிளை, கடவுள்.) 13-6. கைபுனை வினையர்-அலங்கரிப்போர். 14. செறநந்-பகைமன்னர். 16. தெய்வமாசிய தாம். 19. பூழியர்-பாண்டியர். வாழி; அசுகநிலை. 21. ஒற்றையாழி-ஆஞ்ஞாசக்கரம். கொற்றம்-அரசவரிமை. 24. சம்பந்தமூர்த்தியின் திருப்பாசாரம் வரைந்த ஏடு எதிரோறிச் செல்லுதற் கிடமாயிருந்தமையின் தமிழறி வையை என்றார்; “அனலும் புனலு மியலறியும்” (திருவால. நாட்டு. 8) என்பதன் குறிப்பைப் பார்த்து; “தமிழறிந்தவை திரமுடன் சைவமு திறுத்தும், அமிழ்த வெண்டிறை வையை” (திருவிளை. நகரப். 17.) 25. தென்றற் குழவி-இளந்தென்றல்; “சிறுகாற் குழந்தாய்” (தேன்றல்விடே. 112.) மன்றல்மணம்;

- விரிகட லடக்கிய குறுமுனிக் கடவுளும்
 சுருணையொடு வழிந்த பொருரைச் செல்வியும்
 தலையுற நிமிர்ந்த மலையமால் வரையும்
 கங்கைமா நதியுங் கயிலைக் குன்றமும்
- 30 பொருவுசீர் தழைத்த பூந்துணர்க் கற்பகம்
 கயல்விழிக் கொம்பிற் றயல்வருந் தீங்கனி
 நிருத்த மேற்ற நிருத்தாண் முளரியை
 எழுதா மறையெனும் பழுதறு நன்மலர்
 ஞானமுறை சொரியு நான்முகத் தொருவனும்
- 35 கரங்குளித் தேத்திக் கண்மலர் பறித்திட்
 டடியினை வணங்கு முடியுடைச் செல்வனும்
 ஏவல்புரிந் தொழுகுந் தேவர்க ணிற்பக்
 கைத்தா மரைகொடு பொற்றா மரையெடுத்
 தருச்சுனை புரிந்து பொருப்பொடு மிகலும்
- 40 இந்திர விமானத் தந்தருள் வேந்தனும்
 வருத்த நோக்கித் திருத்தாண் மாறி
 ஆடெனச் சொன்ன வருளுடைக் கோவும்
 திருப்பெய ரொன்றற் சேயிழை தடுப்ப
 இளமை நீத்த வளமைத் தொண்டனும்

27. பொருரை-தாமிரபர்ணி. 28. மலையமால்வரை-பொதியின்மலை, 25-8. தென்றற்குழவி முதலியன பொதியிலுக்கு அடை; “கும்பத் துதிக்குங் குறுமுனியு-மம்பிற்போய், நந்துமிழந் தண்பொருரை நன்னதியஞ் சேர்பொருப்பிற், செந்தமிழின் பின்னுதித்த தென்றலே.” (தேன்றல்விடு. 3-4.). 24-30. வையைத் துறைக்குக் கங்கையும் பொதியிலுக்குக் கயிலையும் உவமைகள். 31. கயல்விழிக் கொம்பு-ரீனாட்சியம்மம். துயல்வரும்-அசையும், தீங்கனி-சொக்கநாதரது 32. நிருத்தம்-நடனம்; “நிருத்தம் பயின்றவன் சிற்றம் பலத்துநெற் றித்தனிக்கண், ஒருத்தன்” திருச்சீர். 62.

33-முதல் 43-வரை திருவடியை வேண்டேற்றத்தூரிய பழவடியார் கூறப் படுகின்றன.

33. வேதமாதிய மலர்களை, 36. செல்வன்-திருமால், 40. வேந்தன்-இந் திரன்; “வேந்தன் மேய தீம்புன லுலகமும்” (தொல். அகத். கு. 5.) 42. கோ-இராசசேகர பாண்டியன், 43. திருப்பெயரொன்றென்றது திரு நீலகண்டமென்பதினை. 44. தொண்டன்-திருநீலகண்டநாயனார்,

- 45 கொள்ளைத் துயர்தீர் பிள்ளையைச் சமைத்துச்
சுவையமு தூட்டு நவையறு மண்பனும்
வஞ்சனை வினைக்கு மலர்விழிக் குருகிக்
கண்ணிடந் தப்பு மண்ணலு மொழிய
அஞ்செழுத் தேறா தெஞ்சிய நாவும்
- 50 வெண்ணீ றணியாப் புண்ணா றுடலமும்
கூடலைக் காணாப் பாடுறு கண்களும்
மூவர்சொற் கேளாத் தாவுறு செவியும்
பணியா நானைப் பிணிநா ¹எனவுயிர்
அழிந்துநெட் டியிர்ப்ப தறியா நாகியும்
- 55 பொன்னையி லெடுத்த மன்னிருங் கோயில்
குழாத் தாளுந் தாழாச் சென்னியும்
குவியாக் காழு மலராச் சிந்தையும்
தினந்தின மேம்பட நாடொ றுங் கடைப்படு
மாணாச் சிறுமையிற் பெரிய
- 60 வீண னேனும் வேண்டுதல் வழக்கே. (கந)

வேண்பா.

கசு. வேண்டுதலை மாமதுரை வித்தகர்க்கேற் றாய்மனமே
ஆண்டுதலைப் போவ தறியாமற்—பூண்டுபொருள்
வேட்டுமுயல் வாய்மதிவெங் கூற்றினுக்கு நீயரா
வாட்டு முயல்வாய் மதி. (கசு)

48. அண்ணல்-கண்ணப்பர்.

49-60. நூலாசிரியர் தமது சிறுமையைக் கூறுகின்றார்.

49. எஞ்சிய-குறைந்த. 51. பாடு-படுத்தல்; நித்தினா. 52. மூவர்-ஞான
சம்பந்தர் முதலியோர்கள். சொ-சுதேவாரம். தா-தேகடு. 60. வழக்கே-வழக
காகுமா? “இகழ்தல் வழக்கே” இ. கோ. கு. 6.

முனரியை (32) வேண்டுதல் (60) என்று கூட்டுக.

கசு. வேண்டுதலை-விரும்புதலை. தலைப்போவது-செல்லுதல். மதி-
அழகின்ற. அரா வாட்டு மதி; முயல்வாய் மதி.

[பி-ம.] ¹எனவுயிர் தழிந்து;

கலித்துறை.

கரு. மதித்தீ ரிலைகொலென வாட்டர் தழன்மதி யீட்டங்கண்டும்
கொடுத்தீ ரிலைன்னை மீருமைப் போலவுங் கூற்றமுண்டோ
நதித்தீரஞ் குழங் கடம்பா டவிச்சொக்க நாதர்க்கன்பு
பதித்தீ ரிலையுங்கள் பாடுந் துயரபூம் பார்த்திடவே. (கரு)

அகவல்.

கசு. பாரா வாரப் பேரொலிப் போர்வேல்
சினத்தொடு துளைக்கச் செளித்துணை கொடுத்துச்
சந்தொடு பிறந்த மந்தா நிலமெனும்
ஐவாய்ப் புலியை மெய்யுறத் தழுவி
5 வெண்பிறை யிறைக்குஞ் செந்தீக் குழம்பை
அள்ளிக் குழப்பி யணிமுலைக் கணிந்து
கொலைக்கரும் பெடுத்த கூற்றொடு மெதிர்த்துக்
கங்குல் யானையின் சங்கிலி பிடித்து
வரிச்சிறைக் குயிலின் வாய்விடங் குடித்துக்
10 குறையாத் துயரு நிறையாச் சிந்தையும்
அழியாக் காமமு மழிந்தபே ரறிவும்
சிறியேன் சுமந்து பெரியோர்ப் பகைத்துத்
தள்ளாருங் காதல் வெள்ளத்திற் படிந்து
கனதனக் குன்றிற் கண்மழை யருவி
15 ஆரமுஞ் சந்து மகிலும் வாரப்

கரு. ஈட்டம்-ஈண்டுதல், நதித்தீரம்-வையைக்கரை, பாடும்-கஷ்டமும், பார்த்திட-பார்த்து நீக்க, தம் துயரத்தை அவர்கள்மேல் ஏற்றிக் கூறினார். இது தலைவிகூற்று.

கசு. பாங்கி மேகத்தைத் தூதுவிடுதல்.

1. பாராவாரம்-கடல். ஒலியாகிய வேல். 3. சந்து-சந்தனம். சந்தனமும் தென்றலும் பொதியிலிற் பிறந்தவை. 4. ஐவாய்ப்புலி-சிங்கம்; பஞ்சாணனம் என்னும் பெயரை நினைந்து கூறினர்போலும்; சிங்கத்தை வயப்புலியென்பர்; தீவாகாரம், 3:1. 5. செந்தீக் குழம்பென்றது நிலாவை. 7. கூற்று-மன்மதன். 8. இரவு மன்மதனுக்கு யானை. இரவோடு போராடி என்பது கருத்து. 9. குயிலோசையாகிய விடத்தை. 12. பெரியோர்-செவிலித்தாயர் முதலியோர். 15. ஆரம்-முத்து. சந்தம் அகிலம்-சந்தனக்குழம்பையும் அகிற்குழம்பையும், மலையருவி முத்து சந்தனம் அகில் முதலியவற்றை வாரிச்செல்லுதல் இயல்பு.

- புதுமலர்க் கொன்றை யிதுவெனப் பொன்பூத்
தொருவே னைக்கணை யுருவுசெங் குருதித்
குன்றாத் தோன்றியுங் கோபமும் படா
நிறையுங் கன்றுங் கலையுஞ் சோர்தாக்
- 20 கதுப்புங் கொள்கையு முடிக்கமுடி யாமே
புன்படு விழிப்பே கண்படை யாகத்
தனியே துணையாத் தளர்வெனும் வலியோ
டாயிழை யொருத்தி யாவியோ டிருந்தமை
அகல்வான் பாகது விகிடல் குறுகி
- 25 வெண்டிரை குடித்துக் கருஞ்சூற் கொண்டு
பானிற மொழித்த பச்சிளம் புடல்காள்
அம்புய வரிவளை யாவியு மனமும்
கண்களி னிறைந்த காவிரித் துறையும்
வையைத் துறையுஞ் செய்யசெந் தமிழ்தோர்
- 30 கூடலு முடைய கோமான் சிறுமான்
ஏந்திய பெருமா னெம்மான் தனக்குப்
பரிவொடு விரைந்துசென் றோடி
வரையா துரைத்து வருவீ ரின்றே. (கக)

16. கொன்றை கார்காலத்தில் மலர்வது. பொன்-பசிலை.
17-8. உருவு செங்குருதி-உருவுதலாலுண்டாகிய இரத்தம். குருதியாகிய
தோன்றியுங் கோபமும்; கோபம்-நுந்திரகோபம். இவையுங் கார்காலத்துக்கு உரி
யன. 19. நிறை-மனத்தை நிறுத்த மனம். கன்று-வளையல். கலை-ஆடை.
14-9. “உண்ணிறை யுயிர்ப்பெனு முறை யூர்தாக், கண்ணீர்ப் பெருமழை
பொழிதலி னெண்ணிறத், தஞ்சனக் கொழுஞ்சே நலம்பி யெஞ்சா, மணியும்
பொன்னு மாசுது வயிரமும், அணிவோ ரகிலு மாசும் முரிஞ்சிக், கொன்றை
யென்னுங் குவட்டிடை யிழிகர்” (திருவாநீ மும். 1.) 20. கதுப்பு-கந்தல்.
முடிக்க:சிலைடை. 22. தனியேதுணையா: “சாணுத் தனியுமா யிருந்துட மளர்ந்
தான்” (நைடதம். அன்னத்தைத்துது. 36.) 27. அம்புய வரிவளை-தாமரை
போன்ற கையில் வரிவையுடைய வளையையணிந்த தலைவியினது. ஆவி-உயிர்.
28. கா விரித்து உறையும் வையை; கா-சோலையை. 30. கூடல்-மதுரை. 27-
30. ஆவியும் மனமும் வையைத்துறையும் கூடலுமுடைய கோமான். 30-31.
“பெம்மா னமரர் பெருமானம் மான் கோமான், எம்மானம் மாணையுனக் கீயுமோ”,
(தேவையுலா, 191.) 33. வரையாது-நான் சொல்வதை விலக்காமல்.

வேண்பா.

கௌ. இன்று கிணமறிவீ ரேழைகா ளீசனருள்
குன்றத் தான்மாடக் கூடலுக்குட்—சென்றால்
துறக்கத் தசையானீர் சும்மா நமன்மென் (கௌ)
பிறக்கத் தசையானீ ரே.

கலித்துறை.

கஅ. ஏழா யுனக்கினி யின்னமுண் டோதெய்வ மேவருக்கும்
ஊழாய் வெகுண்டநஞ் சுண்டாணு முற்பத்தி யுந்திதியும்
பாழாய் விடச்சங் கரிப்பாணங் கூடற் பரமனென்றால்
வீழா யவனடிக் கேடுஞ்ச மேதஞ்சம் வேறில்லையே. (கஅ)

அகவல்.

கக. வேறுவே றுருவ மாறு தெடுக்கும்
ஊழொடு மனந்த யோனியிற் புகுந்து
கருக்குழி நாகப் பெருக்கிற் கிடந்து
பின்னே ருடலெனும் வெந்நா கடுத்துப்
5 பொருள்கவர் மாத நிருமனம் போலத்
திருக்கொடு மிணைந்து நெருக்கு மாலையிற்
மீதுற நெருக்கிக் கோதெனத் தள்ளும்
பிறவித் துன்பத் துறுதுயர் தொலைத்துத்
தூராச் சலதி தூரினுந் தூராப்
10 படுகுழி யுதாத் தடுவினைக் காட்டத்

கௌ. சென்றால் அருளை அறிவீர், துறக்கத்து அசையால்-சுவர்க்கலோகத்தி
லுள்ள ஆசையால்; அசையால்: குறக்கும்வழிக் குறக்கல். இறக்க-உள்ளே
இறக்க. தசை-இறைச்சி. ஆனீரே: விளி. சென்றால் துறக்கத்தசையினின்றும்
நீங்கிரென்பதும் ஒரு பொருள். துறக்கம்-சிவலோகம்; தசை-நிலை; ஆனீர்-
நீங்கிர்.

கஅ. ஏழாய்-அறிவிலியே. ஊழாய்-முடிவைச் செய்வதாய். திதி-காத்தல்.

கக. 3. கருக்குழியாகிய நாகப் பெருக்கு. 4. உடலாகிய நாகம்; 'அழுந்தே
னாகத்து' (திருச்சீர்த். 166, பேரி. உரை பார்க்க.) 5. மாதர்-வேசையர்; "இரு
டனப்பெண்டிரும்" (குறள். 920.) 9. சலதி-சடல். 10. காட்டம்-விறகு.

- தாசைக் காற்றிற் றேசுற வெழுந்து
மேன்மைப் பஞ்சையு மானச் சருகையும்
கடிதிற் காயுங் காய்பசித் தீயை
எய்யாப் பொழுதெனு நெய்யால் வளர்த்துப்
- 15 பிரித்திட லரிதாய்ப் பிறப்பிறப் பொன்றாய்
அற்ற நோக்கி யவ்வயிற் பரக்கும்
வெயிரே யிருளென மெய்யிற் கார்தங்
குயிரீர் வனவா முறுபிணிக் குறித்தாய்த்
தெறுகலிப் புலியுஞ் செல்வப் பேயும்
- 20 உறுபகைச் சுறவு மொழியாக் காமமும்
போர்வாள் போலரிந் தீர்வா னெனவீர்ந்
தாம்போ லரான் யழித்தா றலைப்ப
ஈற்றுக் காலக் கூற்றுவன் விடுத்த
துதெனக் குறுகிக் காதலுங் களிப்பும்
- 25 வன்மையும் வனப்புந் தன்மையு மொளித்து
நரையுந் திரையு நரம்புங் காட்டிக்
காலுங் கோலாக் கண்களுங் கையா
அம்பியுந் கறையுந் தம்மெயி ருக்கும்
மூப்பிற் றிளைத்து நீப்பருந் னாய்தரும்

12—3. “மானங் குலங்கல்வி வண்மை யறிவுடைமை, தானந்தவ முயர்ச்சி தாளான்மை—தேனின், கசிவந்த சொல்லியர்மேற் காழுறுதல் பத்தும், பசிவந்திடப்போம் பறந்து” (நல்வழி, 26.) 14. எய்யா-குறையாத. 17-8. “மேலோநா ஞாயிரோடும் பிறந்து தான்வினோ, காலமோர்ந் துடனுறை கடிய நோயனை” (கம்ப. சூர்ப்ப, 8); “உடன்பிறந்தே கொல்லும் வியாதி” (முதுகை, 20.) 19. கவி-வறுமை; கவிப்புலி: “மெய்யா வறுமைப் புலிதான் மிகவும் வெருட்டிகின்ற தையா” (சங்கர சிந்தாமணிப்புலவர் பாடல்.) 21. ஈர்வான்-வானரம் (ரம்பம்.) 23. ஈற்றுக் காலம்-முடிவுகாலத்திலுந். 25. ஒளித்து-மறையச் செய்து. 37. காலுங் கோலா: “தளர்ந்த நடைவீற் றண்கொ ளான்றி” (சீலப். 15:44, அடியார்.); “முற்காலக் கேகாமுன்” (காளமேகக் கவிஞர்பாடல்). கண்களும் கையா: கைகளால் தடவும் நிலையைக் குறிப் பிட்டபடி; “கைத்தலங் கண்ணு” (தண்டி. கு. 68, மேற்.) 28. கறை-உரல்; உண்ணப் படுவனவற்றுள், கடிக்கப்படுவனவற்றை அம்பியிலும் உரலிலும் பொடிசெய்துண்பதைக் கருதியது.

24-9. குறுகி, ஒளித்து, காட்டி, ஆக்கும் மூப்பு என இயைக்க,

- 30 ¹குறிகளு மாணக் குறமுளை யரும்ப
உழுந்தருள் போழ்திற் கழிந்திடு மின்பம்
நெடுநாட் கழியா ²நிரயத் தெய்திப்
பெரும்புழு லாகச் சிறுபுழு வரிப்ப
ஊறசெய் துடற்றிக் கூறிடு முடலம்
- 35 கழிந்திடு நானைக் கடன்மீன் போல
உப்பிற் றூளித்துத் ³தப்பின் றானெனக்
குருதியிற் றேய்த்து பருதியிற் கிடந்து
நீலத் தூணைப் போலவுங் கன்றி
நெருப்பெரிந் தொழுது மிருப்புத் தூணை
- 40 மனம்போன் மாதர் தனம்போற் றழுள்
இனையன பலவா மியாதனை யகற்றி
உள்ளாறு காலைபிற் றள்ளிய காமமும்
சிறக்கும் போழ்திற் றறக்குஞ் செல்வமும்
பசியிற் பொருந்தப் பொசுரா ஓணும்
- 45 இவ்வயிற் புணரா தவ்வயிற் புணர்ந்து
தானவர்க் கஞ்சம் வானவ ராகிக்
கண்படை பொழியக் கனவொழிந் தவர்போற்

31. உழுந்தருள் போழ்தின்: “உழுந்து பேருமுன் நிசைதிரிந் திறப்பல்” (கம்ப. வாலிவதை. 61); “உழுந்தருளு மெல்லைதனில்” (வி-பா. அருச்சுனன் தவநிலை. 106); “ஆட யுழுந்தருள் போதில்” (சொநபானந்தர் நான்கணி மாலை, 29); “உழுந்தருள் பொழுதின் மீன்வேன்” (சீகாளைத்தி கண்ணப்ப. 105.) இன்பம் கழிந்திடும். 32. நிரயம்-நரகம்.

33-41 வரையில் நாகவேதனைக் கூறப்படும்.

34. கூறிடும்-துண்டப்படுத்துகின்ற. உடலம்-யாதனா சரீரம். 35. கழிந் திடும்-மிகுகின்ற; கீங்குதலுமாம். 36. துப்பின் தூணை-பவனத்தூணைப் போல. 37. பருதி-சக்கரம்; வெயிலுமாம்.

42-4. இவற்றிற் கூறியவை சுவர்க்க இன்பங்கருதி இவ்வுலகத்திலு ழுற்றிய தவச்செயல்கள்.

45. இவ்வயின்-இவ்வுலகத்தில். அவ்வயின்-சுவர்க்கலோகத்தில். 47. இனிய கணவைக் கண்டவர்கள் கண்கள் விழித்தவுடன் அவ்வி ற்பத்தைத் துறந் தார்போல.

[டி-ம்.] ¹குறிகொளு. ²நிரையத் தேறிப். ³துப்பிற் றானெனக்.

- புண்ணியம் புலரப் போகமு நீங்கி
இம்பரு நாகமு மும்பரு மொன்றாய்ச்
50 சுழலங் கறங்குஞ் சுற்றுந் திரிகையும்
ஒடுஞ் சகடமுந் கேடுறச் சுற்றி
எல்லா விடனு மெள்ளா ரிடமாம்
ஒவ்வோ ரிடத்தி லுடம்பெலா மெடுத்தப்
பிறந்திறந் தழியும் பெற்றிமை பற்றி
55 ஆக்கவுந் காக்கவு மழிக்கவுஞ் சலிக்கும்
மூவருந் காகக் கேவலத் தழூர்திக்
குறிஞ்சித் தேனைக் குறைவறச் சொரிந்து
காஞ்சிறை வளத்துக் கணியருந் துவர்போற்
கணிப்பரு முயற்சிபிற் கைதவம் பெருக்கி
60 இண்ண முழலு மேழைமை போக்கிப்
பாலிற் றேன்றியப் பாண்மையை மாற்றுமோர்
பிறப்பிற் றேன்றிய பிறப்பினை யழிக்கும்

48. போகம்-சுவர்க்க இன்பம். 49. இம்பர்-இவ்வுலகம். நாகம்-
நாகலோகம். உம்பர்-சுவர்க்கலோகம். 50. கறங்கு-காற்றுடி. திரிகை-மாவரைக்
கும் இயந்திரம்; “ஆடுங் கறங்குந் திரிகையும் போல வலைத்தலைந்து” (நாயுமான
வர். பாயப்புலி. 56.) 51. சகடம்-வண்டிச் சக்கரம்; ஆகு பெயர்.
52-3. எள்ளாரிடமாம் ஒவ்வொருரிடத்திலும்-என்னென்னும் தானியமிருக்கும்
இடந்தோறும். 56. கேவலம்-கேவலாவத்தை. 55-6. “திருநாம மஞ்செழுத்
துஞ் செப்பா ராகிற் றீவண்ணர் திறமொருகாற் பேசா ராகில, ஒருகாலுந் திருக்
கோயில் குழா ராகி லுண்பதன்முன் மலர்பறித்திட் டுண்ண ராகில், அரு
கோய்கள் கெடவெண்ணீ ரணியா ராகி லளியற்றார் பிறத்தவா நேதோ வென்
னிற், பெருகோய்கள் மிகநலியப் பெயர்த்தும் செத்துப் பிறப்பதற்கே தொழி
லாகி யிறக்கின் ருரே” (திருநா. தே.) 57. குறிஞ்சித் தேன் மிஷையர்ந்தது.
58. காஞ்சிறை-எட்டிமரம். 59 கணிப்பரு-அளவிடத்தக்கிய. கைதவம்-வஞ்
சனை. 60. ஏழைமை-அறிபாமைமை. 61. பாலில் சோன்றி-பாலில் உண்டாகி.
அப்பாண்மைமை-அந்தாபாலிற் தன்மைமை. மோர் மாற்றம். அதுபோல். 62.
பிறப்பில் தோன்றிய-பிறப்பெடுத்த ஆன்மாக்கள்; தோன்றிய;வினையாலனையும்
பெயர். அழிக்கும்-செவஞானததால் அழிக்கும். 61-2. இடைப்பிறவால்
அழிக்குமென்பதன்பின் ஆதலால் என ஒரு சொல் வருவிக்க.

[பி-ம்.] ¹தோன்றியப் பிறப்பினை

பெருங்கடற் பேறு சிறுதினை யளவிலும்
கூடுங்கிய முயற்சியி னிரம்புந் கொள்கையின்

65 கோடுக ணிமிர்ந்த வாடகக் குன்றும்

தெண்டினைக் கடல்கு முண்டச் சுவரும்

பொடிபடு காலையு நெடுவான சுமக்க

இந்தினை நமைத்த சுந்தர விமானமும்

கதிர்வளி விரிக்கும் கபலிரீண் மதிலும்

70 பொற்றா மரையுஞ் சொற்றமிழ்ச் சங்கமும்

கூடலு முடைய கோமான் றிருவடித்

தாமரைப் போதிற் நேடல ரின்றியும்

தணவாக் காட்டிண் மணவாப் பச்சிலை

இளந்தளி ரொன்றி நெவ்வள வேணும்

75 கள்ளித் தெறித்துத் தள்ளருங் களிப்பும்

ஞான நாட்டமு மூனமில் யாக்கையும்

விழையாச் சிந்தையு மழியா வீழும்

துறவியிற் புருந்திடர் கொள்ளா

தறிவிற்பெரியீ ரடைந்திடு மின்னே.

(கக)

63-4. கடற்பேறு-கடல்போன்ற பயன். தினையளவுமுயற்சியினால் பெருங் கடலளவு பயனும் பெறப்படும் கொள்கையினாலே; “சிறுமுயற்சி செய்தாங்குற பயன் கொள்ளப், பெறுமெனிற ருழுவரோ தாழார்” (நீதிநெறி. 70.) 65. கோடு கன்-சிகரங்கள், ஆடகக்குன்ற-மேருமலை. 66. அண்டச்சுவர்- அண்டபித்தி. 69. கபாலி மதில்-இது வெளிமதிலுக்குட்பட்டதென்பர்; “காட லால வாயிலாய் கபாலி கீன்கடும்மதிற், கூட லால வாயிலாய்” (தே. திருஞா.) 73-4. பச்சிலை இளந்தளி ரிவற்றள்ள ஒன்றில், 73. “யாவர்க்கு மடமிறை வர்க்கொரு பச்சிலை” (திருமந்திரமலை, 252); “போதும் பெறுவிடிற் பச்சிலையுண்டு” (திருக்கழு மலமுமணி. 12); “சூடங்கை நீரும் பச்சிலையு மிவ்வார்க்கு” (திருவிளை. 44:34); “கண்ணுண்டு காண.....பல் பச்சிலையா வெண்ணுண்டு சாத்த” (பட்டினத்.)

களிப்பு (75) முதல் வீடு (77) இறுதியாக உள்ளவற்றை அடைந்திடுமின் (79) என்பது.

போக்கி (60) தெறித்து (75) அடைந்திடுமின் (79.)

வேண்பா.

உ.0. அடையலரும் பூவா யணிமதுரைச் சொக்கர்
தொடையலரும் காவெனக்குச் சொல்லாய்—விடைமணியின்
பாரம்பா ராய்வான் பனிமதுரை ராயினிவேள்
போரம்பா ராய்வான் பொர, (உ.0)

கலித்துறை.

உக. பொருந்தா ரணிமதி விண்ணம் புகைந்து புகைந்தெரிய
வருந்தா ரணியில் வரும்பெரு மான்மதுரை நார்பெருமான்
திருந்தா ரணியும் பெருமான் திருப்புகழேசுவரர்
இருந்தா ரணிய சிமையேசுரர்க்கு மூவர்க்கு மியாவர்க்குமே. (உக)

அகவல்.

உஉ. யாவையும் படைத்த தேவரைப் பணிந்து
நெறிப்படி நோற்றுக் குறித்தமை கொள்ளார்
கடற்பெருஞ் சேனையு மடற்போ ராற்றலும்
அரணை மடைந்தோர் முரணிலர்க் குடைவார்
5 ஐயந் தீர்ந்து கைவரு மருந்து

உ0. அடையல் அரும்பூவாய்—அடைதற்கரிய நாகணவாய்ப் பறவையே,
தொடை அலரும் கா-மாலைக்குரிய கொன்றைப்பூமலரும் வனத்தை, விடைமணி-
காளைகளின் மணி; இது விரகிக்குத் துன்பமுண்டாக்கும், பாரம்-கனம்;
இக்கே மிக்க துன்பம். பாராய்-ஆராய்ந்த பார், வேள்-மன்மதன், போர்
அம்பு ஆராய்வான்—போருக்குரிய அம்புகளைத் தெரிந்தெறிப்பான், பொர ஆராய்
வான். நீ தூதுசென்றுவா வென்பது கருத்து.

உக. பொருந்தார்—புகைவர். மதில் இன்னம் புகைந்து புகைத் தெரிய
வென்றது பொருளாகியவணி; “பண்டு புரமெரித்த தீமேற் படர்ந்தின்றும்,
அண்ட முகடு நெருப்பறு—தொண்டனிரக்கை, வல்லி தழுவக் குழைந்த வடமேரு,
வில்லி துதன்மேல் விழி” (தண்டி. கு. 53, மேற்.) வரும் தாரணியில்—வருகின்ற
பூமியாகிய தேரில், திருந்து—திருந்திய, ஆர்—ஆத்திமாலையை, அணியர்—
ஆபரணமோன்றவர்கள், இமைமையார் முதலிய யாவருக்கும் அணியர்.

உஉ. 1-14. திருவருளாலன்றித் தம் முயற்சியினால் ஆவது ஒன்று
மில்லை யென்பது கூறப்படும்.

4. அரண்—மதில், அகழி முதலியன, முரணிலர்—வலியில்லார்.

- பற்பல வருந்தியு மற்பென யகலார்
 நெஞ்சார் கைத்தல நெல்லியிற் கண்ட
 அஞ்சனம் பெற்றோ ருப்பொருள் பெறாஅர்
 அவையுறு மகத்தி லளிபெறச் சென்றோர்
- 10 ஆற்றலுக் கிசைந்த வவயவ மிழப்பார்
 திருப்பாற் கடலிற் பொருப்பினை நாட்டி
 அமுதங் கடைந்தோ ராலமங் கடைவார்
 ஆதலி னின்னைக் காதுலிற் பணியும்
 இயல்பொன்று கிடக்க முயல்வதொன் றறியேன்
- 15 அடலியிற் கிடந்து புடவியைக் கிளைத்து
 மூக்கார் நேடி நாக்கா லருந்தும்
 பன்றிக் குருளைக் கொன்றாத் திருமுலைப்
 பாலமு தளித்துப் பாலமு தருந்தி
 அரியனைப் புறத்தி லாசனோ டிருந்து
- 20 பூண்டபே ரறிவைத் தூண்டுகோ லென்னத்
 தந்திர முரைக்கு பந்திரி யாக்கி
 நிமிர்தரு புனலிற் நிமிர்தரு பாதமும்
 ஊதையி, சிலிர்த்த மேதகு சிறையும்
 தாங்கிக் கயல்பார்த் தேங்கிய நாரைக்
- 25 செய்தா முத்தி நொய்திற் கொடுத்தப்
 போதார் மதுரை முதுதூர்க் கடுத்த

8, அஞ்சனம்—புதைமலைக் காட்டும் னை. 9, அவை—கூட்டம், மகத்தில்—
 யாகத்தில்; தக்கன் யாகத்தில், அவி—அவிர்ப்பாகம். 10, அவயவம் இழப்பா
 ரென்றது தக்கன் யாகத்தில் இன்றான் முதலியோர் தக்கன் தக்கன் உறுப்புக்களை
 இழந்தமையை நினைந்து. 15, அடலியில்—காட்டில்.

15-21, இவற்றிற் பன்றிக்குட்டிகளுக்குப் பாலருத்தி மந்திரியாக்கி
 யது முதலிய அருமைத்திருவ் னையாடல்கள் கூறப்படுகின்றன.

15-7, பன்றியின் சாதித்தன்மை. 20, அறிவை—அரசன் அறிவை,
 20-22, தூண்டுகோல் மந்திரிக்குவமை. 22-4, நாரையின் சாதித்தன்மை. 22-5,
 நாரைக்கு முத்தி யளித்த திருவிளையாடல். 23, ஊதை—வாடைக்காற்று. 25,
 நொய்தின்—எளிதில்.

இனமழை யொழித்தது வருமலை யகற்றிக்
 குரைகட லேழு மிரைபாது வந்து
 குண்டிற் கிடக்கப் பண்டழைத் தருளிப்
 30 புரந்தான் பணியாற் ¹பரந்துறு வேலைபை
 வேற்றலை குடிக்கு மாற்றலை விளைத்து
 மகத்திற் றோன்றிச் ²சகத்தினை யழிக்கும்
 ஈற்றுன் பகையை யேற்றும் போக்கி
 எழில்வந் தொழுகிய கயற்கண்

35 குழல்புரை கடப்ப நிழலிநந் தோயே. (உஉ)

வேண்பா.

உஉ. இருபதமு முக்கண்ணு மென்கருத்தே நான்கு
 கருதிமுக மைந்துமென்று தோன்றும்—பொருகருடப்
 புள்ளன் படையாப் புரமெரித்த கூடலிறைக்
 குள்ளன் படையா வுனக்கு. (உஉ)

கலித்துறை.

உச. உணக்கன்று காண்மட நெஞ்சே கனிந்துநெக் குள்ளருகி
 மணக்கன்று வாட்டமுந் கண்ணீரு மாக வணங்கினர்க்கே

27. இனமழையொழித்தது நான்மாடக்கூடலான திருவிளையாடலால்
 உணரப்படும். அலை-சமுத்திரம்; வருணன்விட்ட கடலை வற்றச் செய்தது.
 வரும் மலை யெனப்பிரித்துச் சமணர்கள்விட்ட யானை யென்று பொருள்
 கொள்ளலுமாம். 29. குண்டு-பள்ளமான தீர்த்தம். 30-31. இது வருணன்
 செய்ததாயினும் தலைமைபற்றி இந்திரன்மேலேற்றப்பட்டது. 32. மகம்-
 சமணர் செய்த யாகம். 33. ஈற்று ஆன்-கன்றையுடைய பசு; சாதியடை, ஏறு-
 ரிஷபதேவர். 34. கயற்கண்-அங்கயற்கண்ணம்மை. 35. கூந்தலுக்கு கடப்ப
 மரம் உலுமை.

உஉ. கருத்தே: விளி. இருபதமுதலியன என்று தோன்றும்?
 நான்கு கருதியை அருளிச்செய்த ஐந்து முகம். கருடப்புள்ளன்-திருமால்.
 படையா-அம்பாக. கூடலிறைக்கு-சொக்கநாதருக்கு, உள்ளன்பு அடையா
 உனக்கு என்று தோன்று மென்று முடிக்க.

உச. அன்று-கிடைத்தற்குரியனவல்ல. மடநெஞ்சே; மடம்-அறி
 யாமை, மணவாட்டம்; கன்றுவாட்டம்; கன்றுதல்-தழும்புறுதல். வணங்கி
 னர்க்கே உரியனவாகுமென ஒரு சொல் வருவிக்க.

[பி-ம்.] ¹பரந்திடு காலையிள். ²சகத்தினை யழிக்கும்.

சினக்கன்று மானவர் பொற்றாளுஞ் சீவன்முத் தித்தலமும்
கனக்கன்று தாங்குங் கயற்கட் பிராட்டி கடாட்சமுமே. (உச)

அகவல்.

- உரு. கடைபநிந் தமிழேன் கடைபநி மத்தும்
வேவாய்க் குகையிற் றீவாய் மெழுகும்
பிறங்குரீர்க் கேணிக் கறங்கலை மதியும்
தாமரைப் பாசடைக் காமநு புனலும்
- 5 ஊற்றிற் கிடந்த சேற்றுத தூணும்
மேம்படக் கீழ்ப்பட மெலியா வறிவால்
நின்னது வடிவுந் தன்மையுங் கண்டு
சிறப்பொடு நின்ன பிறப்பிறப் பொழிய
அந்தெனத் தோன்றி யறக்கடல் குடித் துத்
- 10 தந்தி யாகித் தவச்சுண் பறந்து
சிறற்றும் பாசிப் பத்திவெற் பெறித்துக்
குறுங்கைப் பால னெடுங்கட லேழையும்
நீந் தவான் குமகித் தோய்ந்திடு ம்போற்
கொம்பற வுழுதுஞ் சிறையறப் பறந்தும்
- 15 இம்பநு மும்பநு மிருவநந் திரிய
யானுந் திரிந்தமை யியல்புடைக் தன்றால்

சினத்தையுடைய மனக்கன்மை ஏந்தினவர். சீவன்முத்தித்தலம்—மதுரை;
“சிவராச தானியாயச் சீவன்முத் தித்தலமுமாய்” (மீனாட்சி. பிள்ளைத்,
அம்புலிப். 6.) கன்று—வளையல். கடாட்சம்—கடைக்கடப்பாவை. பொற்றான்
முதலியன உனக்கன்று என்க.

உரு. 3. கறங்கு—சுழலுகின்ற. 4. தாமரையிலையிலுள்ள கீர். 6. கீழ்ப்
படிதலில் மெலியாத; “முடரை யெண்ணுங்கான் மூந்தி நிற்பரே” (பிரபு.
மாயை கோலா. 10) என்றதுபோல. 9. அந்து—ஒருவனைப்பூச்சி; “அந்து
தம்பிவண் டாதி காலவைந், தித்தி யம்பக நாகர் தேநார்” (மேருமந்தர.
வச்சிராயுதனுத்தரம். 11.) 14. கொம்பற உழுதல் ஆகிவாரகத்தின் செயல்;
“ஊழியா ழிக்க ணிருநில முருகெழு, கேழலாக் மருபு னுழுதோ யெனவும்”
(பரி. 3: 23-4.) சிறையறப் பறத்தல் பிரமாவின் செயல். 15. இம்பர்—
இவ்வுலகில். உம்பர்—ஆகாயத்தில். இருவர்—திருமாலும் பிரமனும்.

தோய்ந்திடுமோபோல் (13) திரிந்தமை இயல்புடைத்தன்றால் (16) என்க,

- விரும்பினர்க் கின்பந் தரும்பூ லோகத்
திதுசிவ லோகமு மெய்தாத துவாத
சாந்தமுஞ் சீவன் முத்தியுந் தோய்ந்த
- 20 சுதையாற் கிளைத்த மதுரா புரியும்
ஆதலிற் பெறுதற் றீர்தெனத் தேவர்
மணிப்பல தீரணை மண்டபத் தெழுதிய
ஒலியத் தேவ ருடனினி திருக்கும்
ஆலவா யமுதந் காலன் கூறு
- 25 வில்வேண் மறவி சல்விச் சொன்மலை
முருகனைப் பயந்த வொருநதனிக் கடவுள்
மறைக்கடத் தருளிப் புழைக்கைக் கண்டு
தவளநீ றும பவளக் குன்று
கன்னிள மதியிரால் கிழிக்கும
- 30 குன்றாக் கயிலைக் குன்றத் தோனே. (உரு)

வேண்பா.

உக. குன்றுபோற் கோபுரஞ்சூழ் கூடற் குருமணியை
இன்றுபோய்க்¹ காணுங்கா ணைமையீர்—பொன்றுங்காற்
கையுங் கதையுமாய்க் காலனும் முன் னேவருதல்
பொய்யுங் கதையுமாய்ப் போம். (உக)

18-20. சிவலோகமும்.....மதுராபுரி: “அத்தருமா நகரின்பேர்
சிவநகரங் கடம்பவன மமர்ந்த சீவன, முத்தியுரங் கன்னிபுரந் திருவால வாய்
மதுரை முடியா ஞானம், புத்திதரும பூவுலகிற் சிவலோகஞ் சமட்டிவிச்சா
புரந்தென் கூடல், பத்திதரு துவாதலாந் தத்தலமென் மெதுவினாற் பகர்வர்
நல்லோர்” (திருவிளா. தலவிசேட. 21.) சுதை-சந்திரனிடத்துள்ள அமுதம்,
கிளைத்த-வளர்ந்த. 25. சல்விச் சொன்மலை; “அநித்திர சொன்மலை”
(முருகு. 263.) 27. கனது-விராயகக் கடவுள். 27-8. “வெகோன், போர்
கொண்ட வெண்டோட் பொலன்குவடு பொதியும்வெண் பொடிதுடி யடித்து
வைத்துப் புழுதியாட் டபராவொ ரயிரா வணத்துலவு போர்க்களிற் றைத்துதிப்
பாம்” (மீளுட்சி. பீரீளா. 1.) தவளநீறு-சிவபெருமான்திருமேனியிலுள்ள நீறு.

உக. காண்: அசை. சுதை-பொய்யாகக் கட்டிய வரலாறு; “சுதை
மெனக் கருதல் செய்யான் மெய்யெனத் தானுங் கொண்டான்” சீவக. 2144,

[பே-ம்.] ¹கண்டாலும்

கலித்துறை.

உள, போம்போது சுட்டுப் பொடியாக் கியவெறும் பூழ்திகன்மம்
ஆம்போதெல் லாழுடம் பாகவந் தாற்சுமந் தாற்றுவனோ
நாம்போது நீயஞ்ச லென்றே சென்ன நாகந்தள்ளித்
தேம்போ தடியினை நல்காய்தென் கூடலிற் மெள்ளமுதே. (உள)

அகவல்.

- உஅ. தெள்ளமு தென்னத் தீவிடம் குடித்துத்
தள்ளரும் கடவுளர் தமக்கருள் கடவுள்
காவணத் துயர்ந்த பூவணப் பாதமும்
கொக்குதே ரோட்கப் பங்கய முகமும் .
- 5 மன்பெருஞ் சீருடைத் தென்பாங் குன்றொடு
சொல்விடை கேட்டுச் செல்விடை வெற்பெனும்
கொங்கையுஞ் சுமந்த கூடற் பூங்கொடி
உள்ளம் போன்ற வெள்ளிமன் றுடிய
கோவே நின்னைப் பாவாற் பாடேன்
- 10 வீழேன் குழேன் றுழே னாயினும்
தந்தையைக் கொன்ற பிள்ளையு மல்லேன்
பிள்ளையைக் கொன்ற தந்தையு மல்லேன்
கல்லா லெறிந்திலன் வில்லா லடித்திலன்
வதைத்திடு மூன்கொடுத் துதைத்திலே னாதலிற்
- 15 பொல்லே னல்லே னல்லேன் யானே
எனக்கே நின்னரு ளேனையோர்க் ¹இல்லென

உள. நாம் போதும்-நாம் பாதுகாத்தற்கு வருவேம். தேம்போது-தேனை யுடைய தாமரைமலரைப்போன்ற.

உஅ. 1. அமுதத்தை உண்ணுதல்போல.

3-7. இளி, மதுரை ஒரு பெண்ணாக உருவகீகப்படுகின்றது.

3. பூவணம்-திருப்பூவணமாகிய தலம்; மலரின் அழகென்பது வேறு பொருள். 4. ஏடகம்-ஒரு தலம்; இதழ்களையுடைய இடமென்பது வேறொரு பொருள். 6. விடைவெற்பு-ரிஷபகி.ரி; சேரலைமலை 11. பிள்ளை-சண்டிசர். 12. தந்தை-சிறுத்தொண்டர். 13. சாக்கிய நாயனாரும் அருச்சுனனும் அல்லேன். 14. கண்ணப்பன் அல்லேன். 15. அருள் உரியதென ஒரு சொல் வருவிக்க;

[பி-ம்.] ¹இல்லையென

மனத்திற் றேறு மாண்புப் பேதைமை
முப்புரம் போல வெப்பெழும் வன்னகை
வினையா தின்னகை வினாத்தலி னந்நகை

20 வனையா மேருவை வளைத்திடு மாபோல்
என்னையாட் கொண்டு முன்னைத் தீவினைக்
கொல்வாய்ப் புலிமுலை புல்வாய்க் குதவிய
தொல்வினை யென்ன நல்வினை பயப்பப்
புழைக்கை நீட்டிக் கழைக்கரும் பெடுத்தித்

25 திருந்துகல் லானை யருந்திடு மாறு
வெவ்வினை யேனு மவ்வினைப் பயத்தின்
ஊறுதே நருந்தி யேறுபோற் றிரிதலின்
முந்தூற் சிறுவ னுண்மறைக் கிழவன்
பழுத்த நீறு மெழுத்தோ ரஞ்சம்

30 அல்லாற் கடவு ளில்லையென் றுணர்ந்த
ஞானப் பிள்ளை தானுயிர் நடுங்க
மாற்றருந் துயர்தருந் கொடிய
கூற்றைச் சீறுதல் குரைகழற் குறித்தே.

(உஅ)

வேண்டா.

உக. உருத்தக்கான் மாய்ந்தங் குயர்ந்தபுகழ்க் கூடல்
ஒருத்த நருளுங்கா லுண்டாய்க்—கருத்தனவன்
காண்பித்துக் காணுமிந்தக் காசினிக்கு னானென்னும்
வீண்பித்துக் காணும் வினை.

(உக)

17. தேறம்—நான் தேறம். 19. வளைத்தலின்—நினக்கு வளைத்தலினால்;
என் பேதைமைகண்டு நீ நகைக்கின்றாயென்பது கருத்து. 20-21. “தெவ்வரை
மெய்யெரி காய்சிலை யாண்டென்னை யாண்டுகொண்ட, செவ்வரை மேனியன்”,
(திருச்சீர்.) 21. தீவினை—எனது தீவினை. 23. தொல்வினை—பழைய செயல்

விதிக்கு மாறாக என்னை யாண்டுகொண்டருளின தன்மையால், பூங்கழ
லுக்கு, விதித்த விதியை நீக்கிக் கூற்றைச் சீறியது வழக்கேயாகும்.

உக. உருத்தக்கால்—கோபித்தால்; என்றது சங்கராகாலத்தைக் குறிப்
பித்தது. காண்பித்து—காண்பிக்க. காணும்: முன்னிலைப்பன்மை அசை.

கலித்துறை.

௩௦. வினையள வாய்சின்று வேறு யருள்வியன் கூடற்போன்
தனையள வாதவர் தாழ்வறி யார்தண் னெறக்கமல
மனையள வானெண்ண வொண்ணத் திருமுடி வாய்த்தென்றால்
தினையள வானு முயலாத கூனிளந் திங்களுக்கே. (௩௦)

மதுரை மும்மணிக்கோவை முற்றுப்பெற்றது.

௩௦. அனவிடத்தொடங்கியவர் தாழ்வென்க: “யாதவ குலத்துநெடு
மாதவன் மருப்புடைய வேனமிரு கத்துருவமா, வேதமொழி பெற்றவய
னோதிம மெனப்பறவை வேடமு மெடுத்தநிலையோ, ஒதருணை வித்தகரை மூவரி
லொருத்தரென வோதியிடு மற்ப மதியீர், சேமதி வைத்தமுடி பாதமல ரைச்
சிறிது தேடுத னினைத்தபாமே” (அநுணைக்கலம். 6.) கமல மனை அனவான்—
தாமரையை வீட்டின் எல்லையாகப் பெற்றவன்; பிரமன். தண்ணிறை யென்றது,
சாதிபற்றிய அடை. திங்களுக்கு வாய்த்தென்றால் அறியார்.

ஓம்.
அருட்பெருஞ்சோதி
என்பெருங்கணை.



நாவிரியர் ஸட்டர்
இராமலிங்கசுவாமிகள்
தெய்வமணிமாலை
விந்நத்தியுரை.



உரையாசிரியர் :

ர டி எ வ

வித்துவான் மு. திருநாவலம்புத்தூர்

சதாவதானம் சித்தாந்தப் பேராசிரியர்

பங்கலைக்கிழவர்.



பதிப்பாசிரியர் :

K. C. James (சின்னையா)

Karamalai Annai Malai Estates,

Valparai Post,

(Via) Pollachi.



1950

இதன் விலை

அண்டு 0-8-0

உ
முருகன் துணை.

சிறப்புரை.

உயர்திரு, வித்துவான், முடிவை மு. திருஞானசம்பந்தம் சதாவதானம், சித்தாந்தப் பேராசியர், பல்கலைக்கழகவர் அவர்கள் எழுதிய தேய்வம்ணிமாலை விருத்தியுரையினைக்காணும்பேறு இன்று எய்தினேன். அம்மாலையால் அடிகளார் வணங்கும் சுந்தவேள் எனது இளம்பருவத்தில், எனது பிறவியிடமாகிய சிற்றூரில் உள்ள தன் கோயிற்கு அடிக்கடி வந்து தன் திருவடியை வணங்கிச்செல்ல அருளுவார், இன்று திருவருளுருவில், தன் அடியார் ஆம் இந்நூலு ரையாசிரியருடன் வந்தருளி, இந்நூலுரையினைக்காணும் பேற்றினை எளியேற்கு அருளினர் என எண்ணுகின்றேன்,

இவ்வுரை சமய, இலக்கிய, இலக்கண நூல்கள், ஏனைய பொதுஅறிவு நூல்கள் முகலாயவற்றின் பயிற்சியுள்ளார்க்கும், மாணவர் நிலையினர்க்கும் ஏற்ற பெற்றி உணர்ச்சிபூட்டி மகிழ்விப்ப தொன்றாகும். அங்ஙனமே இஃது எளியேன் சிற்றறிவிற்கு எட்டி யுள பொருள்களைக் காணுங்கால், பற்பல நயங்களைக் காட்டி வியப் பூட்டியது.

முருகவேள் அருளால், பன்மொழிப் பயிற்சியும், பல்கலைத் தொண்டும் உடையராய், நம் தாய்மொழிக்குப் பல்வகைத்தொண்டு கள் செய்துவரும் நம் நண்பர், எல்லா வாழ்வுகளும் இனிதுமேவி ஊழி ஊழி வாழ்வார்களாக.

அன்பன், கவியரசு,

கரந்தை,
17—12—49.

அரங்க (R.) வேங்கடாசலம் பிள்ளை,
கரந்தைக் கவியரசு, முன்னாள் கரந்தைப் புலவர்
கல்லூரித் தலைவர்,

மு க வு ரை .



பேரன்பு சாலை நண்பர்கள்!

அடியேன் எழுதப்பெற்ற தெய்வமணிமாலை விருத்தியுரையின்கண் பிழைகளிருப்பின் என்னைச் சேர்ந்ததன்று. என்னைப் பிடித்து மயக்கிக்கொண்டிருக்கின்ற ஆணவம், கன்மம், மாயையென்ற மும்மலங்களின் மறைப்பின்பாற்பட்டதாகும். இந்த உரையின்கண் ஏதாவது கொண்டுகொள்ளத்தக்கன இருக்குமேயானால் அதுஎன்னை ஆண்ட ஆண்டவன் திருவருளுக்குரித்தாகும்.

அடியேன் இந்தத் தெய்வமணிமாலை விருத்தியுரையினைப் பலகால் எழுதி கிழித்தெறிந்துவிட்டு இப்பொழுது முடிவாக இந்த உரையை எழுதி வெளியிட்டிருக்கின்றேன். இந்த உரையானது பல பெரியார்கள் முன்னிலையில் வாசித்துக்காண்பித்தும், ஒப்பு நோக்கியும் முடிவாக வெளிவருகின்றது.

இந்தவிருத்தியுரையை எழுதுவதற்கு உதவிய உயர்திருவாளர் வள்ளலார் அவர்களுக்கு எனது மனமுவந்த வந்தனத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

இப்படிக்கு உழுவலன்பன்,
முடிவை, வித்துவான் மு. திருஞானசம்பந்தம்,
தூத்துக்குடி, சதாவதானம் சித்தாந்தப் பேராசிரியர்,
27—12—49 பல்கலைக் கிழவர்.

உ
முருகன் துணை.

அனுபந்தம்.

அடியேன் பரிசுற்றுறைநாடி. கொ. சி. ஜேம்ஸ் (சின்னையா) அவர்களைப் பார்க்கச் சென்றிருந்தேன். அப்பொழுது அவர்களுடைய சிலம், ஒழுக்கம், தியாகபுத்தி இவைகளைக் காணும் பொழுது தொல்காப்பியத்தில் தமிழ் மகன் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டிய பண்புகள் இன்னார் போன்றவர்கள் இன்றும் ஒழுசிவருவதினாற் கரியாகின்றது. இவர்கள் அடியேன் மீது கொண்டிருக்கின்ற அன்பைப் பார்க்கின்ற காலத்தில் ஒரு பெற்றாமகன் மீது ஒரு தந்தை எவ்வளவு காதல் கொள்வார்களோ அதற்கு பன்மடங்கு அதிகமாக இருக்கின்றது. ஆனதுபற்றி இவர்கள் அடியேனை சுன்றெடுத்த தந்தையெனக் கொள்கிறேன். இவர்களுடைய பெண் குழந்தைகளை எனது கூடப் பிறந்த சகோதரிகளாகக் காண்கின்றேன். ஆண் குழந்தைகளை எனது கூடப்பிறந்த சகோதரர்களாகக் காண்கிறேன். அவர்கள் அண்ணு என்று கூப்பிடுகிற பொழுது எனக்கு எவ்வளவுவசையொண்ப் பேரானந்தமாக இருக்கிறது. எங்களப்பார் இல்லக்கிழத்தி பெண்ணைப்பயந்த அம்மாளையானபுணுறைசின்ற காலத்திற்காணும் பாக்கியம் பெற்றிலேன். அவர்கள் அப்பொழுது சேலத்திற்குப் போயிருந்தமையே காரணம்.

மேசுத்துப் பார்க்கின்ற காலத்தில் இந்த நூலைப்பதிப்பித்த எங்கப்பாவைத் தமிழ்நாட்டிற்கே அப்பா என்று சொல்லுகின்றேன். இது புனைந்துரையன்று அவர்கள் ஜோதி நாடக சபை என்று ஒரு சபையை ஏற்பாடுசெய்து அவர்களுக்கு உறையுள் உணவு ஊதியம் இவைகளெல்லாம் வழங்குகின்றார்கள்.

ஐயா அவர்களுடைய கொழிற்றுறை தேயிலைத் தோட்டத் தைப் பராமரித்தல் ஒருநாள் கூட ஒழிவு கிடையாது. இரவு நான் மணிக்கே எழுந்திருந்து இரண்டு மணி நேரம் சங்க இலக்கியங்களை வாசிக்கின்றார்கள். வடலூர் இராமலிங்க சுவாமிகன்மீது நிரைய சடுபாடுடையவர்கள் என்று கண்டேன். இவர்களது இல்லிலும் மரீ?

மீலும் பூசை அரை இருக்கின்றது. அங்கே இராமலிங்க சுவாமிகள் ஒவியமே இடம் பெற்றிருக்கின்றது.

சுருங்கச் சொல்லுமிடத்து தனக்குக் கிடைத்திருக்கின்ற பணத்தை எங்கும்மாவும் எங்களப்பாவும் ஒன்றுபோலச் சேர்த்து தமிழ்முறைக்குப் பயன்படுத்துகின்றார்கள். இவர்களுடைய மலைக்கு அடியேன் சென்று இவர்களுடைய பங்களாவிற்குள் நுழைந்து பார்க்கின்ற பொழுது ஈ யென்று நானொருவரிடநின்று கேளாத இயல்பும் என்னிடம் ஒருவரிடமிருவென்ற போதவர்க்கிலையென்று சொல்லாத திறமும் என்கிற தெய்வமணி மலைப்பிரபந்தத்திலுள்ள செய்யுள் அச்சுவாகனமேற்றி கண்ணாடி போட்டிருக்கின்றதைப் பார்த்தேன். இச்செய்யுள் இவர்களை வள்ளலெனக்காட்டியது.

இன்னும் அப்பாகுடப் பச்சைமலைக்கு எங்களுடைய நாடகக் கார்பெனியார் நடக்கின்ற இராமாயணம் பார்க்கப் போனேன் அப் பொழுது தம்பி தொல்காப்பியத்தில் 5000 அடிகளுக்கு மேலிருக்கின்ற நிலத்திலிருக்கின்ற மக்களுக்கு வானவர்கள் என்று பெயர் ஆகவே இந்த மலை கடல் மட்டத்திலிருந்து 9000 அடிகளுக்கு மேலாக இருக்கின்றது. ஆகவே நாங்கள் வானவர்கள் என்றது அது சொல்லளவில் இல்லை உண்மையே. இவர்களைக்காணாத தமிழ்ப் புலவர்கள் எல்லாம் தமிழ்ப் புலவராகார்.

அவர்களோடு பேசுகின்ற காலத்தில் திருக்குறள், தொல்காப்பியம், சங்க இலக்கிய நூல்களுக்கு நகைச்சுவை தோன்ற உரை சொல்வது எவ்வளவு இன்பமாக இருக்கிறது இவர்களுக்கு நிகர் இவர்களே தவிரவே நொருவரில்லை. ஆகவே எங்கப்பாவுக்கு கோடாத செல்வமும் நீடித்த ஆயுளும் குறைவுபடாத அறிவையுஞ் செந்திற்கந்தவேள் கொடுக்க வேண்டுமென்று முருகவேள் திருவடிகட்கேட்கோடி வணக்கங்கள் செலுத்துகின்றேன்,

இப்படிக்கு

உழுவலன்பன்,

முடிவை. வித்துவான் மு. திருஞானசம்பந்தம்,

{
தூத்துக்குடி,
7-1-50. }

சதாவதானம், சித்தாந்தப் பேராசிரியர்
பல்கலைக்கிழவர்.

பிழை திருத்தம்.

பக்கம்	அடி	பிழை	திருத்தம்
3	18	புண்ணிய	புண்ணியன்
4	23	சதிநிப	சாதிநிப
4	23	உனது	கருணை
5	31	உன்னை	உன்னைப்
5	33	மோக்கும்	மோங்கும்
6	8	அவரென்ன	அவரன்ன
6	14	யெனு	யெனும்
8	3	லால்	லால்வேலு
8	4	யாவ	யவ
8	5	ரடுத்தய	ரடுத்தைய
8	27	எவ்வளவு	எள்ளளவு
9	3	கிறேன	கிறேன்
9	10	என்ற	என்ற
10	2	ணத்தை	ணத்தில்
10	8	னுள்ள	னுள்ளே
10	12	பனை	பவனை
10	19	மேன்பெ	மேன்மைபெ
11	10	என்னை	எனை
11	24	னுக்கு	னுந்து
11	24	கொடி	கொடிய
11	29	களும	களும்
12	12	மனம்	மனத்திற்
13	1	எனது	எனது
13	16	தாரண	தாரருண
13	16	பொருளு	பொருளும்
14	6	நன்ப	நண்ப
15	6	பவ	பவ
15	29	வில்லா	வில்லாந்
17	9	வளர்த	வளர்த
18	24	வோதுரு	வோதுறு
18	26	பேசும்	பேசும
18	29	பறு	பறு

பக்கம்	அடி	பிழை	திருத்தம்
20	9	வாதி	வாகி
20	16	மறவு	மறிவு
21	1	போதி	போதித்
21	17	நம்மை	நம்மைக்
21	17	வுளில்லை	ள்
21	17	யென்று	என்று
22	5	தில்	தில் உயிர்
22	5	திருக்	திருக்கின்
22	21	பொன்ற	பொன்ற
23	5	பகிக்கு	பசிக்கு
23	20	னோர்கூ	னோர் = கூ
23	23	ரில்லா	ரில்லாப்
23	25	னுயை	னுடைய
24	2	வொட்டா	வொட்டா
24	2	அன்பொடு	அன்பொடு
24	8	புழு	புழுப்
25	2	சூழுமே	சூழுமோ
25	13	கொஞ்சம்	கொஞ்சம்
25	18	களு	களும்
25	19	யனே	யனாய்
26	13	கன	கான
26	14	டைகிற்	டையிற்
27	2	பாம்	பரம்
27	6	பொய்	பொய்ப்
27	20	உள்ள	உள்ளதைத்
27	27	முத்துக்	முத்துச்
28	10	மஞ்சளே	மஞ்சளோ
28	17	றுணவு	றுணர்வு
28	26	இழமை	இளமை
28	26	வோடமே	வோடமோ

அருட்பெருஞ்சோதி!

தனிப்பெருங் கருணை!

திருவோங்கு புண்ணியச் செயலோங்கி யன்பருட்
டிறலோங்கு செல்வ மோங்க
செறிவோங்க அறிவோங்கி நிறைவான இன்பர்
திகழ்ந்தோங்க அருள் கொடுத்து
மருவோங்கு செங்கமல மலரோங்கு வணமோங்க
வளர் கருணை மயமோங்கி யோர்
வரலோங்கு தெள்ளமுத வயமோங்கி யானந்த
வடிவாகி யோங்கி ஞான
உருவோங்கு முணர்வினிறை யொளியோங்கு
யோங்கி மடிவூர்த்தோங்கி பெய்வுயிர்த்தும்
உறவோங்கு நிற்பதமென் உளமோங்கி வளமோங்க
உய்கின்ற நாளெந்த நாள
தருவோங்கு சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள்வளர்
தலமோங்கு கந்தவேளே
தண்முகத் தாய்மணி யுண்முகச் சைவமணி
சண்முகத் தெய்வ மணியே

(ப-ரை) திருவோங்கு புண்ணியச் செயலோங்கி = நன்மைகள் பெருகப்பெற்றபுண்ணியசெய்கை வளர்ந்து, அன்பருட்டிறலோங்கு செல்வமோங்க = அன்பர்கட்கு செல்வப்பலன் வளர்ந்து, செறிவோங்க அறிவோங்கி = அறிவு தட்டுத்தடங்கலின்று வளர்ந்து, நிறைவான இன்பர்திகழ்ந்தோங்க அருள்கொடுத்து = குறைவில்லாத இன்பம் கூடி வளர்த்தரு அருளைத்தந்து, மருவோங்கு செங்கமல மலரோங்கு வணமோங்க = மருக்கள் நிறைந்திருக்கிற செங்கமல மலர்கள் நிறைந்த நிறமானது வளர, வளர் கருணை மயமோங்கியோர் = உணரும் அடியார்களுக்கு நிறைந்த அறக்கருணைலுங்கி, வரமோங்கு தெள்ளமுத வயமோங்கி = தன்வயத்தில் தெளிந்த அமுதனைய வரம் வளர்ந்து, ஆனந்த வடிவாகி = பேரின்ப உருவாகி, யோங்கி ஞான உருவோங்கு = அறிவுசிறைந்தபதிகரணம்வளர்ந்து, உணர்வினிறுத்த யொளியோங்கி = அறிந்த அடியார்கள் உணர்ந்தால் ஒளியானே.

(சோதி) வளர்ந்து, ஒங்கி=பெருகி, மயிலூர்த்தோங்கி=மயில் மீது இருக்கின்ற உருவம் வளர்ந்து, எவ்வுயிர்க்கும் உறவோங்கு நின் பதம்=உலகிலுள்ள சகல உயிர்களுக்கும் உற்ற துணையாகிய நின் பாதாவிர்தம், என் உளமோங்கு==என் மனதில் நிறைந்து, வள மோங்கு=செழிப்போங்கி, உய்கின்ற நாளெந்தநாள்=நான் பிறவா மையடைகின்ற நாள் எந்த நாள், தருவோங்கு சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள்வளர் தலமோங்கு கந்தவேளே=மரங்கள் நிறைந் திருக்கிற கந்தக் கோட்டம் என்ற பதி உன்னை பெற்றதால் வளர்ந் திருக்கிற தன்மையைச் செய்கின்ற முருகக் கடவுளே, தண்முகத் துய்யமணி=உண்மையான தூயகுளிர்த் முகம். உண்முகச்சை மணி=உணர்ந்து பூசிப்பதற்கேற்ற விபூதியணிந்த முகம், சண்முகத் தெய்வமணியே==தெய்வங்கட்கெல்லாம் மணியிபான்ற ஆறுமுகக் கடவுளே, ஏகாரம் அசை.

(க-ரை) வள்ளி, தெய்வயானை ஆகிய அருளை இரு பக்கங்களிலும் வைத்திருக்கிற ஆறுமுகக்கடவுளே, எனக்குப் பதிகாரண நிலையைத் தரவேண்டும்.

(விளக்கவுரை) கப்பிரமணியக் கடவுள், சிவந்த பேனியையுடையவன். வள்ளி, தெய்வயானை என்ற இரண்டு சக்திகளும் இறைவன் இருமருங்கிலுமிருக்கின்றார்கள். அது செந்தாமரை மலரில் களங்கம் ஏற்பட்டதுபோன்று இருக்கின்றது. அறிவைவயப்படுத்திய அடியார்களுக்கு சோதியாகக் காட்சி கொடுப்பாய் என்று வள்ளலார் புகழ்கின்றார், உன்னுடைய அடியார்களுக்கு நீ அறக் கருணை சதிப்பாய். எல்லா உயிர்களுக்கும் ஆதாரமாகிய உனது என்னை உய்விக்கும் பிறவாமையைத்தரும் “பிறவிப் பெருங்கடல் நீந்துவர் நீந்தார், இறைவனடி சேராதார்” என்ற வள்ளுவர் குறளை உற்று நோக்க வேண்டியதாகிறது. கந்த கோட்டமென்ற ஊர் உன்னைப்பெற்றுக்கொண்ட பெருமையை உடையது. தூயகுளிர்த் தண்முகமுடையாய், மனதுள்ளுணர்ந்து பூசிப்பதற்கேற்ற விபூதியணிந்த முகமுடையாய், தெய்வங்கட்கெல்லாம் தலைமையான மணியிபான்ற குமரக்கடவுள்.

பாமேதுவினைசெயும் பயனேது பதியேது பசுவேது பாசமேது
பத்தியேதடைகின்ற முத்தியே தருளேது பாவபுண்யங்களேது
வாமேது தவமேது கிராதமேதொன்றுமில்ல மனவிரும்புணவுண்டுநல்
வத்திரமணிந்துமட மாதர்தமைநாடி நறுமலர்சூடி விளையாடிமேற்
காமேவவிட்டுமுலை தொட்டுவாழ்ந்தவரோடு கலந்து மகிழ்கின்ற

சுகமே

கண்கண்ட சுகமிதே கைகண்ட பலனெனுங் கயவரைக்கூடாதருள்
தாமேவு சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள்வளர் தலமோங்கு

கந்தவேளே

தண்முகத்துய்ய மணிஉண்முகச் சைவமணி சண்முகதெய்வ

மணியே

(ப-ரை) பாமேது=மேலான பொருளேது, வினைசெயும் பய
னேது=கர்மங்கள் கொடுக்கின்ற பலன் ஏது, பதியேது=கடவுள்
(இறை) ஏது, பசுவேது=உயிர்ஏது, பாசமேது=மலங்கள் ஏது,
பத்தியேது=இறைமீது அன்புசெலுத்துவதேது, அடைகின்ற
முத்தியேது=அதனாலுயிரடைகின்ற விடுதலை ஏது, அருளேது=
சத்தியேது, பாவபுண்யங்கள் ஏது=நன்மை தீமைகள் ஏது, வர
மேது=பெருகின்ற வாமேது, தவமேது=அனுட்டிக்கவேண்டிய
தவமேது, கிராதமேது=கடைப்பிடிக்கவேண்டிய கட்டுப்பாடுகள்
ஏது, ஒன்றுமில்ல=ஒன்றுமே கிடையாது, மனம்விரும்புணவுண்டு
=சித்தம்விரும்பக்கூடிய உண்டி களைச்சாப்பிட்டு, நல்வத்திரமணிந்து
=நல்ல துணிகளைக்கட்டி, மடமாதர் தமைநாடி=பெண்மானையை
பெண்டிற்களைக் கூடி, நறுமலர் சூடி=வாசனை பொருந்திய பூக்களை
யணிந்து, விளையாடி=விளையாடி, மேற்காமேவவிட்டு=பெண்கள்
கை தன்மீது இருக்க வைத்து, முலைதொட்டு=அவர்கள்முலையைத்
தொட்டு, வாழ்ந்தவரோடு கலந்து=கூடி அவர்களைப் புணர்ந்து,
மகிழ்கின்ற சுகமே=அனுபவிக்கின்ற இன்ப சுகமானது, கண்
கண்டசுகமிதே=இந்த உடல் அனுபவிக்கின்ற கண்ணால் காண்
கின்ற சுகமிதுதான், கைகண்ட பலனெனுங் கயவரைக் கூடா
தருள்=கைமேற்கிடக்கின்ற சுகமென்று சொல்கின்ற கயவர்களோடு
கூடாதிருக்க அருள் செய், தாமேவு சென்னை=தன்னை உன்னை
பெற்றதாலுயர்த்திக்கொண்டிருக்கின்ற கந்தகோட்டத்தைத் தன்
னுள்ளடக்கி தலமோக்கும் மற்றெந்த நகரைக் காட்டிலும் சிறந்
திருக்கிற சென்னையிலுள்ள முருகக்கடவுள்.

(க-ரை) கடவுளில்லை, உயிர் இல்லை, கர்மம் இல்லை, மாதர்களைக் கடைய சுகமே கண்கண்ட சுகமென்று சொல்கின்றவர்கள் கயவர். அவர்களோடு என்னை சேரவிடாதிருப்பாயாக.

(வி-ரை) வள்ளலார் இந்தச் செய்யுளாற் பெரும்பாலும் நாத் திகத்தை வெறுக்கின்றார். உலோகாயதம், மாயாவாதம், பௌத்தம் முதலிய மதங்களையும் வெறுக்கின்றார். வள்ளலாரது கயவர் என்று சொன்னது வள்ளுவனார் குறினை தன்னுள்ளடக்குகின்றது. “மக்களே போல்வர் கயவர் அவரென்ன, வொப்பாரியான் கண்டதில்” “தேவரணையர் கயவர் அவருந்தான், மேவன செய்தொழுகலால்” என்ற குறள்களை மேலி அக்குறள்களை தானெடுத்து உரை கொடுக்கின்ற ஐச்சிவித்தாற்றற்றலகல், விசம்புளார் கோமான், இந்திரனே சாலுங்கரி” என்ற குறளையும் கண்டு பொருளுரைக்கப்பட்டது.

துடியென்னு மிடையனம் பிடியென்னு நடைமுகிற்
 றுணையெனு பிணையலளகம்
 சூதென்னு முலைச்செழந் தூதென்னு மலைபுனர்
 சுழியென்ன மொழி செயுந்தி
 வடியென்னும் விழிநிறையும் மதியென்னும் வதனமென
 மங்கயர் தமங்கமுற்றே
 மனமென்னு மொருபாவி மயலென்னு மதுமேவி
 மாழ்கநான் வாழ்க இந்தப்
 இந்தப் படியென்னு மாகையைக் கடியென்சொ
 லிப்படி யென்னவறி யாதுதின்
 படியென்ன எனமொழிப் படியின்ன வித்தைநீ
 படியென்னு மென்செய்குவேன்
 தடிதுன்னு மதில்சென்னைக் கந்தக்கோட்டத்துள்
 வளர் தலமோங்கு கந்தவேளே
 தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
 சண்முகத் தெய்வ மணியே

(ப-ரை) துடி யென்னு மிடை = உடுக்கை போன்ற இடை, யனம்பிடி யென்னும் நடை = அன்னம், பெண் யானையைப்போன்ற நடை, முகிற்றுணை யென்னும் பிணையலளகம் = மேகத்துக்கு ஒப்

பான நிறக்கையுடைய வாரிப்பின்னி முடித்திருக்கின்ற கூந்தல், சூதென்னுமுலை=பார்ப்பவர்களை வஞ்சிக்கின்ற முலை, செழுந்தா தென்னுமுலை=சமுத்திரத்திலிருக்கின்ற அலைபின் நுரை போன்ற கொங்கைப்பால், புனற்சுழி யென்ன மொழி செயுந்தி=தண்ணீ ரிற் சுழிக்கின்ற சுழியென்று சொல்லக்கூடிய உந்தி, வடியென்னும் விழி=வடிவேலையை கண் நிறையும், மதியென்னும் வதனம் = பூரணச் சந்திரனைப் போன்ற முகம், என மங்கையர் தமங்கமுற் றே = இப்படியே பலவாறு பெண்களவயங்களைப் புகழ்ந்துகொண் டே, மனமென்னுமொருபாவி = மனமென்று சொல்லக்கூடிய ஒரு பாவிப்பயல், மயலென்னுமதுமேனி=மோகனிகாரம் என்று சொல் லக்கூடியதைப் பெற்று, மாழ்க = கெட்டுப்போகின்றது, நான் வாழ்க—நான் உயர்வு பெற்று வாழ்வதற்கு, இந்தப்படி யென்னு மாசையை=இப்படி இப்படி இந்த ஆசை கேடு செய்யும் அதை, கடியென்ன = அதைத் தள்ளிவிட்டுண்டு சொல், என் சொலிப்படி யென்னவறியாது = என் சொல் இந்தவிதமானது என்று தெரியா மல், சின்படி யென்ன = உன் இஷ்டப்படி யென்ன, யென் மொழிப் படியின்னவிறத்தை நீ படி = என் சொற்படி மேலே சொல்லிய மந் திரத்தைச் செடுக்கப் படித்துக்கொள் என்று சொல்கின்றது. என் செய்குவேன் = என்ன செய்வேன், தடிதுன்னுமதில் சென்னை = அடுதற்றொழிற்கியலாதவாறு ம தி ல் க ள் நிறைந்திருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) பெண்களவயங்களை மதிப்பிடுவதில் மனஞ்செல் றிறது. கூடாது என்றாற் கேட்கமாட்டேனென்கின்றது. என் வசப் படி மனந் தொழிற்படாமல் அதன்படி என்னைத் தொழிற்படுத்து கின்றது. நான் என் செய்வேன்.

(வி-ரை) இங்கே தடிதுன்னு என்ற இடத்திலே செல்வத்தடிப் பைக் கொள்ளலாம். இவ்விதமாக பொருள் கொள்ளல் வலிந்து கொள்ளக் கிடக்கின்றது என்று விட்டுவிட்டனம்.

வள்ளலுனை உள்ளபடி வாழ்த்துகின் றோர்தமை
மதித்திடுவதன்றி மற்றை

வானவரை மதியென்னில் நானவரை யொருகனவில்
 மாட்டினு மறந்து மதியேன்
 கள்ளமறு முள்ளமுறு முன்பதமலால்
 கடவுளர் பதத்தை யாவரென்
 கண்ணெதி ரடுத்தய நண்ணென வழிப்பினுங்
 கடுவென வெறுத்து நிற்பேன்
 எள்ளளவு மிம்மொழியி லேச மொழியன் றுண்மை
 யென்னை ஆண்டருள் புரிசுவா
 யென்றந்தையெனது தாயே யெனின்பமே
 யென்ற னறிவே யெனன்பே
 தள்ளரிய சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள் வளர்
 தலமோங்கு கந்தவேளே
 தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
 சண்முகத் தெய்வ மணியே

(ப-ரை) வள்ளலுனை உள்ளபடி வாழ்த்துகின்றோர் தமைமதித்
 திடுவதன்றி மற்றை = கொடுக்குந் தன்மைபிற் சிறந்தவனே உன்னை
 உள்ளவாறு புகழ்கின்றவர்களை மதிப்பேன், அப்படிக்கல்லாத வான
 வரை மதியென்னில் நானவரை யொரு கனவின் மாட்டினு மறந்து
 மதியேன் = தேவர்களை மதித்து வணங்குபென்று சொன்னாலும்
 மறந்திருக்கின்ற கனவிற்கூட சும்பிடமாட்டேன். கள்ளமுள்ள
 முறும் நிற்பதம் = உன்னுடைய திருவடியானது நினைக்குந்தோறும்
 மனத்தின் நிகழ்கின்ற சகல விதமான மாசுகளும் அற்றுப்போகும்
 அலால் வேறு கடவுளர் பதத்தை = அப்படிக்கல்லாத வேறுகடவுள்
 திருவடினைய, அவரென் கண்ணெதிரடுத்தைய நண்ணென வழிப்பி
 னும் = அக்கடவுள் என்முன்னே கொண்டுவந்து பெற்றுக்கொள்வா
 யாக என்று கொடுத்தாலும், கடுவென வெறுத்துநிற்பேன் = கிட
 மென்று வெறுத்துத் தள்ளிவிடுவேன், எவ்வளவு மிம்மொழியிலே
 சமொழியன் றுண்மை = எள்ளத்தனைகூட இப்படிச்சொல்வது இலே
 சல்ல, சத்தியம், பென்னையாண்டருள் புரிசுவாய் = என்னையாட்
 கொண்ட அருளைச்செய்வாயாகவும்; தள்ளுதற்கரிதாகிய சென்னையி
 லிருக்கின்ற முருகனே.

(க-ரை) உன்னைத்தவிர யான் வேறு தெய்வங்களை, அவர்கள் என் முன்னால் வந்து காட்சி கொடுத்தாலும் குமபிடமாட்டேன் சுயமா சொல்வதாகக் கருதவேண்டாம் சத்தியமாகச் சொல்கிறேன்.

(வி-ரை) வள்ளலார் மேலேசொல்லிய செய்யுளில் கனது சித்த வைராக்கியத்தைப்பற்றிச் சொல்கின்றார், மாணிக்கவாசக சாமிகள்

“கொள்ளேன் புரந்தான் மாலயன் வாழ்க்கை குடிகெழ னும்

நள்ளேன் நின் தடியா ரொடலால் நரகம்புகிலும்

உள்ளேன் டிறதெய்வம் உன்னையல்லா தெங்கள் உத்தமனே”

என்று புகன்றிருக்கின்றார். தண்முகத்துய்யமணி உண்முகச்சைவ மணி சண்முகத்தெய்வமணியே என்ற அடிக்கு முகலாவது செய்யு ளிற்கூறிய உரையே இந்தப்பிரபந்தத்திலுள்ள 31 பாட்டுகளுக்கும் கொள்ளவேண்டியது இந்தச் செய்யுளில் வள்ளலார் சாக்கிரா வஸ்தை கடந்த, சொப்பனாவஸ்தையைப் பற்றிச் சொல்கின்றார். உள்ளபடி என்று செய்யுளில் காண்கிறது. கள்ளக்கபடு, பொய்ப் பூசனை முதலானவைகளைக் களைந்து வணங்குகின்ற அடியார் பெருமை தெரியக்கிடக்கிறது.

பதிபூசைமுதல நற்கிரியையான் மனமெனும் பசுகரணமீங்கசுத்த பாவணையறச்சுத்த பாவணையினிற்கு மெய்ப்பதியோகநிலைமையதனன் மதிபாசமற்றதினடங்கிடு மடக்கவே மலைவின்மெயஞ் ஞானமயமாய் வாவடுபாக்கற்றிலை கூடுமெனவெனதுளே வநதுணர்வு தந்த

குருவே துதிவாய்மை பெறுசார்த பதமேவுமதிபமே துரிதுசயஞ்சோதியே தோகைவாகன மீதி லங்கவருதோன்றலே சொல்லரிய நலவதனையே ததிபெறஞ்சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள்வளர் தலேநாங்கு

கந்தவேளே தண்முகத்துய்யமணி உண்முகச்சைவமணி சண்முகத்தெய்வ மணியே

(ப-ரை) பதிபூசைமுதலநற்கிரியையான் = சரியைகிரியைபென்று சொல்கின்றவைகளினால் முதலில், மனமெனும் பசுகரணமீங்கசுத்த பாவணையற = மனமென்று சொல்கின்ற உயிரினுடைய பசுகரணமத் துப்போகும், மெய்ப்பதியோக நிலைமையதனற்சுத்த பாவணையினிற்

கும் = உண்மையான இறை காண்பித்த யோகமென்ற அசுத்தமாகிய பதிகரணத்தை உபிவாசச் சேர்ப்பிக்கும், மதிபாசமற்ற திடைக்கிடும் = மீலான ஞானம் மதிக்கக்கூடிய பாசங்களை அறுத்து மனமொடுங்கிவிடும், அடக்கவே = அடக்கப்படக்கூடிய உடவே, மலைவில்லையென்ற ஞானமயமாய் வரவுபொக்கற்ற நிலைகடுமென = மலைவில்லாத பெய்ந்த ஞானமயமாக இறப்பு பிறப்பு இல்லாத நிலை கைக்குக் கிட்டிவிடுமென்று, எனதுளே வந்துணர்வு தந்தருளுவே = எனதுள்ளத்தினுள்ள உணர்ச்சி கொடுத்த ருருவே, துதிவாய்மை பெறுசாந்தமதியமே = துதிக்கக்கூடிய தன்மையைப் பெற்றிருக்கின்ற குளிரந்த சந்திரனைப்போன்ற ஒளியே, துரிசறுசயஞ்சோதியே = குற்றமில்லாத சுபமான பேரொளியே, தோகைவாகன மீதிலங்கவருதோன்றலே = தோகைகளையுடையமரில் இலங்குதற்கு அதன்மீது உட்காருபனே, சொல்லரிய நல்லதுணையே = சொல்லமுடியாத நன்மையைச்செய்கின்ற துணையே, ததிபெறுஞ்சென்னை உண்டியைக் கொடுக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) சரியை கிரியையால் அசுத்த பாவனையற்றுப்போகும் யோகம் சுத்தபாவனையினிற்கும், ஞானமானது மலங்களை அறுத்து சாதல் பிறக்கல் இல்லாதபடி செய்யும், இந்த உண்மைகளையெல்லாம் என்னுள்ளத்தில் நீ வந்து உபதேசித்தாய் மாயில்மேன்பெறற்கு நீ அதன்மீது ஆரோகணித்தாய்.

(வி-ரை) வள்ளலார் இந்தச்செய்யுளில் சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் என்ற நான்கு பதிகளும் உயிர்களுக்கு வேண்டிய நன்மைகளைச் செய்கின்றன என்று மூன்றாகப் பிரித்தார். சரியை, கிரியை, (1) யோகம் (2) ஞானம் (3) மனந்தான் விடுபெறற்கும் நாகடைதற்குக் காரணம் இறையொட்டியே அருணகிரிநாதரும் “நெஞ்சக் கனகல்லு நெகிழ்ந்தருக, தஞ்சத்தருள் சண்முகனுக்கியல் சேர்” செஞ்சொற்புனைமால் சிறந்திடவே, பஞ்சக்கரபானை பதம் பணிவோம்” என்று புகன்றிருக்கின்றார். மனம் மூன்று வகைப்படும். மேன்மனம், மனமனம், கடிமனம் என்றவைகளில் அடிமனம் கேவலமான நிலைமைக்குக் கொண்டுபோய்விடும், மனமனம் உயிரின் இயல்

பான நிலைபிற்றொழிற்படவிடும், மன்மனம் மேலான நிலைபிற்றொழிற்படுத்த ஏதுவாகிப் பயன்படும்,

காமவுட் பகைவனுங் கோபவெங் கொடியனுங்
கனலோப முழு மூடனும்
கடுமோக வீணனுங் கொடுமத மெனுந்துட்ட
கண்கெட்ட வாங்காரியும்
ஏமமறு மாச்சரிய விழலனுங் கொலையென்
றியம்பு பாதகனு மாயிவ்
மெழுவருமிவர்க் குற்றவுறவான பேர்களுங்
என்னைப் பற்றிடாமலருள்வாய்
சேமமிகு மாமறையினே மெனுமருட் பதத்தி
றனருளிமலய முனிவன்
சிந்தனையின் வந்தனையு வந்த மெய்ஞ்ஞான சிவ
தேசிக சுகாரத்னமே
தாமமொளிர் சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள்
வளர்தலமோங்கு கந்தவேனே
தண்முகத்துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
சண்முகத் தெய்வமணியே

(ப-ரை) காமவுட்பகைவனும்=மனதுள் நிகழ்கின்ற காமமென்ற விரோதியும் கோபவெங் கொடியனும்=கோபமென்று சொல்கின்ற கொடிய கெட்டவனும், கனலோப முழு மூடனும்=லோபமென்று சொல்கின்ற முழு மூட்டாளும், கடுமோக வீணனும்=விடம் போன்ற மோகமென்று சொல்கிற வீணப் பயனும், கொடுமத மெனுந்துட்ட கண்கெட்ட வாங்காரியும்=கொடி துஷ்டத்தனஞ் செய்கின்ற கண் இல்லாத மதமாகிய ஆங்காரப் பயனும், ஏமமறு மாச்சரிய விழலனும்=நன்மைகளைக் கெடுக்கின்ற பயனில்லாத ஆச்சரியமும், கொலையென்றியம்பு பாதகனுமாயிவ்வெழுவரும்=பாதகமாகிய கொலையென்று சொல்கின்ற இவர்களோடுற்ற ஏழு பேர்களும், இவர்க்குற்ற உறவான பேர்களும்=இவர்களுக்கு பந்துக்களானவர்களும், எனைப் பற்றிடாமலருள்வாய்=என்னைப் பிடித்துக் கொள்ளாமலிருப்பதற்கு அருள் புரிவாய், சேமமிகு.

மாமறைபிஷ் = கன்மைகள் மிகுந்திருக்கின்ற இலக்குமி அருள் மிகுந்தவேதங்களெல்லாம், அருட்பதத்திறனருளிமலய முனிவன் = ஓம் என்று சொல்லக்கூடிய பிரணவ மந்திரத்தின் பலத்தை அகந்திய முனிவனுக்கு உபதேசித்து, சிந்தனையின் வந்தயுணையுவந்தமெய் ஞான சிவதேசிகாரத்தினமே = மனதில் வணங்குகல் செய்தால் சந்தோடத்தோடு ஏற்றுக்கொள்கின்ற உண்மையான அறிவுமயமாகிய தெய்வங்கட்கெல்லாம் முடிவிலாணிபத்தக்க இரத்தினமே, தாமமொளிர்சென்னை = மலைகள் அழகுபடுத்துவதற்காக மலர்கின்றசென்னை.

(க-ரை) ஏழு விதமான பனைகள் இருக்கின்றன. அவைகளாவன, காம்பம், கோபம், லோபம், மோகம், ஆங்காரம், ஆச்சரியம், கொலை, இவைகள் என்னைப் பற்றாதிருக்கவேண்டும்.

(வி-ரை) மனம்பெருமபாலும் பலதொழிலகற்றி விசுத்திசென்றது பெண்ணைப் பார்க்கின்ற கண்கள் மனதிற்கு அறிவிக்கின்றன. உடனே மனமானது மற்றும் அவையவர்களுக்கும் அறிவிக்கின்றது. அது கருதியே இராமலிங்க சுவாமிகள் காமத்தை உட்பனைவன் என்று சொல்லுகின்றார். மனிதன் கற்றதெல்லாம் தாம்நீசெய்ய வேண்டுமென்று, பின்னர் பிச்சைக்காரன் வந்த பிச்சை கேட்டால் அறிவு, கற்றதெல்லாவற்றையும் மறந்து பிச்சை போடமாட்டேனென்று சொல்கிறான். இங்கே அறிவு மடமை நுகிறது. அறிவில்லாத போனால் மூடன் என்று பெயர் பெறுகிறான். நான் ஒரு செயலைச் செய்யக்கூடாது என்று தெரிந்து கொள்கிறான் கண்ணிற் படுவன யாவும் அழியும் அழிந்து கொண்டிருக்கின்றதைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றான். அப்படிக்கிருந்தும் கண்ணிற்கண்ட பொருளின்மீது மோகிக்கின்றான். இது எப்படி இருக்கிறதென்று பார்த்தால் இது வீணத்தனமானது வீணத்தனம் என்பது, அறிந்தும் அறியாதுபோன்று பாசாங்குபண்ணுதல். ஆனதுபற்றி மோகத்தை வீணன் என்று சொல்லியிருக்கின்றார். நான் என்று சொல்வது, உயிருமல்ல உடலுமல்ல, உணலுமல்ல, கையுமல்ல, காலுமல்ல, இப்படிக்கிருக்க மனிதன் என்ன செய்கின்றான், நான் வீடு கட்டினேன். நான் கலியாணம் பண்ணினேன், என்று சொல்கிறான் இந்த நான்

என்பது அகப்பற்று, அப்புறமாக என்ன என்பது புறப்பற்று என்று பெயர் பெறும். ஆகவே நான், எனது, என்ற அப்பற்று, புறப்பற்று, விருப்பு, வெறுப்பை, உண்டு பண்ணும். விருப்பும், வெறுப்பும், நன்மை தீமையை உண்டு பண்ணும். நன்மை, தீமை இரண்டுமாகச்சேர்ந்து, பிறப்பு, இறப்பை உண்டு பண்ணும். இவ்விதமான நேடுகள் ஆங்காளுச் செய்கிறது அறிந்தும் உயிர் ஆங்காறிக்கின்றது. ஆனதபற்றி கண்கெட்ட ஆங்காரி என்று சொன்னார். ஒருவர்க்கும் பயன்படாது ஆச்சரியம் விளையும் ஆகையால் ஆச்சரியம் விழலன் என்று புகலப்பட்டது. கொலையானது பாதகமானது. ஒரு உயிரைக் கொலைசெய்கவிட்டால் கொலை செய்யப்பட்ட உயிரால் கொலை செய்த உயிர்திருந்தவும்கொலைசெய்யப்பட்டாகவேண்டும். இதுவே ஆகமங்கள் சொல்வது. இரண்டு காதையும் பொத்திக்கொண்டால் தண்ணுள் ஓங்காரம் ஒலித்துக்கொண்டிருக்கும்.

நிலையுறு நிராசையாம் உயர்குலப் பெண்டிரொடு

நிகழ்சாந்தமாம் புகல்வனும்

நெறிபெறு முதாரணமென்னு நற்பொருளு

மருணீக்கு மறிவாந்துணைவனும்

மலைவறு நிராங்கார நண்பனுஞ் சுத்தமுறு

மனமென்னு நல்லேவனும்

வருசகல கேவலமிலாதவிடமும் பெற்று வாழ்கின்ற

வாழ்வருளுவாய்

அலையிலாச் சிவஞானவாரியே ஆனந்த அமுதமே

குமுதமலர்வா

யானிகள் பொற்கொடி பசுங்கொடியிருபுரம் படர்ந்தமுகு

பெறவரு பொன்மலையே

தலைவர் புகழ் சென்னையிற் கந்தகோட்டத்து வளர்

தலமோங்கு கந்தவேளே

தண்முகத் தூய்யமணி உண்முகச் சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(7)

(ப-ரை) நிலையுறு நிராசையாமுயர்குலப் பெண்டிரொடு = நிலைத் தலைச் செய்கின்ற உயர்ந்த குலத்து மனைவியொடு, நிகழ்சாந்தமாம்

புதல்வனும் = நடைமுறையிற் சாந்தமென்று சொல்கின்ற மகனும், நெறிபெறு முதாரகுணமென்னு நற்பொருளும் = முறையான வழி யினைத்தருகின்ற முதாரகுணமென்று சொல்லக்கூடிய நல்ல பொரு ளும், மருணிக்கு மறிவாந்துணைவனும் = தர்ப்புத்திகளைக் களைந் தெடுக்கின்ற அறிவாகிய சகோதரனும், பலைவறு நிராங்காரநன்பனும், மலைத்தல் என்பது இல்லாத நிராங்காரமென்ற நன்பனும், சுத்தமுறு மனமென்னு நல்லேவனும் = சுத்தத்தைக் கொடுக்கின்ற மனமென்று சொல்லக்கூடிய நல்ல வேலைக்காரனும், வருசகல கேவலமிலாதவிட மும் பெற்று வாழ்கின்ற வாழ்வருளுவாய் = வந்து கொண்டிருக்கின்ற சகலம் கேவலம் என்று சொல்லக்கூடிய பேதங்களற்ற இடத் தைப்பெற்று வாழ்கின்ற வாழ்க்கையைத் தரவேண்டும், அலையிலாச் சிவஞானவாரியே = சலனத்தைச் செய்கின்ற அலையில்லாத சிவ ஞானக்கடலே, ஆனந்தவமுதமே = ஆனந்தமாக இருக்கின்ற உண்டியே, குமுதமலர் வாய்அணிகள் = தாமரை மலர்களைப் போன்றிருக்கின்ற நிலையில், பொற்கொடி = வள்ளியம்மை, பசங்கொடி = தெய்வ யானை, யிருபுறம் படர்ந்தழகு பெறவரு பொன்மலையே = இரண்டு பக்கங்களிலுங் கொடிபோன்று அணைந்ததா லழகாகவிருக்கின்ற செவந்த நிறத்தையுடைய செம்பொன் மலையே, தலைவர் புகழ் சென்னை = தலைவன் புகழ்க்கூடிய சென்னை.

(க-ரை) நிராசையென்ற மனைவி, சாந்தமென்ற புதல்வன், முதாரகுணமென்ற பொருள், அறிவாகிய சகோதரன், நிராங்கார நன்பன், நல்லமனமாகிய வேலைக்காரன், ஆகிய இவர்களோடு வாழ வேண்டும்.

(வி-ரை) வள்ளலார் (இச்சை, கிரியை) இந்தசக்திகளும் வள்ளி யம்மை, தெய்வயானைபாக இருக்கின்றார்கள். இவர்களிருவரையும், படர்கின்ற பசங்கொடியாக உவமித்து, இக்கொடிகள் பற்றுவதற் றுரிய மலையாகவும் அவைகள் நிற்கின்ற இடமாகவும் சண்முகக் கட வுனை மலைபென்று சொல்கின்றார். முருகன் சிவந்த ரூபமுடையவ னாகலால், செம்பொன்மலை என்று சொன்னார். இறைவன், பிறத்தல், இறத்தல், என்ற இரண்டு தொழில்களையுஞ் செய்யாதவனுபடியி னால் அலையிலாச் சிவஞானம் என்று சொல்கின்றார். சலனமில்லா

தது. கடலானது பெருப்பாலும் ஓயான சலித்துக் கொண்டிருக்கும். சிவஞானக்கடல சலித்தற்றொழிசை பசிய்யாது. கடல பெரும்பாலும் உயர்வு பெற்றது.

ஒருமையுட னினதுதிரு மலரடி நினைக்கின்ற
உத்தமர் தம்உறவு வேண்டும்
உள்ளொன்று வைத்துப் புறம்பொன்று பேசுபவா
நுறவு கலவாமை வேண்டும்
பெருமைபெறு நினதுபுகழ் பேசவேண்டும்
பொய்மைபேசா திருக்கவேண்டும்
பெருநெறி பிடித்தொழுத வேண்டு மதமான
பேய்பிடியா திருக்க வேண்டும்
மருவுபெண் னுசையை மறக்கவே வேண்டும்
உனைமறவா திருக்க வேண்டும்
மதிவேண்டும் நின்கருணை நிதி வேண்டும்
கோயற்ற வாழ்வினான் வாழவேண்டும்
தருமமிகு சென்னையிற் கருக்கோட்டத் துள்வளர்
தலமோங்கு கந்தவேளே
தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
சண்முகத் தெய்வமணியே

(8)

(ப-ரை) ஒருமையுடன் உனதுதிரு மலரடி நினைக்கின்ற உத்தமர்தம் உறவுவேண்டும் = ஒன்றித்து வேறு செயலின்றி உனது திருமலரணைய திருவடியை நினைத்துக் கொண்டிருக்கின்ற உத்தமர்களுடைய நட்பு வேண்டும், உள்ளொன்று வைத்துப் புறம்பொன்று பேசுபவர் = மனதில் ஒன்றும் வாக்கிலொன்றும் வைத்துப்பேசுகின்றவர்கள், உறவு கலவாமை வேண்டும் = நட்பானது என்னைச்சோமவிருக்கவேண்டும், பெறுமைபெறு நினதுபுகழ் பேசவேண்டும் = பெருமையைக் கொடுக்கின்ற உன்னுடைய புகழைப்பேசவேண்டும், பொய்மை பேசாதிருக்கவேண்டும் = பொய்நான் பேசாமலிருக்கவேண்டும், பெருநெறி பிடித்தொழுத வேண்டும் = தவறுதலில்லாபெரிய வழியைப் பிடித்து நடக்கவேண்டும், மதமான பேய்பிடியாதிருக்கவேண்டும் = மதமென்று சொல்கின்ற பேய்பிடியாமலிருக்க

வேண்டும் மருவு பெண்ணுசையை மறக்கவே வேண்டும் = கூடுதற்
 ரெழிற்கெனப் பெண்ணுசையை வைத்துக் கொள்ளாது மறக்க
 வேண்டும், ஏகாரம் வற்புறுத்தற்பொருட்டு வந்தது. உனைமறவா
 திருக்கவேண்டும் = உன்னை யான் மறந்துவிடாமலிருக்கவேண்டும்,
 மதிவேண்டும் = புத்தி வேண்டும், நின்கருணைநிதி வேண்டும் = உன்
 னுடைய கருணைபாகிய செல்வம் வேண்டும், நோயற்றவாழ்வினான்
 வாழ வேண்டும் = நோயில்லாத வாழ்க்கையில் யான் வாழ்ந்து
 கொண்டிருக்க வேண்டும், தருமமிகு சென்னை = தருமங்கள் மிகுந்
 திருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) அகத்தும் புறத்தும் ஒருமித்துக் கடவுளை வழிபாடு
 செய்யவேண்டும். உன்னை எக்காலத்தும் மறவாமலிருக்கவேண்டும்.
 நான் நோயற்ற வாழ்க்கையிலே வாழ்ந்துகொண்டிருக்கவேண்டும்.

(வி-ரை) வள்ளலார் இந்தச் செய்யுளில் என்ன சொல்கின்றார்
 என்று பார்த்தால் சேக்கிழார் பெருமான் திருவெற்றியூரில் சங்கிலி
 நாச்சியார் செய்கின்ற திருப்பணியின் மூலமாகத் தெரிகின்றோம்;
 “அன்பு நாராயஞ்செழுத்து நெஞ்சு தொடுக்க அலர் தொடுத்தே,
 என் புள்ளு நக்குமடியாரை இடையிற்றொழுது வேறிடத்து, முன்பு
 போலத் திரைக்கி முதல்வர் சாத்துப்பணி கொடுத்து, பின்போல்
 மறைபுஞ்சங்கிலியார் தம்மை விதியாற் கண்ணுற்றார்” என்று சொல்
 வியிருக்கின்றார். நோயில்லாத வாழ்க்கை ஜீவன் முத்தர்களுக்குக்
 கூட வேண்டியதுதான். அந்த நிலை இல்லாது போனால் இறைவழி
 பாடு புரியவும், திருமூலருங்கூட இந்த உடம்பினை இது கருதியே
 ஒம்புகல் செய்யவேண்டுமென்று சொல்கின்றார். உடலை ஒம்புதல்
 கடனும்.

யென்று நானொருவரிட நின்று கோளாத இயல்பு

மென்னிட மொருவரீ

திடுவென்ற போதவர்க் கிலையென்று சொல்லாமல்

இடுகின்ற திறமுமிறையாம்

நீ பென்று மெனைவிடா நிலையுநானென்று முன்

நினைவிடா நெறியுமயலார்
 நிதியொன்று நயவாத மனமு மெய்நிலையென்று
 நெகிழாத திடமு முலகிற்
 சீயென்று பேபென்று நாயென்று பிறர்தமைத்
 தீங்கு சொல்லாத தெளிவும்
 திரமொன்று வாய்மையும் தூய்மையுந் தந்துநின்
 திருவடிக் காளாக் குவாய்
 தாயொன்று சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள்
 வளாதலமோங்கு கந்தவேளே
 தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
 சண்முகத் தெய்வமணியே

(9)

(ப-ரை) சீயென்று நானொருவரிடலின்று கோளாத இயல்பும் =
 நான் ஒருவரிடத்திலே எனக்கு இதைக் கொடு என்று கேட்காத
 செல்வமும், என்னிடமொருவர் திருவென்ற போதவர்க்கிலையென்று
 சொல்லாமல் இடுகின்ற திறமும் = என்னிடத்தில் ஒருத்தர் வந்து
 இந்தப் பொருளை எனக்குத் தா என்று கேட்டால் நான் அவர்
 களுக்கு இல்லை என்று சொல்லாமல் கொடுக்கக்கூடிய பலத்தைத்
 தரவேண்டும், இறையாம் = கடவுளாகிய, நீயென்று மெனைவிடா
 நிலையும் = நீ என்னை எப்பொழுதும் விட்டுவிடாத நிலையும், நானென்று
 முன் நினைவிடா நெறியு = நான் எப்பொழுதும் என்மனதுள் உன்னை
 விடாத நெறியும், அயலார் நிதியொன்று நயவாத மனமும் = மற்ற
 வர்களுடைய பணத்தைக் கொள்ளுவதற்கு நினைவாத மனமும்,
 மெய்நிலையென்று நெகிழாத திடமு = உண்மையான நிலையென்றைக்
 கும்கெழிந்து விடாத திடத்தையும், உலகிற் = உலகத்திலே, சீயென்று,
 பேபென்று, நாயென்று = சீயென்றும், பேயென்றும், நாயென்றும்,
 பிறர்தமைத் தீங்கு சொல்லாத தெளிவும் = மற்றவர்களைத் தீங்கு
 சொல்லாத தெளிவும் = தீங்கான வார்த்தைகளைச் சொல்லக்கூடாத
 தெளிந்த தன்மையும், திரமொன்று வாய்மையும் = திரம் ஒன்றக்
 கூடிய வாய்மையும், தூய்மையுந் தந்து நின்றிருவடிக் காளாக்
 குவாய் = தூய்மையைக் கொடுத்து உன்னுடைய திருவடியினுக்கு
 ஆளாக் குவாய், தாயொன்று சென்னை = தாய்த்தன்மை கொண்டிருக்
 கின்ற சென்னை.

(க-ரை) நான் பிச்சை கேட்கக்கூடாது. என்னிடம் பிச்சை கேட்க வருகின்றவர்களுக்கு நான் இல்லை என்று சொல்லக்கூடாது. நீயப்பெய்யுதும் என்னைவிடக்கூடாது. நான் எப்பொழுதும் உன்னை நினைக்காமல் இருக்கக்கூடாது. உன்னுடைய திருவடிக்கு என்னை ஆளாக்கவேண்டும்.

(வி-ரை) வள்ளலாரது உள்ளமானது மிகுந்த உயர்வு கொண்டிருக்கின்றது. நாலும் பிச்சை எடுக்கக்கூடாது, பிச்சை எடுப்பவர்களுக்கும் நான் இல்லை பென்று சொல்லக்கூடாது. முதலாவது இப்படி என்று தன்மையைக் குறித்தார். அடுத்தவர்களுக்கு பிச்சை இடவேண்டிய காலத்தில் என்னுடைய மனமானது இடவேண்டுமென்ற திறத்திலிருக்கவேண்டும். என்னுடைய மனமானது அயலாருடைய பணத்தைத் திருடக்கூடிய மனமானது என்னிடத்திலிருக்கக்கூடாது. வாய்மையும் தூய்மையும் உடையவனாக இருக்கின்றேன். இனிமேலும் அப்படியே இருக்கவேண்டும். வாய்மையுடையவனாக இருத்தலும் தூய்மையுடையவனாக இருத்தலும் பக்தி செய்வதற்கு வழி, பக்தி செய்வதற்குரிய முக்கிய முதற்படி இதுதான்.

கரையில் வீணாகதை பெலமுதிர் கருங்காக்கை
 போற் கதறுவார் கள்ளாண்டதீக்
 கந்த நாறிட வுத்தை காத நாறிட வுறுகடும்
 பொயிரு காக்காற
 வரையில் வாய் கொடுத்தேக்க வாத்தமிடுவார் சிவமணங்
 கமழ் மலர்ப் பொன் வாய்க்கு
 மவுனமிடு வாரிவரை மூடரெனவோ துருவமுக்கு
 நல் வழக்கெனினு நான்
 உரையில்லவர் தமையுறுதுனது புகழ் பேசும்
 வரோடுறவு பெறவருளுவாய்
 உயர் தெய்வயானையொடு குறவர் மடமானுமுள்
 உவப்பறு குணக்குன்றமே
 தரையிலுயர் சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள்
 வளர்தலமோங்கு கந்தவேளே

தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(10)

(ப-ரை) கரையில் வீண்கதை செயலாழிநீர் கருங்காக்கைபோற்
கதறுவார் = காதல்களானது கரைந்து தன்னிஞ்சை, பெல்லாஞ்
சேர்த்து பெரிய காக்கையைப் போன்று, கள்ளாட்டிக் கந்த
நாறிட = கள் சாப்பிட்டதால் வீச்சம் எடுத்திட, ஊத்தை காதம்
நாறிட = மிகுந்த வாத்தியானது ஒரு காதகதிகுந்த நாறிடவும், உறு
கடும் பொயிரு காதநாற அடிச்சமயத்திற் பேசுகின்ற பொய் இரு
காதம் நாறிடவும், வரையில் வாய் கொடுதர்க்க வாதமிடுவார் =
எல்லையில்லாத வாய்ப்பேச்சுக்களினால் தர்க்கமும் வாதமுஞ் செய்
வார்கள், சிவம = க் கமழ் மலர்ப் பொன்வாய்க்கு = சிவமணமானது
திகழ்ந்தகொண்டிருக்கின்ற மலர்போன்ற பொன் வாயைப் பெற்ற
வர்கள், மவுனமிடுவாரிவரை = பேசாது மவுனமாக இருப்பார்கள்
இவர்களை, மூடரென வேதாதுவழக்கு நல்வழக்கு நல்வழக்கெனி
னும = மூடர்கள் என்று சொல்கின்ற வழக்கு நல் வழக்குதான்,
ஆனாலும், நான் உரையிலவர்தமை யுறதுனது புகழ் பேசுமவரோ
டுறவு பெறவருளுவாய் = நான் பேசுகின்ற பேச்சுக்களிலேகூட
அவர்களைப்பற்றிய பேச்சுக்களிருக்கக்கூடாது உன்னுடைய புகழை
யே ஓபாது பேசிக்கொண்டிருப்பவர்களோடு என்னுடைய நட்பு
இருக்கவேண்டுமாறு நீ அருள் புரியவேண்டும், உயர் தெய்வயானை
யொடு = உயர்வாகிய இந்திரன் மகளாகிய தெய்வயானை யோடும்,
சூறவர் மடமானு = வேடுவனாகிய நம்பிராசன் மகள் வள்ளியம்மை
யோடும், உள் உவப்புறு குணக்குன்றமே = மனதினுள் உவந்து
கொண்டிருக்கின்ற நல்ல குணத்தினைப் படைத்திருக்கின்ற மலையே
தரையிலுயர் சென்னை = தரையிலுயர்ந்திருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) உன்னைப் பேசாமல் வீணாக மக்கள் பொழுதைப்
போக்குகின்றனர். அவர்களைப்பற்றி யான் பேசாதிருக்கவேண்டும்.
ஓபாது உன்னைப் பேசுகின்றவர்களோடு எனக்கு நட்பு வேண்டும்.

(வி-ரை) வள்ளலார் பஞ்சமாபாதகங்களைச் செய்கின்றதர்க்கு
ஏதுவாக இருக்கின்ற கள் குடியையும் அதனால் வருகின்ற விபரீதங்

களையும் பற்றிப் புகன்றிருக்கின்றார். புகழேந்திப் புலவர் “காதல் கவறுடல் கன்றாணைப் பொய் மொழிதல், ஈதல் மறுத்தல் இவை கண்டாய்—போதிற். சிணையாமை வையும் திருநாடனே செம்மை, நியையாமை பூண்டார் நெறி” என்று பேசியிருக்கின்றார். மேலே சொல்லிய செய்யுளை நா வெண்பாவில் இறையை வணங்கி அருள் பெறவேண்டாதார் கொள்கின்ற நெறியாகக் காண்பிக்கின்றார்.

நாம்பிரம நமையன்றியாம் பிரமம் வேறில்லை

நன்மை திமைகளுமில்லை

நவில்கின்ற வாதிபாந்தரமிரண்டினு மொன்ற

நடுகின்றதென்று வீணாள்

போம்பிரம நீதி கேட்போர் பிரமையாகவே

போதிப்பர் சாதிப்பர் தாம்

புன்மைநெறி கைவிடார் தம்பிரம வினையொன்று

போந்திடிற் போகவிடுவார்

சாம்பிரமமாயினவர்கள் தாம்பிரமமெனு மறிவு தாம்பு

பாம்பெனு மறவுகாண்

சத்துவ வகண்ட பரிபூரணகாரவுபசாந்த

சிவசிந்திரம நீ

தாம்பிரியில் சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள்

வளர்தலமொங்கு கந்தவேனே

தண்முகத் துய்யபுணி உண்முகச் சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(11)

(ப-ரை) நாம்பிரம நமையன்றியாம் பிரம வேறில்லை=நாமே கடவுள் நம்மைத் தவிர கடவுள் என்ற வேறொன்றில்லை, நன்மை திமைகளுமில்லை=நன்மைபாவது திமையாவது வேறு கிடையாது நவில்கின்ற ஆகியாந்தரமிரண்டினு மொன்ற நடுகின்ற தென்று வீணாள்=என்று சொல்கின்றவர்கள் ஆதியும் நடுவும் இரண்டும் ஒன்று பேரறிவும் சிற்றறிவும் ஒன்று என்றும் உயிரும் இறையும் வேதாகமங்களைப் போன்று பிரிக்கப்படாது என்று சொல்லிக் கொண்டு வீணாகப் பல நாட்கள், போம்பிரம நீதி கேட்போர்= இருத்தலில்லாது இறப்பதற்கு நீதி கேட்போர்கள் பிரமையாகவே

போதிப்பர் சாதிப்பர் = தங்களுக்கே புரியாதபடி சாதித்துப்போதித்
துக்கொண்டிருப்பார்கள், தாம்புன்மை நெறி கைவிடார் = தங்க
ளுடைய கெட்ட வழியைக் கைவிடமாட்டார்கள், தம்பிரமணினை
யொன்று போந்திடிற் போகண்டுவார் = அவர்களைப் பிரமமாக நினைத்
துக்கொண்டிருக்கின்றவர்களைச் சோதித்துப்பார்க்கின்ற காலத்தில்
அந்த நிலைபைப் போக்கடித்துக் கொள்வார்கள், சாம்பிரமமாயிவர்
கள் = இவர்கள் எல்லோரும் இறந்து போகப் போகின்ற கடவுட்
கொள்கையர். அவர்களுடைய, தாம்பிரமமெனுமறிவு = தாங்கள்
பிரமமென்று அறிவானது, தாம்பு பாம்பெனுமறிவுகாண் = இருட்
டிற் கிடக்கின்ற காறு பாம்பென்று சொல்கின்ற அறிவைப்
போன்றது, சத்துவ = சத்துவத்தன்மை, அகண்ட பரிபூரண =
அளவில்லாது எங்கும் நிறைந்திருக்கின்ற சேர்க்கவேண்டியதில்லாத
பரிபூரணமாகவு, உபகார = உயர்களுக்கு உதவியாகிய, உபசாந்த
சிவ = பிரதியாகிய சிவனுக்குரிய சாந்தமாயியும், சிற்பிரமமீ = சித்தம
யமாக இருக்கின்றவன் நீ, சாம்பிரிஸிஸ் = நாடுகளைப் பிரியாத சென்னை
தலைமைபாகிய சென்னை என்று பொருளாகும்.

(க-ரை) நான் கடவுள், நம்மை கடவுளில்லையென்று சொல்கின்ற
வர்கள் செத்துப்போகின்றவர்கள். கழிற்றைப் பாம்பென்று சொல்
கின்ற நிலையிருக்கின்றது, எங்கும் நிறைந்தவன் வியாபித்தவன்
சித்து அபமாக இருக்கின்றவன். அறிவானது கண்டுகொள்ள நிற்
பவன். சாந்தத்தின்கண்ணே இருக்கின்றவன்.

(வி-ரை) வள்ளலார் மேலே சொல்லிய செய்யுளில், ஏகான்ம
வாதம், மாயாவாதம், போலி வேதாந்தம், இவைகளை நன்றாகக்
கண்டித்திருக்கின்றார். ஏகான்மவாதத்தை மாத்துவர் கொள்கை
யோடு கண்டிக்கின்றார் நான் கடவுள், கடவுள் என்று ஒன்று
கிடையாது என்று சொல்கிறவர்கள், தாங்கள் கடவுளாவார்களா
என்று சோதிக்கப் போகின்ற காலத்திலே, அவர்கள் அழுவார்கள்,
கூக்குரலிடுவார்கள். கடவுளானவனுக்கு இன்பமுந் துன்பமுங்
கிடையாதென்பதைமறந்துவிடுவார்கள். இந்த நிலை வருகிற கால
மானது எப்படி இருக்கிறதென்று பார்த்தால், சுயிறு கிடக்கின்றது,

அதைப் பார்க்கின்றோம். உடனே பாம்பாகத்தெரிகின்றது. உடனே கயிற்றைப் பாம்பு என்று எண்ணிக்கொள்கின்றான். அதுபாம்பல்ல பாம்பின்உரு வெளித்தோற்றத்தைக் காண்பிக்கின்றது. உயிர் இருக்கின்றது. பார்க்கின்ற காலத்து இறையைப் போன்று தோன்றுகின்றது உண்மையிற் சடத்தில் நிலைத்திருக்காலத்து உயிரானது கடவுளில்லை. அறித்தும், அறியாதும் உயிரறிவு தொழிற்படுகின்றது. கத்தபூரணத்துள் மாயவாதத்தைப் பற்றிச்சொல்கின்றார். “தருமஞ் செய்க தவமுளபாபமாம், கருமஞ் செய்யற்க என்பர் கருத்திலார், இருமை தன்னையும் யாவர் செய்தாலுமே. வருவதொன்றிலை மாயம் வித்தாகுமோ” என்று காண்கின்றோம். இந்தநிலையிலே பார்க்கின்ற காலத்திலே மாயவாதத்தோடு புத்தமதத்தையும் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டியதாகிறது.

உலோகாயுதம், பஞ்சராத்திரம், சாங்கியம், மீமாஞ்சை, டோலி வேதாந்தம் (உண்மை வேதாந்தமன்று) பௌத்தம், சமணம், முதலிய பல சமயங்களை கண்டித்திருக்கின்றார். உண்மை வேதாந்தம் சுத்தாத்துவித சித்தாந்தம் முதலியவைகளை ஒத்துக்கொள்கின்றார்.

பார்கொண்ட நடைபில் வன்பசி கொண்டு வந்திரப்பார்

முகம் பார்த்திரங்கும்

பண்புநின் திருவடிச் சுன்புநிறை ஆயுளும்

பதியுன்னிதி யுமுணர்வும்

சீர்கொண்ட நிறையமுட் பொன்றயுமெய்ப் புகழுநோய்த்

திமையொரு சுற்று மணுசாத்

திறமுமெய்த் திடமுநல் ளிடமுநின் னடியர்புகழ்

செப்புநின் றோண்டவர் காண்

கூர்கொண்ட ரெட்டிலைக்கதிர் வேலுமயிது மொரு

கோழியங் கொடியும் விண்ணோர்.

கோமான்றன் மகளுமொரு மாமன்றன் மகளுமான்

கொண்டநின் கோலமறவேன்

தூர்கொண்ட சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள்

வளர்தலமோங்கு கந்தவேனே

தன்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(12)

(ப-ரை) பார்தொண்ட நடையில் வன்பசி கொண்டு வந்திரப் பார் முகம் பார்த்திரங்கும் பண்பும் = உலகத்திலே உள்ள நடைப் படி பசிகொண்டு பகிக்கு உணவு கேட்டு பிச்சை யெடுக்கின்றவர் களைப் பார்த்து இரங்கக்கூடிய தன்மையும், நின்றிருவடிக்கன்பு = உன் திருவடிக்குறிய பற்றும், நிறையாயுளும், உடைய நிறைந் திருக்கின்ற ஆயுளும், பதியுந்நிதியுமுணர்வும் = உணர்ச்சியும் பொருளும் அன்போடு பதியவும், சீர்கொண்ட நிறையுமுட் பொறையு மெய்புகழும் = திருவினை அளிக்கின்ற (கல்வி) நிறைந்த தன்மையும் அளவு கடந்த (பொருமை) சாந்தமும், மெய்ப்புகழும் = மேலே சொல்லிய இரண்டினாலும் வருகின்ற உண்மையான புகழ்ச்சியும், நோய்த்தீமையொரு சற்றமணுகாத்திறமும் மெய்த்திடமும் = நோயினுடைகின்ற தீமையின்றி அது என்னை கொஞ்சமேனு நாடாபலமும் அதன் மேல் என் சரிசுத் திடமும், நல்லிடமும் = நல்லவர்கள் கூடி வாழ்கின்றதாகிய இடமும், நின்னடியர்புகழ்செப்புகின் றோரடைவர்காண் = உன்னுடைய அடியவர்களுடையபெருமையைப் பேசிக் கொண்டிருப்பவர்கள் பெறுவார்கள், காண் = அசை, கூர் கொண்ட நெட்டிலைக்கதிர் வேலுமயிலுமொரு கோழியக்கொடியும் விண்ணொர்கூர்மை பொருந்திய நீண்ட அலகுகளையுடைய பிரகாசிக் கின்ற வேலாயுகமும், மயிலும் மேன்மைபொருந்திய கோழிக்கொடியும் தேவர்கள் கோமான்றன் மகளும் = அரசனாகிய தேவேந்திரன் மகளும், ஒருமாமான்றன் மகளும் = தன்னேரிலலா பெரிய மானின் மகளும், மால்கொண்ட நின் கோலமறவேன் = அழகு பொருந்திய உன்னுடைய பேரழகை மறக்கேன், தார்கொண்ட சென்னை = பூமி தன்னிடமாக வைத்துக் கொண்டதாற் பெருமை பெற்றிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) உன்னுடைய அடியார்களுடைய பெயரைச் சொல்லி அவர்களுையே புகழ்ந்து கொண்டு மேலான சீருஞ் சிறப்பும் பெற்று மேன்மையை அடைவார்கள்.

(வி-ரை) இச் செய்யுள் சிவஞான போதம் “செம்மலர் நோன் றான் சோவொட்டார், வர்மலங் களிஇ, அன்பொடு மீஇ, மாறற நேயம் மலீந்தவர் வேடமு, மாலயந்தானு மானெனத் தொழுமே” என்றபன்னிரண்டாவது ஆத்திரத்தை ஒத்திருக்கின்றது “தில்லை வாழ்த்தனர் கம்மடியார்க்கு மடியேன்” என்று புகன்றிருக்கின்ற கந்தர மூர்த்தி சாமிகள் தேவாரத்தையும் போன்று அடியாரை மேலாகப்போற்றுகின்றது

வன்பெரு நெருப்பினைப் புன்புழு பற்றுமோ
வாணையொரு மான்ருவமோ
வலியுள்ள புலியையோர் எலிசிறுமோ பெரிய
மலையையோர் ஈய்சிறுகினால்
துன்புற வசைக்குமோ வச்சிரத்தூறொரு
துருப்பினுற் றுண்டமாமோ
சூரியனை இருள்வந்து சூழுமோ காற்றின்மழை
தேடியமோ வில்லையது போல்
அன்புடைய நின்னடியர் பொன்னடியை புன்னுமவர்
அடிமலர் முடிக்கணிக் தோர்க்
அவலமுறுமோ காம வெருளியுறுமோ மனந்
தற்பழம் விகற்பமுறு மோ
தன்புகழ்செப் சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள்
வளர் தலமோங்கு கந்தவேளே
தன்முதல் துய்யாணி உண்முதல் சைவாணி
சண்முதல் தெய்வமணியே

13

(ப-ரை) வன்பெரு நெருப்பினை புன்புழு பற்றுமோ = வலிதா கிய பெரிய நெருப்பை புன்மையாகிய சிறிய புழுப்பற்றிக்கொள்ளு மோ, வாணையொரு மான்ருவமோ = ஆகாயத்தை மாணுது தாளிப்போருமோ, வலியுள்ள புலியையோர் எலிசிறுமோ = பலம் பொருந்திய புலியைச் சிறிய எலியானது கோபித்துக் கொள்ளு மோ, பெரிய மலையையோர் ஈ சிறுகினால் துன்புற அசைக்குமோ = பெரியதாகிய மலையை சிறியதான ஈ தனது சிறகுகளினால் இருப் பை விட்டு அசையும்படி செய்யுமோ, வச்சிர தூறொரு துரும்

பிணற்றுண்டமாமோ = வச்சிரத்தாலாகிய தூண் ஒரு தூரும்பினால்
 துண்டாகப்போமோ, சூரியனை இருள்வந்துருழுமே = இருளானது
 சூரியனைப் பற்றிக்கொண்டு ஒளியை மறைக்குமோ, காற்றின்
 மழை தோயுமோ = மழையானது காற்றை நனைத்துவிடுமோ, இல்லை
 யதுபோல் = மேலே சொல்லியவைகளெல்லாம் இல்லை அதைப்
 போல, அன்புடைய = அன்பினையுடைய, நின்னடியார் பொன்னடியை
 யுன்னுமவர் = உன்னுடைய அடியார்களுடைய பொன்போன்ற
 திருவடியை ஒபாது துதித்துக்கொண்டிருப்பவர்கள், அடிமலர்
 தலைக்கணிந்தோர் = அவர்களுடைய திருவடியை தலையில் சூடிக்
 கொண்டவர்களுக்கு, அவலமுறுமோ = இழிந்தகலைவருமோ, காம
 வெகுளியுறுமோ = காமத்தால் உண்டான செயல் வருமோ கோ
 பம் உண்டாகுமோ, மனத்தற்பமும் விகற்பமுறுமோ = மனதின்
 கண் கொஞ்சம் பேதங்கள் தோன்றுமோ, தன்புகழ்செய்சென்னை =
 உன்னுடைய புகழை அது தன் புகழாகக் கந்த கோட்டமென்ற
 வடபழனியை வைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) உன்னுடைய அடியார்களுடைய திருவடியை நினைத்
 துக் கொண்டிருக்கின்ற அடியார்களுக்கு, காமத்தோடு கூடுகின்ற
 சகலவிதமான பேதங்களு வந்தடைய மாட்டாது.

(வி-ரை) இறையானவன் சூரியனை அருட்பிழம்பாக இருக்
 கின்றான். உலகத்தில் மாயை, கன்மம், ஆணவம், திரோபவம்,
 மாயேயம், என்றவைகளெல்லாம் அவனைப் போய்ச் சேருமா. இருள்
 சூரியன் ஒளியை மறைக்கமுடியாது. தண்ணீரைக் காற்று சலித்து
 உலரவைத்துவிடும், ஆனால் காற்றைத் தண்ணீர் நனைத்துவிட
 முடியாது. இந்த நிலையானது உயிரின்றன்மையில் ஏற்றிப்பார்க்க
 வேண்டிய நிலையிலிருக்கிறது.

கானலிடை நீருமொரு கட்டையிற் கள்வனுங்

காணுறு கயிற்றிலரவுங்

கடிதருகிளிஞ்சிலிடை வெள்ளியும் பொன்னைக்

கதித்த பித்தனையினிடயையும்

மானலிற் கண்டுள மயங்கல்போற் கற்பனையை

மாயையிற் கண்டுவினே

மனையென்று மகவென்று முறவென்று நிதியென்றும்

வாழ்வென்றும் மானமென்றும்

ஊனலினுடம்பென்று முயிரென்று முளமென்று

முள்ளென்று வெளி பென்றுவான்

உலகென்று மளவறுவிகாரமுற நின்றவெனை

உண்மை அறிவித்த குருவே

தானமிகு சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள் வளர்

தலமோங்கு கந்தவேளே

தண்முகத்தாய்மணி உண்முகச்சைவமணி

சண்முகத்தெய் வமணியே

(14)

(ப-ரை) கனலிடைநீரு=வெயிலினுடைய வேளலைப் பார்த்து நீராகத்தோன்றும், ஒரு கட்டைகிற்கள்வனும்=இருட்டிற் கிடக்கின்ற கட்டை கள்வனைப்போன்றும், காணுறுகயிற்றிலரவும்=பார்க்கின்ற கயிறு பாம்பு போன்றும், கடிதரு கிளிஞ்சிலிடை வெள்ளியும்=அழகான முத்துச்சிப்பி வெள்ளி போன்றும், பொன்னைக் கதிர்க்கு பித்தனையினிடமும்=பொன்னானது துலக்கிய பித்தனையிற் றோன்றுதலும், மானலிற் கண்டுள மயங்கல்போல்=மயங்கி கற்பனையிற் கண்டு உள்ளமானது மயங்குவதுபோல கற்பனையை மாயையிற் கண்டு வினே=ஒன்றிற்கும் உதவாத கற்பனையாகிய நிலை மாயையிலே வினாகக் கற்பித்து, மனையென்றும், மகவென்றும், உறவென்றும், நிதியென்றும், வாழ்வென்றும், மானமென்றும், ஊனலில் உடம்பென்றும்=மனைவியென்று சொல்லியும், பிள்ளையென்றும், பந்துக்கள் என்றும், பணம்என்றும், வாழ்க்கையென்றும், அபிமானமென்றும், ஊறற்பொதியப்பட்டிருக்கின்ற இந்த உடம்புதானென்று சொல்லியும், உயிரென்றும் உளமென்றும் உள்ளென்றும் வெளியென்றும் வான்உலகென்றும்=உயிர்தான் என்றும், உள்ளந்தான் என்றும், உள்ள உணர்வுதான் என்றும், வெளியுள்ள பொருளென்றும், தேவருலகமென்றும், அளவறுவிகாரமுற நின்றவெனை உபலாபித்து சிந்தித்து பேதமில்லாத அளவிற்குட்படாத பாம்புபோல

நினைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற என்னை, உண்மை அறிவித்த குருவே உண்மைப் பாம்பொருள் இதுதான் என்று கண்டுகொள்ளக்கூடிய நிலையில் அறிவித்து உபதேசித்த குருவே, தானமிகுசென்னை எங்கணு மில்லாத சிறப்பானதும் மேலானதுமாகிய பலவிதமான தானங்களை செய்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) உண்மையல்லாத பொய்பொருளை எல்லாம் உண்மைப் பொருள் என்று நினைத்துக்கொண்டும், கற்பனையாக என்னைச் சுற்றிக்கொண்டிருக்கின்றவைகளைச் சதமாக எண்ணிக்கொண்டு மிருக என்னை அவைகள் அழிவன என்றும், உனது உண்மைநிலை இதுவென்றுத் தெரிவித்தனை.

(வி-ரை) ஒரு பெரிய பாலையனத்தில் ஒருவன் நடந்து செல்கிறான். அப்பொழுது தாகங்கொள்கிறான். தாகங்கொண்ட உடனே தண்ணீர் வேண்டுமென்ற ஆசை உண்டாகிறது, வெகு தூரத்திலே நோக்குகின்றான் அப்படி நோக்குப உடனே கானலானது தண்ணீர் மாதிரி தெரிந்து கொண்டிருக்கின்றது, இவன் அதைநாடிச் செல்லச் செல்ல அதுவுஞ்சென்றுகொண்டிருக்கின்றது, தண்ணீரல்லாதகானல் தண்ணீர்மாதிரிதன்னை தெரியவொண்ணாதபடி ஏமாற்றிக்கொண்டே செல்கிறது, அது கானல்தான் என்று ஏமாற்றமடைந்த உயிர்க்கண்ட உடனே, தனது ஏமாற்றத்தையும் கானலது சாமர்த்தியத்தையும் பார்த்து, மிண்டு பயந்து உண்மையாகத் தண்ணீர் உள்ள தானே தெரிந்துகொள்ளும், இதுகருதித்தான் வள்ளற்பெருமான் “மானலிற் கண்டுள்ளம் மயங்கல்” என்று சொல்லியிருக்கின்றார். ஒரு இரவிலே கட்டை கிடக்கிறது அல்லது நிற்கிறது, அதைப் பார்க்கிறபொழுது திருடனாகத் தெரிகின்றது. கயிற்றைப் பார்த்து பாம்புதான் என்று நடுக்கங்கொள்கிறது, முத்துசிப்பிகளானது அதனுள்ளே நத்தை இறந்து ஊன்கழிந்து சுத்தமாகக் கிடக்கின்ற காலத்திலே, சூரிய வெளிச்சம் முத்துக்கிப்பியின் மீது பட்ட உடனே அது வெள்ளி போன்று தெரியும். கடிதரு கிளிஞ்சல் என்பது உள்ளே நத்தை இறந்து சுத்தமாக மாமிசயின்றியிருப்பது என்று உரை கொண்டிருக்கின்றோம். விளக்கி வைக்கப்பட்ட பித்தளை பாதிரித்தைப் பார்த்தால் அது பொன்னாகிய தங்க நிறத்தைக் கொடுக்கின்றது.

புதுப்பித்தனை பாத்திரம் அல்லது விளக்கப்பட்ட பித்தனை பாத் திரமே பொன்னினுடைய நிறத்தைக் கொடுக்கும் விளக்காத பாத் திரமும் பழப பாத் திரமாமக இருந்தால் அழுக்குப் பிடித்துத் தோன்றும். இது கருதியே வள்ளப்பெருமானார் “கதித்த பித்தனை யினிடையும் என்று சொல்லியிருக்கின்றார்கள்.

கற்றொளி கொளுனர் வினோர் வேண்டாத விப்பெருங்

கண்ம உடலிற் பருவநேர்

கண்டழியு மிளமைதான் பகல்வேடமே புரைக்

கடனீர் கொலோக படமோ

உற்றொளியின் வெயிலிட்ட மஞ்சளே வானிட்ட

ஒருவிலோ நீர்க் குமிழியோ

உலையனற் பெறக்காற்று ஞாந் துருத்தியோ

வொன்று மறியேனிதனை நான்

பற்றுதியாக் கொண்டு வனிதையர் கண்வலையினிற்

பட்டு மதுகெட் டெழன்றே

பாவமே பயில்கின்ற தல்லாது நின்னடிப்

பற்றுணவு முற்றறிகிலேன்

சற்றையகல் சென்னையில் கந்தகோட்டத்துள் வளர்

தலமோங்கு கந்த வேளே

தண்முகத்துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(15)

(ப-ஊ) கற்றொளி கொளுனர் வினோர் = கற்றதாலறிவு பிரகாசிக்கும் உணர்ச்சியையுடையவர், வேண்டாத விப்பெருங்கண்ம உடலில் = வேண்டுதற்கு இல்லாத இந்தப்பெரிய வினையாலெடுத்த உடலிலே, பருவநேர் கண்டழியுமிளமைதான் = நேரிடக் கூடிய காலத்தாற் கண்ட இழமையானது அழிவதானது, பகல்வேடமே = சூரியனைச் சூழ்கின்ற பரி வட்டமோ, புரைக்கடனீர் கொலோ = புரைக்கின்ற கடற்றண்ணீரோ, கபடமோ = அங்கே தோன்றுகின்ற ஏற்றத்தாழ்வுகள்தானோ. உற்றொளியின் வெயிலிட்ட மஞ்சளோ = தொடர்ந்து வெயிலிற் போட்ட மஞ்சளோ, வானிட்ட ஒருவிலோ = ஆகாயத்தில் தோன்றும் வானவில்லோ, நீர்க்குமிழியோ = நீரிற்

சூழித்தின்று சூழியோ உலையனற் பெறக்காற்றுநாதுத் துருத் தியோ=உலையானது காற்றைப் பெருவதற்காக வைத்திருக்கின்ற துருத்தியின் பெருத்தல், சிறுத்தலோ ஒன்றுமறியேனாதனைநான்= ஒன்றுமே அறியமுடியாமலிருக்கின்ற நான், பற்றுறுதியாக்கொண்டு வனிதையர் கண்வலையிற் பட்டுமுன்றே= அப்படிக்கிருக்க இதையே முற்றிலும் பற்றுக்கோடாகக் கொண்டு பெண்கள் கண்வலையிலே சிக்கிக்கொண்டு என்னுடைய புத்திகெட்டுச் சீரழிந்துகொண்டு, பாவமே பயில்கின்றதல்லாது=மேன்மேலும் பாவங்களையே செய்து கொண்டிருக்கிறேன் அல்லாது, நின்னடி=நினது திருவடியின்மீது, பற்றணுவு முற்றறிகிலேன்=பற்றிக்கொள்ளும் தொழிலை முடித் துக் கொள்ளத் தெரியாமலிருக்கின்றேன், சற்றையகல் சென்னை= சத்தப் பொருளினைப் பெருக்கிக்கொண்டிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) இளமையானது இன்னதுதான் என்று தெரியவில்லை. ஆனால் நிலைக்காதது அப்படிக்கிருந்து மிளமையிற் பெண்களிடமாகச் சிக்கிக்கொண்டிருக்கின்றேன். உன்னுடைய திருவடியின் மீது எனக்கு அன்பு கொஞ்சங்கூட வரமாட்டேனென்கின்றது.

(வி-ரை) பகல் என்பது சூரியனுக்கு ஒரு பெயரானதால், பகல் வேடம் என்ற இடத்திலே சூரியனது பரிவட்டம் என்று உரைசெய்திருக்கின்றனம். வெயிலில் வர்ணங்களைப் போடுவோமானால், அந்த வர்ணங்களெல்லாம் சூரியவெளிச்சத்தில் மாறிமறைந்துவிடும். உலையிலே வைத்திருக்கின்ற துருத்தி காற்று உண்டுபண்ணுவதற்காக பெருக்குஞ் சிறுக்கும். ஆகவே துருத்தியின் பருமனையுஞ் சிறுமையுஞ் சொன்னோம்.

சடமாகி இன்பந்தராதாகி மிகுபெருஞ்

சஞ்சலா காமமாகிச்

சற்றுகி வெளிமயற் பற்றுகியோடுமித்

தன்மைபெறு செல்வமந்தோ

விடமாகி கபடநடமாகி யாற்றிடை

விரைந்துசெலும் வெள்ளமாகி

வேலையலையாகி யாங்காசவலையாகி முதிர்

வேனிலுறு மேசமாகி
கடமாய சகடமுறு காலாகி நீடு
வாய்க்கா லோடுநீராகியே
கற்பிலாமகளிர் போற்பொற்பிலா துழலுமிது
கருதாத வகையருளுவாய்
தடமேவுசென்னைச் சந்தகோட்டத் துள்வளர்
தலமோங்கு கந்தவேளே
தண்முகத் துய்யமணி உண் முகச்சுசுவமணி
சண்முகத் தெய்வமணியே.

(16)

(ப-ரை) சடமாகி=இல்லாததாகி, இன்பந்தராதாகி=ஆனந்தங் கொடுக்கத் தகாததாகி, மிதுபெருஞ் சஞ்சலாகாரமாகி=பெருமிகு மான மிதுந்திருக்கின்ற சஞ்சலங்களுக்காகாரமாகி, சற்றுகி=வஸ்துவாகி, வெளிமயற் பற்றுகி = வெளியிலே ஆசைப் பற்றுதலாகி, யோடுமித்தன்மை பெறு செல்வமந்தோ = இந்த விதமான தன்மைகளைச் செய்து தன்னைவிட்டு ஒடிப்போகின்ற பொருளானது ஐயோ, விடமாகி=நஞ்சாகி, ஒரு கபடரடமாகி = ஒரு வெறுக்கக்கூடிய வஞ்சக நாடரடமாகி, யாற்றிடை விரைந்துசெலும் வெள்ளமாகி=ஆற்றின்கண்ணே விரைவாகப் போகின்ற வெள்ள நீராகி, வேலையலையாகி=சமுத்திரத்திலுள்ள அலையாகி, ஆங்காரவலையாகி=தன்முனைப்பு என்று சொல்லக்கூடிய வலையாகி, முதிர்வேனிலுறு மேசமாகி=முதிர் வேனிற் காலத்திலே ஆராயத்திலே தோன்றுகின்ற மேகங்களாகி, கடமாய சகடமுறு காலாகி=வட்டமாக இருக்கின்ற சக்கரத்தினுடைய உருளலோடு அதோடு வழியுமாகி, நீடு வாய்க்காலோடு நீராகியே=பெரியதான வாய்க்காலிலே போகின்ற நீராகி, கற்பிலா மகளிர்போற் பொற்பிலாதுழலுமிது=பணமிட்டவன்கூட இரவைக்களிக்கின்ற மானத்தைவிழந்த வேசியர்களுடைய நிலைத்த வில்லாது உழன்று மாறி மாறிக்கொண்டிருக்கின்ற இந்தச் செல்வமானது, கருதாத வகையருளுவாய்=என்னுடைய உள்ளமானது கருதாதிருக்க வேண்டியதற்காக நீ அருளைச் செய்யவேண்டும், தடமேவு சென்னை=தண்மையைச் செய்கின்ற தண்ணீரைத் தன்னகமாக வைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற தண்ணீருள்ள தடாகங்களிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) செல்வம் நிலையற்றது. அழிந்து போய்விடும். கெட்ட தொழில்களைச் செய்ய ஆளாக்கிவிடும். இதை நான் விரும்பாதபடி செய்யவேண்டும்.

(வி-ரை) முதிர்வேனிற் காலத்திலே மேகமானது ஓயாது ஓடிக்கொண்டிருக்கும் மேகங்கண்ட இடத்தில் மழை பெய்யாது. இடி ஒரு பக்கம் விழுந்தும் மழை ஒருபக்கம்பெய்யும். வண்டிச்சக்கரமானது மாறி மாறிச் சுழன்று கொண்டிருக்கும் அது நிலையாக ஒரு இடத்திலே இருக்காது. நீர் மலையிலிருந்து ஆற்றிலோடி, அதிலிருந்து வாய்க்காலுக்கு வரும், வாய்க்காலிலிருந்து குளத்துக்கு வரும். குளத்திலிருந்து வாய்க்கால் வழியே நஞ்சை சேர்த்து இல்லாததாகும்.

எந்தையினை வாழ்த்தாத பேயர் வாய்க்கூழுக்கும்

ஏக்கற்றிருக்கும் வெறுவாய்

எங்கள் பொருமானுனை வணங்காத மூடர்தலை

இகழ்விற் கெடுக்குந்தலை

கந்தமிகு நின்மேனி காணாத கயவர் கண்கல

நீர்சொரிந்த அழுகண்

கடவுணின் புகழ்தனைக் கேளாத வீணர் செவி

கைத்திழவு கேட்குஞ்செவி

பந்தமற நினையெண்ப் பாவி கட நெஞ்சம் பகிரென

நடுங்கு நெஞ்சம்

பரமசின் றிரு முன்னர்க்கு வியாத வஞ்சர்கை

பலியெற்க நீள் கொடுங்கை

சந்தமிகு சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள்

வளர்தலமோங்கு கந்தவேளே

தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(17)

(ப-ரை) எந்தையினை வாழ்த்தாத பேயர் வாய்க்கூழுக்கு மேக்கற்றிருக்கும் வெறுவாய் = என்னப்பனே உன்னை வாழ்த்தாத பேயர்களுடைய வாயானது ஒருவனுண்கின்ற பொழுது அவன்

வாயி-நிருந்தொழுகுகின்ற கூழுக்கும் ஏக்கத்துடன் சப்பைகொட்டிக்கொண்டிருக்கின்ற வாயாகும், எங்கள் பெருமானுனை வணங்காத மூடர்தலை இகழ்விற்கெடுக்குந்தலை = எங்களுடைய பெருமானே உன்னை வணங்காத மூடர் தலையானது இழிந்த காரியங்களுக்கு எரிப்பதற்காக விறகு சுமந்துகொண்டு போகிற தலையாகும், கந்த மிகு சின்மேனி காணாத கயவர் கண்கல ரீர்சொரிந்த அழகண் = சேர்க்கை மிகுந்திருக்கின்ற உன்னுடைய மேனியைக் காணாத கயவர்களுடைய கண்கள் கலநீரை இரைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற துக்கக் கண்களாம், கடவுணின் புகழ்தனைக் கேளாத வீணர் செவிகைத்திழவு கேக்குஞ் செவி = கடவுளாகிய உன்னுடைய புகழ்ச்சியைக் கேட்காத வீணர்களுடைய செவிகள் துர்மாணத்தைக் கேட்கின்ற காதுகளாகும், பந்தமற நினையெண்ப் பாவி கடநெஞ்சம் பகீரென நடுங்கு நெஞ்சம் = உலகப்பற்றில் உன்னையெண்ணாத பாவி களுடைய நெஞ்சமானது திடீரென்று நடுங்கு நெஞ்சமாகும், பரம நின்றிரு முன்னர்க்குவிபாத வஞ்சகை பவியேற்க நீள் கொடுங்கை = பரம்பொருளாகிய உன்னுடைய சன்னிதானத்திலே சும்பிடுவதற்காக குவிக்காத வஞ்சகர்களுடைய கைகளானது பிச்சையெடுப்பதற்காக கொடிய நீண்ட கைகள், சந்தமிகு சென்னை = சங்கீதத்திற்கேதுவான சந்தம் மலிந்த சென்னை.

(க-ரை) மனிதன் அவயவங்கள் ஒவ்வொன்றும் இறைவனுடைய திருப்பணி செய்யாததற்காகவே பெற்றிருக்கின்றோம். வாய் படைத்தது இறைவனை வாழ்த்துவதற்கும், தலை பெற்றது இறையை வணங்குவதற்கும், கண் பெற்றது இறைவன்றிருமேனியைப் பார்ப்பதற்கும், உன்னுடைய புகழ் கேட்பதற்காக காதுகள் படைத்தேம், உன்னை எண்ணவேண்டியதற்கு நெஞ்சைப் பெற்றோம். கைகள் இறையை வணங்கவேண்டியதற்காம் என்று கொள்கின்றோம்.

(வி-ரை) மேலே சொல்லிய வள்ளலாரது திருச்செய்யுள், திருநாவுக்கரசர் தேவாரம் “தலையே நீ வணங்காய்” என்ற பதிகத்தை ஒத்திருக்கின்றது. வள்ளலார் உருவ வழிபாட்டையும் இறை பணி புரிய வேண்டிய அவசியத்தையும் இந்தச் செய்யுளிலே வலியுறுத்தி

வற்புறுத்தி உலகிலுள்ள சன் மார்க்க சங்க அடியார்களுக்கு
கூறுகின்றார்.

உப்புற்ற பாண்டமென ஒன்பது துவாரத்துள்
உற்ற சுப்பொழுதுமுடலை
உயர்கின்ற வானிடை எறிந்த கல்லென்று மலை
உற்றிழியு மருவியென்றும்
வெப்புற்ற காற்றிடை விளக்கென்று மேகமுறமின்
னென்று வீசு காற்றின்
மேற்பட்ட பஞ்சென்று மஞ்சென்றும் வினைதந்த
வெறு மாய வேடமென்றும்
கப்புற்ற பறவைக் குடம்பையென்றும் பொய்த்த
கனவென்று நீர்லெழுதுங்
கையெழுத்தென்று முட்கண்டு கொண்டதிலாசை
கைவிடேனென் செய்குவென்
தப்பற்ற சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள்
வளர்தலமோங்கு கந்தவேளே
தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
சண்முகத் தெய்வமணி

(18)

(ப-ரை) உப்புற்ற பாண்டமென ஒன்பது துவாரத்துளற்ற
சுப்பொழுது முடலை = உப்பை வைத்திருக்கின்ற பாண்டத்தை
யொத்த உள்ளிருந்து நீரொழுதுகின்ற உடலை, உயர்கின்ற வானிடை
எறிந்த கல்லென்றும் = உயர்வாகிய வானத்திலே எறியப்பட்ட கல்
போன்றதென்றும், மலையிலிருந்தும் கிழே வீழ்கின்ற நீர் மருவியென்றும்
வெப்புற்ற காற்றிடை விளக்கென்றும் = வெப்பம் பொருந்திய காற்
றிற்பட்ட விளக்கென்றும், மேகமுறமின்னென்றும் = மேகத்தினிட
மாகத் தோன்றுகின்ற மின்னலென்றும், வீசு காற்றின் மேற்பட்ட
பஞ்சென்றும் = அடித்துக்கொண்டிருக்கின்ற காற்றிலகப்பட்ட பஞ்
சென்றும், மஞ்சென்றும் = காற்றிலகப்பட்டுச் சஞ்சரித்துக்கொண்
டிருக்கின்ற மேகமென்றும், வினைதந்த வெறு மாயவேடமென்றும் =
வினைபாலிட்டப்பட்ட வெறுமையான மாய வேடத்தையுடைய
தென்றும், கப்புற்ற பறவைக் குடம்பையென்றும் = பொரிக் காது

பறவையின் முட்டையென்றும், பொய்த்த கனவென்று = பொய்மையான தூக்கத்திற் கண்ட கனவென்றும், நீரிலேழுதுங் கையெழுத்தென்றும் = நீரிலே எழுதுகின்ற கையெழுத்தென்றும், உட்கண்டு கொண்டதிலாசை கைவிட்டேனென் செய்குவேன் = என்னுள்ளே மேலே சொல்லியவைகளைப் போன்ற நிலைத்தலையுடையதென்றும் கண்டும் அவைகளது நிலையாமையைக் கருத்திலிருத்தாது அவைகள் மீது வைத்த ஆசையைக் கைவிட்டேன் மாட்டேனென்று சொல்கின்றது என்ன செய்வேன்

(க-ரை) அழிவையும் நிலையாமையும் உடைய உடலை அதனிலேயைச் சுத்தமாக அறிந்தும் என் மனது அவைகளில் வைத்த ஆசையை மறக்கமாட்டேன் என்று சொல்கிறது. என்ன செய்வது.

(வி-ரை) வள்ளலாரது இந்தச் செய்யுள் பட்டினத்துப் பிள்ளையாரது “ஒரு மடமாதா எனத் தொடங்கி ஓர் பிடி நீருமிலாத உடம்பை நம்பும்படி யேனையினி ஆளுமே” என்ற உடற்கூற்று வண்ணத்திற் புகன்றிருக்கின்றதை ஞாபகமுட்குகின்றது கண்ணிற் படுகின்ற காட்சிப் பொருள்கள் யாவும் அழியும். ஆனால் காட்சிப் பொருள்களாகிய உயிர்கள் பாடுபடுமேயானால் சந்தான குரவர்கள் சமய குரவர்கள் இராமலிங்க சுவாமிகள் மாதிரி உடம்பு பதிகாணமா சுத்திருவருளிற் புகித்து விதேக முத்தியடைவார்கள்.

ஐயதின் சர்பேசு செல்வர்வாய் நல்ல தெள்ளமு

தண்டு லந்த திருவாய்

அப்பநின்றிருவடி வணங்கினோர் தலைமுடி

அணிந்தோங்கு வாழுந்தலை

மெய்ய நின்றிருமேனி கண்ட புண்ணியர் கண்கள்

மிக்க வொளிமேவு கண்கள்

வேல நிற்புகழ் கேட்ட வித்தகர் திருச்செவி விழாச்

சுபங்கேட்குஞ் செவி

துய்யதின் பதமென்னு மேலோர் கணைஞ்ச மெய்ச்

சுக ரூபமான நெஞ்சம்

தோன்றலுன்றிரு முன் குவித்த பெரியோர் கைகள் (19)

அடியார்சளுடைய கலைமுடியானது மிகுந்த அணிகளைப் போட்டு ஒங்கி வாழ்கின்ற தலை, மெய்யின் றிருவடி கண்ட புண்ணியர் கண்கள் மிக்க வொளிமேவுகண்கள் = உண்மையான உன்னுடைய திருமேனியைக் கண்டவர்களுடைய கண்கள் மிகுந்த பிரகாசம் மேலியிருக்கின்ற கண்கள், வேலின் புகழ்மீகட்ட வித்தகர் திருச்செவி விழாச்சபங் கேட்டுஞ்செவி = வேலைக் கையிற்செய்திருக்கின்ற உன்னுடைய புகழைக் கேட்டவர்களுடைய ஆழ்கிய செவியானது அழியாத சுபங்கேட்கின்ற செவி, துய்யதீன்பத மெண்ணு மேலோர் கணொஞ்ச மெய்ச்சக ரூபமான நெஞ்சம் = துய்யவனாகிய உன்னுடைய திருவடியை எண்ணிக்கொண்டிருக்கின்ற மேலானவர்களினுடைய நெஞ்சம் உண்மையான சுருக்கைக் கொண்டிருக்கின்ற ஞாந்கையுடையதாதிய நெஞ்சம், தோன்றல் உன்றிருமுன் குவித்த பெரியோர்கைகள் சுவர்னமிடுகின்ற கைகள் = தோற்றியவனாகிய உன்னுடைய சன்னிதானத்தின் முன்னாலே குவித்து வணங்குகின்ற கைகள் சுவர்னத்தைப் பிச்சைக்காரர்களுக்குக் கொடுக்கின்ற கைகள், சைவமுயர் சென்னை = விபூதியிடுவதினாலும் புலாஹண்ணதிருப்பதி லுலாய்வையடைந்த சென்னை.

(க-ரை) இறையை வணங்கிடப் பலன் உண்டு. முந்திய நிலையை இதனால் நிரூபிக்கின்றார்.

(வி-ரை) முன்செய்யுளில் வெறுவாய் என்றார் இச்செய்யுளில் திருவாய் என்றார். இகழ் விறகெடுக்குந் தலைக்குமாறாக அணிந் தோங்குவருந் தலை, அழகன் என்பதற்குப்பதிலாக ஒளிமேவு கண்கள். இழவுகேட்டுஞ்செவி என்பதற்கெதிரே விழாச்சபங் கேட்டுஞ் செவி, நடுங்கு நெஞ்சம் என்பதற்கெதிரே சுருபமான நெஞ்சம், பலியேற்க நீள்கொடுங்கை என்பதற்கேற்ப சுவர்னமிடுகின்ற கைகள் என்று சொல்லி நாம் எடுத்துக்கொண்ட நிலையை வற்புறுத்திப் புகன்றிருக்கின்றார் வடலூர் இராமலிங்க அடிகள்.

உழுவற்ற உழவுமுதலுறு தொழிலியற்றி
மலமொத்த பொருளிட்டிவீண்
உறுவயிறுநிறைய வெண்சோறடைத் திவ்வுடலை

ஒதிபோல் வளர்த்துநாளுந்
 விழுவற்ற வாழ்க்கையை விரும்பினேனை விவ்
 வெய்யவுடல் பொய்யென்கிலேன்
 வெளிமயக்கோ விடமயக்கோ வெனது
 விதிமயக்கோ வறிகிலேன்
 கழுவற்ற சின் றுணைக்காண் மலர்வணங்கிடின்
 கருணையை விழைந்து கொண்டெங்
 களைநனைப்பாறு கண்கொண்ட வென்றனிநு
 கண்ணையெனப் புகழ்கிலேன்
 தழைவுற்ற சென்னையிற் கந்தகோட்டத் துள்வளர்
 தலமொங்கு கந்தவேளே
 தண் முகத் துய்பமணி உண் முகச் சைவமணி
 சண் முகத் தெய்வமணியே. (20)

(புரை) உழுவற்ற உழவுமுதலுறு தொழிலியற்றி = உழந்து
 கொண்டிருக்கின்ற விபசாய முதலாகின்றிருக்கின்ற பல தொழில்களை
 யும் செய்து, மலமொத்த பொருளிட்டி = மலங்களைப் போன்று
 நிறைந்த பணத்தைத் தேடி, வின் உறுவயிறு = வீணாக இருக்கின்ற
 வயிறு, வெண்ணொறடைத்து இவ்வுடலை ஒதிபோல் வளர்த்து =
 வெண்மையாகிய சோற்றை வயிற்றிற்குள் செலுத்தி இந்த உடலை,
 ஒன்றுக்கும் உதவாத ஒதியமரத்தினைப் போன்று, நாளுந்
 வளர்த்து = ஒவ்வொருநாளும் வளர்த்துக்கொண்டிருப்பது, விழ
 வற்ற வாழ்க்கையை விரும்பினேன் = அறிந்துபோகின்ற வாழ்க்
 கையை விரும்பினேன், வெளிமயக்கோ = புறம்பான மயக்கமோ,
 மாயவிடமயக்கோ = விடமான மாயையினுடைய மயக்கமோ, எனது
 விதிமயக்கோ = என்னுடைய விதியினுடைய மயக்கமோ, அறிகி
 லேன் = தெரியாதவனாக இருக்கின்றேன், கழுவற்ற நின்றிணைக்
 காண்மலர் = உன்னுடைய காலிலிருக்கின்ற என்னுடைய துணையை,
 வணங்கிடின் கருணையை விழைந்துகொண்டு = வணங்கி உன்னுடைய
 (என்மீது) இரக்கத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு, எங்களைகணை =
 எங்கள் களைபைக் களைகின்ற கண்போற்றவனே, யீராறு கண்
 கொண்ட வென்றனிநுகண்ணை = பன்னிரண்டு கண்களை உன்

முதத்தினிடம் வைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற என்னுடைய இரண்டு கண்ணை, எனப்புதல்கிலேன் = என்று சொல்ல மாட்டேனென்கின் றேன், தழைவுற்ற சென்னை = மற்றெல்லா நகர்களுயுந் தன்னுட் பிணைத்துக் கொண்டிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) பலதொழிலைச்செய்து இந்தப் பயனில்லாத உடம்பை வளர்த்துக்கொண்டிருக்கின்றேன். விதி, மாயை இவைகளின்மயக்கத் தால் நான் இப்படிச் செய்கிறேனே என்னமோ? உன்னுடைய திருவடியைச் சேர்ந்து உனக்குப் புகழ் மாலை சொல்லத் தெரியாம லிருக்கின்றேன்.

(வி-ரை) ஈமாறு கண்டொண்ட என்றறிநு கண்ணை என்று வள வள வளர் திருவாக்கிற் காண்கின்றோம். “தந்ததுன்றன்னை கொண்டதென்றன்னை” என்று திருவாசகத்திலே மாணிக்கவாசகர் புகன்றிருக்கின்ற பதிகமாநிலையை அடையவேண்டுமென்று இந்த ஐந்தாவது திருமுறைத் தெய்வமணிமாலேப் பிரபந்தத்திற் றெரியக் கிடக்கின்றது. முதலேந்து திருமுறைகளில் உருவவழிபாடு செய்ய வேண்டிய நியதையைப்புகன்று ஆறாவது திருமுறையில் இராமலிங்க அடிகள் அருவ வழிபாட்டைப் புகன்றிருக்கின்றார்கள்.

வானமெங்கே யமுதபானமெங்கே யமரர்
வாழ்க்கை யபிமானமெங்கே
மாட்சியெங்கே யவர்கள் சூழ்ச்சியெங்கே
தேவமன்ன னாசாட்சியெங்கே
ஞானமெங்கே முனிவர்மோன மெங்கேயந்த
நான்முகன் செய்கையெங்கே
நாரணன் காத்தலை நடத்தலெங்கே மறை
நளின்றிடு மொழுக்கமெங்கே
ஈனமங்கே செய்ததாருகளை யாயிரம்
இலக்கமுறு சிங்கமுகளை
எண்ணரிய திறல்பெற்றசூரனை மறக்கருளை
ஈந்துபணி கொண்டிலையெனில்
தானமிங்கேர் சென்னை கந்தகோட்டத் துள்வளர்

தலமோங்கு கந்தவேளே
தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச்சைவமணி
சண்முகத் தெய்வமணியே.

(21)

(ப-ரை) வானமெங்கே = தேவருலகமெங்கே, அமுத பான மெங்கே = சாகாதிருப்பதற்காகத் தேவர்கள் சாப்பிடுகின்ற அமுதங் குடித்தலெங்கே, அபிமானமெங்கே = தாங்கள் உலகிலுள்ள எல்லா உயிர்களையும்விடச் சிறந்தவர்களென்ற அபிமானமெங்கே, மாட்சி யெங்கே = மேன்மையெங்கே, அவர்கள் சூழ்ச்சியெங்கே = அவர்களுந் செய்கின்ற வஞ்சகமான செயல்கள் எங்கே, தேவ மன்னராசாட்சி யெங்கே = சுதர்மாசனத்தோன் என்று சொல்லப் படுகின்ற தேவேந்திரனுடைய நாடாளுமன்ற அசியலெங்கே, ஞான மெங்கே = நான்காவது படியிலுள்ளதாகிய ஞானமெங்கே, முனிவர் மோனமெங்கே = இருநடுகள்மொனமா இருக்கின்ற இருக்கையெங்கே, அந்த நான்முகன் செய்கையெங்கே = அந்தணனாகிய பிரமனுந் உலகத்தைப் படைக்கின்ற படைப்புத் தொழிலெங்கே, நாரணன் காத்தலை நடத்தலெங்கே = திருமாலானவன் காக்குந் தொழிலைத் தொடர்ந்து செய்துகொண்டிருப்பது எங்கே, மறை நகின்றிடு மொழுக்கமெங்கே = வேதங்கள் சொல்கின்ற ஒழுக்கங்களெல்லாம் எங்கே, ஈனமங்கே செய்ததாருகளை ஆயிர இலக்கமுறு சிங்கமுகனை = கேவலமாகிய கெட்ட தொழிலையுங் கேட்டையுந் செய்துகொண்டிருக்கின்ற யானைத் தலைபையுடைய தாருகா சூரனையும் ஆயிரங் சிங்க முகங்களை வைத்திருந்த சிங்கமுகாசூரனையும், எண்ணரியதிறல் பெற்ற சூரனை = எண்ணுகற்கும் எட்டாத பலத்தினைக் கொண்ட சூரனையும், மறக்கருணை ஈந்து பணி கொண்டிலையெனில் = இந்த மூன்று பேர்களையும் மறக்கருணையினால் சங்கரித்து ஏவலாக வைத்துக்கொள்ளாது போவாயேயானால், தானமிங்கேர் சென்னை = இங்கே தானம் பெற்றுக்கொள்வதற்குத் தாயகமாக விருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) உலகத்தையே இயக்கின்ற தாருகாசூரன் சிங்கமுகாசூரன், சூரன் இவர்களைச் கொன்று தேவர்களைக் காத்தாய்.

(வி-ரை) கச்சியப்பசிவாச்சாரியார் கந்த புராணத்திலே, தேவர்

களெல்லாம் மாயையின் பிள்ளைகளுடைய துன்பத்தினால் சர்க்கேட
டைந்து கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களைத் தேவர்களுக்காகக்
கொண்டு தேவர்களுடைய பிள்ளை என்ற பெயரைச் சுப்பிரமணியக்கடவுள்
பெற்றுக்கொண்டார் மயிலுள் கோழிக் கொடியுள் சூரனே.

மனமான வெள்ளை சிறுவன் மதியான குருவையும்
மதித்திடா னின்னடிச்சீர்
மகிழ் கல்வி கற்றிடான் சும்மாவிரான் காம
பாடுவினியை வீழ்ந்து சுழல்வான்
சினமான வெஞ்சுரத்துழலுவனு லோபமாஞ் சிறு
சூகையினாடு புருவான்
செறுமோகவிருளிடச் செல்குவான் மதமெனுஞ்
செய்குன்றி கீழ் விழுவான்
இனமான மாச்சார்ய வெங்குழியினுள் ளேயிறங்குவான்
சிறிது மந்தோ
என்சொல் கேளானெனது கைப்படான் மற்றிதற்
கேழையே நென்செய்குவேன்
தனநீடு சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள் வளர்
தலமோங்கு கந்தகவேளே
தன்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
சண்முகத் தெய்வமணியே (22)

(ப-ரை) மனமான ஒரு சிறுவன் மதியான ஒரு குருவையும்
மதித்திடான் = மனமென்று சொல்கின்ற ஒரு சின்னப்பயல் அறி
வாகிய குருவினை மதிக்கமாட்டான், நின்னடிச்சீர் மகிழ் கல்வி கற்
றிடான் = உன்னுடைய திருவடியின் மேன்மையை மகிழ்வோடு
சொல்கின்ற கல்வியைக் கற்கமாட்டான், சும்மாவிரான் காமமடு
வினியை வீழ்ந்து சுழல்வான் = சும்மா இருக்க மாட்டான் காம
மாகிய தடாகத்தினிலே வீழ்ந்து எழுந்திருக்காது சுழன்று கொண்
டிருப்பான், சினமான வெஞ்சுரத்துழலுவன் = சினமென்று வெச்சப்
படுகின்ற கொடிய காய்ச்சலில் கிடந்து உழன்று கொண்டிருப்பான்
உலோபமாஞ் சிறு சூகையினாடு புருவான் = ஈயாமையைச் செய்
கின்ற உதாரகுணமில்லாத உலோபமென்று சொல்கின்ற நுழையப்

போதுமான இடமில்லாத சூகையினுடு போய்க்கொண்டிருப்பான், செறுமோகவிறுளிடைச் செல்குவான் = எதிர்த்தழிக்கின்ற இருட்டினிடையிற் சென்றுகொண்டிருப்பான், மதமெனுஞ் செய்குன்றி லேறி விழுவான் = மதமென்று சொல்கின்ற இறையாலாக்கப்படாது தன்னாலாகிய குன்றின்மீது ஏறி விழுந்து கொண்டிருப்பன், இன்மான ஆச்சர்ய வெங்குழியினுள்ளே இறங்குவான் = தங்களினத் தோடு சேர்கின்ற ஆச்சர்யம் என்னப்பட்ட கொடியகுழியினுள்ளே இறங்கிக்கொண்டிருப்பான், சிறுதுமந்தோ என் சொல்கேளான் = ஒரு சிறிதுங்கூட என் சொல்லை ஐயோ கேட்கமாட்டான், எனது கைப்படான் = என்னுடை கைக்குள் அகப்படமாட்டான், மற்றிதற் கேழையேன் என்செய்குவேன் = ஏழையாகிய நான் மற்றொன் றென்ன செய்குவேன், தனநீடு சென்னை = பணம் பெருகிக் கொண்டிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) மனமென்று சொல்லக்கூடியவன் முன் செய்யுட்களிற் புகன்றிருக்கின்ற ஏழு விதமான பகைகளையனுபவித்துக்கொண்டிருப்பான், அவைகளிலனுபவம் வேண்டாமென்றால் கைவிடமாட்டேன், என்று சொல்கிறான்.

(வி-ரை) இந்தச் செய்யுள் மனமானது கடிமனத்தின் பார்பட்டுத் தொழிற்படுகிறதை எடுத்துச் சொல்கின்றது. கடிமனம் என்றால் பேரின்ப வழிகளைக் கழித்து சிற்றின்பவகைகளில் மனதை நடத்தி கொண்டிருக்கும், மன்மனம், மனமனம் இரண்டு மனங்களையும் வந்தவிடங்களில் விளக்குவோம்.

வாய்கொண் டிரைத்த லரிதென் செய்கேனென்

செய்கேன் வள்ளலுன் சேவடிக்கண்

மன்னாது பொன்னாசை மண்ணாசை பெண்ணாசை

வாய்ந்துழுவ மெனது மனது

பேய்கொண்டு கள்ளுண்டு கோலினுன் மொத்துண்டு

பித்துண் டவன் குரங்கோ

பேசுறு குலாலரை சழல்கின்றதி கிரியோ

பேகை விளையாடு பந்தோ

காய்கொண்டு பாய்கின்ற வெவ் விலங்கோ

பெருங் காற்றினால் சுழல்காங்கோ

காலவடி வோவிர்த்ர ஜாலவடிவோ வெனது

கர்மவடிவோ வறிகிலேன்

தாய்கொண்ட சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள் வளர்

தலமோங்கு கந்தவேளே

தன்முகத் துய்யமணி உன்முகச்சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே.

(23)

(ப-ரை) வள்ளலுன் சேவடிக்கண் மன்னாது = வள்ளலே உன்னுடைய அழகிய திருவடியை எண்ணாது, பொன்னாசை, மண்ணாசை, பெண்ணாசை வாய்ந்துழலு = பொருளாசை, பூமியாசை, பெண்ணாசை என்ற மூன்று ஆசைகளையுங் கொண்டு உழன்று கொண்டிருக்கும், வாய்கொண்டுரைத்த லரிதென் செய்கேன் என் செய்கேன் = வாயினால் சொல்ல முடியவில்லை, என்ன செய்வேன், பின் என் செய்கேன் தொடர் மொழி எனது மனது பேய் கொண்டு கள்ளாண்டு கோலினுன் மொத்துண்ட பித்துண்டவன் குரங்கோ = எனது மனமானது கள் குடித்துப் பேய் பிடித்து ஒருவனாற்றாத தப்பட்டு அடிக்கப்பட்ட கொடிய குரங்கோ, பேசுறு குலாலனற் சுழல்கின்ற திகிரியோ = பேசப்படுகின்ற குயவனல் சுற்றிவிடப்படுகின்ற சக்கரமோ, பேதை விளையாடு பந்தோ = ஒன்றுமறியாத பேதைப் பெண்கள் விளையாடுகின்ற காலத்திலகப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்ற பந்தோ, காய் கொண்டு பாய்கின்ற வெவ்விலங்கோ = மிகுந்த பசியினால் இரையில்லாது திரிகின்றது இரையைக் கண்டதும் பாயக்கூடிய கொடிய விலங்கோ, பெருங் காற்றினற் சுழல்காங்கோ = பெரிய காற்றில் விடப்பட்டு சுழன்று பறந்துகொண்டிருக்கின்ற காற்றாடியோ, கால வடிவோ = உயிரைப் பிடித்துப்போகின்ற கால உருவோ, இர்த்ர ஜால வடிவோ = இந்த ஜாலவித்தைகளாகிய உருவமோ, எனது கர்ம வடிவோ அறிகிலேன் = எனதுமுந்திய பல ஜென்மங்களீட்டிய வினைப்பயனைத் துய்ப்பிக்க எடுத்த உருவமோ என்ன செய்வேன், தாய் கொண்ட சென்னை = உலகங்களிலுள்ள நகரங்களுக்கெல்லாம் தாயைப்போன்றிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) உன்னுடைய சேவடியை வணங்காது அழியும் பொருளை நம்பிக்கொண்டிருக்கின்றது. அவைகளை நம்பக்கூடாது என்றால் கேட்கமாட்டேன் என்று சொல்கிறது.

(வி-ரை) குரங்கு- இயல்பாகவே குறும்புத்தனம் பண்ணும். அப்படிக்கிருக்க அதற்குப் பேப்பிடிக்கிறது கள் சாப்பிடுகிறது மற்றொருவரால் அடிக்கப்படுகிறது இதற்கு மேலாகப் பயித்தியமும் பிடித்திருக்கின்றது. இப்படிக்கிருந்தால் அது என்னதான் செய்யும் அதைப் போன்றிருக்கின்றது மனம். தமிழ் நாட்டிலுள்ள நகரங்கட்கெல்லாம் தாய்த்தன்மை யிலிருக்கின்றது. என்னென்றால் சென்னையாகாணத்துக்கே தலைமைநகராக இருக்கிறது. இதுவே உரை.

கற்றமேலவரொடுங் கூடநில்லேன் கல்வி கற்குநெறி

தேர்ந்து கல்லேன்

கனிவுகொண்டுனது திருவடியை யொருகனவிலுங்

சுருதிலேனல்ல னல்லேன்

குற்றமேசெய்வ தென்குணமாகு மப் பெருங்

குற்றமெல்லாங் குணமெனக்

கொள்ளுவதுநின் னருட்குணமாகு மென்னிலென்

குறைதவிர்த் தருள்புரிசுவாய்

பெற்றமேல்வரு பெருந்தகையினருளுப் பெற்றெழுந்

தோங்கு சுடரே

பிரணவாகார சின்மயவிமல சொரூபமே

பேதமில் பரப்பிரமமே

தற்றகைய சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள்வளர்

தலமோங்கு கந்தவேளே

தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச்சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(24)

(ப-ரை) கற்ற மேலவரொடுங் கூடநில்லேன் = கற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற பெரியவர்களோடு சேர்ந்திருக்க மாட்டேன்; கல்விகற்கு நெறிதேர்ந்து கல்லேன் = கல்வியைப் படிக்கின்ற முறையாகப்படித்து

தேர்ச்சி பெற்றிருக்கமாட்டேன், கனிவுகொண்டுனது திருவடி யை யொருகனவிலும் கருதிலேன் = இனிமையாக உனது திருவடியை வருகின்ற கனவுகளிலே கூடக் கருதாமலிருக்கின்றேன், நல்லனல லேன் = நல்லவர்களோடு சேர்ந்தவனாகமாட்டேன், குற்றமே செய்வ தென் குணமாகும் = குற்றங்களையே செய்வது எனக்கு இயல்பாக வாய்த்திருக்கும் குணம், அப்பெருங் குற்றமெல்லாங் குணமெனக் கொள்ளுவது நின்னருட்குண மாகும் = அவ்வாறு செய்யப்படுகிற குற்றங்களை யெல்லாங் குணமாகக் கொள்ளவேண்டியது உன்னருட் குணத்திற்கு ஏற்பட்டிருக்கின்ற இயல்பான குணமாகும், என் னில் = என்றிருக்கின்றபடியினால்; என் குறை தவிர்த்தருள்புறிகு வாய் = என்னுடைய குறைகளையெல்லாம் நீக்கி அருளைச்செய்ய வேண்டும், பெற்றமேல் = சிறுமாலாகிய நந்தியின்மீது, வருமொரு பெருந்தகையி னருளுருப் பெற்றெழுந்தோங்கு கடரே = வருகின்ற இருவருமொருவனாகி (சக்தி-சிவம்) இருக்கின்றவனுடைய அரு ளருவத்தைப்பெற்று விண்ணவர்க்கெல்லாம் தலைவனாகிபிருக்கின்ற அருட்பிளம்பே, பிரணவாகார சின்மயவிமல சொருபமே = ஓம் என்று சொல்கின்ற பிரணவத்தினிடமாக அதர நிலையிலிருக்கின்ற ஓநானமயமாகிய திருவுருவமே, பேதமில் பரப்பிரமமே = பேதா பேதங்களைக் கடந்து நிற்கின்ற பரம்பொருளே, தற்றகைய சென்னை = உவமிக்கின்ற காலத்தில் உன்னைத் தன்னிடமாகப்பெற்ற சென்னை.

(க-ரை) கற்றவர்களோடு சேரவும் மாட்டேன். கற்கவேண்டிய மூறைப்பட்டியும் கல்வி கற்றுக்கொள்ள மாட்டேன். கனவிலேகூட உன்னை நினைத்தது என்னுடைய பழக்கமில்லை, குற்றஞ் செய்வது என்னுடைய இயல்பான குணம், சிவனும் நீயும் ஒன்று.

(வி-ரை) வள்ளலாகது செய்யுளானது கந்த புராணத்தையே தன்னுள்ளடக்கிக் காட்டுகின்றது. ஸ்ரீவைகுண்டத்திலவதரித்த குமாரருபர சுவாமிகள் "ஐந்து முகத்தோட தோமுகமுஞ்சேர்ந்து திருமுகங்களாருகிச்செந்தழற்கனறும், ஒருமுகமாய்த்தீப்பொறியா றுய்ப்ப" என்று சொன்னார் அதற்குமேலாகக் கந்தபுராணமானது சுப்பிரமணியமே சிவபெருமான் சிவபெருமானே சுப்பிரமணியம்

என்று சொல்கின்றது. வள்ளியம்மை, தெய்வயானை ஆகிய இருவர்களும், இச்சா, கிரியா, சத்திகள் என்கின்றார் மேற்கொண்டு கச்சியப்பசிவாச்சாரியார் வேலாயுதமானது ஞான சக்தி என்று சொல்கின்றார். சிவனுக்கு சக்தியோ ஜாதம், வாமதேவம், தற்புருடம், ஈசானம், என்றதினோடு ஒன்று சேர ஐந்து திரு முகங்கள் உண்டு. சக்தி திருமுகம் ஒன்று ஆகக் கூட்டி ஆறு திருமுகங்களாம். இன்னுஞ் சங்கராருளிய பரிபாடல், திருமுருகாற்றுப்படை முதலியவைகளில், இறைவனுடைய, மனோன்மணி சர்வ பூக தமணி, பலப்பிரதமணி, பலவிகாணி, கலவிகாணி, வாமை, ரொளத்திரி, சேட்டை, சங்கரி என்று ஒன்பதுசத்திகள் உண்டும் என்ற சித்தாந்த சாத்திரத்தெளிவை விளக்கியிருக்கின்றது. முருகனுக்கு பண்ணிரண்டு கைகள் இருக்கின்றன. அவைகளில் வள்ளியம்மை, தெய்வயானை, வேலாயுதம் இவைகளைப் பிடித்த கைகள் மேலே சொல்லிய மூன்று சக்திகள் என்றும் பின்னர் மிச்சமாக இருக்கின்ற ஒன்பது திருக்கரங்களும் இறைவனுக்கேற்பட்ட, மேலே புகலப்பட்டிருக்கின்ற ஒன்பது சத்திகளென்றுஞ் சொல்வதற்குரிய நிலையிலுரையினைத் சந்து நிற்கின்றது.

சிவனுக்கு நந்திவாகனம், முருகனுக்கு மயில் வாகனம். ஒங்காரம் என்ற பிரணவ மந்திரத்தைப்பற்றி அடியேனாலெழுதப் பட்டிருக்கின்ற “எழின் தத்துவார்த்த விளக்கம், ஒன்பதின் தத்துவார்த்த விளக்கம்” என்ற இரண்டு நூல்களிலும் விளக்கமாகக் கூறியிருக்கின்றனம் இன்னும் இவண் ஒரு சிறிது விளக்குகின்றோம். ஒங்காரமானது உலகத்திலுள்ள பல பொருள்களாலேயும் பல உயிர்களாலேயும் சொல்லிக்கொண்டிருக்கின்ற திருமந்திரம். உதாரணமாக ஒங்கார மந்திரத்தை உயிர்கள் ஒலிக்கவில்லை ஆனால் நந்து படும் பொருள்கள் ஒலிக்கவில்லையானுற் கெடும்.

இதன்கண் அகர, உகர, மகரம், தெரி கிற து. அதுதான் படைத்தல், காத்தல், அழித்தல் என்ற மூன்று தொழில்களையும் மூன்று மூர்த்திகளையும் உற்பத்தி செய்கின்றது. “அகர முதல வெழுத்தெல்லாம் ஆதிபகவன், முதற்றேயுலகு” என்று திருவள்ளுவர் புகன்றார் இதைப் பார்க்கிலும் வெள்ளிடை மலையாக உமாபதி

சிவாச்சாரியார் “அகர உயிர்போலறிவாகி யெங்கும் நிகரிலிறை நிற்கும் நிறைந்து” என்றார். அகரத்திற்குஞ் சிவத்திற்குஞ் சம்பந்த முண்டு. இந்தச் சம்பந்தா சம்பந்தத்தை எழின் தத்துவார்த்த விளக்கம் என்ற நூலில் வி ரி வ ர க ப் பேசியிருப்பதற்கண்டு கொள்ளலாம்.

பாப்ப்பட்டபுலியன்ன நாய்ப்பட்ட கயவர்தம்
 பாழ்ப்பட்ட மனையினொடுநாட்
 பண்பட்டகழுநீரும் விண்பட்ட வின்னமுது
 பட்டபா டாகுமன்றிப்
 புண்பட்டவுமியுநீர் பொன்பட்ட பாடவர்கள்
 போகமொரு போகமாமோ
 ஆய்ப்பட்டமறைமுடிச் சேய்ப்பட்ட நின்னடிச்
 காட்பட்ட பெருவாழ்விலே
 அருள்பட்டநெறியு மெய்ப்பொருள்பட்ட நிலையுமுறவமர்
 போகமே போகமாம்
 தாய்ப்பட்டசென்னையிற் கந்தகோட்டத் துள்வளர்
 தலமோங்கு கந்தவேளே
 தண் முகத்துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
 சண்முகத் தெய்வமணியே

(25)

(ப-ரை) பாப்ப்பட்ட புலியன்ன = பாப்ப்பட்ட புலிவாயிலகப் பட்ட. நாய்ப்பட்ட கயவர்தம் பாழ்ப்பட்ட மனையினொடுநாள் = நாயைப்போன்றிருக்கின்ற கயவர்களுடைய பாழாகப்போன வீட்டில் பலநாட்கள், பண்பட்ட கழுநீரும் விண்பட்ட வின்னமுது பட்டபாடாகுமன்றி = பக்குவமாக அரிசிகளைந்த கழுநீரானது தேவருலகத்திலிருக்கின்ற தேவாமிர்தம் பட்ட பாட்டை யடையுமே யல்லாது போய்ப்பட்ட புல்லுமணி = உலர்ந்தெடுக்கின்ற கோஷா (சிலந்தி) அரிசி, பூப்ப்பட்டபாடு = பூக்கள் படுகின்ற பாட்டினைச் சேரும், நற்பூண்பட்ட பாடு தவிடும் = நல்ல பூண்பட்ட பாட்டினைத் தவிட்டையும், புண்பட்டவுமியுநீர் = புண்ணிலிருந்து வெளிவருகின்ற நீர், பொன்பட்ட பாடவர்கள் = தங்கமடைகின்ற பாட்டினைச் சேரும்; போகமொரு போகமாமோ = அவனுபயிக்கின்ற இன்பம்

மொரு இன்பமாகுமோ. ஆய்ப்பட்ட மறைமுடிச் சேய்ப்பட்ட நின்
 னடி = ஆராய்ந்து புகன்றிருக்கின்ற வேதங்களுக்கு அப்பாற்பட்ட
 உன்னுடைய திருவடி, ஆட்பட்ட பெருவாழ்விலே = ஆளாக்கி
 வைக்கப்பட்ட பெரிய வாழ்க்கையிலே, அருள்பட்ட நெறியு மெய்ப்
 பொருள்பட்ட நிலையும் = அருள் லயித்துப் பெற்றுக்கொண்டு
 முறைமையாகிய வழிகளும் நியதியும் சேர்கின்ற நிலையிலே, உற
 வமர் போகமே போகமாம் = வந்துசேர்ந்தபின் அடைந்திருக்கின்ற
 இன்பமே இன்பமாகும், தாய்ப்பட்ட சென்னை = தமிழ்நாட்டில்
 உள்ள எல்லா நகரங்களுக்குந் தலைமைத்தான நகரஞ் சென்னை
 ஆனபடியினால் இராமலிங்க அடிகள் தாய்போன்ற சென்னையென்று
 சொல்கின்றார்.

(க-ரை) இவண் நாம் முருகன் அருளில்லாது அனுபவிக்கின்ற செல்வம் செல்வமாகாது உன்னுடைய அருள்வாய்ப்பட்ட அனுபவிக்கின்ற இன்பமே இன்பமாகும்.

(வி-ரை) வேதங்களுக்கும், ஆகமங்களுக்கும், அப்பாற்பட்டவன். ஆனது பற்றி ஆய்ப்பட்ட மறைமுடிச் சேய்ப்பட்டவன் “ஆகமமாகி நின்றண்ணிப்பான், புறத்தார்க்குச் சேயோன்” என்று சொல்கின்றார். இந்தச் செய்யுளிலிருந்து இராமலிங்க சுவாமிகளது திடவைராக்கிய சித்தமானது எந்நிலையிலிருக்கின்றதென்று அடியார்களறிந்து ஒழுகக்கிடக்கின்றது.

சேவலங்கொடி கொண்ட நினையன்றி வேறு சிறு
 தேவரைச் சிந்தை செய்வோர்
 செக்கனியை விட்டு வேப்பங்கனியை யுண்ணுமொரு
 சிறு கருங்காக்கை நிகர்வார்
 நாவலங்காரமற வேறு புகழ் பேசி நின்னற்
 புகழ் வழுத்தாதபேர்
 நாய்ப்பால் விரும்பி யான்றாய்ப்பாலை நயவாத
 நவையுடைப் பேயராவார்
 நீவலந்தர நினது குற்றேவல் புரியாது நின்று
 மற்றேவல் புரிவோர்

நெல்லுக்கிறைக்காது புல்லுக்கிறைக்கின்ற நெடிய

வெறு வீணராவார்

தாவலஞ் சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள் வளர்

தலமோங்கு கந்தவேளே

தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைலமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(26)

(ப-ரை) சேவலங்கொடி கொண்ட கிளையன்றி வேறு சிறு தேவரைச் சிந்தை செய்வோர் = சேவற் கொடியைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கின்ற உன்னையல்லாமல் மற்றையச் சிறு தெய்வ வழி பாடு செய்கின்றவர்கள், செங்கனியை விட்டு வேப்பங்கனியை யுண்ணுமொரு சிறு கருங்காக்கை நிகர்வார் = சிவப்பாக இருக்கின்ற கொவ்வைக்கனி உதவாது என்று கருதி புத்தியில்லாத அண்டங்காக்கை வேப்பங்கனி சாப்பிடுவது போன்ற வழிபாடுடையவர்கள், தாவலங்காரமற வேறு புகழ் பேசி கின்னற் புகழ் வழுத்தாத பேர் = நாவிலுக்கலங்காரமில்லாமல் நினைது புகழைத் தவிர வேறு மேன்மைகளைப் பேசுகின்றவர்கள், நாய்ப்பாலை விரும்பி = நாயினுடைய முலைப்பாலை வேண்டி, ஆன்றாய்ப்பாலை நயவாத கவையுடைய பேயராவார் = பசுவினுடைய குற்றமற்ற பாலை விரும்பிக்கொள்ளாத, சிறித்தற் கேதுவையுடையவர்களாகிய பேயின்றன்மை பெற்றவர்கள், நீவலந்தர = நீவலத்திலிருந்து கொண்டு, நினைது குற்றேவல் புரியாது = உன்னுடைய சிறிய எவுதற் பணியைச் செய்ய மாட்டாது, மற்றேவல் புரிவோர் = பின் மற்றவர்களுடைய எவுதற் றொழிலைச் செய்கின்றவர்கள், நெல்லுக்கிறைக்காது = நெற்பயிருக்குத் தண்ணீரிறைக்காமல், புல்லுக்கிறைக்கின்ற = புல்பயிருக் கிறைக்கின்ற, நெடிய = வளர்ந்திருக்கின்ற, வெறும் = ஒருவருக்கும் பயன்படாத வீணராவார் = வீணர்கள் ஆவார்கள், தாவலஞ் சென்னை = சிதேவிபலத்தை மேன்மேலும் பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) சிறு தெய்வ வழிபாடு கூடாது உன்னையன்றி வேறு தெய்வத்தை யான் வணங்கக்கூடாது, உன்னையே எப்பொழுதும் நான் பேசிக்கொண்டிருக்க வேண்டும், உன்னுடைய திருப்பணி தானென்றைக்கு நான் செய்து கொண்டிருக்க வேண்டும்.

(வி-ரை) ஆடு, கோழி, பன்றி, எருமை, முதலியவைகளைக் கொண்டு, அநாகரீகமாக வழிபாடு செய்வதற்காக இருக்கின்ற, பல தெய்வங்களையுஞ் சிறு தெய்வம் என்று வள்ளற்பெருமானார் கூறுகின்றார். “அவி சொரிந்தாயிரம் வேட்டலின் ஒன்றின் உயிர் செகுத்துண்ணுமை நன்று” என்று மாதானுபங்கியென்று சொல்லப் படுகின்ற திருவள்ளுவரும் புகன்றிருக்கின்றார். தாவலம் என்ற இடத்தில் வருவித்துப் பொருளுரைத்தனம்

பிரமணினி என்னைப் பிறப்பிக்க வல்லனோ பெய்
 சிறையிலின்னு மொரு காற்
 பின்பட்டு நிற்குமோ முன்பட்ட குட்டிற் பெருந்
 துயர் மறந்து விடுமோ
 இரவு நிறமுடையிமனினி யெனைக் கணவிலு மிறப்
 பிக்க வெண்ணமுறுமோ
 என்னுறுனுதையுண்டு சிதையுண்ட தன்னுடல்
 இருந்த வடுவென்னுறுனோ
 கரவு பெறு வினை வந்து நலியுமோ வதனையொரு
 காசுக்கு மதியேனெலாங்
 கற்றவர்கள் பற்றுநின்றிருவருளை யானுங் கணத்திடப்
 பெற்று நின்றேன்
 தரமருவு சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள் வளர்
 தலமோங்கு கந்தவேளே
 தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச்சைவமணி
 சண்முகத் தெய்வமணியே. (27)

(ப-ரை) பிரமணினியென்னைப் பிறப்பிக்க வல்லனோ = வேதனாகிய சதுர்முகன் என்னை இனிமேலும் படைத்துக் கொண்டிருக்க வல்லவனோ, பெய் சிறையிலின்னுமொரு காற்பின் பட்டு நிற்குமோ = அவனாற்றள்ளப்படுகின்ற சிறையிலென்னுடைய ஒருகால் பின்னுக்குப் பட்டு ஏற்குமோ, முன்பட்ட குட்டிற் பெருந் துயர் மறந்துவிடுமோ = முன்னால் நான் அடைபட்டிருந்த குட்டிலில் இருக்கமுடியாமலுங் கிடக்கமுடியாமலுமனுபவித்துக்கொண்டிருந்த பெரியதாகிய துயரம் மறந்து போகுமோ, இரவு நிறமுடையி

மனினியெனைக் கனவிலுமிறப்பிக்க வெண்ணமுறுமோ = இரவினிற மாகிய இருட்டைப் போன்றிருக்கின்ற இயமன் இன்னும் என்னை யிறக்கச் செய்விக்கவேண்டி எண்ணிக்கொண்டிருப்பானோ, எண்ணு ருனுதையுண்டு சிதையுண்ட தன்னுடலிருந்தவடு எண்ணுறானோ = எண்ணவேமாட்டேன். உதைக்கப்பட்டதாற் சின்னாபின்னப்பட்ட தன்னுடலிலே இருக்கின்ற காயங்களைப்பார்த்து எண்ணமாட்டானா, கரவுபெறு வினைவந்த நலியுமோ வதனையொரு காசுக்கு மதியே னெலாம் = பிறப்பு இறப்பு என்ற இரண்டு தொழில்களையுஞ் செய் விக்கின்ற கரவுடைய வினை (பலன்) வந்து என்னை வாட்டிக் கொண்டிருக்குமோ, அப்படியானால் அந்த வினையை ஒரு காசுக்குக் கூட நான் மதிக்கவேமாட்டேன். கற்றவர்கள் பறநுநின்றிருவருளை யானுங் கலந்திடப்பெற்று நின்றேன் = கற்றுக்கொண்டதினாலுன் னடியைப் பற்றிக்கொண்டு உன்னுடைய திருவருளோடு நானுங் கலந்துவிட்டேன் தாமருவு சென்னை = பலம மேவிப் பொருந்தி யிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) பிரமணினிமேல் என்னைப் படைக்கமாட்டான், இயமன் இனிமேல் என்னை இறச்சுச்செய்யமாட்டான், கற்றவர்களானவர்கள் பெற்றுக்கொண்ட திருவருளில் யான் கலந்துகொண்டேன்.

(வி-ரை) என்னைப் பிறக்கச் செய்ய பிரமனாள் முடியாது. அவனாற் படைக்கப்படுகின்ற சிறையில் என் கால் தங்கி நிற்குமோ உயிரானது திருவருளை நினைந்து வழிபாடியற்றிக் கொண்டிருக்கின்றது. இது உயிரினது முற்போக்கு கருப்பையில் அடைவதற் கேதுவான வழிகளைப் பின்பற்றினாலது பிற்போக்கு அது எங்கே கிடைக்குமென்று பார்த்தால் பெண்களது வயிற்றுச்சிறையில் வைக்கின்ற கால்பின் கால் இதுகருதியே வள்ளற் பெருமானார் “பெய் சிறையில் இன்னுமொரு கால் பிறப்பட்டு நிற்குமோ” என்று சொல்கின்றார். இயமன் என்னை இறப்பிக்கமாட்டான். ஏனைன்றால் முன்னால் மிருகண்டு மகாமுனிவர் மகனாகிய மார்க்கண்டேயர் சிவ பூசை செய்து கொண்டிருந்தார் அந்தக் காலத்தில் மார்க்கண்டேயருக்கு முடிவு நெருங்கிய உடனே, இயமனானவன் அவர் முன்னோ ன்றி அவரைத் தன்கூட வரச் சொன்னான். அப்பொழுது மார்க்

கண்டேயர் அவ்வாறு செய்யாது இயமனுக்குப் பயந்து சிவலிங்கத்தை மார்போடு இறுகச் சேர்த்து அணைத்துக்கொண்டார்.

அதைப் பார்த்தயமன் மார்க்கண்டேயர் மீது பாசத்தை விசினான். அந்தப் பாசக்கயிருனது மார்க்கண்டேயரையும் அுவரால் சேரப்பிடிக்கப்பட்டிருக்கிற சிவலிங்கத்தையுள் சுற்றியது. உடனே இயமன் இருவரையும் பாசக்கயிற்றால் இழுத்தான். அப்படியிழுத்த உடனே அடியார்களுக்குற்ற துயரை நீக்குவான் வேண்டி சிவலிங்கத்தினிடமாகத் தோன்றி முன்னாலெருமையின் மீது ஆரோகணித்திருக்கின்ற இயமனைக் காலாலுதைத்துத் தள்ளினார்.

இயமன் சிவனுதைக்கப்பட்டு உருக்குலைந்து நாகடைந் துணர்ந்துருகினான். அழித்தற் ரொழிலை செய்விப்பான் இயமன் குற்றம் சிவனால் மன்னிக்கப்பட்டது என்று புராணங்கள் சொல்கின்றது, இராமலிங்க சுவாமிகள் இந்த மார்க்கண்டேயருக்காக சிவனுதைக்கப்பட்ட சரித்திரத்தை முருகனால் நிகழ்த்துது என்று சொல்கின்றார்.

இது கந்தபுராணத்திற்கு மாறுபாடாக இருக்கின்றதே என்று பலர் ஆலோசிக்கலாம். கடவுளானவன் பேதங்களற்றவன். உயிரும் பேதமற்றது. சிவனுனவன் சிங்கமுகாசுரன், சூரபண்பன்மன் தாருகாசுரன் என்ற மூன்று அரக்கர்களையும் அழிப்பதற்காக முருகனை மாறினான், என்ற நிலையிலேதான் மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் திருவாசகம் திருக்கோவையார் என்ற எட்டாவது திருமுறையானது இராமலிங்க சுவாமிகள் ஆறு திருமுறைகளும் தம்முளொத்து இருக்கின்றது. இராமலிங்க சுவாமிகள் சன்மார்க்க உலகிற்குக் காண்பித்து சங்கத்தை நிருவினார். மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் சன்மார்க்கத்தில் இறையை வழிபட்டார், சன்மார்க்கமென்பது இறையை மனோனாகக் கருதி வழிபடுதல் சைவசித்தார்த்தம் மேலே சொல்லிய உண்மையைக் கண்டு, இராமலிங்க சுவாமிகளை மாணிக்கவாசக சுவாமிகளுக்கு நிகராகச் சொல்லிவிட்டேன், என் மீது வருந்தலாம்.

அது பற்றிய கவலை என்னிடத்தில் எள்ளத்தனை கிடையாது.

யதார்த்தவாதி வெகுஜன விரோதி என்று உலகத்திலே ஒரு பழ
மொழியுமிருக்கின்றது. உண்மைக்கு உயர்வுண்டுமேயன்றித் தாழ்
வில்லை.

நீருண்டு பொழிகின்ற காருண்டு விளைகின்ற
நிலனுண்டு பலனு முண்டு
சிதியுண்டு துதியுண்டு மதியுண்டு கதிகொண்ட
நெறியுண்டு நிலையு முண்டு
ஊருண்டு பேருண்டு மணியுண்டு பணியுண்டு
உடையுண்டு கொடையு முண்டு
உண்டுண்டு மகிழுவே உணவுண்டு சார்தமுறு
முளமுண்டு வளமு முண்டு
தேருண்டு கரியுண்டு பரியுண்டு மற்றுள்ள
செல்வங்கள் யாவுமுண்டு
தேனுண்டு வண்டுறு கடம்பணியு கின்பதத்
தியான முண்டாகி லரசே
தாருண்ட சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள் வளர்
தலமோங்கு கந்தவேனே
தண்முகத் துய்யமணி உண்முகச் சைவமணி
சண்முகத் தெய்வமணியே

(28)

(ப-ரை) தேனுண்டு வண்டுறு கடம்பணியு நின்பதத்தியான
முண்டாகிலரசே=தேனை தன்னிடத்திலுள்ளதால் வண்டுகளிருக்
கின்ற கடப்பம் பூமாலையை அணிந்து கொண்டிருக்கின்ற உன்னு
டைய திருவடிக்குற்ற தியானம் உண்டுமானால் அரசனே, நீருண்டு
பொழிகின்ற காருண்டு=சமுத்திரத்தை கிறைபவுண்டு பெய்கின்ற
மழையுண்டு, விளைகின்ற நிலனுண்டு=விளைச்சலைக் கொடுக்கின்ற
நிலமுண்டு, பலனுமுண்டு=வெள்ளாமைபுமுண்டு, சிதியுண்டு=
பணமுண்டு, துதியுண்டு=உலகினர் துதித்தலை செய்கின்றதுண்டு
மதியுண்டு=புத்தியுண்டு, கதிகொண்ட நெறியுண்டு=கதியினைச்
செய்கின்ற நியதிகளுமுண்டு, நிலையுமுண்டு=சாஸ்வதமான நிலவா
முமுண்டு, ஊருண்டு=சொந்தமான ஊருண்டு, பேருண்டு=சீர்த்தி
யுண்டு, மணியுண்டு=ஆபரணங்கள் உண்டு, பணியுண்டு=வேலை

கருமுண்டு, உடையுண்டு=வஸ்திங்களுண்டு, கொடையுமுண்டு= கொடுக்குஞ் செய்கையென்ப பெயர் பெற்ற ஈகையுண்டு, உண்டுண்டு மகிழுவே உணவுண்டு=சாப்பிட்டுச் சாப்பிட்டு சந்தோஷப்பட்டுக் கொண்டிருக்க உண்டியுண்டு, சாந்தமுறு முளமுண்டு வளமுமுண்டு=நெஞ்சிரமாகவும் சாந்தத்தைப் பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற மனமுண்டு தேருண்டு=இரதமுண்டு, கரியுண்டு=யானையுண்டு, பரியுண்டு=குதிரைகள் உண்டு, மற்றுள்ள செல்வங்கள் யாவுமுண்டு=மற்றும் வேறுள்ளதாகிய பணங்களும் பொருளுமுண்டு.

(க-ரை) கடப்ப மலர் மாலைபை அணிந்திருக்கின்ற இறைவனாகிய சுப்பிரமணியக் கடவுளை வணங்கினாக்கால், மோகிதமாகிய வீடு உண்டு, வேண்டிய மற்றயப் பொருளுமுண்டு.

(வி-ரை) மேலே சொல்லிய செய்யுட்குப் பொருள் அடி மலர் யாப்புக் கொண்டு கூட்டுப் பொருள் கண்டிருக்கின்றனம். பலனுமுண்டு, நிலையுமுண்டு, கொடையுமுண்டு என்ற இடங்களினே இராமலிங்க அடிகள் முன்னர் புகன்றபின்னர் உம் என்றுசேர்த்துச் சொல்கின்ற நிலைகளில் இன்னவைகளுக்காகவே முன்னவைகள் உலகிலிருக்கின்றன என்று கண்டு கொள்ளுகின்றது. உம் அசை என்று சொல்லிப் பொருள் கூறுது விட்டிருக்கின்றனர் பொருள் கூறவுஞ் செய்யலாம். பொருள் கூறினால் உரையின் நடை பிழைபடுகின்றதே என்று அசையென்று கழித்தனம்.

உளமெனது வசலின்றதில்லை யென்றொல்லை கிளை

ஒல்லை விட்டிடவுமில்லை

உன்புத்தன்பில்லை யென்றனுக் குற்றதுணை

உண்பன்றி வேறுமில்லை

இளையனவனுக்கருள வேண்டுமென்றுன்

பாஸிசைக்கின்ற பேருமில்லை

ஏழையவனுக்கருள்வதே நென்று நெதர்

சின்றியம்புகின்றோரு மில்லை

வளமருவு முனது திருவருள் குறைவதில்லை

மேன்மற்றொரு வழக்குமில்லை
வந்திரப்போர்களுக்கிலை யென்பதிலை நீவன்
மனத்தவனுமல்லை
தளர்விலாச் சென்னையிற் கந்தகோட்டத்துள் வளர்
தலமோங்கு கந்தவேளே
தண்முகத் துய்யமணி உன்முகச்சைவமணி
சண்முகத் தெய்வமணியே

(29)

(ப-ரை) உளமெனது வசநின்றதில்லை = உள்ளம் என்று சொல்
கின்ற மனம் என் வசத்தில் நின்றதில்லை, பென்றொல்லை = என்னு
டைய பழய திய வினை, ஒல்லை விட்டிடவுமில்லை = அதனைவிட்டு
மேலேறிப் போகவும் விடவில்லை, உன்பதத்தன்பில்லை = உன்னுடைய
திருவடியின் மீதன்பில்லை, என்றனுக்குற்ற துணை = எனக்கு ஆபத்
தில் உதவக்கூடிய வேண்டிய துணை, உனையன்றி வேறுமில்லை =
உன்னையல்லாதபடி வேறு துணையுமில்லை, இனையனவனுக்கருள
வேண்டுமென்றுன் பாலிசைக்கின்ற பேருமில்லை = எனக்காகவேண்டி
என்னை பலமில்லாதவன் சின்னவன் அவனுக்கு நீ அருளவேண்டு
மென்று சொல்லி உன்னிடத்திற் சிபார்சு செய்கின்றவர்களுமில்லை
ஏழையவனுக்கருள்வதெனென்று மெதிர் நின்றியம்புகின்றோரு
மில்லை = ஏலாதவன், இல்லாதவன், அவனுக்கு நீ ஏன் அருட்செய்ய
வேண்டுமென்று உன் முன்னால் வந்து எனக்கு மாறாகக் கோட்
சொல்லி என்னைக் கெடுப்பதற்காக உன்னிடத்தில் எதிர்ப்புச்
சொல்கின்றவர்களுங் கிடையாதுவளமருவு முனது திருவருள்குறை
வதில்லை = செழிப்பு மிகுந்திருக்கின்ற உனது திருவடித் திருவரு
ளானது குறைந்து போய்விடப் போகிறதமில்லை, மேன்மற்றொரு
வழக்குமில்லை = எனக்கு மேலாகவும் மாறாகவும் உன்னிடத்தில் வேறு
விதமானவழக்குகளுமில்லை, வந்திரப்போர்களுக்கிலையென்பதில்லை =
உன்னிடத்தில் வந்து பிச்சை கேட்கின்றவர்களுக்கு இல்லையென்று
நீ சொல்கிறதே கிடையாது. வன்மனத்தவனுமல்லை = கொடிய ஈர
மில்லாதமனத்தையுடையவனுமில்லை நீ. நீயென்பது இரண்டுஇரண்டு
இடங்களிற் கொண்டு உரை கொள்ளப்பட்டது. தளர்விலாச்
சென்னை = தளர்ச்சியென்பது தன்னிடத்திலில்லாத சென்னை,

(க-ரை) மனம் என் வசப்படுகிறதில்லை உன் திருவடியின்மீது என்னிடத்தன்பில்லை எனக்கு உன்னைத்தவிர வேறு துணையுங்கிடையாது. எனக்கருளவேண்டுமென்று என்னிடத்திற் சிபார்சு செய்வாருமில்லை என்னைக் கெடுக்க வேண்டுமென்று கோட் புகல் வாருமில்லை.

(வி-ரை) “நடையிற் சிறந்தவன் மாருதி மைத்தன் நவில் தரு பொன், உடையிற்சிறந்தவன் மாதவனாகும் உறுகணைவிற, படையிற் சிறந்தவன், சுவ்வியசாசி. பசுந்தமிழ்க்குக், கொடையிற் சிறந்தவன் சுப்ரமணியக் குருபரனே” என்று முருகன் புகழப்பட்டிருக்கின்றான். நீ உயிர்கள் வருந்தத்தை நீக்குவான் வேண்டிஇறைவன் திருவருளே எல்லா உயிர்களுக்கும் பாவிக்கின்னப். அது வினையேற்று தீரோ தாயியாக மாறிவரும்.

எத்திக்கு மென்னுளர் தித்திக்கு மின்பமே
 என்னுயிர்க் குயிராகு மோர்
 எகமே யானந்த போகமே யோகமே
 என் பெருஞ் செல்வமேநன்
 முத்திக்கு முகலான முதல்வனே மெய்ஞான
 மூர்த்தியே முடிவிலாத
 முருகனே நெடியமான் மருகனே சிவபிரான்
 முத்தாடு மருமை மகனே
 பத்திக்கு வந்தருள் பரிந்தருளு நின்னடிப்
 பற்றருளி யென்னை யிர்தப்
 படியிலே யுழல்கின்ற குடியிலே யொருவனாய்
 பண்ணும லாண்டருளுவாய்
 சத்திக்கு நீர்சென்னை கந்தகோட்டத்துள் வளர்
 தலமோங்கு கந்த வேளே
 தண்முகத் துய்யமணி உன்முகச் சைவமணி
 சண்முகத் தெய்வ மணியே

(30)

(ப-ரை) எத்திக்குமென்னுளர்தித்திக்கு மின்னபமே= என்னுளத்தின்கண் எல்லாதிசைகளிலுந் தித்திப்பைச் செய்கிறஇன்பமே,

என்னுயிர்க்குயிராகுமோர் ஏகமே = என்னுயிரோடு சேர்ந்து இரண்டற்ற பேதமல்தாத ஒரு பொருளே, ஆனந்த போகமே = சந்தோஷமயமாக அனுபவிக்கின்ற போகப் பொருளே, யோகமே = இரேசக பூரக கும்பகங்களாற் சித்திக்கின்ற யோகப் பொருளே, என் பொருஞ் செல்வமே = என்னுடைய பெரிய ஐசுவரியமே, நன் முத்திக்கு முதலான முதல்வனே = இறை, உயிர் என்ற பேதமல்லாது கலந்திருக்கின்ற மேலான நல்ல வீட்டின்பத்தைத் தருகின்ற முதற் பொருளே, மெய்ஞ்ஞான மூர்த்தியே = உண்மையான அறிவால் அறியப்படும் மூர்த்தியே, முடிவிலாத முருகனே = முடிதல் என்பது இல்லாததும் ஆதியந்தம், நடு என்ற முன்று விதமானதன்மைகளிலும் முடிந்து கொள்ளாததும் அப்பாலுமேவிச்செல்கின்ற முருகனே நெடியமான் மருகனே = நெடியவனுன நாராயணன் மக்களை மணந்து கொண்டதிலும் உமைக்கு உடன் பிறந்தவனென்ற முறையினாலும் அவனுக்கு மருமகனாக வாய்த்தவனே, சிவபிரான் முத்தாடு மருமை மகனே = சிவபெருமான் முத்தந்தா முத்தந்தா என்று அருமையாக வினையாடிக்கொண்டிருப்பதற் கேதுவாகப் பிள்ளையானவனே பத்திக்குவந்தருள்பரிந்தருளு நின்னடி = பத்தி செய்கின்ற அடியார்களினுடைய வந்தனைக்காக மகிழ்ந்து அருளை இரங்கிக் கொடுக்கின்ற நினது திருவடி, பற்றருளி = அதையே பிடித்துக் கொண்டிருக்கிற ஆசையைத் தந்து, என்னை இந்தப்படியிலே யுழல்கின்ற குடியிலே யொருவனுய்ப் பண்ணாமல் ஆண்டருளுவாய் = உன்னை வணங்குதலல்லாது உலகப்பற்றைப் பிடித்துச் சூழிகின்றதில் நானுமொருவனாகவிருக்காமல் ஆட்கொண்டருள் செய்ய வேண்டும் சத்திக்கு நீர்ச்சென்னை = அமாவாசை பூரணையில் பொங்குகின்ற கடலைக்கொண்ட சென்னை.

(க-ரை) உன்னடியைப் பற்ற வேண்டும். உலகாசையைப் பற்றக் கூடாது.

(வி-ரை) அருணகிரிநாத சாமிகள் சிவயோகம், சிவபோகம் என்று பலதிரும்புகல்களிற் புகழ்கிறதை இராமலிங்க அடிகள் மேற்கொண்டனர் “அவனவளது வெணுமவை மூ. வினைமையிற் றோன்றி மலத்துளதாம் அந்தமாத்தி என்மனார் புலவர்” என்ற பெயர்

கண்ட தேவநாயனார் சிவஞான போதம் முதலாவது சூத்திரத்துள்
புகன்றிருக்கின்றதை இராமலிங்க அடிகளுஞ் சொன்னார்கள்.

நான் கொண்ட விரத நின்னடியலாற் பிறர்தமை

நாடாமை யாகுமிந்த

நல்விரத மாங்கனியை இன்மையெனு மொருதுட்ட

நாய் வந்து கவ்வியந்தோ

தான்கொண்டு போவதினியென் செய்வேன் என் செய்

வேன் தளராமை யென்னு மொருகைத்

தடி கொண்டடிக்கவோ வலியிலேன் சிறியனேன்

தண்முகம் பார்த்தருளுவாய்

வான்கொண்ட தெள்ளமுத வாசியே மிகுகருணை

மழையே மழைக் கொண்டலே

வள்ளலே என்னிரு கண்மணியே யெனின்பமே

மயிலேறு மாணிக்கமே

தான்கொண்ட சென்னையிற் கந்த கோட்டத்துள்வளர்

தலமோங்கு கந்தவேளோ

தண்முகத் துப்யமணி உண்முகச்சைவமணி

சண்முகத் தெய்வமணியே

(31)

(ப-ரை) நான் கொண்ட விரத நின்னடியலாற் பிறர்தமை
நாடாமை யாகுமிந்த = நான் கொண்டிருக்கின்ற விரதமானது
உன்னடியைத் தவிர மற்றயத் தெய்வங்களினது அடியை விரும்பா
மையாகும். இந்த நல்விரத மாங்கனியை = இந்த நல்விரதமான
மாம்பழத்தை, இன்மையெனுமொருதுட்டநாய்வந்து கவ்வி = இல்லா
மையென்று சொல்லுகின்ற ஒரு துஷ்ட நாய் வந்து கவ்வி,
அந்தோ = ஐயையோ, தான்கொண்டு போவதினி = அது தனக்
கென்று கொண்டு செல்கின்றதே, இனிமேல் என் செய்கேன் என்
செய்கேன் = என்ன செய்வேன் என்ன செய்வேன், தளராமை
யென்னு = தலர்தலில்லாமை என்று சொல்கின்ற ஒரு கை = ஒருகை
யிலுள்ள தடி கொண்டடிக்கவோ = கையி
லுள்ள தடியினால் அடிக்கவோ, வலியிலேன் = பலமில்லாத
வகை இக்கின்றேன், சிறியனேன் = செயலாற் சின்னவனாகிய, த =

முகம் பார்த்தருளுவாய்: எந்தனுடைய முகத்தைப் பார்த்து அருள் புரிவாய், வான்கொண்ட தெள்ளமுத வாரியே == வானவர் களருந்திக்கொண்டிருக்கின்ற அமிர்தத்தைக் கொடுத்த கடலே மிகு கருணை மழையே மேலாகவும் மிகுதியாகவுமிருக்கின்ற கருணையைப் பெய்கின்ற மழையே, மழைக் கொண்டலே == மழை பெய்த பின்னர் மழை பெய்த கிழக்கு திக்கிலிருந்தடிக்கின்ற காற்றே, வள்ளலே == கொடையாளியே, என்னிரு கண்மணியே == என்னுடைய இரண்டு கண்ணிலுமுள்ள கருவீழியே, என்னின்பமே == நானனுபவிக்கின்ற இன்பமே, மயிலேறு மாணிக்கமே == மயிலின்பீது வறியிவர்கின்ற மாணிக்கமே, தான்கொண்ட சென்னை = நீ கொண்டிருக்கின்ற கோவிலைத்தான் கொண்டிருக்கின்ற சென்னை.

(க-ரை) உன்னைத்தவிர வேறு தெய்வத்தை வணங்கக்கூடா தென்ற விரதத் தோடிருக்கின்ற சென்னை.

(வி-ரை) ஒரு தொழிலைச் செய்யவேண்டுமென்ற உறுதி தளர்ந்துவிடுமேயானால் அங்கோ விராக்கியம் இல்லை. வைராக் கியமில்லாது போமேயானால் ஒரு தொழில் முற்றுப்பெறுவதற்கு வழி கிடையாது. வான்கொண்ட தெள்ளமுதவாரி என்ற இடத் தில் கங்கா நதியைச் சொல்லலாமே என்று நினைத்த அப்புறமாக சமுத்திரந்தான் சாலப் பொருந்தும் என்று கண்டு கொண்டு சொல் கின்றனம்.

அருட்பெருஞ்சோதி தனிப்பெருங்கருணை.

முற்றிற்று.



இந்நூலுரியப் பதிப்பித்த நூல்கள்

1. இராமலீங்க சுவாமிகள் தெய்வமாணியாலே
வி நத்தியுரை.
2. எரின் நத்துவார்த்த விளக்கம்.
3. ஒன்பதின் தத்துவார்த்த விளக்கம்.

இந்நூலுசரியப் பதிப்பிக்கவேண்டிய நூல்கள்

1. ஐந்தின் தத்துவார்த்த விளக்கம்.
 2. மாணிக்கவாசக தும்-தி நுவாசகரம்.
- 



நிதங்கலியா பம்பாயை நிதந்தரபா ஆதன

உப-வது பகி பத்திதானம்

19-உ-19 சண்முகதேவிக ஞானசம்பந்த பரமபரிய அனாரிகன்.

உ

குருபாதம்

திருக்கயிலாய பரம்பரைத் தருமபுர

ஆதினத்தைச் சேர்ந்த

ஸ்ரீமத் குமாகுருப சுவாமிகள்

அருளிச்செய்த

திருவாரூர் நான்மணிமாலை

(மூலமும்)

சென்னை

திருவாளர். ரா. சண்புகசுந்தரஞ் செட்டியார் அவர்கள்

(எழுதிய வசனமும்)

இஃது

இவ்வாதின 24-வது

அருட்குரவராக எழுந்தருளியிருக்கும்

ஸ்ரீ-ஸ-ஸ்ரீ சண்புகநேரிக ஞானசம்பந்த

பரமாசாரிய சுவாமிகளின்

திருவுளப்பாங்கின்படி,

இவ்வாதினத்துக்குச் சொந்தமான

திருவாரூர்

(ஸ்ரீ தியகாராஜ சுவாமி தேவஸ்தானம்)

இராஜாங்கக்கட்டளை கட்டளை விசாரணை

ஸ்ரீ முத்துகுமாஸ்வாமி நம்பிரான் அவர்களால்

வெளியிடப்பெற்றது.

1913

[விலை ரூ. 0—2—0]

**ஞானசம்பந்தம் பதிப்பகம்,
தருமபுரம்.**

உ
சிவமயம்
திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவாநூர் நான்மணிமாலை



முன்னுரை

ஆயிரந் தாமரை போலும் ஆயிரஞ் சேவடி யானும்
ஆயிரம் பொன்வரை போலும் ஆயிரந் தோளுடை யானும்
ஆயிர ஞாயிறு போலும் ஆயிர நீன்முடி யானும்
ஆயிரம் பேருகத் தானு மாரு ரமர்ந்தவம் மானே.

—திருநாவுக்கரசர்.

வீட்டின்பத்தையே நாடும் விழுமியோர்கள் பாட்டுக்கள் வாயிலாக இறைவனை யேத்துவர் எனும் திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள் அருளுரைக்கிணங்க, திருமுறை யாசிரியர்களுக்குப் பின்னர் அவ்வக்காலத்துத் தோன்றிய அருந்தவச் சீலர்கள், பலராலும் புகழ்ப்படும் அருட்பிரபந்தங்கள் பலவற்றை யருளி னார். அவருள் தலையாயவர் ஸ்ரீ துமாதருபர சுவாமிகளாவார். இம் முனிவரது திருவாக்கு செந்தமிழுலகம் போற்றுந்தகையது. மகாவித்துவான் யாழ்ப்பாணம் வடகோவை சபாபதி நாவல ரவர்கள் தாம் இயற்றிய திராவிடப் பிரகாசிகையில் பிரபந்தங்களைப்பற்றிய அரிய பகுதியில் “இவற்றுள் குமரகுருபர முனிவர் பிரபந்தங்களும், சிவஞானயோகிகள் பிரபந்தங்களும் வேதாந்தத் தெளிவாஞ் சைவசித்தாந்த நுண்பொருள் விளங்குங் கொழிதமிழ்க் கவிகளுடையன” எனப் பாராட்டியுள்ளனர். பண்டைய சங்கநூற்கள் சொற்றொகுதியும், இடைக்காலத்தே விளங்கிய உரையாசிரியர் விளக்கங்களும், தமிழ் வளர்ச்சிக்குரிய முறைகளும் இவ்நூல்களில் நன்கு புலனாகும்.

முனிவரருளிய பதினைந்து பிரபந்தங்களுள் திருவாநூர் நான்மணிமாலை எனும் நூல் ஒன்றாகும். இஃது அந்தாதித் தொடையால் வெண்பா, கலித்துறை, விருத்தம், ஆசிரியப்பா எனும் நால்வகைப் பாக்களால் ஆக்கப்பட்டது. பொருட் சுவையும், சொற்சுவையும் நிறைந்துள்ளது. சிவபெருமான்

சடைமுடி தினைப்புனமாகவும் (26), கிழக்கொல்லன்தொழில் நிலையமாகவும் (38) உருவகமாக்கியது கற்போர் மனத்திற்கு மகிழ்ச்சிதரும். வேதத்திற்கு மறை என்று பெயர் அமைந்த பொருத்தமும் (20), இறைவன் எச்சமயத்தார்க்கும் பொது என்று காட்டிய பொருத்தமும் (22) அறிவுடையோர் அதிசயிக்கத்தக்கன. இறைவன் பேரருளாளன் என்றுணர்த்தும் முறைமையும் (36), பாசக்கட்டால் பிறவித்துன்பம் அனுபவிக்கும் உயிர்களது துயரநிலையை பாசம் பதியினையனுகாப் பான்மையால், இறைவன் அறியமாட்டார் என்று முடிக்கும் முறைமையும் (16) யாவரும் போற்றத்தக்கதேயாம். நகைச் சுவைபட சிவபெருமான் தன்னருகில் மயில்போன்ற உமையம்மையிருக்கும் துணிவால் புற்றிலிடங்கொண்டா ரென்றும், சர்ப்பாபரண மணிந்தா ரென்றும், கொடியவிட முண்டா ரென்றும் (34) கூறியது கற்றோரை யின்புறச்செய்யும். இவையன்றி இயற்கை வனப்புக்கள் சோலைகளிலும், மகளிராடல்களிலும் முனிவர் சிறப்புற வமைத்துள்ளனர்.

இவ்வரும் மேன்மைகளையுடைய நூல் செய்யுள் வடிவத்திலுளதாதலினால் தமிழ்ப் புலமையுடையோரே யன்றி யேனையோர் அரும் பொருள்களை யறியமாட்டாராகலான் உரைநடையாவார்க்கும் பயன்படும் என்று திருக்கயிலாயபரம்பரைத் தருமபுரவாணீந்து 24-வது பட்டத்தமர்ந்து அருட் செங்கோல் செலுத்துகின்ற ஸ்ரீ-ல-ஸ்ரீ ச ண் ழ க தே சிக ஞா ன ச ம் ப ந்த ப ர ம ா ச ா ரி ய க வ ர ம் க ள வ ர் க ள் திருவுளம்பற்றினார்கள். அவர்கள் வேதநெறி, சைவநெறியாகிய இரண்டும் சீர்பெற நின்று விளங்கச் செய்யும் பணிகள் பல. திருக்கோயிற்றிருப்பணிகளாலும், திருவிழாச் சிறப்புக்களாலும், வேதசிவாகமதேவார பாடசாலைகளில் மாணவர்களைப் பயிற்றுவிப்பதோடு சிவபுராணங்கள் சைவ சித்தாந்த நூல்கள் ஆகிய இவைகளின் நுண் பொருள்களை விரிவுரைகளால் யாண்டும் விளக்குவித்தலாலும், உலகியல் நூல்களும் சமயசாத்திர நூல்களும் ஆக்குவித்துப் பரப்புவதாலும் அவர்கள் பெருமை சைவவுலகம் நன்கு அறிந்ததே. அம்மாண்புடையார் அடியேனையும் பொருளாகக் கொண்டு இவ்வுரைநடையினை எழுதித்தருக என ஆணைத்தனார். அவ்வருளாணையே இந்நூலை ஆக்குவதற்குக் காரணமாக நின்றது. இதனை ஸ்ரீ-ல-ஸ்ரீ மகாசந்திதானம் அவர்கள் சிவஞான வொளியையாண்டும் அச்சப்பிரதிநூல்கள் வாயிலாகப் பரவச்

செய்யக்கருதி யமைத்த, தங்களது ஞானசம்பந்த வச்சகத்தில் மிக வழகாக அச்சிட்டுச் சைவவுலகத்திற்கு வழங்கியுள்ளனர். என்னை யீர்த்தாட்கொண்டு இப்பணியைச் செய்யுமாறு அருளிய இவ்வருந்தவப் பெருந்தகையாருக்குப் பன்முறையும் வணக்கம் செய்து நன்றி செலுத்தும் கடமைப் பாட்டினை யுடையேன். சைவவுலகம் இந்நூலின் அரும்பொருள்களைக்கண்டு மகிழ்க. நிரந்தரமான அன்பு இறைவன்பால் பெருகுக.

திருவொற்றியூர், }
12—5—43. }

ரா. சண்முகசுந்தரன்.

ஸ்ரீ குமரகுருபரமுனிவர் அருளிய நூல்கள் :—

1. கந்தர்கலிவெண்பா.
2. மீனாட்சியம்மை பிள்ளைத்தமிழ்.
3. மீனாட்சியம்மை குறம்.
4. மீனாட்சியம்மை யிரட்டைமணிமாலை.
5. மதுரைக்கலம்பகம்.
6. நீதிநெறி விளக்கம்.
7. திருவாநூர் நான்மணிமாலை.
8. முத்துக்குமாரசுவாமி பிள்ளைத்தமிழ்.
9. சிதம்பரம் மும்மணிக்கோவை.
10. சிதம்பரச் செய்யுட்கோவை.
11. சிவகாமியம்மை யிரட்டைமணிமாலை.
12. பண்டார மும்மணிக்கோவை.
13. காசிக்கலம்பகம்.
14. சகலகலாவல்லிமாலை.
15. கைலைக்கலம்பகம்.



உ
சிவமயம்

செந்தமிழ்ப்பூரவலர் கோவைகிழார்

எழுதிய

மதிப்புரை

திருவாநூர்நான்மணிமாலை எனும் சிறந்த பிரபந்தத்தை உரைநடையாக எழுதி வெளியிடவேண்டும் என்று தநுமபுர ஜகீனம் ஸ்ரீ-ல-ஸ்ரீ மகாசன்னிதானம் அவர்கள் கருதியது மிகவும் போற்றத்தக்கதே. இந்த நான்மணிமாலை சிறந்த கருத்துக்களைக் கொண்ட ஒரு அரியநூல். படிப்பில் அதிகமாகத் தேராதார் அதன் ஆழந்த கருத்துக்களை அறிவதரிது. உரை நடையாக இருக்குமாயில் அதன் அரிய பெரிய கருத்துக்களை எளிதில் அறிந்து கொள்ளலாம். ஆகவே அதனை உரைநடையில் எழுதச் செய்து அச்சில்வெளியிட ஸ்ரீ-ல-ஸ்ரீ மகாசன்னிதானம் எண்ணியது நமது மக்கள் செய்த பெரும் பாக்கியமாகும்.

இவ்வுரைநடைநூல் எழுதியவர் தமிழன்னையின் சிறந்த மகனாகும், சைவசித்தாந்த நூல்களைத் தெளிவாகக்கற்று, ஐயமற வுணர்ந்தவரும், எவரும் அறியும்வண்ணம் அவைகளை எடுத்துரைக்க வல்லுநருமான திரு. ரா. சண்முகசுந்தரத் செட்டியார் ஆவர். அவர்கள் இந்த உரைநடையில் ஆண்டிருக்கும் முறை சிறந்ததாகும். ஒவ்வொரு செய்யுளுக்கும் தெளிவான பொழிப்புரை தந்திருக்கிறார்கள். பாட்டிலுள்ள வருணனைகளை விவரமாக எடுத்துக்காட்டியுள்ளார்கள். அணிவகைகளை யாவர் உள்ளத்திலும் ஊன்றிநிற்கும்வண்ணம் அழகாக எடுத்து உரைத்திருக்கிறார்கள். முக்கியமான இடங்களில் துறைகளும் விளக்கப்பட்டுள்ளன. ஆகவே இம்முறை மிகச் சிறந்ததேயாகும்.

இந்நூலால் பாடசாலை மாணவர்கள் பெரிதும் பயன்பெறக்கூடும். அவர்கள் பொழிப்புரை எழுதுவதற்கு இவ்வுரை நடையை ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டாக வைத்துக்கொள்ளலாம். அணிகளை விரித்து எழுதுவதற்கு இந்நடை பயன்படலாம். வருணனைகளை வைத்துக் கொண்டு இது என்ன அணி என்று வினாக்களை எழுப்பி அவர்களே விடைகளை உணர்ந்து சொல்

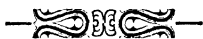
லவும் இந்நூல் பயன்படும். இயற்கையாகச் சொல்லக் கூடிய வரலாறுகளில் அணிகளைப் புகுத்திச் சொல்ல வேண்டுமாயின் எவ்வாறு சொல்வது என்பதற்கு இவ்வுரைநடையை ஒரு பாட புத்தகமாகக் கொள்ளலாம்.

இந்நூலாசிரியர் சிறந்த நுணுக்கமான அணிவகைகளை இந்நூலில் ஆண்டிருப்பதனால் இஃதொரு அலங்கார காவியம் எனவும் சொல்லக்கூடும். மேருமலையை ஈசன் வளைக்கவில்லை, வெட்கத்தினால் அது தானே வளைந்த தென்பது எத்துணைச் சிறந்தது (2); குரங்கு பலாப்பழத்தை நகங்களால் கீறி களைகள் எடுத்ததை, நரசிங்கம் இரணியனது வயிற்றைக்கீறிக் குடலை எடுத்தற்கு உவமையாக்கினது எத்துணைச் சிறந்தது (4); திருக்கோயில் கமலாலயம் என்ற பேர் பெற்ற காரணத்தைக் கற்பனை செய்து கூறுவது எத்துணைச் சிறந்தது (7); ஈதலும் ஏற்றலும் ஒரு பொருளிடத்துண்டு எனும் அற்புதத்தை இறைவன் திருவுருவத்தி லமைத்துக் கூறுவது எத்துணைச் சிறந்தது (8); இயமனுடைய கொடுத்தொழிலை மீன் வலைஞன் மீன் பிடித்தலுக்கு உவமை கூறி அதிலிருந்து தப்புவிக்க ஈசனுக்கு வணக்கம் கூறுதல் எத்துணைச் சிறந்தது (12); பரம்பொருளின் இலக்கணம் தில்லையம்பலத்தில் அறியும் வண்ணம் திருவாரூரிலும் அப்பெயராலே அறியக் கூடும் என்ற கருத்து எத்துணைப்பொருள் செறிந்தது (22); அகப்பொருளின் மேன்மையை அறியவேண்டுமாயின் சோலையின் உண்ணே இரண்டு மாம்பிஞ்சுகளையும், இளநீர்களையும் காணவில்லை என்று தலைமகன்கூறினதாக வுள்ள பொருட்சுவை யொன்றே அறிதல் போதும் (27); அதனை உரைநடையாசிரியர் தெளிவாக விளக்கிப் புறங்காட்டல், (நாணிக்) கண்புதைக்க வருந்தல் என்ற இரு துறைகளிலும் கொள்ளலாம் எனக் கூறியுள்ளனர். இவ்வாறு அணிவகைகளைச் சிறப்புப்பெறக் கூறும் இந்நூல் தமிழின் அருமையை அறிவதற்குச் சிறந்ததன்றோ! ஆகவே அதனை உரைநடையில் எழுதுவித்து வெளியிட்டதற்காகத் தமிழுலகம் ஸ்ரீ-ல-ஸ்ரீ மகாசன்னிதானத்திற்கு மிகவும், கடமைப் பாடுடையதாகுமல்லவா!

கோவை நிலையம்,
தியாகராயநகர்,
சென்னை
12-4-43.

கோவைகிழார்.

ஸ்ரீ குமரகுருபர சுவாமிகள் வரலாறு



பதினேழாம் நூற்றாண்டினிடைக்காலத்தே பாண்டி வள நாட்டில் திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் ஸ்ரீ வைகுண்டமேனும் கயிலாசபுரத்தில் சைவவேளாளர் குலத்தில் சண்முகசிகாமணிக் கவிராயரும் அவரது நன்மனைவியார் சிவகாமசுந்தரியம்மையாரும் இல்லறம் இனிது நடாத்தி யொழுகிவந்தனர். அவர்கட்கு மகப்பேறு பன்னா ளில்லாதிருக்கவே திருச்செந்திலாண்டவன் பால் அன்பு பூண்டு கசிந்துருகி வழிபாடுசெய்துவர, அவனது திருவருளால் குமரகுருபர சுவாமிகள் திருவவதாரஞ் செய்தனர். இவருக்குப் பின்னர் குமாரகவிகள் என்பாரும் பிறந்தனர்.

குமரகுருபரர் ஐந்தாண்டுவரையிலும் அழுவதும் பேசுவது மின்றியிருக்க, அவரைப்பெற்றோர் அரிய நோன்புகள் அநுட்டித்தனர். திருச்செந்தில் முருகக்கடவுளின் பெருங்கருணையால் அவர்தம் திருக்கோயில் வழிபாடு செய்யச் சென்றிருந்த காலத்து யாவரும் அதிசயிக்க வாய்திறந்து 'கந்தர்கலிவேண்பா' எனும் அருட்பிரபந்தத்தை யருளினர். பின்னர்த் திருச்செந்தூரில் பல நாள் தங்கியிருந்து முருகனைக் காலந்தோறும் தரிசித்து வருவா ராயினார். திருவருள் வேட்கை முதிரவே தமக்கு ஒரு ஞானாசிரியரை உதவவேண்டும் என்று முருகப் பெருமானே வேண்ட ஆண்டவன் 'நீ வடதிசை நோக்கிச் செல்வாயாக. செல்லுகையில் எவரிடம் உன்வாக்குத் தடைப்படுகின்றதோ, அவரையே ஞானாசிரியராகக் கொள்க.' என அசரீரியாக அருளினர். சுவாமிகள் அதனைக் கேட்டதும் மகிழ்ச்சியுற்றுத் தாய் தந்தையரையகன்று வடதிசையாகப்போய்த் திருப்பரங்குன்றம் சேர்ந்தார்.

அங்கிருந்து மதுரையில் திருக்கோயில்கொண்டுள்ள அங்கயற்கண்ணியாகிய மீனாட்சியம்மையார்மீது "மீனாட்சியம்மை பிள்ளைத்தமிழ்" பாடியருளினார். அதன் பெருமையை உலகத்தாருக்கு அறிவிக்க ஓர் அற்புத நிகழ்ச்சியை நிகழ்த்த திருவுளங் கொண்ட இறைவி அக்காலத்தில் மதுரையை ஆண்ட

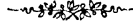
திருமலை நாயகரது கனவில் ஓர் இளம் பெண்ணை எழுந்தருளி 'குமரகுருபரன் நம்மீது இயற்றிய பிள்ளைத்தமிழினை அரங்கேற்றுவிப்பாய்' எனப் பணித்தனர். நாயகரும் உடனே விழித்து மகிழ்ச்சியுற்று, அங்கயற்கண்ணம்மையைப் போற்றிப் பணிந்து, தக்க பரிவாரங்களுடன் திருப்பரங்குன்றத்திற்குச் சென்றார். குமரகுருபரமுனிவரைக்கண்டு வணங்கி, அவரையும், அவரது அரிய நூலாகிய மீனாட்சியம்மை பிள்ளைத்தமிழினையும், யானையின்மேலேற்றிவந்து நகர் வலஞ்செய்வித்து மீனாட்சியம்மையார் திருக்கோயிற் சன்னிதியில் அந்நூலை அரங்கேற்றவித்தார். இந்நூலில் "தொடுக்குங்கடவுட் பழம்பாடல்" எனும் அரும் பாடலைக்கேட்டு மீனாட்சியம்மையார் ஒரு சிறு பெண்வடிவந்தாங்கிப்போந்து, தாம் அணிந்திருந்த முத்துமாலையை முனிவர்கழுத்தில் அணிந்து மறைந்தருளினர். நாயகரும் மிக மகிழ்ச்சியடைந்து பல நிதிகளோடு யானை, குதிரை, சிவிகை, குடை, கொடி முதலிய விருதுகளையுந் தந்தனர். அவர் வேண்டுகோளின் படி மீனாட்சியம்மைகுறம், மீனாட்சியம்மையிரட்டைமணிமாலை, மதுரைக்கலம்பகம், நீதிநெறிவிளக்கம் என்னும் நூல்களை மதுரையிலிருந்தே யியற்றினர்.

சிலநாள் வைகிப் பின்னர்த் திருமலை நாயகரிடத்தில் விடைபெற்று மதுரையினின்றும் நீங்கிப் பல தலங்களை தரிசித்துத் திருவாரூரை யடைந்தார். திருவாரூர்ப் பூங்கோயிலில் தியாகேசரை வணங்கி அவர்மீது திருவாரூர் நான்மணிமலை எனும் பிரபந்தத்தைப் பாடியருளித் திருவாரூரினின்றும் நீங்கித் தருமபுர மடாலய மடைந்தார். அங்கு அருட்குரவராக எழுந்தருளியிருந்த 4-வது மகாசந்திதானம் ஸ்ரீ-ல-ஸ்ரீ மாசீலாமணி தேசிகரது திருமுன்புசென்று அவர் கேட்குங் கேள்விகளுக்கு விடை கூறிவருங்கால் திருத்தொண்டர் புராணமாகிய பெரிய புராணத்திலுள்ள "ஐந்துபேரறிவுங் கண்களே கொள்ள" எனவரும் திருவிருத்தத்திற்கு அனுபவப்போரூள் வினவ குமரகுருபரருக்கு வாக்குத் தடைப்பட்டது. முருகன் அருளிய திருவாக்கு நினைவுக்குவர இவரே ஞானாசிரியரென்றுணர்ந்து அவரது திருவடிகளில் வீழ்ந்து வணங்கித் தமக்கு ஞானாசிரியராக வேண்டுமென்று விண்ணப்பித்தார். தேவிகரும் சின்னஞ் சிதம்பரவாசமேனும் செய்துவரும்படி ஆணைதர, குருபரர் சிதம்பரத்திற்குச் செல்லலானார்.

செல்பவர் திருப்புள்ளிருக்குவேளுரெனும் வைத்தீசுவரன் கோயிலில் எழுந்தருளியிருக்கும் முத்துக்குமாரசுவாமியை வழிபட்டு அவர்மீது “முத்துக்குமாரசுவாமி பிள்ளைத்தமிழ்” பாடி பின்னர்ச் சிதம்பரம் சேர்ந்தார். சிதம்பரத்தில் பொன்னம் பலத்தில் இறைவனது ஆநந்தக்கூத்தினைக் கண்டு கும்பிட்டு அங்குறையும் நாளில் சிதம்பர மும்மணிக்கோவை, சிதம்பரச் செய்யுட்கோவை, சிவகாமியம்மை யிரட்டைமணிமாலை என்னும் பிரபந்தங்களை யியற்றினார். அங்குச் சிலநாள் தங்கி மீண்டும் தருமபுரமடைந்து மாலிலாமணிதேசிகரது திருவாடிகளை வணங்க அவரும் முனிவருக்கு ஞானோபதேசம் செய்தருளினார். முனிவர் தமது ஞானானிரியராகிய மாலிலாமணி தேசிகர் மீது பண்டார மும்மணிக்கோவை என்னும் பிரபந்தத்தைப் பாடிச் சமர்பித்தனர். தாம் இதகாறும் பரிசாகப்பெற்ற யாவையும் காணிக்கையாகவைத்து ‘இதனை ஏற்றருள்க’ என்று அவ்வாலிரியரைவேண்டி, அவர், ‘இப்பொருள்களைக்கொண்டு காசிசென்று தருமஞ்செய்க’ எனப் பணித்தனர்.

குமரகுருபரமுனிவர் அவ்வாணையுட்பிபாற்றி, காலியை யடைந்தார். கங்கையில் நீராடி விசாலாட்சிதன்னோடு மயர்ந்த விசுவநாதரைத் தரிசித்துக் ‘காசிக்கலம்பகம்’ பாடியருளினார். அப்பொழுது காலியைஆண்டுவந்த பாதுஷாவைக் கண்டு அவ்வரசனிடம் பேசுதற்காக “சகலகலாவல்லிமாலை” எனும் பிரபந்தத்தைப் பாடி இந்துஸ்தான்பாஷையை ஓதாதுணரப் பெற்றார். பின்னர் பாதுஷாவைக்கண்டு திருவருள் விளக்கங்களாய் அற்புதங்களை நிகழ்த்தி அவ்வரசர் தம்பால் அன்புபூண்டொழுகி நிற்க, காலியில் தருமபிபற்றுதற்கு வேண்டிய நிலங்களை அவன்பாற்பெற்று அங்கு ஓர் மடம் நிறுவி வைஷ்ணவ ஸ்தாபனம் செய்திருந்து சிவவாடிநீழலை யடைந்தார்.

திருவாரூர் நான்மணிமாலை



காப்பு

நாடுங் கமலேசர் நான்மணிமா லைக்குமிகப்
பாடுங் கவிதைநலம் பாலிக்கும்—வீடொன்ற
முப்போ தகத்தின் முயல்வோர்க்கு முன்னிற்கும்
கைப்போ தகத்தின் கழல்.

நூல்

நீரூர்ந்த முந்நீர் நிலவலய நீள்கொடிஞ்சித்
தேரூர்ந்த செல்வத் தியாகனே—ஆரூர
வீதிவிடங் காவடங்கா வேலைவிடம் போலுமதிப்
பாதிவிடங் காகடைக்கண் பார்த்து.

1

பார்பெற்ற வல்லிக்கும் பாடி ரதிக்குமெய்ப் பாதியுமத்
தார்பெற்ற வேணியுந் தந்தார் தியாகர் தடம்புயத்தின்
சர்பெற்றி லேமென்று நாணல் வணங்கிச் சிலையெனவும்
பேர்பெற்ற தாற்பொன் மலைகுனித் தாரெம் பிரானென்பரே. 2

என்பாக நகுதலையோ டெழிலாக வணிந்தகம
லேச மற்றுன்
றன்பாக மிடப்பாகத் தலைவிகரு விழிதோய்ந்தும்
தலைவி பாகத்
தன்பாக நின்றிருநோக் கவைதோய்ந்துந் திருநிறம்பே
ருகை யாலப்
பொன்பாக மிதுவெனவு நிற்பாக மிதுவெனவும்
புகலொ ணாதே.

3

ஓண்கதிர் பரப்புஞ் செங்கதிர்க் கடவுள்
வெயில்கண் டறியா வீங்கிருட் பிழம்பிற்

- புயல்கண் படுக்கும் பூந்தண் பொதும்பிற்
காவலர்ப் பயந்து பாதபத் தொதுங்கிய
- 5 இருவே றுருவிற் கருவிரன் மந்தி
பொன்னிறம் பழுத்த பூஞ்சுனை வருக்கை
முன்னுறக் காண்டலு முளையெயி றிலங்க
மடித்தலத் திருத்தி வகிர்ந்துவள் னுகிரால்
தொடுத்தபொற் சுளைபல வெடுத்துவாய் மடுப்பது
- 10 மானிட மடங்க றூணிடைத் தோன்றி
ஆடகப் பெயரி னவுணன்மார் பிடந்து
நீடுபைங் குடரி னிணங்கவர்ந் துண்டென
இறும்பூது பயக்கு நறும்பனை மருதத்
தந்த ணுர ரெந்தையெம் பெரும
- 15 சிங்கஞ் சுமந்த செழுமணித் தவிசிற்
கங்குலும் பகலுங் கலந்தினி திருந்தாங்
கிடம்வலம் பொலிந்த ளிறைவியு நீயும்
நடுவண் வைகு நாகிளங் குழவியை
ஒருவிரி னெருவி ருள்ளநெக் குருக
- 20 இருவிருந் தனித்தனி யேந்தினிர் தழீஇ
முச்சுடர் குளிர்ப்ப முறைமுறை நோக்கி
உச்சி மோந்துமப் பச்சிளங் குழவி
நாறுசெங் குமுதத் தேறலோ டொழுகும்
எழுதாக் கிளவியி னேழிசை பழுத்த
- 25 இழுமென் குரல மழலைத் தீஞ்சொற்
சுவையமு துண்ணுஞ் செவிகளுக் கையவென்
பொருளில் புன்மொழி போக்கி
அருள்பெற வமைந்ததோ ரற்புத முடைத்தே. 4

தேங்குபுக ழாரூர்த் தியாகர்க்கெண் டிக்குமொளி
வீங்கு பகற்போது வெண்படமாம்—தூங்கிருள்குழ்
கங்குற் பொழுது கரும்படமாஞ் செம்படமாம்
பொங்குற்ற புன்மலைப் போது. 5

போதொன் றியதண் பொழிற்கமலேசர்பொன் மார்பிலெந்தாய்
குதொன்று கொங்கைச் சுவடென்ப ராற்றெல் களிற்றுரிவை
மீதொன் றுவகண்டு வெங்கோப மாமுகன் வெண்மருப்பால்
சுதொன் றடுகளி றென்றெதிர் பாய்ந்த விணைச்சுவடே. 6

இணங்குகம லாலயமா விதயத்திற் பொலிந்ததியா
 கேச ரம்பொற்
 கணங்குழைமண் மகளிதய கமலத்தும் பொலிதலினக்
 கமல மான
 மணங்கமழ்பங் கயத்தடஞ்சூழ் கமலைகம லாலயப்பேர்
 வாய்த்த தான்மற்
 றணங்கனையா ரிதயமுந்தம் மருட்கொழுந ரிதயமுமொன்
 ருகுந் தானே. 7

தானமால் களிற்று மாநிதிக் குவையும்
 ஏனைய பிறவு மீகுந ரீக
 நலம்பா டின்றி நாண்டுந் தொரீஇ
 இலம்பாடலைப்ப வேற்குந ரேற்க
 5 புரவலர் புரத்தலு மிரவல ரிரத்தலும்
 இருவே றியற்கையு மிவ்வுல குடைத்தே
 அதாஅன்று
 ஒருகா லத்தி லுருவமற் றென்றே
 இடப்பான் முப்பத் திரண்டறம் வளர்ப்ப
 வலப்பா விரத்தன் மாநிலத் தின்றே
 10 விண்டொட நிவந்த வியன்றுகிற் கொடிகள்
 மண்டலம் போழ்ந்து மதியக டுடைப்ப
 வாணிலா வழுதம் வழங்கியக் கொடிகள்
 வேனிலிற் பயின்ற வெப்பம தாற்றுபு
 கொடியா ரெத்துணைக் கொடுமை செய்யினும்
 15 மதியார் செய்திடு முதவியை யுணர்த்தும்
 பன்மணி மாடப் பொன்மதிற் கமலைக்
 கடிநகர் வைப்பினிற் கண்டேம்
 வடிவ மற்றிது வாழிய பெரிதே. 8

பெருமான் றமிழ்க்கமலைப் பெம்மான்மைக் மா னும்
 கருமா னுரியதளுங் கச்சும—ஒருமானும்
 சங்கத் தடங்காதுங் தார்மார்புங் கண்டக்கால்
 அங்கத் தடங்கா தவா. 9

வாவியம் போருகஞ் சூழ்கம லேசர்புள் வாய்கிழித்த
 தாவியம் போருகந் தோறுநின் றோர்துணைத் தாளடைந்த
 ஆவியம் போருகந் தாயிரங் கூற்றுடன் ருலுமஞ்சேல்
 சாவியம் போருக நன்னெஞ்ச மேயவர் நாமங்களே. 10

நாம வேற்படைக் கடவுளைப் பயந்தருள்
 நங்கைதென் கமலேசர்
 வாம பாகத்தைக் கொளவலப் பாகநீர்
 மங்கைகொண் டனள்போலாம்
 தாம நீற்றொளி தன்னிறங் காட்டவெண்
 டலைநிரை நுரைகாட்டக்
 காமர் பூங்கொடி மடந்தையர் மதர்விழிக்
 கயலுலா வரலாலே.

11

- வருமுலை சுமந்து வாங்கிய நுகப்பிற்
 புரிசுழன் மடந்தையர் பொன்னெடு மாடத்
 தொண்கதிர் வயிரமுந் தண்கதிர் நீலமும்
 சேயொளி பரப்புஞ் செம்மணிக் குழாமும்
- 5 மாயிரு றுரந்து மழகதி ரெறிப்பச்
 சுரந்தி முதல வரந்தி மூன்றும்
 திருவநீண் மறுகிற் செல்வது கடுப்ப
 ஒள்ளொளி ததும்பு மொண்டமிழ்க் கமலேத்
 தெள்ளமு துறைக்குந் திங்களங் கண்ணித்
- 10 தீநிறக் கடவுளின் காண்முறை வணங்குதும்
 கூற்றெனப் பெயரிய கொடுந்தொழி னுனையன்
 ஊற்றமில் யாக்கை யுவர்நீர்க் கேணிப்
 புலத்தலை யுயிர்மீ னலைத்தனன் பிடிப்ப
 ஐவளி பித்தேன வமைத்துவைத் திருந்த
- 15 முத்தலைத் தூண்டி றூண்டி யத்தலை
 வாழ்நாண் மிதப்பு நோக்கித் தாழா
 தயிறலைத் தொடங்கி யெயிறலைத் திருத்தலிற்
 றள்ளா முயற்சி தவறுபட் டொழிந்தன
 வெள்குறீஇ மற்றவன் விம்மித னாக
- 20 அருட்பெருங் கடலினவ் வாருயிர் மீனம்
 கருக்குழி கழியப் பாய்ந்து தெரிப்பரும்
 பரமா னந்தத் திரையொடு முலாவி
 எய்தரும் பெருமித மெய்த
 ஐயநின் கடைக்க ணருளுதி யெனவே.

12

என்பணிந்த தென்கமலை யிசனார் பூங்கோயில்
 முன்பணிந்த தெய்வ முனிவோர்கள்—அன்பென்னும்

புண்சுமந்தோ நந்தி புடைத்தென்னூர் புண்ணியனார்
மண்சுமந்தா ரென்றுருகு வர்.

13

வரந்தந் தருள வரதம்வைத் தாலென் வரதமிடக்
கரந்தந்த தாலிவர் கையதன் றேபலி காதலித்துச்
சிரந்தந்த செங்கைக் கமலேசர் நாமந் தியாகரென்ப
தரந்தந்த வாள்வீழி யாடந்த தாங்கொ லறம்வளர்த்தே. 14

வள்ளமுலைக் கலைமடந்தை மகிழ்நர்தலை மாலைசிர
மாலை யாகக்
கொள்ளுவது மலர்மடந்தை கொழுநர்தலை கிண்கினியாக்
கோத்துச் சாத்த
உள்ளுவது மொழிவதுமற் றொழியாயே லடிமுடிகள்
உணர்ந்தே மென்றே
கள்ளமொழி வான்புகிற்றென் கமலேச வவர்க்கவையே
கரியு மாமே. 15

கருந்தாது கடுத்த பெரும்பனை தாங்கும்
படர்மருப் பெருமைபைங் குவளை குதட்டி
மடிமடை திறந்து வழிந்தபா லருவி
கரைபொரு தலைப்பப் பெருகுபூந் தடத்து
5 வெண்டோ டவிழ்த்த முண்டகத் தவிடுற்
பானீர் பிரித்துண் டேவெள் ளெகினம்
நூற்பெருங் கடலு ணுண்பொரு டெரித்து
நாற்பயன் கொள்ளு நாமகட் பொருவும்
மென்பான் மருதத் தண்புனற் கமலைத்
10 தென்பான் மேருவிற் றிகழ்பூங் கோயில்
மூவ ரகண்ட மூர்த்தியென் றேத்தும்
தேவ ரகண்ட தெய்வ நாயக
நின்னடித் தொழும்பி னிலைமையின் றேனுநின்
றன்னடித் தொழும்பர் சார்புபெற் றுய்தலிற்
15 சிறியவென் விழுமந் தீர்ப்பது கடனென
அறியா யல்லை யறிந்துவைத் திருந்தும்
தீரா வஞ்சத் தீப்பிறப் பலைப்பச்
சோரா நின்றவென் றுயரொழித் தருள்கிலை
புறக்கணித் திருந்ததை யன்றே குறித்திடிற்
20 கோள்வாய் முனிவர் சாபநீர்ப் பிறந்த

தீவாய் வல்வினைத் தீப்பயன் கொண்மார்
உடல்சுமந் துழலுமக் கடவுளர்க் கல்லதை
பிறவியின் றுயர்நினக் கறிவரி தாகவின்
அருளா தொழிந்தனை போலும்

25 கருணையிற் பொலிந்த கண்ணுத லோயே.

16

கண்ணனார் பொய்ச்சூள் கடைப்பிடித்தோ தென்புலத்தார்
அண்ணலா ரஞ்சுவரென் றஞ்சியோ—வண்ணோர்
விருந்தாடு மாஞ்ரா மென்மலர்த்தா டீக்கா
திருந்தாடு கின்றவா வென்.

17

என்னுயிர்க் கொக்கு மிளஞ்சேயொ
டேமுல கின்றவன்னை
மன்னுயிர்க் கொக்குங் கமலைப்
பிரான்மணி கண்டங்கண்டு
மின்னுயிர்க் கும்புய லென்றுமென்
கொன்றைபைந் தாதுயிர்க்கப்
பொன்னுயிர்க் கொண்கன் பொலன்றுகி
லாமெந்தை பூந்துகிலே.

18

பூமாத்ரி நிதயகம லத்து வைகும்
பொலிவானு மரியணைமேற் புணரி யீன்ற
மாமாது வழிபடவீற் றிருத்த லானும்
மறைமுதலு நடுமுதலு முடிவி னின்ற
தாமாத றெளிவிப்பார் போலு நீலத்
தரங்கநெடுங் கடன்ஞால மொருங்கு வாய்த்த
கோமர்து மனங்குழையக் குழைந்த வாடிநர்க்
குழகனார் கிண்கிணிக்கா லழக னாரே.

19

அழலவிர் சோதி முழுவெயி லெறிப்ப
இளநில வெறிக்குங் குளிர்மதிக் குழவியும்
வெஞ்சினம் பொதிந்த நஞ்சுமிழ் பகுவாய்
வெள்ளைமுள் ளெயிற்றுப் பிள்ளைவா ளரவும்
5 தெண்டிரை கொழிக்குந் தீம்புனற் கங்கைத்
தண்டுறை மருங்கிற் றனிவினை யாட
உடன்வைத் தாற்றிய படர்ச்சடைக் கடவுள்
எறுழ்வலித் தறுகட் டெறுசினக் கேழல்

- முனையேயி நிலங்க முருகுகோப் புளித்துத்
 10 தனையவிழித்தித் தண்டார் மார்பு
 திருவிழி யிரண்டிலு மிருசுடர் வழங்கலின்
 இரவுநன் பகலு மொருபுடை கிடந்தெனக்
 கடங்கலும் கரடத் தடங்களிற் றுரிவையும்
 மடங்கலீ ருரியு முடன்கிடந் தலமர
 15 விண்பட நிவந்த திண்பு யாசல
 நெட்டிலைக் கமுகி னெடுங்கயி றூர்த்துக்
 கட்டுபொன் னாசல் கன்னிய ராடவப்
 பைங்குலைக் கமுகு பழுக்காய் சிந்த
 வெண்கதிர் நித்திலம் வெடித்துகு தோற்றம்
 20 கந்தரத் தழகு கவர்ந்தன விவையென
 அந்தி லாங்கவ ரார்த்தன ரலைப்ப
 ஒண்மிட றுடைந்தாங் குதிரஞ் சிந்தக்
 கண்முத் துகுத்துக் கலுவது கடுக்கும்
 தண்டலை யுடுத்த வொண்டமிழ்க் கமலைப்
 25 பொற்பதி புரக்கு மற்புதக் கூத்தநின்
 சேவடிக் கொன்றிது செப்புவன் கேண்மதி
 விலங்கினுண் மிக்கது விண்ணவர் தருவென
 ஒருங்குவைத் தெண்ணுவ தோர்வழக் கன்மையின்
 ஒத்த சாதியி னுயர்புமற் றிழிபுடம்
 30 வைத்தன ரல்லதை வகுத்தனர் யாரே
 ஆருயிர்க் கமைத்த வோரெழு பிறப்பினுள்
 முற்படு தேவருண் முதல்வனென் றெடுத்துக்
 கற்பனை கடந்த கடவுணிற் பழிச்சும்
 தொன்மறைக் குலங்கள் முன்னிய தியாதெனப்
 35 பன்முறை தெரிப்பினும் பயன்கொள வரிதால்
 தேவரி னொருவனென் றியாவரு மருளுற
 நீயே நின்னிலை நிகழாது மறைத்துக்
 கூறிய தாரு மாகலிற்
 தேற்றினர் மறையெனச் செப்பினர் நன்கே. 20

நல்லார் தொழுங்கமலை நாதனே நாதனெனக்
 கல்லாதார் சொல்லுங் கடாவிற்ரு—வெல்லும்
 விடையே விடையாக மெய்யுணரா ரையுற்
 றிடையே மயங்குமிது வென்.

இதுவே பொருளென் றெவரெவர் கூறினு மேற்பதெது
 அதுவே பொருளென் றறிந்துகொண் டேனப் பொருளெவர்க்கும்
 பொதுவேயென் றாலும் பொருந்துமெல்லோர்க்கும் பொதுவினிற்கும்
 மதுவேய் மலர்ப்பொழி லாரூரி னும்வையும் வைகலுமே. 22

வைய முழுது முழுதுண்ண
 வல்லாற் களித்து நவநிதியும்
 கையி லொருவற் களித்தெமக்கே
 கதிவீ டளித்தோர் கன்னிகைக்கு
 மெய்யி லொருகூ றளித்தனரால்
 விமலர் கமலைத் தியாகரென்ப
 தைய ரிவர்க்கே தகுமுகம
 னன்று புகழு மன்றமே. 23

- ஆமையோ டணிந்து தலையோ டேந்திக்
 காமரு மடந்தையர் கடைதொறுங் கடைதொறும்
 பலிதோந் துண்ணினு முண்ணு மொலிகழற்
 பைந்துழாய் முகிலும் பழமறை விரிஞ்சனும்
- 5 இந்திரா தியரு மிறைஞ்சினர் நிற்ப
 மற்றவர் பதங்கள் மாற்றியும் வழங்கியும்
 மற்றலர்ச் செகுத்து முற்றவர்த் தாங்கியும்
 பரசநர் பரசப் பணிகுநர் பணிய
 அரசவீற் றிருப்பினு மிருக்கு முரைசெயும்
- 10 யோக சாதனம் போகிகட் கின்மையிற்
 செஞ்சடை விரித்து வெண்பொடி பூசி
 எருக்கங் கண்ணியுஞ் சூடி விருப்புடை
 இடப்பான் மடந்தை நொடிப்போழ்து தணப்பினும்
 மடலூர் குறிப்புத் தோன்ற விடலரும்
- 15 காமமீ தூர வேமுற் றிரந்தவள்
 தாமரைச் சேறடி தைவந் தம்ம
 புலவியிற் புலந்துங் கலவியிற் களித்தும்
 போகமார்ந் திருப்பினு மிருக்கும் யோகிகட்
 கெய்தா வொண்பொருள் கைவந்து கிடைப்ப
- 20 ஞான முத்திரை சாத்தி மோனமோ
 டியோகுசெய் திருப்பினு மிருக்கு மீகெழு
 தமனிய மாடத் தரமிய முற்றத்
 தைங்கணைக் கிழவ னரசிய னடாத்தக்

- கொங்கைமால் களிற்றுங் கொலைக்கண் வாட் படையும்
 25 சில்கா மூல்குல் வெல்கொடித் தேரும்
 பல்வகை யுறுப்பும் படையுறுப் பாகப்
 பவக்குறும் பெறியும் தவக்குறும் பெறிந்து
 நுணங்கிய நுசுப்பி னணங்கனார் குழுமிக்
 கைவகுத் திருந்து கழங்கெறிந் தாட
 30 மையுண் கண்கண் மறிந்தெழுந் தலமரல்
 செம்முகத் தாமரைச் சிறையளிக் குலங்கள்
 அம்மென் காந்தளி னளிக்குல மார்த்தெழக்
 கலந்துடன் றழிஇக் காமுற னிகர்க்கும்
 பொலன்செய் வீதிப் பொன்மதிற் கமலை
 35 அண்ணன் மாநகர்க் கண்ணுதற் கடவுள்
 கற்பனை கழன்று நின்றலின்
 நிற்பதின் நிலையெனு நியமமோ வின்றே. 24

இன்னீ ருலகத்துக் கின்னுயிர்யா மென்றுணர்த்தும்
 நன்னீர் வயற்கமலை நாதனார்—பொன்னார்ந்த
 சேவடிக்கா ளானார் சிலரன்றே தென்புலத்தார்
 கோவடிக்கா ளாகார் குலைந்து. 25

குலைவைத்த செவ்விள நீர்குளிர் பூம்பொழிற் கொம்புக்கின்ப
 முலைவைத்த தொக்குங் கமலேசர் வேணி முகிழ்நகைவெண்
 டலைவைத்த வேனற் புனமொக்குங் கங்கையத் தன் புனத்தில்
 நிலைவைத்த மாதரை யொக்குங் கவனெனுக்கு நீள்பிறையே. 26

பிறையொழுக வொழுவுபுனற் கங்கை யாற்றின்
 பேரணையிற் ரெடுத்துவிட்ட பெரும்பாம் பென்னக்
 கறையொழுகும் படவரவம் படரும் வேணிக்
 கண்ணுதலார் கமலையிற்பைங் கமலை போல்வீர்
 நறையொழுகு மலர்ப்பொழில்குத் தகையாத் தந்தீர்
 நானிரண்டு மாவடுவு நாடிக் காணேன்,
 நிறையொழுகு மிளநீரு நிற்கக் காணேன்
 நீர்செய்த காரியமென் னிகழ்த்து வேனே. 27

வேனிலா னுறுப்பின் மென்றசை யிறைச்சி
 தீநாக் கறியத் திருக்கண் டிறந்தோய்
 நான்மறை முனிவன் கான்முனை நிற்ப
 விடற்கரும் பாசமோ டுடற்பொறை நீங்க

- 5 உயிருண் கூற்றுக்குத் திருவடி வைத்தோய்
கருங்கடல் வண்ணன் வெள்விடை யாகி
அடி டாங்கிய வுதவிக் காங்கவன்
முழுவென்பு சுமந்த கழுமுட் படையோய்
தேவா சிரயன் றிருக்கா வணத்து
- 10 மேவா நின்ற விண்ணவர் குழாங்கள்
உருத்திர கணங்களென் றோடினர் வணங்கி
அருக்கிய முதல வகனமர்ந் தளிப்ப
இத்தலத் துற்றவ ரினித்தலத் துறரெனக்
கைத்தலத் தேந்திய கனன்மடி வறழும்
- 15 மழுவுடைக் கைய ராகி விழுமிதின்
மாந்தர் யாவருங் காந்தியிற் பொலியும்
வரமிகு கமலைத் திருநகர்ப் பொலிந்தோய்
எழுதாக் கிளவிரின் மொழியெனப் படுதலின்
நின்பெருந் தன்மை நீயே நவிறுதுதல்
- 20 மன்பெருந் புலமைத் தன்றே யும்பரின்
நின்றோ ரன்றோ ரின்மையி லின்விலை
கூறாய் நீயெனிற் றேறுந் நிலரால்
தன்னுடை யாற்றன் முன்னர் முன்னர்த்
தற்புகழ் கிளவியுந் தகுமென் றம்ம
- 25 நிற்புகழ்ந் திசைத்தனை நீயே யாக
இருடர் காட்சிப் பொருடுணர் துணர்த்தா
தியங்கா மரபி னிதுவிது பொருளென
மயங்கக் கூறுதல் மாண்டிடைத் தன்றே
அளவில் காட்சியை யையமின் றுணர்த்தலிற்
- 30 றளரா நிலைமைத் தென்ப வென்றலிற்
றன்னுடை மயக்கந் திசைமேல் வைத்துச்
சென்னெறி பிழைத்தோன் திசைமயங் வுற்றென
மொழிகுவ தேய்ப்ப முதுக்குறை வின்மையிற்
பழமறை மயங்கிற் றென்ன முழுவதும்
- 35 எய்யா திசைக்குதும் போலும்
ஐயநின் றன்மை யளப்பரி தெமக்கே.

28

அள்ளற் கருஞ்சேற் றகன்பணைகு ழாருரர்
வெள்ளப் புனற்சடைமேல் வெண்டிங்கள்—புள்ளுருவாய்
நண்ணிலா தாரை நகைக்குநகை யையன்றோ
தண்ணிலா வென்னுஞ் சகம்.

39

தண்மல ரும்பொழிற் றென்கம லேசர்க்குச் சாத்துகின்ற
 ஒண்மலர் சொன்மலர்க் கொவ்வாது போலுமற் றேர்ப்புலவன்
 பண்மலர் சாத்திப் பணிகொண்ட வாபச்சை மால்சிவந்த
 கண்மலர் சாத்தியுங் காண்பரி தான கழன்மலரே. 30

மல்லல்வளங் களிந்தபுகழ்க் கமலேசர் திருவுருவும்
 வாய்ம பாகத்
 தல்லமர் பைங் குழலுமையா டிருவுருவு மிருவருக்கும்
 அமுத மான
 கொல்லயில்வேற் பசங்குழற் திருவுருவு மருவுருவாம்
 குணங்கண் மூன்றின்
 நல்லுருவா தலினன்றோ விவரகில காரண ராய்
 நவில்கின் றுரே. 31

நவமணி குயின்ற நாஞ்சில்குழ் கிடக்கும்
 உவளகங் கண்ணுற் றுவாக்கட லீயிதேனப்
 பருகுவா னமைந்த கருவிமா மழையும்
 செங்கண்மால் களிறுஞ் சென்றன படிய
 5 வெங்கண்வா ஞழவர் வேற்றுமை தெரியார்
 வல்விலங் கிடுதலின் வல்விலங் கிதுவெனச்
 செல்விலங் கிடவெதிர் சென்றனர் பற்றக்
 காக பந்தரிற் கைந்நிமிர்த் தெழுந்து
 பாகொடு முலாவிப் படர்தரு தோற்றம்
 10 நெடுவேல் வழிநி நிகளம் பூட்டிக்
 கொடுபோ தந்த கொண்டலை நிகர்க்கும்
 சீர்கெழு கமலைத் திருநகர் புரக்கும்
 கார்திரண் டன்ன கறைமிடற் றண்ணல்
 மூவரென் றெண்ணநின் முதற்சொழில் பூண்டும்
 15 ஏவலிற் செய்துமென் றெண்ண ராகி
 அடங்கா வகந்தைக் கறிவெலாம் வழங்கி
 உடம்பு வேறு யுழைப்பொறை சுமந்து
 நாளு நாளு நேடினர் திரிந்தும்
 காணு தொழிந்ததை நிற்க நாணு
 20 தியாவரு மிறைஞ்ச வினுமாப் பெய்துபு
 தேவரென் றிருக்குஞ் சிலர்பிறர் தவத்தினும்
 மிகப்பெருந் தொண்டரொ டிகலிமற் றுன்னோடும்

பகைத்திறம் பூண்ட பதகனே யெனினும்
நின்றிருப் பாத நேர்வரக் கண்டு

25 பொன்றின னேனும் புகழ்பெற் றிருத்தலின்
இமையா முக்கணைந் தாய்க்கு
நமனார் செய்த நற்றவம் பெரிதே. 32

நற்கரும்பு முக்கட் கரும்பென்னு நங்கைமீர்
விற்கரும்பன் கைக்கரும்போ வேம்பென்னும்—சொற்கரும்பின்
வாமக் கரும்பு மனைக்கரும்பா மாஞரர்
காமக் கரும்புங் கரும்பு. 33

கரும்புற்ற செந்நெல் வயற்கம லேசர்கண் டார்க்குமச்சம்
தரும்புற்றி னிற்குடி கொண்டிருந் தாரது தானுமன்றி
விரும்புற்று மாசுணப் பூணணிந் தார்வெவ் விடமுமுண்டார்
சரும்புற்ற கார்வரைத் தோகைபங் கான துணிவுகொண்டே. 34

கொண்டலை யலைத்தபல தண்டலை யுடுத்தமுது
கொண்டக மலைப்ப தியுளார்க்
கண்டபி னெனக்கிதழி தந்தன ரெனப்பசலை
கண்டயிர் தளிர்ந்த மடவாள்
அண்டரமு தொத்தவமு தந்தனையி ருட்கருவி
தன்பர ருண்மிச்சில் கொலென
உண்டிடு முளாத்திலவ ருண்குவரென் மிச்சிலென
உண்டதை மறுத்து மிழுமே. 35

உமிழ்தேன் டிலிற்று மொள்ளிணர்க் கூந்தல்
அமிழ்துகு மழலை யம்மென் றீஞ்சொற்
சில்லரித் தடங்கண் மெல்லிய லொருத்தி
வரிசிலைத் தடக்கைக் குரிசின்மற் றெருவன்
5 பொன்னெடு மார்பிற் பொலன்கல னிமைப்பத்
தன்னுருத் தோற்றந் தரிக்கலள் வெகுண்டு
மாலா யினனென வணங்கின னிரத்தலிற்
ரோலா மொழியை வாழியை பெரிதெனப்
புலந்தன ளெழுதலுங் கலங்கினன் வெரீஇக்
10 கண்மலர் சிவப்ப மெய்ப்பசப் பெய்தலிற்
ருனு மாலாந் தன்மையள் கொல்லெனத்
தேறினன் ருழந்து சிலம்படி திருத்திப்

- பஞ்சியிற் பொலிந்த குஞ்சிய னிரப்பக்
கூடின எல்லள் கூடா எல்லள்
- 15 கைம்மிகு சீற்றமுங் காதலு மலைப்ப
வெள்ளப் புணர்ச்சியின் வேட்கையுள் எடக்கி
உள்ளப் புணர்ச்சிய னுடின ணிற்பது
தாதவிழ் தெரியற் சாக்கியர் பெருமான்
காதலுட் கிடப்பக் கல்லெறிந் தற்றே
- 20 இத்திற மகளி ரிளைஞரோ டாடும்
நித்தில மாட நீண்மறு குடுத்த
மைம்மா முகிறவழ் மணிமதிற் கமலைப்
பெம்மா னருமைப் பெருமா ளாயினும்
ஊனுண் வாழ்க்கைக் கானவர் குருசில்
- 25 செஞ்சிலை சுமந்த கருமுகி லேய்ப்ப
உண்டுமிழ் திரீ ருவந்தன ராடியும்
விருப்படிக் கொண்ட மிச்சிலான் மிசைந்தும்
செருப்படிக் கடிகள் செம்மாந் திருந்தும்
தொல்புகழ் விசயன் வில்லடி பொறுத்தும்
- 30 அருந்தமிழ் வழுதி பிரம்படிக் குவந்தும்
நள்ளிருள் யாமத்து நாவலர் பெருமான்
தள்ளாக் காத றணித்தற் கம்ம
பரவை வாய்தலிற் பதமலர் சேப்ப
ஒருகா லல்ல விருகா டைந்தும்
- 35 எளியரி னெளிய ராயினர்
அளியர் போலு மன்பர்க டமக்கே.

36

தம்மேனி வெண்பொடியாற் றண்ணளியா லாரூரர்
செம்மேனி கங்கைத் திருந்தியே—அம்மேனி
மானே யமுனையந்த வாணிநதி யுங்குமரன்
தானே குடைவேந் தனித்து.

37

தன்னொக்குஞ் செல்வக் கமலைப் பிரான்செஞ் சடாடவிமற்
றென்னொக்கு மென்னி னெரியொக்குங் கொன்றை யெரியிலிட்ட
பொன்னொக்கும் வண்டு கரியொக்குங் கங்கையப் பொன்செய்விக்கும்
மின்னொக்கும் பொன்செய் கிழக்கொல்ல னொக்குமவ் வெண்பிறையே.

வெண்ணிலவு கொழித்தெறிக்குஞ் செஞ்சடைமோ லியர்வீதி
விடங்க ராரூர்க்

கண்ணுதல்பொற் புயவரைசேர் தனவரைகளிரண்டவற்றுட்
 கனக மேரு
 அண்ணல்புய வரைக்குடைந்து குழைந்துதலை வணங்கிடுநம்
 அன்னை பார
 வண்ணமுலைத் தடவரையவ் வரைகுழையப் பொருவதல்லால்
 வணங்கி டாதே. 39

- வண்டு கூட் டுண்ண நுண்டுளி பிலிற்றித்
 தண்டே னுறைக்குந் தடமலர்ப் பொதும்பரின்
 விழுக்குலை தெறிப்ப விட்புலத் தவர்க்குப்
 பழுக்காய் தூக்கும் பச்சிளங் கமுகிற்
- 5 செடிபடு முல்லைக் கொடிபடர்ந் தேறித்
 தலைவிரித் தன்ன கிளைதொறும் பனைத்து
 மறிந்துகீழ் விழுந்தந் நறுந்துணர்க் கொடிகள்
 நாற்றிசைப் புறத்து நான்றன மடிந்து
 தாற்றிளங் கதலித் தண்டினிற் படரவப்
- 10 பைங்குலைக் கமுகிற் படர்சிறை விரித்தொரு
 கண்செய் கூந்தற் களிமயி னடிப்ப
 நெடுந்தாண் மந்திகள் குடங்கையிற் றூக்கி
 முட்புறக் கனிக டாக்கக் கொட்புறும்
 வானர மொன்று வருக்கைத் தீங்கனி
- 15 தானெடுத்தேந்துபு தலைமேற் கொண்டு
 மந்திக டொடர மருண்டுமற் றந்தப்
 பைந்துணர்க் கொடியிற் படர்தரு தோற்றம்
 வடஞ்சூழ்ந்து கிடந்த நெடும்பெருங் கம்பத்
 தணங்கனா ளொருத்தி யாடின ணிற்பப்
- 20 பெரும்பனை தாங்கி மருங்கினர் கொட்டக்
 குடந்தலைக் கொண்டொரு கூன்கழைக் கூத்தன்
 வடந்தனி னடக்கும் வண்ணம தேய்க்கும்
 பூம்பனை மருதத் தீம்புனற் கமலைத்
 திருநகர் புரக்குங் கருணையங் கடவுள்
- 25 அன்பெனு மந்தரத் தாசைநாண் பிணித்து
 வண்டுழாய் முகுந்தன் மதித்தனன் வருத்த
 அருட்பெருங் கடலிற் றேன்றி விருப்பொடும்
 இந்திரன் வேண்ட வும்பர்நாட் டெய்தி
 அந்தமி றிருவொடு மரசவற் குதவி
- 30 ஓருகோ லோச்சி யிருநிலம் புரப்பான்

திசைதிசை யுருட்டுந் திஹியன் சென்ற
 முசுகுந்த னுக்கு முன்னின் ருங்குப்
 பொன்னுல கிழிந்து புடவியிற் றேன்றி
 மன்னுயிர்க் கின்னருள் வழங்குதும் யாமென
 35 மேவர வழங்குமான் மன்ற
 யாவரு நமர்கா ளிறைஞ்சுமின் னீரே. 40

குமரகுருபர சுவாமிகள்

அருளிய

திருவாரூர் நான்மணிமாலை

வசனம்

உ
சிவமயம்

திருவாரூர் நான்மணிமாலை

(வ ச ன ம்)

காப்பு

வீட்டின்பம் அடைய நாடோறும் காலே, நண்பகல், மாலை என்னும் மூன்று காலங்களிலும் சிந்திப்போர்க்கு எதிர்ப்படுபவராகிய விநாயகப்பெருமானது திருவடிகள், யாவராலும் விரும்பப்படும் திருவாரூரின் கண் திருக்கோயில் கொண்டருளிய தியாகேசப் பெருமான் மீது பாடப்படுகின்ற நான்மணிமாலை எனும் பிரபந்தத்திற்குப் போற்றப்படும் கவிதைநலங்கள் மிகுதியும் தந்தருளும்.

நூல்

1. முத்து முதலிய மணிகள்படும் வளமைகுன்றாத கடலாற் சூழப்பட்ட பூமியாகிய நீண்ட தாமரைமுகை போலும் ஒருறுப்பினைக்கொண்ட தேரினைச் செலுத்திய அருட்செல்வத்தையுடைய தியாகேசரே! திருவாரூர்ப் பெம்மானே! வீதிவிடங்கள் எனும் திருநாமத்தையுடையானே! அரைச் சந்திரன் தடுத்தற்கரிய திருப்பாற்கடலில் எழுந்த ஆலகால விடம்போலக் கொல்லுகின்ற நிலவாகிய விடத்தைக் காலாநின்றது. நினது திருக்கண் ணோக்கஞ்சாத்தி என்னைக் காத்தருள்வீராக.

2. உலகத்தையீன்ற உமாதேவியாருக்குத் தமது திருமேனியில் ஒருபாதியையும், கங்கைக்குக் கொன்றைமாலையணிந்துள்ள சடையையும் கொடுத்தருளிய தியாகேசரது அகன்ற புயத்தின் சிறப்பைப் பெற்றிலேமென்று மேருமலை, நாணி(கயிற்றி)னால் வளைந்து, சிலை (வில்) எனவும் பெயர் பெற்றது.

இஃதறியாதார் பொன்மலையாகிய மேருமலையை எமது தலைவராகிய சிவபெருமான் வில்லாக வளைத்தார் என்று கூறுவர்.

3. திருமேனியில் எலும்பாபரணத்தை நகுவெண்டலையுடனே அழகாக அணிந்துள்ள தியாகேசப் பெருமானே! நினது பாகமாகிய வலப்பாகத்தில் இடப்பாகத்தையுடைய உமாதேவியாரின் கரியகண் நோக்குவதாலும், உமாதேவியார் பாகத்தில் அன்பாக நினது திருக்கண்பார்வை படிவதாலும் இயல்பாகவுள்ள நின்திருமேனியின் நிறமாகிய செம்மையும் கருமையும் வேறுபடுகின்றமையின், உமாதேவியார்பாகம் ஈதென்றும் நினதுபாகம் ஈதென்றும் சொல்லுவதற்கு அரிதாகின்றது.

4. ஒளிபொருந்திய கிரணங்களைப் பரப்புகின்ற சிவந்த சூரியனது வெயிலைப் பார்த்தறியாத மிகுந்த விருளுடைய மேகங்கள் தூங்குகின்ற பூக்களையுடைய குளிர்ச்சி பொருந்திய சோலையின்கண்ணே, காவ லாளர்க்குப் பயந்து மரங்களில் ஒதுங்குகின்ற மனித வுருவமும், விலங்கின் உருவமுமாகிய இரண்டு வேறு வகைப்பட்ட வடிவத்தைக்கொண்ட கரியவிரல்களையுடைய குரங்கு பொன்னிறம் போலும் பழுத்த அழகிய சுளைகளையுடைய பலாப் பழத்தைத் தன் முன்னே பார்த்தலும், அதனைத் தன் மடியின் மீதிருத்தித் தனது முளைபோன்ற பற்கள் விளங்க, கூரிய நகத்தாற் பிளந்து வரிசையாகவுள்ள அழகிய சுளைகளைப் பல வெடுத்து உண்ணும் காட்சி, நரசிங்கமூர்த்தி தூணி னின்றும் வெளிப்பட்டு இரணியனெனும் அசுரனைத் தம்மடித்தலத் திருத்தி மார்பினைப் பிளந்து நீண்டபசிய குடரின் நிணத்தை வலிந்து எடுத்து உண்பது போன்ற வியப்பைத் தரும் சிறப்பினதாய நறுமணம் வீசும் வயல்கள் சூழ்ந்த மருதநிலத்தின்கண் விளங்கும் அழகிய குளிர்ச்சியுடைய திருவாரூரில் திருக்கோயில்

கொண்டருளிய எனது தந்தையே! எனது தலைவனே! சிங்கம் சுமந்து கொண்டிருக்கின்ற ஒளிமிக்க மணியால் அலங்கரிக்கப்பட்ட சிங்காதனத்தில் இரவும் பகலும் கலந்திருந்தனபோல இடவலமாக உமாதேவியாரும் தேவாரும் வீற்றிருந்தபோது உங்கட்கு நடுவே இருந்த மிக்க இளமையுடைய முருகனை ஒருவரைக் காட்டிலும் மற்றவர்க்கு உள்ளம் மிகநெகிழ்ந்து உருகுதலினால் நீங்கள் இருவீரும் தனித் தனியாகக் கைகளில் ஏந்தித் தழுவி மூன்று கண்களும் குளிர்ச்சியடைய பலமுறை நோக்கியும், உச்சி மோந்தும் அச்சிசுருழுவியாகிய முருகனது வாசனை வீசுகின்ற சிவந்த குமுதமலரையொத்த வாயிதழின்கண் வாழ்றலுடன் வடிகின்ற வேதம்போலும் ஏழிசைகள் பொருந்திய இனிய குரலையுடைய மழலையாகிய இன்பந்தரும் மொழிகளைச் சுவைத்துண்ணும் செவிகளுக்கு, எம் தலைவனே! எனது பொருளில்லாத புல்லிய சொற்களைச் செலுத்தி உனது திருவருளைப்பெற நின்ற நிலைமை மிகவும் ஓர் அற்புதமாகும்.

5. நிலைத்த புகழையுடைய திருவாரூரில் விளங்குகின்ற தியாகேசருக்கு எண்திக்குகளிலும் ஒளிநிறைந்த பகற்போது வெள்ளிய ஆடையாகும்; இருள்நிறைந்த இராப்போது கரிய ஆடையாகும்; நிறைந்த, சிவந்த மாலைப்போது செந்நிற ஆடையாகும்.

6. தியாகேசர் திருபேனியின்மீது பழைய யானைத் தோல் போர்வையாக விளங்குவதனை யானைமுகக் கடவுள் பார்த்து இஃதொரு கொல்லுங்களின்று என்று எண்ணி மிகுந்த கோபாவேசத்துடன் வெள்ளிய கொம்புகளால் எதிர்த்துத் தாக்கியதால் உண்டான இரண்டு சுவட்டினை, பூக்கள் பொருந்திய குளிர்ந்த சோலைகள் நிறைந்த திருவாரூரில் திருக்கோயில் கொண்டுள்ள தியாகேசரது அழகியமார்பில் எமது தாயாகிய உமாதேவியாரின் சூதாடுங் கருவியையொத்த கொங்கைகளால் ஏற்பட்ட சுவடு என்பர்.

7. இலக்குமியாகிய கமலா விரும்பி ஒடுங்கும் திருமாலிடயத்தில் வீற்றிருந்தருளும் தியாகேசர் அழகிய பொற்கட்டிகளாலாகிய குண்டலங்களையணிந்த நிலமகளின் இதயகமலத்தில் எழுந்தருளியிருத்தலால், அத்திருமால் இதயகமலம் கமலாவின் இருப்பிடமானது (கமலை + ஆலயம்) போலவே நறுமணம் வீசும் தாமரைத் தடாகத்தால் சூழ்ந்த திருவாரூரும் கமலாலயம் எனும் பேர்பெற்றது. ஆதலினால் தெய்வ மங்கைகளாகிய பூமகள், நிலமகள் இதயங்களும் அவர்களது அருட்கணவராகிய திருமால் இதயமும் தியாகேசரைப் பேணுங்கருத்தால் ஒன்றுந்தன்மையன.

8. மதம் பொருந்திய பெரிய யானையையும், பெரிய நிதிக்குவியல்களையும், பிறபொருள்களையும் அறச்சிந்தையுடையோர் கொடுப்பாராக. நன்மையும் பெருமையும் இல்லாதாராய், வெட்கமும் அழிந்து, வறுமை வருத்த ஏற்கத்தகுதியுடையோர் ஏற்பாராக. ஆகவே இவ்வுலகம், ஈகைத் தன்மையுடையோர் தம்மிடம் வந்து இரந்தார்குக் கொடுத்துப் பாதுகாத்தலும், யாசிப்போர் இரத்தலுமாகிய இருவேறு இயல்பினையுடையதாகும். அஃதல்லாமல் ஒரே காலத்தில் ஓர் உருவம் தனது இடப் பக்கத்தால் முப்பத்திரண்டு தருமங்களைச் செய்து வளர்த்தலும், வலப்பக்கத்தால் மனைகள்தோறும் சென்று பலியேற்றலும் இப்பெரிய நிலவுலகத்தில் இல்லையாகும். அத்தகைய ஈரியல்போடுகூடிய திருவுருவத்தைத் திருவாரூரினில் தரிசித்தோம். அது நீண்ட காலம் வாழ்வதாக. இவ்வுருவங் காண்பதற்கு இடமாயுள்ள திருவாரூரின் சிறப்பு விரிப்பின், ஆகாயத்தைத் தொடும்படி உயர்ந்த பெரிய துகிற்கொடிகள் மேகமண்டலத்தைப் பிளந்து, சந்திரனது வயிற்றைக் கிழிக்க, தமக்குத் துன்பஞ் செய்தன அக்கொடிகள் என்றுங் கருதாது, ஒளிபொருந்திய நிலவாகிய அமுதத்தைச் சொரிந்து, வெயில்ரால் நேர்ந்த அவைகளது வெப்பத்தைப் போக்குதல் கொடியவர் எத்துணைக் கொடுமைகள் செய்

திடிலும் பொருட்படுத்தாது அறிவுடையோர் செய்யும் உதவியை அறிவிக்கின்றதும், பலமணிகளால் அலங்கரிக்கப்பட்டதுமான மாடங்கனையுடைய அழகிய மதிலாற் சூழப்பட்ட காவல் பொருந்திய நகரம் திருவாரூர் என்பதாம்.

9. எனது தலைவனும், அழியா விரிபும் அளிக்க வல்ல திருவாரூரில் திருக்கோயில் கொண்டருளிய பெருமானுமாகிய தியாகேசரது திருக்கையில் மாணையும், யானையினின்றும் உரிக்கப்பட்ட தோலையும், அரையிற்கட்டிய கச்சையும், இடப்பாகம் பெற்றருளிய உமாதேவியாரையும், சங்கக்குழையணிந்த நீண்ட காதையும், மாலையணிந்த திருமார்பையும் பார்த்தபோது என் உள்ளத்து அடங்காத ஆசை மேலெழா நிற்கும்.

10. தாமரைத் தடாகங்களினால் சூழ்ந்த திருவாரூர்த் தலைவரும், அசுராகிய கொக்கினது வாயைப் பிளந்த திருமாலாகிய இறகு பிணித்த அம்புடையவரும், ஊழிதோறும் அழியாது விளங்குபவருமாகிய தியாகேசப் பெருமானுடைய திருவடிகள் இரண்டினையும் சரணடைந்த நல்ல நெஞ்சமே, ஆவியைக் கவரும்பொருட்டு போரினை விரும்பி ஆயிரம் இயமன் வந்து வருத்தினாலும் அஞ்சேல். அவர் நாமங்களின் உட்பொருள்களை ஆராய்ந்து உணர்வாயாக. நாவே, அவ்விறைவரது நாமங்களையே ஒதுவாயாக.

11. பெருமைவாய்ந்த திருவெண்ணீற்றின் வெள்ளிய வொளியானது தியாகேசரது வலப்பாகத்தே கங்கையின் இயல்பாய்மைந்த வெண்ணிறத்தைக் காட்டுதலாலும், இறைவர் அணிந்துள்ள வெள்ளிய தலைமால்கள் மேற்செல்லும் நுரைகளின் தோற்றத்தைக் காட்டுதலாலும், அழகிய பூங்கொடிகளையொத்த உமாதேவியார், கங்காதேவியாராகிய இருவரின் மதர்த்த கண்களாகிய கயல்மீன்கள் உலாவுதலாலும், அசுரர்க்கு

அச்சத்தை விளையாகின்ற வேலாயுதத்தையுடைய முருகப்பெருமானைப் பெற்றருளிய உமாதேவியார் அழகிய திருவாருரின் கண் எழுந்தருளிய தியாகேசரது இடப்பாகத்தைப் பெற, வலப்பாகத்தை நீர் மங்கையாகிய கங்காதேவி தன்னுரிமையாகப் பெற்றனள் போலாம்.

12. எழுகின்ற பெரிய முலைகளைச் சுமந்து துவளும் இடையினையும், பின்னுதலைச் செய்து அலங்கரிக்கப்பட்ட கூந்தலையுமுடைய பெண்கள் விளங்கும் அழகிய நீண்ட மாடங்களில் ஒள்ளிய கிரணங்களை வீசும் வயிரமணிக் கூட்டமும், குளிர்ச்சிபொருந்திய கிரணங்களையுடைய நீலமணிக் கூட்டமும், சிவந்தவொளியைப் பரப்பும் மாணிக்கத்தின் கூட்டமும், பெரிய புறவிருளைக் கெடும் படி இளவெயிலை வீசுதல், கங்கை, யமுனை, சோணை என்று பேசப்படுகின்ற மேம்பட்ட மூன்று நதிகளும் அழகிய நீண்ட வீதிகளிற் செல்வதுபோன்று விளங்கும். அங்ஙனம் சிறந்த புகழ் நிறைந்ததும், மேலான அழியா விற்பம் அளிக்க வல்லதுமான திருவாருரில் எழுந்தருளியுள்ள தெள்ளிய அமுதத்தைச் சொரியாகின்ற பிறைச் சந்திரனைத் திருமுடியில் அணியும் மாலையாகக் கொண்ட தீப்போலுந் செங்கிறமுடைய பெருமானே! எமது தலைவரே! இயமன் என்னும் பெயருடைய கொடிய தொழிலைச் செய்யும் வலைஞன் நிலவாத உடம்பாகிய உவர்நீரையுடைய கிணற்றில் உயிர்களாகிய மீன்களை வருத்திப்பிடிப்பதற்குச் சிலேத்து மம், வாதம், பித்தம் என அமைக்கப்பட்ட மூன்று தலையுள்ள தூண்டிலை உடலாகிய கிணற்றில் வீசி, வாழ்நாளாகிய சடைக்கருவியைப் பார்த்து, தாமதியாது உண்ணத்தொடங்கி, பற்களை நற நற வென்று மென்று கொண்டிருத்தலினால் தவறாத முயற்சி பிழைபட்டதென வெட்கமுற்று வியப்படைந்து நிற்கவும், அவ்வரிய உயிர்களாகிய மீன்கள் நினது அருளாகிய பெரிய கடவில் பிறவிக் குழியினின்றும் நீங்கத் தாவிப்பாய்ந்து, அறிதற்

கரிய பேரின்பமாகிய அலைகளில் உலாவி அடைதற் கருமையாகிய பெருமிதமடையவும் நினைது திருக்கடைக் கண் நோக்கம் பாலிப்பீராக' என முறையீடு செய்து யாம் நினைது திருவடிகளில் வணங்குவோம்.

13. அழகிய திருவாரூரில் குடிகொண்ட, எலும்பு மாலையணிந்த ஈசனாகிய தியாகேசரது திருக்கோ யிலான பூங்கோயிலின்முன்னர்ப் பணிந்தவர்களாகிய தெய்வத்தன்மை பொருந்திய முனிவோர்கள் நந்தியம் பெருமாள் பிரம்புகொண்டு அடித்தலால் 'யாம் புண்ணைச் சுமந்தோம்' என்று வருந்தாது, புண்ணியனாகிய இறைவன் மண்சுமந்து கூலிகொண்டு கோலின லடிபட்ட திருவிளையாடலைச் சிந்தித்து, அவர் திருமேனி எத்துணை நொந்ததோ என்று மனம் உருகுவரெனின் அம்முனிவர்களது அன்பினை எங்ஙனம் அளவிட்டுக் கூறுவது; கூறவியலாதாம்.

14. பிச்சை விரும்பி பிரமனது தலையோட்டினை ஏந்திய சிவந்த கையினையுடைய திருவாரூர்த்தலைவர் தம் அடியார்களுக்கு வரங்களைத்தர, வரதமாகத் தமது திருக்கரத்தை வைத்தது என்ன பயனாகும்! அவ் வரதத்தைக் காட்டிய கரம் இடது கரமாம். அக்கரம் இவரது கரமன்று; உமாதேவியார் கரமேயாகும். அங்ஙனமாக இவருக்குத் தியாகரென்ற திருநாமம் கூரிய ஒளிபொருந்திய விழிகளையுடைய உமாதேவியார் மூப் பத்திரண்டு அறங்களை வளர்த்துக் கொடுத்ததேயாம்.

15. அழகிய திருவாரூரில் விளங்கும் தியாகேசரே! கிண்ணம்போலும் முலையினையுடைய கலைமகள் கணவ னாகிய பிரமரது தலைவரிசைகளைச் சிரமாலையாகக் கொள்ளுவதையும், பூமகளாகிய இலக்குமியின் கணவ னாகிய விஷ்ணுமூர்த்தியின் தலைகளைக் கிண்கணியாகக் கோவைசெய்து திருவடிகளில் சாத்த நினைந்துகொள்ளுவதையும் ஒழிந்தருளுவீராக. அங்ஙனம் ஒழிந்தரு ளாவிடில் திருமுடி திருவடிகளைக் கண்டோம் என

அவர்கள் மொழியவரின் அவர்கட்கு அம்மலைகளே சாட்சியாகும்.

16. பசிய குவளைமலர்களை மெல்லுதலால், இரும் பிணையொத்த பெரிய கிளைகள்போல அகன்ற கொம்பு களையுடைய எருமையினது மடியினின்றும் மடை போன்று சுரந்து வடிந்த பாலாகிய அருவி கரையினை மோதி அலைக்கும்படியாகப் பெருகுகின்ற, பொலிவாகிய தடாகத்திலுள்ள வெள்ளிய இதழ்கள் அவிழ்ந்த தாமரையின்மீது வீற்றிருக்கும், பாலையும் நீரையும் பிரித்துண்ணுகின்ற, பரிசுத்தமான வெண்ணிறத்தையுடைய அன்னம், நூல்களாகிய பெருங்கடலிலுள்ள நுண்பொருள்களை உணர்த்தி அறம் பொருளின்பம் வீடெனும் நான்கு உறுதிப் பொருள்களை அறியச் செய்யும் கலைமகனையொத்து விளங்கும் சிறப்பிணையுடைய மருத நிலத்திலுள்ளதும், குளிர்ச்சிபொருந்திய நீர் நிலைகள் சூழ்ந்திருக்கின்றதுமான திருவாரூரில் மேருமலைபோல் விளங்கும் திருக்கோயில்கொண்டெழுந்தருளியுள்ளவரே! பிரமன், திருமால், உருத்திரன் எனும் மூவராலும் “அகண்ட மூர்த்தியே” என்று போற்றப் படுபவரே! தேவரகண்டர் என்னும் திருநாமத்தையுடையவரே! தேவர்களைத் தன் ஆணைவழி இயக்குகின்றவரே! தேவரீரது திருவடித் தொண்டில் உறுதியுடையே னல்லே னெனினும் திருவடித் தொண்டரது இணக்க மடைந்து உய்வ னாதலினால் அடியேனது துன்பத்தைத் தீர்ப்பது கடமை என அறியாதீரல்லீர். அஃது அறிந்திருந்தும் நீங்காத வஞ்சனையையுடைய கொடிய பிறவியானது என்னை வருத்தாநிற்ப அதனால் தளர்கின்ற அடியேனது துயரை ஒழித்து அருள்செய்திலீர். இங்ஙனம் புறக்கணிக்கப்பட்டிருப்பது யாது காரண மென்று யோசிக்குமிடத்து, உறுதியுடைய பிரகரு முதலிய முனிவரது சாபத்தின் றன்மையாற் றேன்றிய, துன்புறுத்தும் வலியவினையினது கொடியபயனை அதுபவிப்பவராய்ப் பிறவியெடுத்த முறையால் உடலைச்

சுமந்து உழலும் திருமால் முதலிய கடவுள் ரல்லது, †பிறவியின் துன்பத்தைத் தேவரீர் அறிதவில்லை. ஆகலான் கருணையோடு விளங்கும் நெற்றிக்கண்ணையுடையோய்! அடியேனுக்குத் திருவருள் புரியாது ஒழிந்தீர்போலும்.

17. தேவர்களுக்கு இன்பத்தைக் கொடுக்கும் திருவாரூர்ப் பெருமானே! தேவரீரது மெல்லிய தாமரைபோன்ற திருவடியைத் தூக்காது அமர்ந்திருந்தே ஆடுகின்றநிலை, திருமால்கூறிய பொய்ம் மொழிகருதியோ? அல்லது தென்புலத்தேயுள்ள பிதுரர்தம் தலைவனாகிய இயமன் அஞ்சவானென்று பயந்தோ? மற்று, யாது காரணத்தாலென்று அடியேனுக்குக் கூறியருளுவீராக.

18. எனது உயிரைப் போன்ற இளைய முருகப் பெருமானுடன், ஏழுலகங்களை யின்ற உமாதேவியாரது உயிரை யொத்தவரும், திருவாரூரில் எழுந்தருளியிருப்பவருமான தியாகேசரது நீலமணிபோலும் கறுத்த கண்டத்தை, திருமுடியிலுள்ள மெல்லிய கொன்றை அரும்புகள் பார்த்து, மின்னலைத் தோற்றுவிக்கும் கருமேகமென்று பொன்தாதினைச் சொரிதலால், அடியேனது தந்தையாகிய இறைவரது தோலாடை, இலக்குமியின் ஆன்மநாயகராகிய திருமாலின் பொன்னாடைபோல விளங்குவதாகும்.

19. நீல நிறம் பொருந்திய அலைகளையுடைய நெடிய கடலாற் சூழ்ந்த உலகமுழுவதையும் ஒருங்கே பெற்ற உமாதேவியாரின் மனம் குழையும்படி குழைந்தருளிய, திருவாரூரில் திருக்கோயில் கொண்டருளிய இளமையை யுடையவரும், கிண்குணியணிந்த திருவடிகளையுடைய அழகுடையவருமாகிய தியாகேசர்,

† “பிறப்போ டிறப்பென்று மில்லாதான் காண்” என்பது

திருவாரூர்த் திருத்தாண்டகம்

பூமிதேவியினது * உள்ளத் தாமரையில் வீற்றிருத்த லாலும், திருப்பாற்கடல் பெற்ற இலக்குமி தம்மை வழிபட சிங்காதனத்தில் வீற்றிருத்தலாலும், பிரம தேவரும் திருமாலும் சங்காரகாலத்து ஒருவராககின்ற தாமே யாதலை யாவரும் அறியத் தெளிவிப்பார்.

20. நெடிய இலைகளையுடைய கமுகமரத்தில் நீண்ட கயிறுகள் நன்றாகக் கட்டி விடப்படும் அழகிய ஊசல் களில் பெண்கள் ஆட, அப்பசிய குலைகளையுடைய கமுக மரங்கள் சிவந்த பழுத்த காய்களைச் சிந்தாநிற்ப, பாளையினின்றும் வெடித்து வெள்ளிய ஒளிபொருந்திய முத்துக்கள் சிந்துகின்ற தோற்றம், அப்பெண்கள் தங்கள் கழுத்தின் அழகை இக்கமுகமரங்கள் களவு செய்தன என்று அம்மரங்களைக் கயிற்றால் பிணைத்து வருத்துதலினால் கழுத்து உடைபட்டு உதிரும் சிந்த கண்ணீர் உகுத்து அழுவதுபோலும் காட்சியளிக்கும் குளிர்ந்த சோலைகளாற்சூழ்ந்த மேம்பட்ட அழியா விற்பம் அளிக்கவல்ல திருவாரூரையாளும் ஞானத் திருநடனம் புரிபவனே! இளநிலாவை வீசுகின்ற குளிர்ச்சியுடைய பிறைச்சந்திரனும், கொடிய கோபத்தையும், மறைந்து தங்கிய விடத்தை யுமிழ்கின்ற பிளவுபட்ட வாயினையும், கூரிய வெள்ளைப் பற்களையும் உடைய ஒளிபொருந்திய பாம்புக்குட்டியும் தெள்ளிய அலைகளை வீசுகின்ற இனிய புனலையுடைய கங்கை யினது குளிர்ந்த துறையினிடத்துத் தனித்து விளை யாடும்படி ஒருங்கே வைத்து பகைமைபோக்கிய, அனலை வீசுகின்ற சூரியன்போல நிறைந்த பிர காசத்தைத்தரும் படர்ந்தசடையுடைய இறைவனே! மிகுந்த வன்மையையும், அஞ்சாமையையும், கொல்லும் கோபத்தையும் உடைய பன்றியினது மூங்கில் முளை போன்ற கொம்பு விளங்கித் தோன்ற தேன் சொரிய முறுக்கவிழ்ந்த குளிர்ந்த கொன்றைமாலையணிந்த

* “மேதினிக் காதன்மங்கை இதயகமலமா மாநூர்” என்றனர் சேக்கிழாரும்.

மார்புடையோனே! அழகிய இரண்டு கண்களினின்றும் சந்திர சூரியராகிய இருசுடர்கள் நிலவையும் வெயிலையும் பரப்புவதால் இருளும் நடுப்பகலும் ஓரிடத்திற் றங்கினும் போல, மதநீரைப் பெருக்கும் கன்னத்தையுடைய பெரிய யாணையினதுதோலும், நரசிங்கத்தினின்றும் உரித்த தோலும் ஒருங்கு கிடந்து அசைய, ஆகாயத்தை யளாவி யுயர்ந்த வண்மைக்க மலைபோன்ற திரண்ட தோள்களை யுடையோனே! கற்பனையைக் கடந்த கடவுளே! தேவரீரது திருவடிகளுக்கு ஓர் விண்ணப்பம் அதனைக்கேட்டருள்வீராக. மிருகங்களினுள் தேவர்தரு மிக்கதென்று ஒன்றாகவைத்து எண்ணுவது ஒரு முறைமையன்றாகவின் ஒத்த சாதிப்பொருள்களை உயர்வும் இழிபும் பாராட்டி வழங்கினரல்லாமல், வேற்றுச் சாதிப்பொருள்களை ஒருங்குவைத்து வழங்கினர் யாவர்? ஒருவருமில்ர். ஆதலால் அரிய உயிர்கட்கு அமைக்கப்பட்ட எழுவகைப் பிறப்பினுள் மேம்பட்ட தெய்வப் பிறப்பில் முதன்மையுடையவனென்று சிறப்பிக்கும் நான்கு வேதங்களும் நின்னைக்குறித்துக் கருதிய பொருள் யாதெனப் பலமுறை ஆராய்ந்தாலும் உண்மையுணர்தல் அரிதாகும். தேவருள் நீ ஒருவன் என்று யாவரும் மயக்கமுற, நீயே நினது உண்மை நிலையைத் தோன்றாதபடி மறைத்துச் சொல்லியதாகு மாக வின் அறிந்தோர் அவ்வேதங்கட்கு மறை என்று பெயரிட்டு வழங்கினர்.

21. * மெய்யன்பர்கள் வணங்கும் ஆரூரில் எழுந்தருளியிருக்கின்ற பெருமானே இறைவன்? என்று மெய்ந்தூல்களைக் கற்றுணராதார் கேட்கும் கேள்விக்கு அதனை வெல்லுகின்ற விடையாவது சிவபெருமான் ஆரோகணித்து வரும் திருமாலாகிய இடபமேயாகும். (திருமாலாகிய இடபத்தைச் சிவபெருமான் செலுத்து

* திருமால் முதலிய தேவர்களையே முதல்வரெனக்கொண்டு மயங்குவோர்களைத் தெளிவுபடுத்துவதாக இப்பாடல் அமைந்துள்ளது.

பவராதலின் அவரே முதல்வர் என்பது தெளிவு.) இவ்வாறுணர்ந்தும் உண்மையறியாதவர்களாய்ச் சந்தேகமுற்றுப் பின்னும் மயங்குவது யாது காரணம்.

22. ஒவ்வொரு சமயத்தார்களும் தங்கள் தங்கள் கடவுளே பரம்பொருள் என்று கூறினாலும், அதனை ஏற்றுக்கொள்ளும் பொருள் எதுவோ, அதுவே பரம்பொருள் என்று தெளிந்துகொண்டேன். எல்லாவற்றையும் உடன்பாடாக ஏற்றுக்கொள்ளும் அந்த உண்மைப் பொருள் எச்சமயத்தார்க்கும் பொதுவாகுமென்று கூறினாலும் பொருந்தும். ஏனெனின் யாவரும் தரிசித்தற்குப் பொதுவாகிய திருச்சிற்றம்பலத்தே அப்பொருள் நின்று நடிக்கும். அன்றியும் தேன்பொருந்திய மலர்களையுடைய சோலைகள் சூழ்ந்த ஆரூரிலும் எந்நாளும் தங்கும். (அம்பலம் பொதுவென்பது போல ஆரூரும் யாருடைய ஊர் எனப்பொருள்படுவதால் பொது என்று தொனிப்பொருள் தந்து நின்றது.)

23. திருவாரூரில் திருக்கோயில் கொண்டருளிய சிவபெருமான், கேழல் வடிவங்கொண்டு மண்ணைக் கீண்டு உண்ணவல்ல திருமாலுக்குப் பூமிமுழுவதையும் கொடுத்தலினாலும், குபேரனுக்கு † ஒன்பதுநிதிச் செல்வங்களையும் கையில் கொடுத்தலினாலும், அடியர்களாகிய எங்களுக்கு முத்தி வீட்டைக் கொடுத்தலினாலும், ஒப்பற்ற உமாதேவியாருக்குத் தம் திருமேனியில் ஒரு பாகத்தை அளித்தமையாலும் தியாகர் என்று மொழிவது தலைவராகிய இவருக்கே தகுதியாகும். உபசாரவார்த்தையன்றும். வெறும் புனைந்துரையுமன்று.

24 மேலோங்கிய பொன் மாளிகையினது நிலா முற்றத்தில் ஐவகை மலர்களைப் பாணங்களாகவுடைய மன்மதன் தனது அரசினைச் செலுத்துதற்கு மகளிரது

† சங்கம், பதுமம், மகாபதுமம், மகாம், கச்சபம், முகுந்தம், குந்தம், நீலம், வரம் என்பனவாம்

கொங்கையாகிய பெரிய யானைப்படையும், கொலைத் தொழிலை யுடைய கண்களாகிய வாளாயுதமும், ஏழு வடமாகிய மேகலையணிந்த அல்குலாகிய வெற்றிக்கொடியணிந்த தேரும், மற்றும் பலவகையான அங்கங்களும் தனது சேனை அங்கங்களாகக்கொண்டு, பிறவியாகிய பகையினை யொழிக்கும் தவமாகிய பகையை அழித்துத் துவளும் இடையையுடைய தெய்வப்பெண்களை யொத்த மகளிர் கூடி பக்கம் வகுத்திருந்து, அம்மானக்காயை வீசிவிளையாடா நிற்ப, மை தீட்டிய கண்கள் கீழும் மேலுமாய்ச் சுழலுதல், சிவந்தமுகமாகிய தாமரை மலரிலிருக்கும் வண்டினங்களும், அழகிய கைகளாகிய காந்தள் மலர்களிலிருக்கும் வண்டினங்களும் ஒலித்து மேலெழுந்து கலந்து தழுவி விரும்புதலை யொத்திருக்கின்றதும், அழகிய வீதிகளையுடையதும், மதிலாற் சூழப்பட்டதுமாகிய திருவாரூர் என்னும் தலைமையினையுடைய பெரிய நகரின் கண்ணே எழுந்தருளியிருக்கின்ற நெற்றிக்கண்ணையுடைய கடவுள், ஆமையினது ஓட்டினைப் பதக்கமாக அணிந்து, தலையோட்டினைக் கையில் ஏந்தி, அழகிய தாருகவனத்து இருடி பத்தினியர் வீடுகடோறும் சென்று பிச்சையேற்று உண்டாலும் உண்ணும்; பசிய துளசிமாலை யணிந்த மேக நிறமுடைய திருமாலும் வேதங்களை யோதும் பிரமதேவரும் இந்திராதியரும் ஒலிக்கின்ற வீரக்கழலை வணங்கி எதிர்நிற்ப, அத்தேவர்களது பதவிகளை அவர்தம் வினைக்கேற்ப நீக்கியும், கொடுத்தும், தம்மை எதிர்த்தோரை அழித்துத் தம்மைச் சரணமடைந்தோரை ஆதரித்தும், போற்றுவோர் போற்ற, வணங்குவோர் வணங்க, அரசு வீற்றிருந்து அரசாட்சி செய்தாலும் செய்யும்; இன்னும் கூறின், யோகிகளது அடையாளங்கள் போகிகட்கு விதிக்கப் படாதிருப்பினும் சிவந்த சடையை விரித்து வெள்ளிய பூதியைப் பூசி, எருக்கமாலையுந் தரித்துக் காதலாலே, இடப்பாக மமைந்த உமாதேவியார் ஒரு கணப்பொழுது தம்மை நீங்கினும் பொறுது மடலேறுவனெனும்

உறுதிக் குறிப்பு விளங்க ஆற்றொணாத காம மேலோங்க ஏக்கமுற்று இரங்கி தேவியாரது தாமரை போலும் சிறிய திருவடியை வருடி ஊடல் கொள்ளுமிடத்து வருந்தியும், கூடலில் இன்பமுற்றும், போகங்களை அனுபவித்திருப்பினும் இருக்கும்; யோகிகட்கு அடைய வரியதாம் சிறந்த உண்மைப்பொருள் கிடைக்கும் பொருட்டுச் சின்முத்திரை காட்டி மௌன நிலையோடு யோகஞ் செய்துகொண்டிருப்பினு மிருக்கும்; இவ்வாறு அக்கடவுள் கற்பனையைக் கடந்த பொருளாக விருத்த வின் அவர் மேற்கொண்டிருக்கும் நிலை இன்ன தன்மையதாமென்று அளவுபடுத்திக் கூறலொண்ணாது.

25. இனிய நீர் சூழ்ந்த உலகத்திலுள்ள உயிர்கட் கெல்லாம் 'யாம் இனிய உயிராய் இருக்கிறோம்' என்றுணர்த்தும் நல்ல நீர்மையுடைய வயல்கள் சூழ்ந்த திருவாரூர்த் தியாகேசரது அழகு நிறைந்த திருவடிக்கு அடிமைப்பட்டவர் சிலரே யாவர். பிதுரர்கள்தலைவ னாகிய இயமனது தண்டனைக்கு அவர்கள் நடுங்கி உள்ளாகமாட்டார்கள்.

26. குலையிலே பொருந்திய செவ்விளநீரானது குளிர்ந்த பூஞ்சோலையாகிய பெண்ணுக்கு இன்பம்தரும் முலையாகவைத்ததை ஒத்து அழகுசெய்யும் சிறப்புடைய திருவாரூரில் விளங்கும், தலைமாலையணிந்த தியாகேசரது சடை சிரித்தலைச்செய்யும் வெள்ளிய தலைபோலச் சித்தரித்த மண்ணோடு வைக்கப்பட்ட தினைப்புனத்தினை யொக்கும். அச்சடையிலுள்ள கங்காதேவி அத்தண்ணிய புனத்தில் காவலென வைக்கப்பட்ட வேடப்பெண்ணை யொப்பள். அச்சடையில் நீண்டு வளைந்த பிறை அவ் வேடர்மாதர் பறவைகளை ஓட்டக் கைக்கொண்டிருக்கும் கவணையொத்து விளங்கும்.

27. சந்திரன்மேலுயர ஓடுகின்ற நீரையுடைய கங்கை யாற்றின் பெருவெள்ளத்தைத் தடுத்தற்குப் பெரிய அணைபோலும் கட்டிவிடப்பட்ட வைக்கோற்புரி

யென்று யாவரும் சொல்லும்படியாக, விடங் கக்கும் படத்தையுடைய அரவம் ஊர்ந்து செல்லும்சடையையும், நெற்றிக் கண்ணையுமுடைய சிவபெருமான் திருக்கோயில் கொண்டருளிய திருவாரூரில் இளமை தங்கிய இலக்குமியை யொத்து விளங்குபவர்களே! தேன் ஒழுகுவின்ற மலர்களையுடைய சோலையை எனக்குக் குத்தகையாகக் கொடுத்தீர்; நான் இரண்டு மாவடுவைத் தேடியுங்காணேன். நிறைந்த இனிய நீர் ஒழுகும் இளநீரையும் கண்டேனில்லை. ஆகவே நீர் செய்த செய்கையை யான் என்னவென்று மொழிவேன்.

(இப்பாட்டு அகப்பொருட்கவை நிரம்பியது. புறங் காட்டல் என்னுந் துறையிலேனும், கண் புதைக்க வருந்தல் என்னுந் துறையிலேனும் அமைத்துப் பொருள் கோடற்குரியதாம். பள்ளியிடத்துத் தலைமகனைக் கண்ட தலைமகள் புறங்காட்ட, அவளது கூந்தலை மாத்திரம் கண்டேன் என்றும், அவளது கண்களையும் தனங்களையும் கண்டேனில்லை என்றும் கூறிய முறையில் தலைமகன் கூற்றாகக் கருதலாம். அஃதன்றி, தலைமகளை எதிர்ப்பட்ட தலைமகள் வெட்கத்தினால் கரங்களிரண்டினாலும் மார்பினை யணைத்துக் கண்களைப் பொத்திக் கொண்ட காரணத்தால் தலைமகன் கண்களையும் தனங்களையும் காணவியலாது கூறிய கூற்றுமாகும்.)

28. மன்மதனது அவயவங்களின் மெல்லிய தசையாகிய மாமிசத்தை அக்கினிகேவனுடைய நாக்குச் சுவைக்கும்படி அழகிய நெற்றிக்கணைத் திறந்தருளியவனே! நான்கு வேதங்களையும் சுற்றுணர்ந்த மிருகண்டிய முனிக்கு மகனாகிய மார்க்கண்டேய முனிவர் இறவாமல் என்றுமிருக்க, விடுதற்கரிய பாசக்கயிற்றுடனே உடலாகிய பாரம் நீங்கும்படி உயிர்களைக் கவரும் இயமனைத் திருவடியா லுதைத்தருளினவனே! கரியகடல் போலும் நிறமுடைய திருமால் திரிபுரதகன காலத்தில் வெள்ளிய இடபமதாகி திருவடிகளைத் தாங்கிய உதவிக்காக அவனது கங்காளத்தைச் சுமந்

தருளிய சூலப்படை யுடையோனே! தேவாசிரிய மண்டபத்தே பொருந்தியுள்ள தேவர் கூட்டங்கள், அத்தலத்துள்ளார் யாவரையும் உருத்திர கணங்களென்று எண்ணி ஓடிவந்து வணங்கி அருக்கியம், பாத்தியம், ஆசமனம் முதலியன மனமுவந்து அளிப்ப, அவர்கள் இத் திருவாரூர் பிறந்தவர்கள் மறுமையில் நிலவுலகத்துப் பிறவார்கள் என்பதை உறுதிப்படுத்த, சிவபெருமானுடைய திருக்கரத்தில் ஏந்திய கலைக்காலுகின்ற மழுவையொத்த மழுவினைக் கைகளிற்றரித்துப் பெருமையோடு விளங்குகின்ற மேன்மை மிகுந்த கமலையெனும் திருவாரூரின் கண் விளங்குபவனே! எழுதப்படாது விளங்குகின்ற வேதம் நினது மொழி என்று சொல்லப்படுதலின் உனது பெருமையை நீயே கூறுதல் நிலைபெற்ற புலமையுடையதன்றும். தேவர்களில் நின்னையொப்பார் இன்மையால் நினது நிலைமையை நீயே கூறுது ஒழிவாயாயின் அதனைத் தெளிபவர் எவருமில்ர். தன்னை அறியாதவரிடத்தில் தன்னுடைய வலிமையைப் புகழ்ந்து கூறும் சொற்களும் தகுதியாகும் என்று உன்னை நீயே புகழ்ந்து கூறியிருக்க, மயக்கத்தினீங்கிய காட்சிப் பொருளை நிச்சயித்துக் கூறமல் விளங்காத் தன்மையினேடு இதற்கு இதுதான் காட்சிப் பொருளென்று மயங்கும்படிக் கூறுதல் பெருமையுடையதன்றாகும். ஆதலால் அளவிடப்படாத தெளிவுகாட்சிப் பொருளை வேதமானது சந்தேகமின்றி அறிவித்தலின் அவ்வேதம் தளராத நிலைமையையுடையது என்று மேலோர் கூறுவராதலின், செல்லும் வழியினின்றும் தவறினவன் அவ்வழியை அறியாமையாலுண்டான தன்னுடைய மயக்கத்தைத் தான்செல்லும் திசையின்மேல் வைத்து ஒருதிசை மற்றொரு திசையாக மாறிவிட்டதென்று சொல்லுவது போல, பேரறிவில்லாமையின் யாங்கள் முழுமையும் அறியாமல் பழைய வேதங்களும் மயங்கிய வென்று சொல்லுகின்றோம். ஆதலால் தலைவனே நினது நிலைமையானது எம்மால் அளந்தறித வியலாது.

29. சூழ்ந்த கரிய சேற்றினையுடைய அகன்ற வயல் சூழ்ந்த திருவாரூர்த் தியாகேசரது வெள்ளமாகிய கங்கை பாய்கின்ற சடையில் விளங்கும் வெள்ளிய பிறைச் சந்திரன், அன்னவடிவாய்ப் பறந்து சிவபெருமான் திருமுடியைக் காணாது நின்ற பிரமதேவரைப் பரிகசிப்பதுபோலும் சிரித்தலை, உலகவர் குளிர்ச்சி பொருந்திய நிலா என்று கூறுவர்.

30. பசுமை நிறமுள்ள திருமேனியுடைய திருமால் தனது சிவந்த கண்மலரை இடந்து அருச்சித்தும் காண்பதற்கு அரிதான இறைவரது திருவடித்தாமரையை, ஒப்பற்ற அருட்புலவராகிய சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள் பண்ணமைந்த திருப்பதிகங்களாகிய மலர்களை அணிந்து ஏவல்கொண்டவாறு என்னே! அதனால் குளிர்ச்சிபொருந்திய மலர்களையுடைய சோலைகளாற் சூழ்ந்த அழகிய திருவாரூர்த் தியாகேசரது திருவடிகட்கு அணியப்படும் ஒள்ளியமலர்கள் நோத்திரமாகிய சொன்மலருக்கு ஒப்பாகா.

31. மிகுந்தவளம் நிறைந்த புகழுடைய தியாகேசரது திருவுருவமும், இடப்பாகத்தமைந்த கரு நிறமுள்ள அழகுவாய்ந்த கூந்தலையுடைய உமாதேவியாரது திருவுருவமும், இவ்விருவருக்கும் இடையே இன்பவுருவான கொல்லுந் தொழிலையுடைய கூர்மையான வேலாயுதமேந்திய இளமைதங்கிய முருகக் கடவுளது திருவுருவமும் ஆகிய இம்மூன்று திருவுருவங்களும் உருவமின்றிய வடிவாய் விளங்கும் குணங்களாய் சத்து, சித்து, ஆனந்தம் என்னும் உண்மையறிவானந்தமாகிய மூன்றினது நன்மை பயக்கும் சோமாஸ்கந்த வடிவாகலின் தியாகேசர் எல்லா உலகுக்கும் மூலகாரணர் என்று சொல்லப்படுகின்றனர்.

32. முத்து முதலிய ஒன்பது மணிகள் பதிக்கப் பெற்ற மதிலைச் சூழ்ந்து கிடக்கும் அகழியைப் பார்த்து பெளர்ணிமைக் காலத்துப் பெருகிய கடல் இஃதாகும் என்று நீரைக் குடிக்கும் பொருட்டு நெருங்கிய தொகுதி

யாய் வந்த பெரிய மேகங்களும், சிவந்த கண்ணையுடைய யானைகளும் ஒருங்குசென்று படிய, அஞ்சாமையுடைய படைவீரர் மேகம் ஈதென்றும் யானை ஈதென்றும் வேற்றுமை தெரியாதவராய், மேகமானது நீங்குதலால் இது எம்முடைய யானையாகுமென்று அதனை விலங்கிடுதற் பொருட்டு எதிரேசென்று பிடித்தலும், அம் மேகங்கள் காகங்கள் பந்தலிட்டதுபோல் மேலுயர்ந்தெழுந்து பாகனெடு திரிந்து படர்கின்ற காட்சியானது, நீண்ட வேலினையுடைய உக்கிரகுமார பாண்டியன் விலங்கினைப் பூட்டிக் கொண்டுவந்த மேகத்தினை யொக்கும் சிறப்பு நிரம்பிய திருவாரூர் நகரினையாளுபவரும், மேகந் திரண்டுள்ளது போன்ற விடம்நிறுத்திய கண்டத்தை யுடையவருமாகிய அண்ணலே! பிரமன், திருமால், உருத்திரன் என்று ஒருங்குசேர்த்து எண்ணும்படி முதன்மை வாய்ந்த படைத்தல் முதலிய தொழில்களை அப்பிரமதேவர், திருமால் மேற்கொண்டும் நினது ஏவலினால் தாங்கள் அவைகளைச் செய்யப் பெற்றோம் என்று எண்ணாராகி நீக்கரிய அகங்காரத்திற்கு இடமாக தமது அறிவுமுழுதும் கொடுத்துத் தமக்குரிய தெய்வ உடம்பைவிட்டுப் பறவையும் விலங்குமாகிய உடல்களைத் தாங்கிப் பலநாளும் தேடித்திரிந்தும் அடியும் முடியும் காணுதொழிந்த செய்கையிருக்க, அதற்கு நாணமல் யாவரும் தம்மைப் பதியென்று கருதி வணங்க, அதனால் கர்வமுற்றுத் தம்மைத்தாமே தேவர்களென்று மதித்திருக்கும் பிரமன் திருமாலாகிய இருவர் தவத்தைக் காட்டிலும், மார்க்கண்டேயரைப் போன்ற தொண்டரொடு பகைமைகொண்டு அதனால் உன்னேடும் பகைமை பாராட்டிய பதகனயிருப்பினும் தேவரீரது திருவடி தனக்கு நேரே வர, அதனைக் கண்டு அதனால் உதைக்கப்பட்டு இறந்தானேனும் புகழ் பெற்று விளங்குகின்றமையால், அடியேனது இமையாத மூன்று நாட்டங்களையுடைய தந்தையாகிய தேவரீர் பொருட்டு அவ்வியமன் முன் செய்த நல்ல தவம் பெரிதாகும்.

33. நங்கையரே! கரும்பின் சுவைபோலும் இனிய சொற்களையுடைய இடது பாகத்து விளங்கும் உமாதேவியாரை இல்லக்கிழத்தியாகக் கொண்டுள்ள திருவாரூர்த்தியாகேசரது இன்பத்திற்கு விரும்பினிற்கும் கரும்பு போல்வாளாகிய என்மகள், கரும்பை வில்லாக வுடைய மன்மதன் கையிலுள்ள கரும்பு வேம்பு போலக் கசக்கும் என்று கூறுவாள். முக்கண்ணுள்ள தியாகேசராகிய கரும்போ இனிமை பயக்கும் கரும்பு என்பாள்.

34. செந்நெற்பயிர்கள் கரும்பு எனும்படி விளையும் வயல்குழந்த திருவாரூர்த் தியாகேசர், வண்டுகள் பொருந்திய மேகம்போலும் கரிய கூந்தலையுடைய மலையரையன் மகளாகிய மயில்போலும் உமாதேவியார் இடப்பாகத்தே அமர்ந்ததுணிவினால், பார்ப்பவர்க்கு அச்சத்தை விளைக்கும் புற்றில் குடிக்கொண்டிருந்தார்; அஃதல்லாது சர்ப்பாபரணத்தையும் விருப்பமுற்று அணிந்தார்; கொடியவிடத்தையும் உண்டருளினார்.

35. மேகங்களைத் தங்கவொட்டாது அலைக்கும் உயரமுடைய சோலைகளை ஆடைபோலுடுத்து அழகு பெற்றுள்ள திருவாரூரில் எழுந்தருளிய தியாகேசரைக் கண்டபின் தன் தேகத்துப் படர்ந்த பசலையாகிய பொற்றேமலைப் பார்த்து 'எனக்குத் தமது கொன்றை மாலையைக் கொடுத்தார்' என்று எண்ணி உயிர் நிலைக்க நின்ற எனது மகள், தனது தோழிகளால் கொடுக்கப் படும் தேவாமிர்தத்தை யொத்த உணவாகிய அமுதத்தை "கரியவிடம் இஃதாகும்; ஆனாலும், நம்தலைவர் தாமுண்டது போக எஞ்சிய உணவோ" என்று உட்கொள்வாள். பின்னர் மனதில் "அத்தலைவர் என் மிச்சில் உணவை உண்ண விரும்புவார்" என்று நினைந்து உண்ட உணவை உட்செல்லா வண்ணம் தடுத்துப் புறத்தே யுமிழ்வாள்.

36. துளிக்கும்தேன் ஒழுகுகின்ற ஒள்ளிய பூங் கொத்துக்கள் அணிந்த கூந்தலையும், அமுது ஒழுகுகின்ற மழலையோடு கூடிய மெல்லிய இனிய சொற்களையும், செவ்வரி பரந்த பெரிய கண்களையும், மெல்லிய சாயலையுமுடைய ஒரு பெண், வரிந்து கட்டப்பட்ட வில்லைத் தாங்கிய நீண்ட கையையுடைய ஒப்பற்ற தலைவனது அழகிய அகன்ற மார்பில் பொன்னாபரணங்கள் பிரகாசிக்க அம்மார்பில் அணிந்த ஆபரணத்தில் தோன்றும் தனது வடிவின் தோற்றத்தைப் பார்த்து, அவனது மார்பில் வேறொரு பெண் இருக்கின்றாள் எனக் கருதி, மனந்தரியாதாளாகிக் கோபங்கொண்டவளாய், “தவறாத வாய்மொழியை யுடையவனே! நீ மிகவும் வாழ்வாயாக” என்று கூறி, பிணங்கினவளாய் எழுந்தாள். அதுகண்ட தலைமகள் கலங்கி அச்சமுற்று, தலைமகளது கண்மலரிண்டும் கோபத்தால் சிவப்படைதலினாலும், உடலானது பொன்போலும் தேமலை யடைதலினாலும் இவளும் மயக்கம் பொருந்தும் தன்மையளோ என்று ஐயுற்றுப் பின்னர் உண்மையைத் தெளிந்து சிலம்பணிந்த அவளது பாதங்களை வருடி, வணங்கி, செம்பஞ்சுக்குழம்பினால் விளங்கிய குஞ்சியனாகி வேண்டி நிற்க, தலைமகள் ஊடலால் கூடினவளும்ல்லள், கூடாதவளும்ல்லளாகித் தன்னையகனிடத்து உண்டான மிக்க கோபமும் ஆசையும் தன்னை வருத்த, புறப்புணர்ச்சியினாலாகிய வெள்ளம் போன்ற ஆசையை மனத்துள்ளே யடக்கி, மனப்புணர்ச்சி மாத்திர முடையவளாய்த் தன்னையகனோடு ஊடி நிற்கும் காட்சியானது மகரந்தங்கள் சொரிகின்ற பூமாலையணிந்த சாக்திய நாயனார், வெபெருமானிடத்து உண்டான அன்பு மனத்துள்ளிருக்க, வெளிக்குப் பகைமை கொண்டவர்போலக் கல்லெறிந்து நிற்குந் தன்மையை ஒத்ததாகும். இங்ஙனம் மகளிர் தம் நாயகரோடு விளையாடுதற் கமைந்த முத்துக்களால் அலங்கரிக்கப்பட்ட மாடங்களை யுடைய நீண்ட தெருக்கள் நெருங்கிய, கரியமேகங்கள் தவழாரின்ற அழகிய மதில்

சூழ்ந்த திருவாரூர்த் தியாகேசர் அரிய பெருமையை யாள்பவராயினும், மாமிசம் உண்ணும் வேட்களுக்குத் தலைவராகிய கண்ணப்ப நாயனார், இரத்தம் தோய்தலால் சிவந்த வில்லைத் தாங்கிய கரியமேகத்தை ஒப்ப, பொன் முகலியாற்றில் படிந்து தன்வாயில் முகந்துவந்து உமிழ்ந்ததீரில் மனமகிழ்ந்து மூழ்கியும், விருப்பம் வேருன்றி மென்று சுவைபார்த்த எச்சிலாகிய மாமிசத்தை யுண்டும், செருப்பணிந்த காறுதைக்குத் தேவரீர் இறு மாந்திருந்தும், நிலைத்த கிர்த்தியையுடைய அருச்சுனன் அடித்த வில்லடியைப் பொறுத்தும், அரிய நமிழுணர்ந்த அரிமர்த்தன பாண்டியன் அடித்த பிரம்படிக்கு உவந்தும், நள்ளிருள் யாமத்தில் நாவலர்கட்குத் தலைவராகிய சுந்தாமூர்த்திநாயனருடைய நீங்காத காதலால் உண்டாகும் வருத்தத்தை யொழிக்குங் காரணமாக பரவையார் வாயிற்படியில் திருவடித் தாமரைகள் சிவக்க ஒருமுறையல்லாமல் இருமுறையாகத் தூதுசென்றும் எளியவர்களுள்ளும் மிக்க எளியராயினர். ஆகலான் தியாகேசர் தமது அன்பர்களுக்கு இரங்கும் இயல்பினர் போலும்.

37. திருவாரூர்த் தியாகேசரது சிவந்த திருமேனி யானது, தமது திருமேனியிற் பூசப்படும் வெள்ளிய விபூதியினாலும், குளிர்த்த கருணையினாலும், கங்கை யாகிய மேலான நதியாகும்; அத்திருமேனியில் இடப் பாகம் அமர்ந்த உமாதேவி யமுன நதியை யொப்பன். இவ்விருவருக்கும் இடையிலுள்ள செந்நிறமுள்ள முருகப்பெருமான் அந்நிறமுள்ள வாணிநதியைப் போல்வன். இங்ஙனம் இவ்வுருவம் முந்நதியுங் கூடிய சங்கமம் ஆதலால் நாம் எல்லோரும் சிறப்பாக இங்கு மூழ்கித் தினைப்போமாக.

38. தன்னையொப்பார் தாமே யாகும், செல்வவளம் பொந்திய திருவாரூர்த் தலைவனானது சிவந்த சடைக் காடு எதனையொத்து விளங்குமென்று எண்ணுமிடத்து

நெருப்பை யொக்கும்; அச்சடையிற் சூடிய கொன்றை மாலை அந்த நெருப்பில் காய்ச்சிய பொன்னையொத்து விளங்கும்; அக்கொன்றை மாலையில் மொய்த்துள்ள வண்டுகள் அப்பொன்னைச் சுடுமாறு இட்ட கரிகளை யொக்கும்; அச்சடையிற்றங்கிய கங்கை அக்கொன்றை யாகிய பொன்னால் பணிசெய்விக்கும்படி, பக்கத்திற் றங்கிய பெண்ணை யொப்பாள்; அச்சடையிற்றங்கிய வெள்ளிய பிறைச் சந்திரன் பொன்னைப் பணியாகச் செய்தற்குரிய கிழக்கொல்லனை யொத்து விளங்கும்.

39. வெள்ளிய நிலவை வீசும் சந்திரனை அணிந்த சிவந்த சடையாகிய கிரீடத்தை யுடையவரும், வீதி விடங்கரென்னும் திருநாமத்தையுடையவரும், திருவாரூரில் எழுந்தருளிய நெற்றிக் கண்ணருமாகிய தியாகேசப் பெருமானது அழகிய புயமாகிய மலையிற்றங்கிய தன மலைகள் இரண்டாகும். அவற்றுள் பொன்மயமான மேருமலை அப்பெருமானது புயமலைக்குத் தோற்றுத் தளர்ந்து தலைவணங்கி நிற்கும். எமது அன்னையா ராகிய உமாதேவியாரது பருத்த அழகிய முலையாகிய பெரிய மலையானது தியாகேசரது புயமாகிய மலை குழையும்படி மோதுவதல்லது தான் வணங்கிடாது.

40. வண்டுகள் கொள்ளைகொண்டுண்ண நுண்ணிய துளிகளைக் கொப்பளித்து, குளிர்ச்சியுடைய தேனைத் துளிக்கின்ற பெரிய மலர்கள் பொருந்திய சோலையில் சீரிய குலைகள் சிந்தும்படி தேவர்களுக்குப் பழுத்த காய்களைத் தாங்கி நிற்கும் பசிய இளமைவாய்ந்த கழுக மரத்தில், புதராக விளையும் முல்லைக்கொடியானது பற்றி மேற்சென்று தலைவிரித்தாற்போல அம்மரத் தின் கிளைகடோறும் சுற்றிக்கொண்டு மீண்டும் கீழே விழுந்த வாசனை பொருந்திய பூங்கொத்துக்களையுடைய அம்முல்லைக்கொடிகள், நான்கு திசைகளினும் தொங்கு வனவாய் மடங்கி குலையையுடைய இளமைவாய்ந்த வாழை மரத்தில் பற்றிப் படராநிற்க, அந்தப் பசிய

குலைகளையுடைய கமுகி னுச்சியில் நின்று அடர்ந்த
 சிறகை விரித்து ஒப்பற்ற கண்கள் பொருந்திய தோகை
 யுடைய உவகைகொண்ட மயில் ஆடா நிற்ப, நீண்ட
 தாள்களையுடைய குரங்குகள் தமது உள்ளங்கையில்
 முள்ளைப் புறத்திலேயுள்ள பலாக்கனிகளைத் தூக்கிக்
 கொண்டு அக்கனிகளையடிக்க, இங்குமங்கும் சுழலும்
 இயல்புள்ள மற்றொரு குரங்கு பலாவின் இனிய
 பழத்தைப் பறித்தெடுத்து ஏந்தித் தலைமேற்கொண்டு
 சில குரங்குகள் அதனைப் பறிக்கப் பின்னொடர மயங்கி,
 வாழைக்கும் கமுகிற்கும் தொடரச் சுற்றிய அந்தப்
 பசிய பூங்கொத்துக்களையுடைய முல்லைக்கொடியில்
 அப்பழத்தோடு செல்லுங் காட்சியானது, நாற்றிசையி
 லும் கயிற்றை யிறுக்கிக் கட்டப்பட்ட நீண்ட பெரிய
 கம்பத்தினுச்சியில் நின்று தெய்வப்பெண்ணை யொத்த
 வளாகிய கழைக்கூத்தாடுவா ளொருத்தி விளையாட,
 பக்கத்து நிற்போர் பெரிய முழுவை யெடுத்துக் கொட்ட,
 முதுகு வளைந்த கழைக்கூத்தன் குடத்தைத் தலையிற்
 சுமந்துகொண்டு கம்பத்தில் கட்டிய கயிற்றில் நடந்து
 செல்லும் தோற்றத்தை யொத்துக் காணப்படும்
 அழகிய வயல்கள் நிறைந்த மருதநிலத்தில் இனிய நீர்
 வளமுள்ள கமலையாகிய திருவாருரை யாளுகின்ற
 அருள் வடிவாகிய தியாகேசப் பெருமான், செழுமை
 தங்கிய துளசிமாலையணிந்த திருமால் தன் அன்பு
 என்னும் மந்தர மலையை ஆசையாகிய நாணல் கட்டிக்
 கடைந்து வருந்தும்படியாக கருணையாகிய பெரிய
 கடலிற்றேன்றி. அன்புடன் இந்திரன் வேண்டவும்
 தேவருலக மடைந்து, முடிவில்லாத செல்வத்தோடு
 அரசினையும் அவனடையுமாறு உதவிசெய்து, ஒப்பற்ற
 செங்கோல்செலுத்தி, பெரிய நிலவுலகத்தை யாளும்படி
 திக்குகடோறும் செலுத்தும் ஆணையாகிய சக்கரப்
 படையை யுடையவனாகிப் பொன்னுலகுக்குச் சென்ற
 முசுருந்த அரசனுக்கு முன்னே தோன்றிக் காட்சி தந்
 தருளியதுபோலவே, அவன் வேண்டுகோட்கிரங்கித்
 தானிருக்குமிடமாகிய தெய்வலோகத்தை விட்டு நீங்கி

“உனது அரசாட்சிக்குரிய பூமியை யடைந்து நிலைபெற்ற உயிர்களுக்கு யாம் இனிய திருவருள் செய்வோம்” என்று அம்முசுகுந்தனுக்குக் கூறி, அவ்வாறே அவனுடன்வந்து இப்பூமியில் திருவாரூரில் அமர்ந்து பொருத்தமாக வேண்டியவர்க்கு வேண்டிய வரங்களை நிலைபெற அருளுவன். ஆதலால் நம்மவர்களே! நீங்கள் யாவரும் அத்தியாகேசப்பெருமானை வணங்கி உய்வீர்களாக.

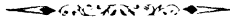
உ

கணபதி துணை

அந்தக்கவி வீரராகவ முதலியார்

இயற்றிய

திருக்கழுக்குன்றத்து உலா



மகாமகோபாத்தியாய தாகுதினாத்யகலாநிதி
டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையரால்
தாம் எழுதிய குறிப்புரை முதலியவற்றுடன்

‘ரிடையர்டு டிஸ்ட்ரிக்ட் முன்சிப்’
ஸ்ரீமான் வ. சு. சண்முகம் பிள்ளையவர்கள்
பொருளுதவியினால்

சென்னை :
கேஸரி அச்சுக்கூடத்திற்
பதிப்பிக்கப்பெற்றது
வெகுதான்யாரு

இப்புத்தகத்தில் அடங்கியவை

1. முகவுரை 1—6
2. திருக்கழுக்குன்றத் தல வரலாறு 7—19

[தால்கள் முதலியன—சிலாசாஸனச் செய்திகள்—தலத்தின் திருநாமங்கள்—மூர்த்திகள்—தீர்த்தங்கள்—மண்டபங்கள்—பூசித் துப் பேறு பெற்றோர்—தலவிருட்சம்—திருவிழாக்கள்—பிறசெய்திகள்.]

3. அந்தகக்கவி வீரராகவ முதலியார் 20—22
4. ஆராப்பச்சி 23—34

[பிறதலங்கள்—பேதை—பெதும்பை—மங்கை — மடந்தை— அரிவை—தெரிவை—பேரிளம் பெண்—பிற செய்திகள்.]

5. திருக்கழுக்குன்றத்து உலா—மூலமும் குறிப் புரையும் க — கூ 0

காப்பு	க
தலமகிமை	உ
பிறதலங்கள்	அ
பிற சிறப்புக்கள்	க0
திருவிழா	”
திருமஞ்சனம் முதலியன	கக
திருவாபரணம் புனைதல்	கஉ
உடன்வருவோர்	கரு
திருத்தேரும் அதில் எழுந்தருளுதலும்	கஅ
குடை முதலியன	”
வாத்தியங்கள்	உக
திருச்சின்னம்	உஉ
குழாங்கள்	”
பேதை	உகூ
பெதும்பை	நஉ
மங்கை	நக
மடந்தை	ச0
அரிவை	சரு
தெரிவை	சஅ
பேரிளம்பெண்	ருஉ

உ
கணபதி துணை

மு க வு ரை

திருச்சிற்றம்பலம்

“வெள்ள மெல்லாம் விரிசடை மேலோர் விரிகொன்றை
கொள்ள வல்லான் குரைகழ லேத்துஞ் சிறுத்தொண்டி
உள்ள மெல்லா முன்கின் றுகேட்டனும்
கள்ளம் வல்லான் காதல்ரெய் கோயில் கழுக்குன்றே.”

(திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயனார்.)

திருச்சிற்றம்பலம்

“மலங்கி னேன்கண்ணி னீரை மாற்றி
மலங்கெ டுத்த பெருந்துறை
விலங்கி னேன்வினைக் கேட னேனினி
மேல்வி னோவ தறிந்திலேன்
இலங்கு கின்றநின் சேவடிக
ளிரண்டும் வைப்பிட மின்றியே
கலங்கி னேன்கலங் காம லேவந்து
காட்டி னாய்கழுக் குன்றிலே.”

(திருவாசகம்.)

திருச்சிற்றம்பலம்

தொண்டைநாட்டில் தேவாரம் பெற்ற முப்பத்திரண்டு
சிவஸ்தலங்களுள் ஒன்றாகிய திருக்கழுக்குன்றத்தில் எழுந்தருளி
யிருக்கும் ஸ்ரீ வேதகிரீசர் திருத்தேரில் பவனி வரும்போது
பேதை முதற் பேரிளம்பெண்ணீராகிய ஏழு பருவ மகளிரும் அவ
ரைக் கண்டு காமுற்றதாக அந்தக்கலி வீரராகவ முதலியாரென்னும்
கவிஞர் பெருமானால் இயற்றப்பெற்றது இவ்வுலா. பல காலமாகத்
தமிழ்நாட்டில் கவிஞர்கள் தலங்களின் பெருமைகளை வெளிப்படுத்து
வதற்கு உரிய கருவியாக மேற்கொண்ட பிரபந்தங்களுள் உலா ஒன்று.
திருத்தேர்விழாவோடு தொடர்புபடுத்தி இயற்றப்பெறுதலின் பெரிய
தலங்களிற் பெரும்பாலனவற்றிற்கு உலாக்கள் உள்ளன.

பாட்டுடைத் தலைவன் உலாவருதலைச் சிறப்பித்துப் பாடுதலின் இவ்வகைப் பிரபந்தங்களுக்கு உலாவென்னும் பெயர் அமைந்தது; உலாவைப் பவனியென்றும் கூறுவர்; இவை இந்தூலில்,

“ திருவுலாக் காண்பேமை ” (142)

“ பவனித் திருத்தேரைப் பாரீர் ” (129)

எனத் தனித்தனியாகவும்,

“ பொற்கழுக்குன் நீசர் பவனித் திருவுலாப் பாட ” (காப்பு)

எனச் சேர்ந்தும் வந்திருத்தல் காண்க.

காப்பியங்களில் அவற்றின் தலைவர்கள் உலாவரும் காட்சிகளைப் புனைந்து அமைத்தல் கவி மரபு. முடிபுனைந்தும், மணம்புரிந்தும், வெற்றிபெற்றும் அத்தலைவர்கள் உலாவரும் செய்தியைப் பெருங்கதை, சீவகசிந்தாமணி, கம்பராமாயணம் முதலிய தமிழ்க் காப்பியங்கள் அழகுபெறக் கூறுகின்றன. வடமொழிக் காப்பியங்களிலும் இத்தகைய செய்திகளைக் காணலாகும். பெருங்கதையில், ‘நகர் வலங் கொண்டது’ என்னுங் காதையில் உதயணன் உலாவந்தனும், மகளிரும் மைந்தரும் தொகைகொண்டு ஈண்டியதும், மகளிர் அலங்காரங்களுடன் வந்து கண்டு மகிழ்ந்ததும், அவருள்,

“ உத்தம மகளி ரொழிய மற்றைக்

கன்னிய ரெல்லாங் காமன் றுரந்த

கணையுளங் கழியக் கவினழி வெய்தி ”

வருந்தியதும் கூறப்படுகின்றன.

சீவகசிந்தாமணியில், கோவிந்தையாரிலம்பகத்தில், சீவகன் பசுக்களை மீட்டு வீதியில் வரும்போது மகளிர் கண்டு காமுற்ற செய்தி 14 பாடல்களாற் (457-70) சொல்லப்படுகின்றது.

“ வார்செலச் செல்ல விம்மும் வனமுலை மகளிர் நோக்கி

ஏர்செலச் செல்ல வேத்தித் தொழுதுதோ டுக்க விப்பரந்

பார்செலச் செல்லச் சிந்திப் பைந்தொடி சொரிந்த நம்பன்

தேர்செலச் செல்லும் வீதி பீர்செலச் செல்லு மன்றே ” (469)

என்பதில் அவன் தேர்மீது உலாப்போந்த காலத்து மகளிரது நிலையைச் சுவைபடப் பாடினர் திருத்தக்க தேவர்.

கவிச்சக்கரவர்த்தியாகிய கம்பர் இராமாயணத்தில் இராமபிரான் திருவுலா வந்ததை ‘உலாவியற் படலம்’ என்னும் பகுதியில் விரிவாகப் பாடியுள்ளார்.

“பேதைமார் முதல்கடைப் பேரிளம் பெண்கடாம்
ஏதியார் மாரவே னேவவந் தெய்தினார்
ஆதிவா னவர்பிரா னணுகலா லணிகொள்கார்
ஒதியார் வீதிவா புற்றவா றுரைசெய்வாம்”

(எதிர்கோட்படலம், 34)

என்பதில் பேதைமுதற் பேரிளம்பெண் வரையில் உள்ள ஏழு பருவ மகளிரும் மால்கொள்ளுவதாக உரைக்கும் மரபு புலப் படுத்தப்படுகின்றது.

இங்ஙனம், தலைவன் உலாவருவதாகக் காப்பியங்களிற் சுருக்கமாக அமைக்கப்படும் செய்தியையே தமக்குரிய பொருளாகக் கொண்டு விரிவுபெற அமைத்த பிரபந்தமே உலாவாகும். தலைவன் பெயர் கூறப்படுதலாலும் அவனைக் கண்டு மகளிர் மாத்திரம் காமுறும் செய்தி உரைப்பதாலும் இது புறப்பொருளைச் சார்ந்த பெண்பாற் கைக்களை யுள் அடங்கும் ; பாடாண்டிணைக் குரியதுமாம். அதனால் உலாப்புறம் என்னும் பெயரும் இப்பிரபந்தத்திற்கு உரியதாயிற்று. புறத்தே உலாவரும் செய்தியைக் கூறுதலின் புறவுலா என்றது உலாப்புற மென வந்ததாகச் சிலர் கூறுவர்.

உலாப்பிரபந்தம் கவிவெண்பாலாகிய யாப்பினால் இயற்றப்படு வது. தலைவனைக் காமுறும் ஏழுபருவமகளிரும் *பொதுமகளிராவர். இதனை இலக்கண உரையாசிரியர்களும் பிறரும் புலப்படுத்தி யிருக் கின்றனர்.

தலைவர்கள் தத்தமக்குரிய வாகனங்களில் வந்ததாகக் கூறுதல் பண்டை மரபு. ஆதிபுலா, மூவருலா என்பவற்றில் இதனைக் காணலாம். ஏழுபருவமடந்தையருக்கேற்ப ஏழுநாட்களில் ஏழுவகை வாகனங்களில் வந்ததாகச் சொக்கநாதருலா உரைக்கும். தலசம்பந்த மான உலாக்களிற் பெரும்பாலான திருத்தேசத்தில் உலாவந்ததாகவும் ஒரே நாளில் ஏழுபருவமகளிரும் தரிசித்ததாகவும் கூறுகின்றன.

தலமூர்த்தியின் வரலாறு, பெருமை, அம்மூர்த்திக்கு நடை பெறும் அபிடேச ஆராதனைகள், அப்பால் திருத்தேருக்கு எழுந்தரு ளுதல், பலவகை மகளிர் குழாங்கள் அவரைத் தரிசிக்கக் காத்திருந்து தரிசனம் செய்து காமுறுதல் ஆகிய இச்செய்திகள் உலாவின் முற் பகுதியாக அமையும். அதன்பின் முறையே பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்தை, அரிவை, தெரிவை, பேரிளம்பெண் என்னும் ஏழு

* மதுரைச் சோக்கநாதருலாவின் முகவுரையையும் திருஇலஞ்சி முருகன் உலா முகவுரையையும் பார்க்க.

பருவமகளிரின் இயல்புகளும் செயல்களும் அவர்கள் மூர்த்தியைத் தரிசித்தலும் அதனால் உண்டான விளைவுகளும் கூறப்படும்.

இந்த அமைப்பு எல்லா உலாக்களுக்கும் பொதுவாயினும், தல சம்பந்தமான செய்திகளை இடையிடையே பிணைத்து இயைபு பெறக் கூறுதலிலும், அவ்வந்தாலாகிரியருக்கே உரிய நடையின் அமைதியிலும், காலப்போக்கில் உண்டான கருத்துக்களிலும் வேறுபாட்டைக் காணலாகும். இவ்வேறுபாட்டு நயமே எத்தனை உலாக்களைப் படித்தாலும் சோர்வின்றி யிருப்பதற்குக் காரணமாகின்றது.

தனித்தனியே உள்ள பல் வேறுபட்ட பொருள்களையுடைய செய்யுட்களாலாகிய தொகுதிபோல் அல்லாமல் தொடர்ந்த பொருளுடையதாய் நெடுப்பாட்டால் இயலுதலின் இதனைத் தொடர்நிலைச் செய்யுளுள் ஒன்றாகவே கருதல் தகும். சிறுகாப்பிய வரிசைகளில் ஒன்றாவதற்குரிய இயல்புகள் இதன்பால் உள்ளன.

பன்னிருபாட்டியல் முதலிய பாட்டியல் நூல்களில் உலாவின் இலக்கணம் கூறப்பட்டுள்ளது. மகளிருக்குரிய பருவங்களை ஏழாக வகுத்தல் தமிழ் மரபு. பெருங்கதையில் உள்ள நீராட்டாவம் என்னும் பகுதியில் இவ்வேழு பிரிவினரையும் பற்றிய செய்திகள் வருகின்றன. இப்பருவங்களுக்குரிய காலவரையறை பலவிதமாகக் காணப்படுகின்றது. ஆயினும், உலகியலை அறியாத இளம்பருவம் பேதைப் பருவமென்றும், உலகியலை ஒருவாறு உணர்ந்தும் உணராமலும் உள்ள நிலை பெதும்பைப் பருவமென்றும், காமதுகர்ச்சிக்கு ஏற்புடையது மங்கைப்பருவமென்றும், அந்துகர்ச்சியில் பயின்றது மடந்தைப் பருவமென்றும், முதிர்ந்தது அரிவைப் பருவமென்றும், மகப்பேற்றையுடைய நிலை தெரிவைப் பருவமென்றும், காமவுணர்ச்சி தளரும் நிலை பேரிளம்பெண் பருவமென்றும் ஒருவாறு அவற்றின் இயல்புகளைக் கூறலாகும். இவ்வேழுநூள் உலகியலை உணர்ந்தும் உணராத நிலையை வருணித்தல் அரிதாதலின், “பேசு முலாவிற் பெதும்பைபுலி” என்று ஒருவர் கூறுவர்.

திருக்கழுக்குன்றத்து உலாவாகிய இந்தூல் காப்புச் செய்யுளாகிய வேண்பா ஒன்றையும், ௪௦௯ கண்ணிகளையும் உடையது. கலிவேண்பாவில் ஒரேதுகை அமைந்த இரண்டடிகளை ஒரு கண்ணியென்றல் மரபு;

“முன்னா யுகரிலவன் மூதலாக் கண்ணிதொறும்

பொன்னா யிரஞ்சொரிந்த பூபதியும்” (சங்கரோழநூல்)

“நராதிபன் கூத்தனெதிர் நண்ணியோர் கண்ணிக்

கொராயிரம்பொ னீந்த வுலாவும்” (தமிழ்விடு தூது)

என்பவற்றால் கண்ணியென்னும் பெயர் பண்டைக்காலந்தொட்டே வழக்கிலிருந்து வந்ததென்பது பெறப்படும்.

இந்தூலாசிரியர் அந்தகராயினும், “ஏடாயி ரங்கோடி யெழுதாமற்
றன்மனத் தெழுதிப் படித்தது” போலவே புறக்கண்ணை காணுந்
காட்சிகளையெல்லாம் அகக்கண்ணை கண்டு கண்ணுடையார் கண்
டுரைத்ததுபோலவே இவ்வுலாவிற் காட்சிகளை அமைத்துள்ளார்.
கவித்துவம் என்னும் கண்ணை அவருக்கு இக்காட்சிகளைக் காண
உதவியது. ‘ரளியறியாததைக் கவியறிவான்’ என்பது இக்கருத்தை
வலியுறுத்தும்.

இவ்வுலா எழுதிய பிரதி யொன்று பல வருஷங்களுக்கு முன் திரு
நெல்வேலி ஸ்ரீ அம்பலவாண களிராயரவர்கள் வீட்டிற் கிடைத்தது.
அது மிகவும் பிழைபட்டும் குறைந்தும் இருந்தது. அப்பால் வேறு
பிரதிகள் கிடைத்தன. திருவாவடுதறையாதீனத்திற் கிடைத்த பிரதி
ஒன்றே பூர்த்தியாகவும், சுத்த பாடமுள்ளதாகவும் இருந்தது.
அவற்றை ஆராய்ந்து குறிப்புரை முதலியன எழுதி இப்பொழுது
வெளியிடலானேன்.

குறிப்புரையில் தல சம்பந்தமான விஷயங்களுக்கு ஆதாரமாகத்
தலபுராணத்திலிருந்து மேற்கோள்கள் காட்டப்பட்டிருக்கின்றன.
அவற்றிற்கு நூற்பெயர் குறியாமல் சூருக்கப்பெயர்கள் மாந்திரம்
காட்டப்பட்டுள்ளன.

தலசம்பந்தமான செய்திகளை அறிந்துகொள்வதற்காகச் சமீப
காலத்தில் ஒருமுறை நான் திருக்கழுக்குன்றத்திற்குப் போய்ப்
பலரைக் கண்டு விசாரித்தேன். பல அன்பர்கள் பல செய்திகளைக்
கூறினார்கள். அவர்களுள் பிருஹ்மஸ்ரீ யக்ஞேசுவர தீக்ஷிதரவர்
களும், பிருஹ்மஸ்ரீ வேதாசல சூருக்களவர்களும், ஸ்ரீமான் கன்னி
யப்ப முதலியாரவர்களும் கூறிய செய்திகள் எனக்கு மிகவும்
உபயோகமாக இருந்தன. அன்றியும் அவ்வூரில் உள்ள ஆயுர்
வேத வைத்தியராகிய ஸ்ரீமான் நமசிவாயராஜயோகியவர்கள்
வெளியிட்டுள்ள “திருக்கழுக்குன்றம் என்னும் உருத்திரகோடித்
தலமான்மியம்” என்ற புத்தகத்தினாலும் பல செய்திகளை அறிந்து
கொண்டேன்.

திருப்புகழை முதன் முறையாகத் தொகுத்துப் பரிசோதித்து அச்சிற்பதிப்பித்து வெளியிட்டுத் தமிழலகத்திற்கு உதவிய ஸ்ரீமான் வடக்குப்பட்டு த. சுப்பிரமணிய பிள்ளையவர்களுடைய அருந்தவப் புதல்வர்களும், கலியுகவரதராகிய ஷண்முகப் பெருமானிடத்துப் பக்தி யுடையவர்களும், தமிழ்ப்பாஷாபிமான முள்ளவர்களுமாகிய 'ரிடையர் டிஸ்ட்ரிக்ட் முன்ஸீப்' ஸ்ரீமான் வ. சு. சண்முகம் பிள்ளையவர்கள் இந்நூலைப் பதிப்பித்தலில் எனக்குச் சிறிதும் பொருட் கவலையில்லாதபடி உதவிபுரிந்தார்கள். அவர்களிடத்து மிக்க நன்றியறிவுடையேன்.

வழக்கம்போல் இப்புத்தகப் பதிப்பு விஷயத்திலும் ஆராய்தல் ஒப்பு நோக்குதல் முதலிய உதவிகளை, சென்னைக் கிறிஸ்தியன் காலேஜ் ஹெஸ்கூல் தமிழ்ப்பண்டிதர் சிரஞ்சீவி வித்துவான் வி. மு. சுப்பிரமணிய ஐயரும், 'கலைமகள்' துணையாசிரியர் சிரஞ்சீவி வித்துவான் கி. வா. ஜகந்நாதையரும் செய்தனர். அவர்களுக்கு எல்லா நன்மைகளும் உண்டாகும்வண்ணம் இறைவன் திருவருளைச் சிந்திக்கின்றேன்.

'தியாகராஜ ஸ்ரீராமம்' }
திருவேட்டிசுவரன் பேட்டை }
27—6—38.

இங்ஙனம்,
வே. சாமிநாதையர்.



திருக்கழுக்குன்றத் தலவரலாறு



நூல்கள் முதலியன

திருக்கழுக்குன்றத்தைப்பற்றிய செய்திகள் இந்தால் முதலிய அத்தல சம்பந்தமான நூல்களாலும் சாஸனங்களாலும் வேறு நூல்களிலுள்ள சில பகுதிகளாலும் அறியப்படும். அவற்றுள், இப்போது தெரிந்தவை வருமாறு :—

- (1) தேவாரம் - மூவரும் அருளிய பதிகங்கள்
- (2) திருவாசகம் - திருக்கழுக்குன்றப்பதிகம்
- (3) பட்டினத்தார் பாடல்
- (4) திருப்புகழ்
- (5) தனிப்பாடல்கள்
- (6) திருக்கழுக்குன்றப் புராணம் - அந்தகக்கவி வீரராகவ முதலியார் இயற்றியது.
- (7) திருக்கழுக்குன்ற மாலை
- (8) கழகாசல சதகம்
- (9) திருக்கழுக்குன்றக் கோவை - இராமநாதபுரம் சோமசுந்தரம் பிள்ளை இயற்றியது.
- (10) திருக்கழுக்குன்றச் சிலேடை வெண்பா - காஞ்சிபுரம் மகாவித்துவான் சபாபதி முதலியார் இயற்றியது.
- (11) வேதகிரீசர் பதிகம் - திருப்போரூர்ச் சிதம்பர சுவாமிகள் இயற்றியது.
- (12) திருக்கழுக்குன்றத் தந்தாதி.
- (13) மலைமருந்துப் பதிகம்.

சமீபகாலத்தில் சிலர் பாடிய வேறு சில நூல்களும் உண்டு.

வடமொழியில் 32 அத்தியாயங்கள் அடங்கிய தலபுராணம் ஒன்றும், வேதகிரீசுவராஷ்டகம் முதலிய சில துதிநூல்களும் உள்ளன.

இத்தலச் செய்திகளை விரிவாக விளக்கும் புத்தகங்கள், ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் வசனநடையில் பலரால் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. இற்றைக்கு 61 வருஷங்களுக்குமுன்பு தாது(நாடு)சித்திரைமீ, புரசை அஷ்டாவதானம் சபாபதி முதலியார் இத்தல சரித்திரத்தைச் சுருக்கமாக வசனத்தில் எழுதி வெளியிட்டிருக்கிறார்.

சிலாசாஸனச் செய்திகள்

இத்தலத்திலுள்ள சிலாசாஸனங்கள் அரசாங்கத்தாரால் படியெடுக்கப்பெற்றுப் பதிப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவற்றுள் ஒன்றிலிருந்து இத்தலம் களத்தூர்க்கோட்டத்துக் களத்தூர் நாட்டைச் சார்ந்ததென்பதும் உலகளந்த சோழபுரமென்னும் பெயர் இதற்குச் சிலகாலம் வழங்கிவந்ததென்பதும் அறியப்படுகின்றன. இங்கே நமிநந்தியடிகள் மடமென்ற பெயரோடு ஒரு மடம் இருந்ததாகத் தெரிகின்றது. ஒரு சாஸனத்தில் இத்தலத்தில் எழுந்தருளியுள்ள சிவபெருமான் திருநாமம் திருமலை ஆளுடைய நாயனாரென்று குறிக்கப்பட்டுள்ளது. ஷண்முகப்பிள்ளையாரென்னும் மூர்த்தியைப் பற்றிய செய்தியொன்று ஒரு சாஸனத்தில் சொல்லப்படுகின்றது.

தலத்தின் திருநாமங்கள்

இத்தலம் வடமொழியில் பக்ஷிதீர்த்தமென்று கூறப்படும். வடநாட்டிற் பெரும்பாலும் இப்பெயரே வழங்கும். இத்தலத்தில் யுகந்தோறும் இவ்விரண்டு கழுகுகள் வேதகிரிசரை வழிபட்டமை பற்றித் திருக்கழுக்குன்றமென்னும் பெயர் இதற்கு உண்டாயிற்று. அப் பெயரே கங்காசலம், கழுகாசலம், கிருத்திரகிரி என்று வேறுபட்டு வழங்கும். இன்றும் தினந்தோறும் உச்சிக்காலத்தில் இரண்டு கழுகுகள் இங்கே வந்து தமக்குக் கொடுக்கப்படும் உணவை உண்டு செல்வதைக் காணலாம். மிகப் பழையகாலத்தொட்டு இந் நிகழ்ச்சி நடைபெற்றுவருகின்றது.

வேதங்கள் நான்கும் இங்கே மலையுருவாக இருத்தலின் இது வேதகிரியென்னும் பெயர்பெறும். மறைக்கோடு, வேதப்பொற்றை, சுருதிமலை என அதன் பரியாய நாமங்கள் இந்தூரில் வழங்கும்.

இந்திரனுக்குச் சாபத்தைப் போக்கிய தலமாதலின் இந்திரபுரியெனவும், கோடி ருத்திரர்கள் பூசித்தமையின் உருத்திரகோடியெனவும், வாமையைத் தலவிருட்சமாகப் பெற்றமையின் கதலிவனமெனவும், சிவபெருமான் வீற்றிருக்கப் பெறுதலின் சிவபுரமெனவும், தன்பாற் செய்யப்பெற்ற தருமங்களில் ஒன்று கோடியாகிப் பயனளித்

தலின் தருமகோடியெனவும், மலைகளுட் சிறந்தமையின் திருமலையெனவும், பன்னிரு சூரியர்களாலும் பூசிக்கப்பெற்றமையின் தினகரபுரி பரிதிபுரியெனவும், சுபிலைமலையின் ஒரு சிகரமாதலின் தென்கயிலை தக்ஷிண கைலாஸமெனவும், நந்திவழிப்பட்டமையின் நந்திபுரியெனவும், திருமால் நலம்பெற்றமையின் நாராயணபுரமெனவும், பிரமதேவன் சாபவிமோசனம் அடைந்தமையின் பிரமபுரியெனவும், வசுக்கர்குறைசீங்கியமையின் வசுபுரியெனவும் வழங்கும். உருத்திரகோடிகிரி நந்திகிரியெனத் திருமலைக்குத் தனிப்பெயர்களும் உண்டு.

இத்தலத்தில் சிவபுரந்தவனமென ஒன்று உள்ளது. அதனால் இத்தலத்திற்குச் சிவபுரமென்ற பெயர் முற்காலத்து வழக்கில் இருந்ததை அறியலாகும். திருமலை யென்னும் திருநாமம் இந்நூலிலும் சிலாசாஸனத்திலும் காணப்படுகின்றது. அம்பிகையின் திருநாமமாகிய திருமலைச் சொக்கியென்பதிவிரூந்தும் இதனை அறியலாகும். நாராயணபுரமென்பதை வேத நாராயணபுரமென்று கூறுவாரும் உண்டு.

மூர்த்திகள்

விநாயகர்: இந்த ஸ்தலத்தில் அங்கங்கே பல விநாயகர்கள் எழுந்தருளியிருக்கின்றனர். இந்நூலிலும், புராணத்திலும், மற்ற நூல்களிலும் வண்டுவனப் பிள்ளையார் காப்பு உள்ளது. அவர் திருநாமம் வடமொழியில் பிரபராரண்ய விநாயகரென வழங்கும். இங்கே மலைக்குக் கீழே உள்ள திருக்கோயிலில் இவர் எழுந்தருளியிருக்கின்றனர் சங்கதீர்த்தத்தின் வடமேற்கில் சந்திதி விநாயகரென்றும் சண்முக விநாயகரென்றும் இரண்டு மூர்த்திகள் உள்ளனர்; இரட்டைப் பிள்ளையாரென்று ஒருங்கே சேர்த்து வழங்கும் வழக்கமும் இருந்து வருகின்றது. கல்வெட்டில் இவ்விருவருள் ஒருவராகிய சண்முக விநாயகருடைய திருநாமமே காணப்படுகின்றது. அவர் ஆறு திருமுகங்களை உடையவராக விளங்குகின்றனர்.

தேரடியில் தேரடிப்பிள்ளையார் என்னும் விநாயகரும் திருவாவடு துறை மடத்துக்கு நேரில் சொக்கப்பிள்ளையாரென்னும் மூர்த்தியும் உள்ளார். கிரிப்பிரதக்ஷிணசாலையில் சித்தாத்ரி விநாயகர், அன்னக் காவடி மடத்துப் பிள்ளையார், கோடி விநாயகர், முடிகாட்டும் விநாயகர், ஆலடிப் பிள்ளையார் என்னும் மூர்த்திகளைக் காணலாம். சித்தாத்ரி விநாயகர் அகத்திய முனிவரால் பிரதிஷ்டை செய்யப் பெற்றவரென்பது ஓர் ஐதிற்யம்.

சிவபெருமான்: இங்கே திருமலையின்மேலே ஒரு கோயிலும் அடிவாரத்தில் ஒரு கோயிலும் சிறப்புடைய நிலைமையில் உள்ளன. மேலுள்ளதை மலைக்கோயிலென்றும், கீழுள்ளதைத் தாழக் கோயிலென்றும் வழங்குவர்; தாழக் கோயிலென்பது தாழ்வரைக் கோயிலென்பதன் மனுவென்று தோற்றுகின்றது. மலையின்மேல் எழுந்தருளிய பெருமான் வேதகிரீசரென்னும் திருநாமம் உடையார். கீழுள்ள கோயிலில் உள்ளவர் பக்தவத்சலரென்னும் திருநாமம் பூண்டவர். இம்மூர்த்தியைச் சுரகுருவென்னும் சோழ அரசன் பிரதிஷ்டை செய்தானென்பர். சங்கதிர்க்கத்திற்குத் தென்கிழக்கு மூலையில் உருத்திரகோடி யென்று வழங்கும் ஆலயம் ஒன்று உண்டு. அஃதுள்ள ஊர் நுத்திரன் கோயிலென்று வழங்குகின்றது. திருமலையாளுடையாரைத் தரிசித்துப் பேறுபெற்ற கோடி உருத்திரர்கள் நிறுவியது அது. உருத்திர கோட்சரென்பது அக் கோயிற் பெருமானது திருநாமம்.

மலையில் எழுந்தருளியுள்ள மூர்த்தியே பிரதானர். அவருடைய திருநாமங்கள் பல.

“பேரா யிரமுடைய பெம்மான் முடிக்கங்கை

ஓரா யிரமுகத்தோ டோடியோ ” (கண்ணி, 243)

என்பதனால் இத்தலத்திற்கெனத் தனியே ஸஹஸ்ர நாமம் ஒன்று இருந்ததென்று ஊகிக்க இடமுண்டு. சில பெரிய தலங்களுக்குத் தனியே ஸஹஸ்ர நாமங்கள் உள்ளன. இப்பொழுது இருபத்தைந்து நாமங்களையுடைய அருட்சனை ஒன்று வழக்கில் இருந்து வருகின்றது.

இத்தலத்து மூர்த்திக்குரிய திருநாமங்களுள் உருத்திரகோட்சர், திருமலையாளுடையார், நந்திகிரீசர், வேதகிரீசர் என்பன தலத்தின் பெயரோடு தொடர்புடையன. கங்கபதி, சுரகுருச் சோளேசன் என்பன பூசித்துப் பேறுபெற்றோர் பெயர்களோடு தொடர்புடையன. மலையின் உச்சியில் எழுந்தருளியிருத்தலின் மலைக்கொழந்தென்னும் திருநாமம் உண்டாயிற்று. மலையின்கண் எழுந்தருளியிருத்தலினாலும், பிறிப்பினியை நீக்குதலாலும், இங்கே வந்து பிரதக்ஷிணமும் தரிசனமும் செய்து சிலகாலம் தங்கியிருப்போர்களுடைய நோய் முதலிய நீங்குதற்குக் காரணமாதலாலும் மலைமருந்தென்னும் திருநாமம் இம் மூர்த்திக்கு வழங்குகின்றது.

“அலைமருந் தண்டர்க்கே யண்டர்க்கும் யார்க்கும்

மலைமருந் தாகவந்தான் ”

“தோற்றம் பிறப்பாய துன்பனோ யன்பர்க்கு
மாற்றுஞ் சுருதி மலைமருந்தே” (108, 145)

என இந்நூல் பாராட்டுகின்றது.

“வேத கிரிப்பவ ரோக வயித்திய
வேணி முடிக்கணியே” (வேதகிரிச் சந்நிதம்)

என்று திருப்போரூர்ச் சிதம்பர சுவாமிகள் கூறுவதும் காண்க.

இத்தலத்தில் அடிவாரத்தே ஓரிடத்தில் உள்ள மண்ணை எடுத்து மருந்துபோல அன்பர்கள் உட்கொண்டும் புறம் பூசியும் நோய் நீங்கப் பெறுவர். அம்மண் மலைமருந்தென்று கூறப்படும். ஆஞ்சநேயர் சஞ்சீவி பருவத்ததைக் கொணருகையில் அதன் ஒரு பகுதி இத்தலத்தில் விழுந்ததென்றும் அதனால் இத்தலத்தில் இத்தகைய அமைப்புக்கள் உள்ளன வென்றும் ஒரு கர்ண பரம்பரையான செய்தி இருந்து வருகிறது. இம் மலையின் ஒரு பகுதிக்குச் சஞ்சீவிக் குன்றென்னும் பெயர் வழங்குகிறது.

“மைவந்ததி வினேதீரவு மிடர்தீரவு மடிவாரமண்
கைவந்தசோ தனையல்லவோ கழுகாசலா கழுகாசலா”

என்று கழுகாசல சதகம் கூறும்.

இம் மலைமருந்தைப் பாராட்டிக் கட்டளைக் கலித்துறையால் ஒரு பதிகம் பிற்காலத்தில் ஒருவரால் பாடப்பெற்று வழங்குகின்றது.

களளம் வல்லாரென்பது இம் மூர்த்தியின் திருநாமங்களுள் ஒன்று.

“களளம் வல்லான் காதல்செய் கோயில் கழுக்குன்றே”

என்பது திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயனார் தேவாரம். முற்கூறிய இருபத்தைந்து திருநாம அருச்சுணைகளில் ஒன்று, “தஸ்கரபதயே ! நம:” என்பது.

கண்ணாந்த தம்பகமென்னும் திருநாமம் ஒன்று இந் நூலிலும், கழுகாசலசதகமென்னும் நூலிலும் காணப்படும். திருநாவுக்கரசு நாயனார் தேவாரத்தில்,

“காவலனைக் கழுக்குன்ற மமர்ந்தான் மன்னைக்

கற்பகத்தைக் கண்ணாரக் கண்டே னுனே”

என்றுள்ள பகுதியிலிருந்து இத்திருநாமம் எழுந்ததுபோலும்.

கலியுகத்து மெய்யன், பொய்யாத மெய்யன் என்னும் இரண்டு திருநாமங்கள் இவ்வூலாவில் சொல்லப்படும். வடமொழியருச்சுணையில், ‘கலியுக பதயே நம:’ என்பது ஒரு திருநாமம். மாசிலாமணி

யென்பது மற்றொரு திருநாமம். “அகலங்க மணயே நம:” என்பது அருச்சுணை. இறைவருடைய திருமேனி வெள்ளை நிறமுடையது.

இங்கே சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் பொன் வேண்டி வந்தாராக அவருக்கு முதலில் சிவபெருமான் ஒளித்தனர்; அதனால் நம்பிக் கொளித்தபிரான் என்னும் திருநாமம் உண்டாயிற்று. பின்னர், சுந்தரர் எம்பிரானைத் தேடிக்கண்டபோது அவருக்குப் பொன்னளித்தனரென்பது ஒரு வரலாறு. “ஸ்வர்ணப்ரதர்” என்று அருச்சுணையுள் காணப்படும் திருநாமம் இவ் வரலாற்றைக் குறிப்பதாக அடையத்திருக்கின்றது. பொன்னிட்ட நாதரென்று இது தமிழில் வழங்கும். அன்றியும் ஒரு காலத்தில் அன்பர்கள் பலருக்கு இறைவர் பொன் வழங்கியதாகவும் கூறுவர்;

“திரைமுழுதும் பொன்னிட்டா ரென்கைக்கோ தீயேம்
மிசைமுழுதும் பொன்னிட்டு விட்டீர்” (149)

என்று இவ்வுலாக் கூறும். இதற்கு அறிகுறியாக ஸோமாஸ்கந்த மூர்த்தியின் இடத்திருக்கரத்தில் பொற்கட்டி உள்ளதென்பர்.

வேதகிரீசர் சுந்தரமூர்த்தி நாயனாருக்குப் பொன்னைத் தாராமல் மேற்குக் கோபுரவாயில் வழியாகச் சென்று மறைந்திருப்ப, சுந்தரர் தெற்குக் கோபுரவாயில் வழியாகச் சென்று சிவபெருமானைக் கண்டு பொன் பெற்றனரென்பர். இவ்வரலாற்றின் அடையாளமாக இப் பொழுதும் உதஸவத்தின் நாலாந்திருநாளன்று இறைவர் இத்தலத்தின் தென்மேற்கு மூலையிலுள்ள கணக்கர் மண்டபத்தில் வழக்கத்திற்கு மாறாக மேலைக் கோபுர வழியாகச் சென்று எழுந்தருளியிருப்ப, சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் யானை வாகனத்தில் அமர்ந்து தெற்குக் கோபுர வழியாகச் சென்று அவரைத் தரிசித்து உபதேசமும் பொன்னும் பெறுதல் நடைபெற்று வருகின்றது.

அம்பிகையின் திருநாமங்கள் : மலைமேல் எழுந்தருளியுள்ள அம்பிகையின் திருநாமங்கள் திருமலைச் சொக்கநாயகி, திருமலைச் சொக்கி, பெண்ணினல்லாள், அணியாதழகிய வம்மையென வழங்கும். அடிவாரத்தில் உள்ள பக்தவத்சலர் கோயிலில் எழுந்தருளியிருக்கும் அம்பிகையின் திருநாமம் திரிபுரசுந்தரியென்பது.

தீர்த்தங்கள்

இத்தலத்திற்குரிய நதி பாலாறு. அது வடமொழியில் பாஹு லேய நதி, ஸ்கந்த நதி, குகநதியென வழங்கும். ஸ்ரீரநதி யென்றும் கூறுவர்.

இங்கே பன்னிரண்டு தீர்த்தங்கள் முக்கியமானவை. அவை இந்திர தீர்த்தம், சம்பு தீர்த்தம், உருத்திரகோடி தீர்த்தம், வசிட்ட தீர்த்தம், மெய்ஞ்ஞான தீர்த்தம், அகத்திய தீர்த்தம், மார்க்கண்ட தீர்த்தம், கோசிக தீர்த்தம், நந்தி தீர்த்தம், வருண தீர்த்தம், அகலிகை தீர்த்தம், சம்பாதி தீர்த்தம் என்பன.

இவற்றுள் சம்பாதி தீர்த்தமென்பது மலையின் மேலுள்ள சுனை. அது பசுவிதீர்த்தமெனவும் வழங்கும். அதன்கண் நாயொன்றும் இரணிய சேதாவென்னும் மந்திரியும் மூழ்கிக் குட்ட நாய் நீங்கப் பெற்றாரென்பது புராண வரலாறு. பக்தவத்சலர் கோயிலிலுள்ள தடாகமே நந்தி தீர்த்தமெனப்படும். இதன் கரையில் நந்திதேவ குடைய திருவுருவம் உண்டு.

இப்பொழுது ஆண்டராஜன் குளமென்று வழங்குவது விசுவாமித்திர தீர்த்தமென்றும், பிரதக்ஷிண சாலையிலுள்ள கோடி தீர்த்தமென்பதே வருண தீர்த்தமென்றும், பொன்னிட்ட நாதர்குளமென்று வழங்குவதே அகத்திய தீர்த்தமென்றும், சேரான் குளமென்று வழங்குவதே மார்க்கண்டேய தீர்த்தமென்றும் கூறுவர்.

இப் பன்னிரண்டு தீர்த்தங்களையன்றி, இங்கே மிகப் பிரசித்தி பெற்றதும் நன்னீரையுடையதுமாகிய சங்க தீர்த்தமென்னும் பெரிய தடாகம் ஒன்று உண்டு. அதனிடையே நீராழி மண்டபம் அமைந்திருக்கின்றது. பன்னிரண்டு வருஷங்களுக்கு ஒரு முறை அங்கே சங்கதீர்த்த புஷ்கரமென்னும் ஒரு திருநாள் நடைபெறும். கன்னியா ராசியில் குரு வரும் நாளே அது. அக்காலத்தில் மூன்றரைக் கோடி தீர்த்தங்கள் அதன்னை வந்து ஆடுகின்றன வென்பது ஐகிற்றியம்.

மார்க்கண்டேயருக்காக அத்தீர்த்தத்தில் சங்கு உண்டான மையின் சங்கதீர்த்தமென்னும் பெயர் அதற்கு அமைந்ததாம். சில வருஷங்களுக்குமுன் அதன்கண் சங்கு உண்டாயிற்றென்பர். அச் சங்கத்தின் படம் திருக்கழுக்குன்ற வரலாறு கூறும் ஒரு புத்தகத்தில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. மார்க்கண்டேயர் அருச்சித்த சிவலிங்கப் பெருமான் மார்க்கண்டேசுவரர் அல்லது தீர்த்தேசுவரர் என்னும் திருநாமத்தோடு அத் தீர்த்தத்தின் கரையில் எழுந்தருளி யிருக்கிறார்.

மண்டபங்கள்

இத்தலத்தில் பழையனவும் புதியனவுமாகிய மண்டபங்கள் பல இருக்கின்றன. மலையின் இடையே 'ஒருகல் மண்டபம்' என

ஒன்று உளது. அதன்கண் சிவலிங்கப் பெருமானும் வேறு சில மூர்த்திகளும் உள்ளனர். சிற்ப வேலைப்பாடுகளமைந்ததாகவும் மிகப் பழமையானதாகவும் பல்லவர் காலத்தில் அமைக்கப்பட்டதாகவும் அம்மண்டபம் காணப்படுகின்றது. அதில் சிலாசாஸனங்கள் இருக்கின்றன.

மலையின் அடிவாரக்கோயிலில் ஆமை மண்டபமென்று ஒன்று உள்ளது. அங்கும் சிறந்த சிற்பங்கள் உள்ளன. இம் மலையில் பல குகைகள் இருக்கின்றன.

பூசித்துப் பேறுபெற்றோர்

இந்தத் தலத்தில் வழிபட்டுத் தாம் வேண்டிய வரங்களைப் பெற்றோரும், தம் பாவங்கள் நீங்கினோரும், தாம் உற்ற சாபம் நீங்கப் பெற்றோரும், வாசம் செய்து இன்புற்றோரும், தரிசனம் செய்து நோய் முதலியன நீங்கப்பெற்றோரும் பலராவர். அவர்களிற் சிலர் பெயர் வருமாறு:—

அகத்தியர், அகலிகை, ஆகியென்னும் முனிவர் (கழுகு), இடி, இந்திரன், இரணியசேகா வென்னும் மந்திரி, உருத்திரர் கோடி, கங்கை முதலிய நதிகள், கணிகையொருத்தி, சடாயு (கழுகு), சண்டன் (கழுகு), சத்தமாதர், சந்திரன், சம்பாதி (கழுகு), சம்பு (கழுகு), சம்புகுத்தன் (கழுகு), சம்புலிங்கமென்னும் பிராமணன், சனக முனிவர், சுரகுருவென்னும் சோழன், திருஞானசம்பந்தர் முதலிய நால்வர், திருமால், திலோத்தமை, நந்திதேவர், நாய் ஒன்று, பன்னிரண்டு ரூபியர், பிரசண்டன் (கழுகு), பிரமதேவர், மாகுத்தன் (கழுகு), மார்க்கண்டேயர், முனிக்கனம், யகூதன் ஒருவன், வசிட்டர், வசுக்கள் எண்மர், வருணன், விசுவாமித்திரர், வேதங்கள் முதலியோர்.

இவர்களுள் அகத்தியர் பெயரால் ஒரு லிங்கமும் தீர்த்தமும் உள்ளன. இடி பூசிப்பதற்கு அறிகுறிபாக இக்காலத்திலும் சில முறை கோயிலில் இடி படிதல் உண்டென்பர்.

“உதையென்னகல் லெறிமென்னவில்

ஓடனேபிரம் படிமென்னமற்

றிதுவன்றிபுஞ் சிவனேயுனக்

கிடியந்தலைப் பொறியோவையா” (கழகாசலாதகம்)

என்பதில் இடி பூசித்த செய்தி குறிக்கப்படுகின்றது.

இத்தலத்தில் முற்காலத்தில் நாச்சிமுத்தென்னும் கணிகை யொருத்தி வாழ்ந்திருந்தாள். அவள் ஒரு வைணவராத் பாடப்பெற்ற

திருக்கழுக்குன்ற மாலை யென்னும் தாலில் ஒரு செய்யுளைத் தினங்
தோறும் கூறி வேதகிரீசரை வழிபட்டு வந்தான். ஒருநாள் பெருங்
காற்றும் மழையும் வந்தமையின் திருக்கோயிலுக்குச் செல்ல இயல
வில்லை. “ஐயோ! இன்று எம்பெருமானை வழிபட முடியவில்லையே!
என் செய்வேன்! நான் அவர் ஸந்திசிறிற் சென்று தொழும் வகையின்
றித் திகைக்கின்றேன். எம்பெருமான் இவ்விட்டு முற்றத்தில் எழுந்
தருளினால் எவ்வளவு ஆனந்தமாகப் பாடி மகிழ்வேன்! இந்தத் தடை
களைப் பொருட்படுத்தவேண்டாமே!” என்று வருங்கி, “முற்றத்
திலே வந்து முன்னிற்குநீ” எனவரும் ஒரு செய்யுளைப் பாடத்
தொடங்கினான். அச் செய்யுளிற் பாதி முடிந்தவுடன் வேதகிரீசர்
இடபவாகனாருடராய் அவன் முற்றத்தில் எழுந்தருளினார். விம்மித்
மடைந்த கணிகை மற்றப்பாதியைப் பாடி முடித்து அவரை வணங்கி
மகிழ்ந்தான். பிறகு இறைவர் எழுந்தருளும்போது அவரது பிரிவாற்றா
டல் இடபவாகனத்தின் திருவடியைப் பிடித்தான். அப்படியே இறை
வர் அவனைக் கைலாயத்திற்கு அழைத்துச் சென்றனர். அதுகண்டு
அங்கே நின்ற மாலையின் ஆசிரியராகிய வைணவரும் நாச்சிமுத்தின்
காலைப் பிடித்துக்கொண்டு தாமும் கயிலை புக்கனர். இவ்வரலாறு
விளக்கமாகக் கீழ்க்கண்டிருக்கோவைப் பிள்ளைத்தமிழில்,

“உருக்கமுள வொருநாடி நாச்சிமுத்தின்னுமவன்

ஒருவயி வைன்பாடிய

உயர்கழுக் குன்றமாலைப்பந் தத்தினுள்

ஒன்றினுக் கொருகவிதைபாய்ச்

சருக்கரை கலந்தபா லமுதமென மலையின்மேல்

தம்பிரான் முன்புபாடச்

சண்டமா ருதமழையி னூற்றப்ப வொருதினம்

தாதிதான் பாடலீசன்

அருக்களு யிடகோடி பெனவிடையில் வரவிடையின்

அடியைப் பிடிக்குமவனோ

டவளடி பிடிக்குமவ் வயிணவனை யுங்கொண்டு

போய்க்கயிலை வாழவைக்கும்

திருக்கழுக் குன்றமெனும் வேதகிரி வருமுருக

சிறுபறை முழக்கியருளே

சிறியனைன் கேட்கவே யருணை வொலியெனும்

சிறுபறை முழக்கியருளே”

என்னும் செய்யுளிற் கூறப்பட்டுள்ளது. இச் செய்தியை இந்நூல்,

“வினேமுற்றப் பாட்டொன்று வேட்டோர் கணிகை
மனைமுற்றத் தேவந்தான் வந்தான்”

“... .. ஆங்கொருத்தி
தேனுக் கெதிருமொரு செய்யுன்போற் செய்யளவும்
மாணுக் கெதிர்திரும்பி வாராயே”

“... .. வேட்டொருபெண்
முற்றத்தி லேவந்து முன்னிற்கி லோவென்று
சொற்றத்தில் வேறுமொரு ரொல்லுண்டோ”

(109, 353-4, 383-4)

என்று மூன்றிடங்களிற் கூறும்.

“உனைமுற்றுமே புகழாமலன்
றொருவேசைசொற் கவிபாதியின்
மனைமுற்றமே சென்றாயவன்
வழிபட்டசொற் சரிபட்டதே”

என்று கழகாசல சதகமும்

“முற்றத்தி லேவந்து தாதிதமி னைக்கேட்டு
மோட்சுங் கொடுத்தலிங்கம்”

என்று திருஇலிங்கப் பதிகம் என்னும் நூலும் இச் செய்தியையே குறிக்கின்றன.

சுரகுருவென்னும் சோழன் மகாபலிபுரத்தில் இருந்து ஆண்டா
னென்றும் அவனுக்கு நேர்ந்த கோஹத்தி இத்தலத்தில் நீங்கிய
தென்றும் தலபுராணம் உரைக்கும். அவனுடைய கோஹத்தி தோஷம்
ஒரு காக்கையுருவாகச் சென்று வீழ்ந்து ஒரு குன்று வடிவாயிற்றென்
றும் அதுவே இப்பொழுது தெற்கே காக்கைக் குன்றென்று வழங்கு
கின்றதென்றும் கூறுவர்.

“... .. சென்னிகுலம்
தந்த சுரகுருத் தானே யுடன்வேட்டை
வந்த வனத்தெய்த வாளிபோய்—நந்தி
சவித்த திலோத்தமை தாளுன கோவை
அவித்த வினைய தனைத்தும்—நவக்கொடியாய்
நன்குன்ற மன்னனை விட்டு நடுநடுங்கித்
தென்குன்ற மேற்செல்லச் செய்வித்தோன்”

என்பது இவ்வலா. அடிவாரக் கோயிலில் உள்ள மண்டபத்தில்
சுரகுருச் சோழன் வரலாற்றைப் புலப்படுத்தும் சிற்பங்கள் பல
உள்ளன,

திருஞான சம்பந்தர் முதலிய மூவரும் இம்மலையே சிவரூப மாதலின் இதன்மேல் ஏறுதற்கு அஞ்சிக் கீழிருந்தபடியே திருப் பதிகங்களைத் திருவாய்மலர்ந்தருளினர். அவர்கள் அங்ஙனம் நின்று பாடிய இடம் மூவர் பேட்டையென வழங்குகின்றது. அவ்விடத்தில் மாணிக்கவாசகரையும் சேர்த்து நால்வருடைய திருவுருவமும் அமைத்த நால்வர் கோயில் என்று ஓராலயம் உண்டு.

மாணிக்கவாசகர் திருப்பெருந்துறையில் தாம் கண்ட குந் மூர்த்தியின் திருக்கோலத்தை இத்தலத்தில் தரிசிக்கப்பெற்று ஒரு பதிகம் பாடியுள்ளார். அதற்கு அறிகுறியாக அடிவாரக் கோயிலில் மாணிக்கவாசகருக்காகக் கிழக்குமுகத் தனிக்கோயிலும் அதற்கெதிரில் திருப்பெருந்துறை யென்று வழங்கும் கோயிலும் உள்ளன. அங்கே பஸிபிடமாத்திரம் உள்ளது. மலைவழியினிடையே ஒரு மண்டபத் தில் இரண்டு திருவடிகள் உண்டு. மாணிக்கவாசகர் தாம் கொணர்ந்த திருவடிகளை இங்கே வைத்துவிட்டனரென்றும் அவையே இவை யென்றும் சிலர் கூறுவர்.

திருமால், பிரமதேவர், இந்திரன் என்னும் மூவரும் இங்கே வழிபட்ட வரலாற்றை நினைப்பூட்டும் அறிகுறிகளாக அவர்களுடைய திருவுருவங்கள் திருமலைக் கோயிற் கருப்பக் கிருகத்தின் சுவர்களிற் பொறிக்கப்பட்டுள்ளன.

தல விருட்சம்

இத்தலத்திற்குரிய விருட்சம் வாழை. அதனால் கதலிவன மென்று இது கூறப்படும்.

“கதலிவன மேவு பெருமானே”

என்பது திருப்புகழ். ஸ்வாமி கோயிலுக்கும் அம்பிகை கோயி லுக்கும் இடையே வாழைமரம் ஒன்று உளது. இத்தலத்தில் 5-ஆம் திருநாளன்று பகலில் கதலிவாகனக் காட்சி நடைபெற்று வருகின்றது. மலைமேலுள்ள வேதகிரீசப் பெருமான் திருவுருவம் வாழைப் பூவைப் போன்றதாக இருக்கிறதென்றும் மேலே கவசமிடப் பட்டிருக்கின்றதென்றும் தெரியவருகின்றது.

திருவிழாக்கள்

முற்காலத்தில் இத்தலத்தில் ஆடிமாதத்தில் உத்தராட நக்ஷத் திரத்தில் திருத்தேர் விழா நடைபெற்றுவந்தது; இவ்வுலாவினால் இச் செய்தியை அறிபவரும். இப்போது சித்திரை மாதத்தில் நடைபெற்று வருகின்றது. வேதகிரீசர் இத்தலத்திலிருந்து ஒரு

முறை சென்று பார்வதி தேவியாரை மணந்ததாகப் புராணம் கூறும். ஆதலின் இங்கே திருக்கலியாண உத்ஸவம் சிறப்புப்பெற்றது. இப்பொழுது வைகாசி மாதத்திலும், ஆடி மாதத்திலும், பங்குனி மாதத்திலும் திருக்கலியாண உத்ஸவங்கள் நடைபெறுகின்றன.

கார்த்திகை மாதத்தில் கடைசிச் சோமவாரத்தில் திருமலைப் பெருமானுக்கு 1008 சங்காபிஷேகம் நடைபெறும். தை மாதத்தில் பூச நட்சத்திரத்தில் சங்க தீர்த்தத்திலும் மறுநாள் நந்தி தீர்த்தத்திலும் தெப்பத்திருவிழா நடைபெற்று வருகின்றது.

பிற செய்திகள்

இத் தலத்தின் சுற்றளவு ஏழரைக் காதமென்று புராண முதலியன கூறும். இதற்குரிய ஆகமம் காரணமென்பது உலாவிற்காணப்படும் செய்தி; இப்பொழுது பெரும்பாலும் காமிகாகமப் படியே யாவும் நிகழ்த்தப் பெறுகின்றன.

ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்கள் இக் கோயிலில் சில கைங்கரியங்களைப் பரம்பரையாகச் செய்து வருகிறார்கள். ஒரு வைஷ்ணவப் பெரியாருக்கு இத்தலத்தில் நன்மை உண்டானதுபற்றி இவ்வழக்கம் இருந்துவருகின்றதாம். தாதாசாரியர் கோபுரமென்று ஒன்று உள்ளது. அது தாதாசாரியரென்னும் ஸ்ரீ வைஷ்ணவப் பெரியாரொருவரால் செய்விக்கப் பெற்றதென்று தெரியவருகின்றது.

கமுகாசல சதகம் என்னும் நூல் எளிய நடையில் பக்திச் சுவை ததும்ப அமைந்திருக்கின்றது. அதனைப் பாடியவர் இன்றோன்று இப்பொழுது விளங்கவில்லை. அந்தூல் முற்றும் இப்போது கிடைக்கவில்லை. அந்தூலாசிரியர் குன்மனோயால் துன்புற்று மிகவருந்தி இங்கே வந்து ஸ்ரீ வேதகிரீசப் பெருமான் திருவருளால் அக்கொடிய கோயினின்றும் விடுபட்டார்.

“குடலொன்றிலே வலுரோகமாய்க்

குன்மம்மெனக் கன்மம்பிறந்

துடலொன்றிலே படும்வாதையை

உரைசெய்யவென் றாமோவையா

விடையொன்றிலே நியதெய்வமே

விறல்பாடினாற் குறைநீருமே

கடலொன்றிலேய் விடமுண்டவா

கமுகாசலா கமுகாசலா”

என்னும் செய்யுள் இங்ஙனம் ஊகிப்பதற்கு ஆதாரமாக உள்ளது.

பழைய காலத்தில் இத்தலத்தின் அதிகாரம் பெரும்பாலும் உருத்திர கணிகையரிடம் இருந்ததென்றும் நாச்சிமுத்து இங்கே முத்தி பெற்ற உரிமையினால் அந்திலையை அவர்கள் பெற்றிருந்தனரென்றும் சிலர் கூறுவர். ஆறு கணிகையர் தலைமைவகித்தனரென்றும் அவர்களுக்கு ஆறு வட்டத்தாரென்னும் பெயர் வழங்குமென்றும் அவருள் ஒருத்தி முத்திரல்லாளென்றும் அவள் பெயரால் முத்திரல்லாள் சுரோத்திரியமென ஒரு நிலம் உண்டென்றும் தெரியவருகின்றது. கோயிலுக்குரிய கைங்கரியங்கள் செய்யும் கோயிற் கொத்தினர் குறைவின்றி இருந்தனர். ஆதிசைவர்களிலும் ஆறு வட்டத்தாரென்று ஒருவகையினர் இருந்தனராம்.

இங்கே பேரம்பலத் தம்பிரானென்னும் ஒரு பெரியார் இருந்தனர். அவர் திருக்கோயிலில் பல திருப்பணிகளைச் செய்து புகழ்பெற்று விளங்கினார். அவருடைய பிம்பம் இத்தலத்தில் உள்ள தென்பர். சங்கதீர்த்தத்தின் வடகரையில் அவர் மடம் இருக்கிறது.

நாள்தோறும் இத் தலத்திற்கு வரும் கழுக்குளித் தரிசிக்கப் பல ஊர்களிலிருந்து அன்பர்கள் வந்து செல்கின்றனர். பல வருஷங்களுக்கு முன் இவ் வருக்கருகில் உள்ள சதுரங்கப் பட்டணத்தில் இருந்த டச்சுக்காரரும், மேல் நாட்டினர் பிறரும் இத் தலத்தைப்பற்றியும், கழுக்குள் தினந்தோறும் வந்து செல்வதைப்பற்றியும் சில குறிப்புக்கள் எழுதி வைத்திருக்கின்றனர்.

கழுக்குளுக்கு உணவு கொடுப்பதற்கென்று பசுநீ பண்டாரம் என வழங்கும் சைவபரம்பரையினர் இத்தலத்தில் இருந்து வருகின்றனர். சிலகாலம் இவ்வுரிமை செங்குந்தர்களுக்கும் இருந்து வந்ததாகத் தெரிகிறது.

இத்தகைய பெருஞ் சிறப்பையுடைய இத் திருத்தல மூர்த்தியின் பால் இவ்வுரைச் சூழவிருக்கும் ஊர்களிலுள்ளார் சடுபட்டு இம்மூர்த்தியைக் குலதெய்வமாகத் தொழுதுவருகின்றனர். இதைச் சூழ்ந்துள்ள இடங்களில் பலர் வேதாசலம், வேதகிரி, நத்திரகோடி என்னும் பெயர்களை உடையவர்களாக இருத்தல் இதற்கு ஓர் அறிகுறியாகும்.

அந்தகக்கவி வீரராகவ முதலியார்



“நிழலார் தேம்பொழி லுழலார்ப் பதியினன்
மிக்கவே ளாண்குல மேதகு தவமென
இக்கடற் புவியி லெழில்பெற வந்தோன்
கண்ணினு முயர்மனக் கண்ணி னொருவரும்
உண்ணிலா வியற்றமி முழில்பெலா மகங்கை
புட்கனி போன்மென வொருங்கினி துணர்ந்தோன்
நட்புறு கலைமக ணடநவி னுவினன்
சொல்லுவோர் சொல்வன துகளற நோக்குறின்
ஒல்லுவ சிலபல வொல்லா வெனுமொழி
பிற்பட வுட்பரிந் தம்புற யாவரும்
தேவரும் வியப்ப மூவரும் பொருள்பகர்
கண்ட சுத்தியைக் காணு துரைத்தாங்
கெண்டரு புலவரு ளிதுமற் பெற்றுளார்
இத்தகை யோன்றா னேயென நவலும்
அத்தகை நீளிடையவனியிற் பராவ
ஆனைக் கன்று மணிவள நாடும்
தானப் பெருவளந் தங்கு மீழ
நன்னாட் டரசனின் முன்னாட் பெற்றுள
கவிவீர ராகவ னென்னுங் கவிஞன்.”

—புரசை அஷ்டாவதானம் சபாபதி முதலியார்.

கவிவீரராகவ முதலியாரென்னும் புலவர் தொண்டை மண்டலத்தில் உள்ள உழலார் என்னும் ஊரில் பரம்பரைச் சைவ வேளாள குலத்தில் வகைநாத முதலியாரென்பவருக்குப் புதல்வராகப் பிறந்தார். இவர் (18) ஆம் நூற்றாண்டின் பிற்பாதியில் வாழ்ந்தவர். இவர் புறக் கண் இல்லாதவர்; பிறவியிலேயே கண் இழந்தவரென்று சிலர் கூறுவர்.

இளமை முதல் தமிழ்க் கல்வியில் இவருக்குள்ள ஆர்வம் அளவிடத்தக்க இருந்தது. அதனால் இவருடைய தந்தையார் இவருக்கு ஏற்ற ஆசிரியர்கள் யார் இருக்கிறார்களென்று ஆராய்ந்தனர். அக்காலத்தில் காஞ்சிபுரத்தில் பரம்பரைத் தமிழ்ப் புலமை வாய்ந்த பலர் இருந்தனர். கந்தபுராணத்தை இயற்றிய கச்சியப்ப சிவாசாரி

யாருடைய பரம்பரையிற் பிறந்த கச்சியப்பக் குருக்கள் என்பவர் தமிழ் நூலறிவு மிகுதியாகப் பெற்றிருந்தார். வீரராகவ முதலியார் அவரிடத்திலே சென்று இலக்கண இலக்கியங்களைப் படித்தறிந்தார்.

புறக்கண்ணால் உலகத்துக் காட்சிகளைக் கண்டு இன்புறும் நிலையில் இவர் இலராயினும் தமிழ்க் கல்வியாகிய கண்ணால் கவியுலகத்தின் இனிய காட்சிகளை உணர்ந்துணர்ந்து இன்புற்றார்.

தமிழ் நூல்களைப் பயின்று வந்தகாலத்தில் இவருடைய தெளிவான அறிவிலே மறைந்திருந்த கவித்துவம் சிறிது சிறிதாக அரும்பத் தொடங்கிற்று.

கம்பராமாயணத்தில் முதலியார் மிகவும் ஈடுபட்டார். பெரிய புராணம் முதலிய சைவ நூல்களில் இவர்மனம் அழுந்தியது. பல தலவரலாறுகளை அறிந்து சிவபெருமானுடைய பெருங்கருணைத் திறத்தையும் திருவிளையாடல்களையும் உணர்ந்து வந்தார். இவற்றால் இவர்பால் தமிழறிவும் சிவபக்தியும் சேர்ந்து முதிர்ச்சிபெற்று வந்தன. இவர் அவ்வப்பொழுது சில செய்யுட்களை இயற்றிவந்தார். கம்பராமாயணம் முதலிய நூல்களிலுள்ள செய்யுட்களைக் கூறி அவற்றின் பொருளைக் கேட்போர் விரும்பும்வண்ணம் சொல்லும் ஆற்றலும் இவருக்கு உண்டாயிற்று. இடையே சங்கீத வித்துவான் ஒருவரிடம் வீணைப்பயிற்சியும் பெற்றார்.

இவ்வளவு திறமையும் ஒருங்கே இவர்பால் அமைந்திருத்தலையறிந்த அன்பர்கள் நாளடைவில் இவரது பெருமையை உணரத் தலைப்பட்டனர். இவருடைய கவித்துவ சக்தியின் புகழும் பரவத் தொடங்கியது.

இங்ஙனம் இருக்கையில் ஒருநாள் இவர் டீனைவி இவரை * அவமதித்தமையால் அது பொருமல் தம் ஊரைவிட்டுப் புறப்பட்டார். பல ஊர்களுக்குச் சென்று அங்கங்கே உள்ள பிரபுக்களாலும் புலவர்களாலும் உபசரிக்கப்பெற்று இலங்கைக்குச் சென்றார்.

அங்கே அக்காலத்தில் ஆட்சி புரிந்து வந்த பரராசசேகரனென்னும் அரசனிடம் தம்முடைய கவித்திறமையையும் கல்வித் திறமையையும் புலப்படுத்தி யானை, கிராமம், அணிகலங்கள் முதலிய பரிசுகள் பெற்றனர். அம் மன்னன் தமிழ்ப்புலமை வாய்ந்தவனாதலின் இக்கவிஞர்பால் பேரன்பும் பெருமதிப்பும் பூண்டு பாராட்டினான். இவர் அவனைச் சிறப்பித்துப் பல கவிகள் இயற்றினார். அவனும் இவரது புலமையைப் பாராட்டிச் சில செய்யுட்களைக்

* இவ்வரலாறு என்னால் தனியே எழுதப்பட்டிருக்கின்றது.

கூறினான். பரராசசேகரன்மீது இவர் ஒரு வண்ணம் பாடினாரென்று தெரியவருகின்றது.

அப்பால் அவனிடம் விடைபெற்றுக்கொண்டு தம் ஊர் வந்து சேர்ந்தார். இவர் உழலூரிலிருந்து சென்று பூதூரில் பலகாலம் வாசம் செய்தார். பொன் விளைந்த களத்தூர் என்னும் ஊரிலும் சிலகாலம் இருந்தார். இதனால் இம் மூன்று ஊர்களையும் இவரோடு சார்த்திக் கூறுவர்.

அக்காலத்தில் தொண்டைநாட்டில் அரசாங்க அதிகாரியாக இருந்த திம்மைய அப்பையனென்பவருடைய வேண்டுகோளின்படி திருக்கழுக்குன்றத்திற்குரிய வடமொழிப் புராணத்தை இவர் ஆராய்ந்து தமிழ்ச் செய்யுளால் இயற்றினார். பிறகு அத்தல சம்பந்தமாக இவ்வுலாவையும் இயற்றினார்.

அவ்வப்பொழுது தமிழ்நாடு முழுவதும் இவர் யாத்திரை செய்து அங்கங்கே உள்ளவர்களால் பாராட்டப்பெற்றும், உபகாரிகளைக் கவிமாலை புனைந்து புகழ்ந்தும் வந்தனர். சிலகாலம் திருவாரூரில் இருந்தனர்; அப்போது அத்தலத்திற்கு ஒருலாவை இயற்றினார். கயத்தாறு என்னும் இடத்திற்குச் சென்று தமிழ்ப் புலமை படைத்த அந்நகர் அரசனைப் பாராட்டி ஓர் உலாப்பாடினர். அனந்தை யென்னும் இடத்தில் வாழ்ந்திருந்த சந்திரவாணன் மீது ஒரு கோவை இயற்றினார். சேபூர் முருகக்கடவுள்மீது இவர் பாடிய பிள்ளைத்தமிழ் ஒன்று உண்டு. அதில் சேறைக் கவிராச பிள்ளை யென்னும் புலவரை இவர் பாராட்டி யிருக்கின்றார். சேபூர்த் தலசம்பந்தமாக ஒரு கலம்பகமும் இவர் இயற்றினார். இவரால் பாராட்டப் பெற்றவர்கள் : சேறைக்கவிராச பிள்ளை, பரராசசிங்கம், அரியிலூர்க் கிருஷ்ணைய மழவராயர், குமர ஒப்பிலாத மழவராயர், ஆலூர்த் தீத்தான், சேலம் தாகந்தீர்த்த செழிய தரையன், அனந்தைச் சந்திரவாணன், மயிலைக் காளத்திகிருஷ்ணப்பன், திம்மைய அப்பையன், விசயராசனென்னும் அந்தணன், நந்தியமாணிக்க மென்பவன்.

இவரைப் பாராட்டியவர்கள் : கச்சியப்ப சிவாசாரியர், பரராச சிங்கம், நிரஞ்சனநாதர்.

இவர் அவ்வப்போது உபகாரிகளுக்கு எழுதிய சீட்டுக்கவிகள் பல உண்டு; சிலரைக் குறைகூறிப் பாடிய வசைக்கவிகளும் உண்டு. இவற்றிற் சில தமிழ் நாவலர் சரிதையிற் காணப்படுகின்றன. இவரால் வசை பாடப்பட்டோர் : நாகதேவன், தினகரன், சடையாண்டி.

ஆ ராய் ச் சி



தமிழ்ப் புலமையும் சிவபக்தியும் ஒருங்கே முதிர்ந்து விளங்கிய இந்துலாசிரியருடைய வாக்கில் தமிழ்நயமும் பக்திச் சுவையும் மலிந்து விளங்குகின்றன. பக்தியின் மிகுதியினால் எழுந்த செய்யுளாகவே இந்துலைக் கூறலாகும். சிவபெருமானது திருவிளையாடலைப் பலபடியாகப் பாராட்டவேண்டுமென்ற கருத்துடைய இப்புலவர் இந்நூலின்கண் தலத்தோடு தொடர்புபடுத்தியும், பொதுவகையினாலும் நயமுண்டாகும்படி சிவபிரான் புகழை அமைத்துக் காட்டும் இடங்கள் பல. பிற தலச் செய்திகளையும் அடியார்களின் செயல்களையும் எண்ணி எண்ணி ஏற்ற இடங்களில் பொருத்தி யிருக்கின்றார். தம் முடைய மனத்திலே விஷயங்களை ஒழுங்குபடுத்திக்கொண்டு தமிழ்க் கவி யுருவத்தில் சிவபக்தியாகிய வெள்ளத்தைப் பெருகவிட்டிருக்கும் இவர் ஆற்றல் மிகவும் வியத்தற்குரியது.

இதன்கண் முதலில் திருக்கழுக்குன்றத் தலமகிமை கூறப்படுகின்றது. இத்தல புராணம் பாடியபிறகு இவர் இந்துலை இயற்றியிருத்தல் வேண்டுமென்று தோற்றுகிறது. புராணத்திலுள்ள செய்திகள் அனைத்தும் இப்பகுதியில் வந்துள்ளன. 22 கண்ணியளவும் இவை கூறப்படுகின்றன. சிவபெருமானைப் புகழும்முகத்தால் இப்பகுதியில் தலப் பெருமைகளை அமைப்பதோடு நில்லாமல், நூலின் இடையிடையே மகளிர் கூற்றிலும் பிறவிடங்களிலும் அவற்றிற் சிலவற்றை அமைத்து விளக்குகின்றனர். இதனால், இவ்வுலாவின் பொது இயல்புகளிலும் சிறப்புச் செய்திகளை இணைத்துக் காட்டும் இவர் ஆற்றல் விளங்கும்.

இத்தலத்தில் கழுகு வழிபடுவதை,

“ கிருத்திரம்
ஒரெட்டும் வந்தித் துகந்தோறு மோரிரண்டாய்
ஈரெட் டுசாரத் தேத்தினேன் ” (9-10)

என்று செய்தியளவாகச் சொல்லிய இப்புலவர் உவமையொன்றையும் இதற்குக் கூட்டி,

“ பொன்மலை யொன்றையிரு வெள்ளிமலை போற்றலெனத்
தன்மலைச்சம் பாதித் தவர்போற்ற ” (96)

என்று கூறினார். சிவபெருமான் அபிடேகங் கொண்டருளிய பின் திருவொற்றாடை சாத்தினார்கள் என்னும்பொழுது இச் செய்தியையே உவமையாக்கி ‘இரண்டு கழுகு சிறையால் தழீஇய திறனுக்கு’ ஒப்பிடுகின்றார். பெதும்பைபுடன் வந்த மாதர் கூற்றில்,

“அங்கப் பணிய ருருளே பொருளென்கை
கங்கப் பிறவிக்கே காணியோ” (205)

என வைத்தார்.

“பன்னிரு ஞாயிறுந் திங்களோர் பன்னிரண்டிற்
பன்னிருபங் கோடும் பழகண்டோன்” (7)

ஆகிய இத்தலத்து மூர்த்தி ‘மாணிக்கங்கள் பதித்த குடத்திலிருந்து வீழும் நீரில் திருமஞ்சனமாவெது கும்பத்துக்குரிய சூரியன் அக் கும்பத்தோடு வந்து நீராட்டுவதை யொத்தது’ (37) என்றும், ‘பன்னிரண்டு சூரியரும் ஒருங்கமைத்தார்போன்ற திருமுடியைச் சூடி மகரசூரியனைப்போல மகரக்குழையை யணிந்தனர்’ (46-7) என்றும், ‘கண்ணாடியில் தம் திருவுருவத்தை நோக்கும்போது அதன்கண் தம் மேனி தெரிதல், சூரியன் தம்மைத் தியானித்துத் தன் உள்ளத்தே தம் உருவம் எழுந்தருளப் பெற்றதுபோலிருந்தது’ (64) என்றும் இயைபுறக் கூறுதல் காண்க. சந்தனத்தால் வெப்பமுற்ற மகளிர் அச்சந்தனத்தை இறைவர் அணிந்திருப்பதை யறிந்து, “முன்னரே சூரியர் பன்னிருவர் வெப்பமுள்ள தம் கிரணங்களால் அருச்சித்த போது அவ் வெப்பத்தைப் பொறுத்தருளிய பழக்கத்தினால் சந்தன வெப்பத்தையும் பொறுத்தீரோ” (155) என்று இவ்வரலாற்றை நினைந்து கேட்கின்றனர்.

“ஆதி யரிவந் தருச்சித்தோன்” (4)

என்பதில் திருமால் பூசித்ததை வாளா கூறினார். குழாங்கொண்ட மகளிர் தம்மைக் காமன் துன்புறுத்தலை யொழியாமைக்கு ஒரு காரணம் கற்பித்து, ‘தன்னுடைய தந்தையாராகிய திருமாலினது பழியை இப்பெருமான் தீர்த்தனரென்ற விஷயம் தெரிந்ததால் இந்தக் காமன் நம் பழியையும் பொறுத்துவிடுவானென்ற தைரியத்தால் அச்சமின்றித் துன்புறுத்துகின்றான்’ (143) என்கின்றனர். தெரிவை பறவைகளை நோக்கி, ‘திருமால் இறைவரைப் பூசிக்கும்போது பார் கடலிலிருந்து பால் கொணர்ந்து அபிஷேகஞ் செய்திருப்பாரே; அந்தப்பாலை என் மேலே வீசி என் மெலிவை அகற்றுவீர்களாக” (339) என்கின்றாள்.

இந்திரன், ஒரு தெய்வமங்கை இழந்த பந்தைத் தேடிச்சென்று அதனைக் கையிற் சிவபெருமானருகற் கண்டு சிவபெருமானைக் கள்வரென்று கூறி அக் குற்றத்தாற் சிறையிலேட்ப்பெற்றுக் குருவின் வேண்டுகோளால் சிறைதீர்ந்து இத்தலத்தில் பூசித்துப் பாவம் நீங்கினனென்பது தலவரலாறு.

“ அசனித் துவசத்தோ னன்றொருத்தி பந்தால்
வசனித்த தீவினையை மாய்த்தோன் ” (3)

என்பதில் இச் செய்தி சுருக்கமாகக் காணப்படும். ! சிவபிரான் கிருஷ்ணாகந்தம் பூசியருளினர் ; ஆஃது, இந்திரன் பூசித்த காலையில் அவன் மேனியொளி பாய்ந்ததோவென்ற ஐயத்தை உண்டாக்கிற்று. மேலே கொன்றை மாலையைச் சாத்திக் கொண்டபோது அது பொன்னிறமான ஒளியோடு விளங்கியது. இந்திரனது சிறையை நீக்கும்படி வந்து பணிந்த வியாழ பகவானது மேனியொளியோ வென்று சொல்லும்படி அது தோற்றியது’ (56-7) என்பதும், குழாங்கள், “ அந்தக் காமன்(இந்திரன்) சிறைப்பட்டான் என்பதை நினைந்து அஞ்சாத இக் காமன் (மன்மதன்) ஒருகால் வருவானே ” (150) என்று அஞ்சிக் கூறுவதும் அச்செய்தியைப்பற்றிய நினைவின்றும் கிளைத்தவை.

மங்கை பந்துவியோடுகையில் பாங்கி எறிந்த பந்துகளில் ஒன்றை ஒளித்துவைத்தாள். அதைக் கண்ட பாங்கி, “இதை அரசனுக்குச் சொல்வோம்” என்று கூறி நகைத்தாள். அப்போது மங்கை, “ முன்பு ஒரு தெய்வமகள் பந்து இழந்ததையும் அதற்காக இந்திரன் வெகுண்டதையும் அதன்பொருட்டு அவன் தண்டனை பெற்றதையும் நீ படித்ததில்லையோ ? நீ அரசனுக்குக் கூறினால் அவன் வெகுளத் தொடங்குவான். அதனால், இந்திரன் பட்டபாடே படுவான்” என்று சாதுர்யமாகக் கூறினாள். இப்பகுதியிலும் பந்துக் காக இந்திரன் சிறையுற்ற செய்தி வேறொரு முறையில் அமைந்திருத்தல் காண்க.

சிவபிரான் திருவாலங்காட்டில் காளியோடு நடனம் புரிந்ததனால் இளைப்புற்றுக் குளிர்ச்சியையுடைய கதலிவனமாகிய இத்தலத்தில் வந்து இளைப்பு நீங்கினாரென்பர் ;

“ சாற்றும் வடவனத்தி லாடித் தனதிளைப்பு
மாற்றுங் கதலி வனத்தினுன்.” (20)

குழாங்கொண்ட மகளிர் தம் ‘பொற்றுடையால், தூய கதலிவன மீதெனத் தொல்லையாட், போய பழமை புதுக்குவார்’ (115-6)

என்னும் பகுதியில் இத்தலத்திற்குக் கதளிவனமென்னும் பெயருண்மை வேறொரு வகையிற் புலப்படுத்தப்படுகின்றது. ‘அக்குழாமகளிர் இறைவரை இடிபூசித்ததாதலின் அதனோடு சேர்ந்து வந்த மின்போலவும் முகல்போலவும் தம் இடையும் கூந்தலும் விளங்க வருவார்’ (116-7), ‘சூயிலின் குரலால் வருத்தமுற்ற அவர்கள் முன்பு பூசித்த இடி இப்போது வந்து பூசித்து வலஞ்செய்தால் இந்தக் குயில் ஒடுங்கிவிடுமே என்பர்’ (151) என்னும் பகுதிகள் இடிபூசித்த வரலாற்றைக் குறிக்கின்றன.

“சீர்பூத்த வேதங்க ளெல்லார் திருமலையா

வர்பூத்த ஞாலத் திருத்தினேன்” (1)

“வேத குலாசல, வேதியன்” (31)

“தன்னான் மறையின் சயிலம்” (46)

“உறையிற் சுருதி பொருவரைசெய் தந்த

வரையிற் குழுவந்தான்” (107)

எனப் பல இடங்களில் வேதங்கள் மலையான செய்தியைக் கூறுவர். அம்மலேமேல் இறைவர் எழுந்தருளியிருப்பதை நினைந்து, பேரிளம் பெண் “மன்மதன் வெறும் சோலைகளிலுள்ள அசோகம்பூவை எய்யாமல் உன் சுருதிவெற்பிலுள்ள அசோக மலரைத் தொடுத்தால் நான் அறிவு மாறுபாட்டை அடையேன்” (397) என்று கூறுவதாக அமைப்பர்.

சுரகுருச்சோழனது வரலாற்றோடு தொடர்புடைய செய்திகளை இங்ஙனமே பலபடியாக இந்நூலினிடையே வைத்துள்ளார். அவனது கோஹத்தியை இறைவர் பொறுத்த செய்தியைக் குழாங்கொண்ட மகளிர் கூற்றில்,

“கோவை வதைத்த கொலைபொறுத்தீ ரில்வுலகிற்

பாவையர் கன்றருமை பார்ப்பீரோ” (154)

என்று அமைத்தனர். தம்முடைய கைவளையை இழந்த அவர்கள் சிலேடை நயம்பட இதனைக் கூறுகின்றனர். கன்றென்பது பசுவின் கன்றுக்கும் வளைக்கும் பெயர். ‘ஒரு பசுவையே கொன்ற பாவத்தைப் பெரிதாகக் கருதாத நீர், அதன்கன்றின் அருமையைப் பார்ப்பது அறிது’ என்று தோற்றும்படி அவர் உரைத்தனர்.

மாயிகனென்னும் அரக்கனை மார்க்கண்டேயமுனிவர் பன்றியுருவாகச் சபித்த செய்தியை அரிவைகூற்றில்,

“திண்ணரக்கர் சேயைச் சினந்த முனிசாபம்

கண்ணரக்கர் சேய்க்குங் கலவாதோ” (308)

என வைத்தார். அரக்கர் சேய் என்பது வெவ்வேறு பொருளில் வந்ததாயினும் சொல்லளவில் ஒன்றுபட்டுச் சுவையுற்றிற்றலைக்காண்க. (கண்ணரக்கர் - அரக்குப்போலச் சிவந்த கண்ணையுடைய திருமால்; அவர் சேய் - மன்மதன்.)

“வேதம் இவரைக் கள்ளம் வல்லார் என்று போற்றுகின்றது. அவ் வேதம் இல்லாததைச் சொல்லாது. உள்ளதையே கூறியது. அதற்கு நம் நிலையே சான்றாகும். இவர் நம்மை மறித்து நம்முடைய பழைய அறிவைப் பறித்துக்கொண்டார். இத்தகைய கள்வரைத் தண்டி யாது விடுதல் தகுதியன்று. எல்லோரும் கூடிச் சுற்றிக்கொண்டு பிடித்துக் கட்டினிடலாம்” (140-41) என்பது குழாங்கொண்ட மகளிர் கூற்று. இத்தலத்துப் பெருமான் திருநாமம் கள்ளம்வல்லானென்ற நிலைவில் எழுந்தது இது. அம் மகளிர் மிக்க பசலையைக்கொண்டனர். அதனைக் குறித்து,

• “கிணாமுழுதம் பொன்னிட்டா ரென்கைக்கோ சீயேய்
யிணாமுழுதம் பொன்னிட்டு வீட்டார்” (149)

என்று அவர்கள் முறையிடுகின்றனர். பொன் என்பது தங்கமென்றும் பசலையென்றும் பொருள்பட்டுச் சொல்லளவால் ஒன்றாகத் தோற்றிநின்றது.

இப்படியே, பெதும்பையின் கூந்தலுக்கு உலமை கூறுவாராய்,

“...பண்ணிய மாதவரோதி
முடித்தென்ன லோதி முடிப்பான்” (189)

என்று முனிவர் இத்தலத்தில் பாணியீய வியாசரணத்தை ஒதித் தெளிந்த கதையையும், “நிசாசராகிய அகரர்களைக் கொன்ற கோடி ருத்திரரை ஏனினால் எம்மை வருத்தும் நிசாசராகிய சந்திரனது போர் அடங்காதா?” (307) என்ற அரிவை கூற்றில் கோடி ருத்திரர் பூசித்த கதையையும், “அன்று ஓர் அமைச்சனுக்கு இருந்த வெண் பொன்னின் நிறத்தையுடைய குட்டத்தைப் போக்கிய ரீ என்னுடைய பொன்னிறம் பெற்ற பசலையைப் போக்குதல் கூடாதோ” (310) என்ற அவள் முறையீட்டில் இரணியசேதா குட்டநோய் நீங்கிய கதையையும்,

“மண்ணி னதியடங்கக் கண்டநின் மாதீர்த்தம்
கண்ணி னதியடங்கக் காணுதோ” (311)

என்பதில் தீர்த்தச் செய்தியையும், “பிரமதேவன் தன் இருக்கையாகிய தாமரையிலிருந்து எடுத்த தேனை இறைவருக்கு அபிடேகம் செய்

திருப்பான். பறவைகளே, அதை உங்கள் சிறகுகளினால் நனைத்துக் கொணர்ந்து என் வெப்பந்தீர விசுவீர்களாக” (338) என்ற தெரிவை கூற்றில் பிரமன் பூசித்த வரலாற்றையும் எடுத்தாள்கின்றார். இப்படியே மலையின்மேல் மூவர் ஏற அஞ்சியது (351), ஒரு கணிகை இறைவரைப் புகழ்ந்து பாடியது (354), நந்திதீர்த்தச் செய்தி (398), சம்பாதிச்சுனை வரலாறு (399) என்பவற்றையும் இடையிடையே அமைத்திருக்கின்றார்.

பிற தலங்கள்

23-ஆம் கண்ணி முதல் 29-ஆம் கண்ணிவரையில் வேறு பல தலங்களில் சிவபெருமான் எழுந்தருளியிருப்பதை மடக்கணி அமையக் கூறி யிருக்கின்றார். இம்மரபு வேறு சில உலாக்களிலும் காணப்படுகின்றது. வேறு இடங்களிலும் பிறதலச் செய்திகள் வந்துள்ளன. திருவாரூரில் தியாகேசர் பொன் வழங்குவதும் (23), அத்தலத்தில் திருவந்திக் காப்பு விசேஷமுடையதென்பதும் (167), அங்கே திருநீலகண்ட யாழ்ப்பாணருக்காக வடமதிலில் ஒரு வாயில் செய்வித்ததும் (367) ஆகிய செய்திகள் இந்தூரில் வந்துள்ளன. காசியென்னும் திருப்பதியில் இறைவர் எழுந்தருளி யிருப்பதும் (24, 409), திருத்தில்லையில் அப்பலத்தில் எழுந்தருளியிருப்பதும் (25), அத்தலம் அர்த்தயாம விசேஷமுடையதென்பதும் (167), அங்கே பல வகைப் பேறுகள் பெறப்படுமென்பதும் (325), அங்கே இறைவர் திருநடம்புரிவதும் (393-4) கூறப்படுகின்றன. திருவாலவாய்த் திருப்பதியின் பெருமையும் (26), அங்கே சிவபெருமான் அருளால் கரிக்குருவியும் நாரையும் முத்திபெற்ற செய்தியும் (206), கதம்ப வனமென்னும் பெயரால் அது வழங்குவதும் (366) அங்கங்கே உள்ள பகுதிகளால் உணரலாகும். செந்நிறமுடையது (27), திருமாலும் பிரமனும் அடிமுடி தேடினர் (207), தட்டுப்புமுகால் அபிஷேகம் நடைபெறும் (334), சோணை யென்னும் பெயருடையது (408) என்பவை அண்ணாமலையைப்பற்றி இதற் கண்ட செய்திகள். காளத்தி வரையின்கண் இறைவன் திருக்கோயில் கொண்டெழுந்தருளியதும் (28, 409), சிலந்தியும் பாம்பும் களிறும் பூசித்தமையும் (208), கண்ணப்பர் பச்சிலையிட்டு வழிபட்டதும் (331) இதற் பாராட்டப் பெறுகின்றன. தொண்டைநாட்டிற் றலைமைபெற்ற தல்மாகிய காஞ்சியைப்பற்றியும் பல செய்திகள் வருகின்றன (29, 380, 400, 409.) இங்ஙனமே திருப்பனந்தாள் (157), திருவாலங்காடு (216), சிராமலை

(332), இமாசலம் (333), வாட்போக்கி (335), திருமுல்லைவாயில் (401), திருநெல்வேலி (152, 294, 402), திருப்பாசூர் (152, 294, 402), திருவிடைமருதூர் (407), திருச்சோற்றுத்துறை (408), திருவரத்துறை (408), திருக்கோணசலம் (408), தண்டலை நீணெறி (408), திருக்கோளிலி (408), சீகாழி (408) என்னும் தலச் செய்திகளும் பலபடியாகப் பாராட்டப்படுகின்றன.

30-ஆம் கண்ணிமுதல் 33-ஆம் கண்ணிவரையில் சிவபெருமானுடைய பொது இயல்புகள் சொல்லப்படுகின்றன. அப்பால் ஆடி மாதத்தில் திருவிழாத் தொடக்கம், சிவபெருமான் திருமஞ்சனம் ஆடல், திருவாபரணம் புனைதல், பிற உபசாரங்களைப் பெறுதல் என்பன கூறப்படும். இப்பகுதியில் தற்குறிப்பேற்றம் முதலிய அணிகள் அமைந்துள்ளன. பின்பு இறைவர் திருத்தேருக்கு எழுந்தருளும்போது உடன்வருவோர்கள் இன்னாரென்பது கூறப்படுகின்றது.

நந்திகேசுவரர், சண்டரச நாயனார், திருஞானசம்பந்தர், திருநாவுக்கரசர், சுந்தரமூர்த்தி, மாணிக்கவாசகர், சேரமான் பெருமாள் நாயனார், வரகுருச் சோழன், வரகுணபாண்டியர், திருத்தொண்டத்தொகுதி, கோயிற்காரியஞ் செய்வோர், பிராமணர், சைவமுனிவர், பூதகணங்கள், பணிவிடை செய்வோர் முதலியோர் உடன்வந்தாரென்பர்.

பின்னர் இறைவர் திருத்தேரில் எழுந்தருளுவதும், கங்கை கவித்து ஒங்குவதும், சாமரை முதலியன வீசுவதும், பிறதேவர்கள் தம் தம் வாகனத்தில் எழுந்தருளுவதும் சொல்லப்படுகின்றன. ‘பல வகை வாத்தியங்களும் திருச்சின்னமும் ஒலிக்கின்றன. பல விடங்களில் வாடும் மாதர்கள் எம்பெருமானைத் தரிசித்து மயலுறுகின்றனர்; முறையிடுகின்றனர்’ என்ற செய்திக்குப் பிறகு ஏழு பருவமகளிர் இயல்பு முதலியன அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

பேதை

பேதை, கூடாத கூந்தலும் மருட்பார்வை இல்லாத கண்ணும் உடையாள். அவள் கூறும் குதலைச் சொற்களைத் தாய் அறிந்து மகிழ்கின்றாள். அவள் தன் கையில் ஒரு பாவையை வைத்து விளையாடும் இயல்பினள். பால் நுகரும் பருவத்தாள்.

வீதியில் சிற்றில் அமைத்து விளையாடுகையில் கிளிவடிவம் ஒன்றை எழுதி இன்புறுகிறாள்; உடனே பேதைப் பருவத்தன்மையினால், “ஐயோ! இந்தக் கிளியைப் பருந்து தூக்கிக்கொண்டு போய்விடும்;

நான் எடுத்து வீட்டிற்குக் கொண்டு செல்வேன்” என்று கூறி எடுக்கின்றான். இயலவில்லை. உடனே அழுகின்றான். அப்பொழுது தேர் அவ்வீதி வழியே வருகின்றது. பேதை தன் தாய்மார்களுடன் சென்று அவர்கள் தொழுவதைப் பார்த்துத் தானும் தொழுகின்றான். பிறகு தாயரை நோக்கி, “இவர் ஆர்?” என்று கேட்கின்றான். அவர்கள் இறைவரை ஒரு கற்கண்டுக் கட்டியாக உருவகம் செய்து கூறுகிறார்கள். “அப்படியானால் நான் சிறிது தின்ன எனக்குக் கிடைக்குமோ?” என்று பேதை கேட்கிறான். அவர்கள்,

“பாடப் பரியப்பலகா விருகாலும்

சூடத் தனிகருநர் சூழ்போதத்—தேடத்

தெரிசிப்ப வுண்ணின்று தித்திப்ப தல்லாத்

பரிசிப்ப மாந்தப் படுமோ?”

என்று விடையிறுக்கின்றனர். திருத்தேர் அத்திருநவை விட்டகலு கின்றது.

பெதும்பை

பெதும்பைப் பருவப் பெண் முத்தால் அமைத்த சிற்றிலில் வீற்றிருந்து கழலாடுகின்றாள். அப்பொழுது வேதகிரீசர் திருத்தேர் வரவைத் தோழிமார் அறிவிப்ப, அவள் உடனே எழுகின்றாள். அவளால் வளர்க்கப்படுகின்ற பறவைகளும் மானும் உடன் செல்லத் தொடங்குகின்றன. அவற்றைப் பெதும்பை வாராமல் தடுத்து மேற் செல்லும்போது உடனிருப்போர் அவையும் உடன்வரலாகுமென்று காரணங்காட்டிக் கூறிப் பல பறவைகளும் விலங்குகளும் பல தலங்களில் சிவபெருமானை வழிபட்டுப் பேறுபெற்ற வரலாறுகளைக் கூறுகின்றனர். அதுகேட்ட பெதும்பை அவற்றையும் உடனழைத்துச்சென்று கழுக்குன்றவாணரைத் தரிசித்து மீள்கின்றாள்.

மங்கை

அழகு முதிர்ந்து செவ்விபெற்ற பருவத்தினளாகிய மங்கை தோழியரோடு பந்தாடுகின்றாள். அப்பொழுது கழுக்குன்றுடைய பிரான் திருத்தேரில் வரவே, சென்று ‘வாழியரென்றேத்தி வணங்குகின்றாள்’; அவர்பால் மயல்பூண்டு உடல் இளைப்ப, காம மயக்கத்தால் சோர்வு பெற்றுத் தன் மாடத்திற்கு மீண்டு இறைவரை நினைந்து உருகுகின்றாள்.

மடந்தை

அழகு மிக்க மடந்தை பாவையர் எம்மருங்கும் பாராட்ட ஒரு சோலையில் ஊசலாடுகின்றாள். ஆடும்பொழுது கழுக்குன்றுடை யாருக்குரிய தசாங்கங்களைப் பாடுகின்றனள். அப்பொழுது அவள் ஆடியது போதுமென்று உடனுள்ளார் கூறுங்கால் இறைவர் திருத் தேர் வருகின்றது. மடந்தை ஊசலைவிட்டு இறங்கி ஓடித் தொழுது, காம மயக்கமுற்று, வீளையல் முதலியவற்றை இழக்கின்றாள். தேர் அப்பாற் செல்கின்றது. மடந்தை தன்னுடைய நிலையை நினைந்து இரங்குகின்றாள். “சந்திரன் எனக்கு அக்கினிபோல இருக்கின்றது ; அதனையே தமக்குக் கண்ணும் முடியுமாகக்கொண்ட இறைவருக்கு இதன்கொடுமையைக் கூறுதல் பொருத்தமாகுமா ? தம்முடைய கண்ணைச் சிறிது விழித்துப் பார்த்தால் ஓடிப்போகின்ற இரவு ஒரு யுகம் போல இருக்கிறதென்று நாம் சொன்னால் அவர் நம்புவாரா ? தம் முடைய நெற்றிக்கண்ணால் வெந்து விழுந்த காமனை யமன்போல இருக்கின்றனென்று சொன்னால் அவர் அவ்வாற்த்தையை மதிப்பாரா ? பெருவெள்ளமாகிய கங்கை நீரைத் தம் சடாபாரத்துள் சுருக்கிவைத்த பெருமான் நம் கண்ணீரைப் பெரிதென்று கருதுவாரா ? எப்பொழுதும் தம் திருச்செவிகளில் யாழ்வாசிக்கும் கந்தர்வர்களை வைத்துக் கொண்டு அவர்கள் இசையினால் இன்புறும் அவரிடம் இசைதிது என்று சொன்னால் ஏற்பாரா ? ஆனாய் நாயனாருடைய வேயங்குழலிசையைக் கேட்டு மகிழ்ந்த அவர் திருச்செவிகள் எனக்குத் துன்பத்தைத் தரும் இந்தக் குழலிசையைப் பிழைபாக உணருமோ ? விதிகள் தோறும் தம் முடைய இடபத்தின் மணி ஒலிக்குப்படி எழுந்தருளும் இப்பெருமான் நமக்கு இந்த ஆன்மணியோசை துன்பத்தை உண்டாக்குமென்று நினைப்பாரா ? தம்முடைய ஆபரணமாகிய பாம்புக்கு உணவாகும் தென்றல் எமக்கு மாணத்தை விளைவிக்கின்றது என்று அவரிடம் கூறுதல் பொருத்தமாகுமோ ? எப்பொழுதும் குயில் கூவிக்கொண்டிருக்கும் மாமரத்தின் அடியில் எழுந்தருளி யிருப்பவருக்குக் குயிலோசை துன்பத்தைத் தருகின்றதென்பது மாறுபாடன்றோ ? பாற்கடல் முழுவதையும் ஒரு குழந்தையினால் பருகச் செய்த இவருக்குச் சமுத் திரத்தின் கொடுமை விளங்குமோ ? கிடைத்த பிச்சை உணவைப் பெரிதாகக் கருதி உண்ணும் இவரிடம் எம் உயர்ந்த உணவு விட. மென்று சொன்னால் அது மெய்யாகுமா ? பிள்ளைப் பழிக்கு அஞ்சாத வஞ்சகராகிய இவர் பெண்பழிக்கு அஞ்சுவாரா ? ” என்று அவள் உரைக்கின்றாள்.

அரிவை

அரிவை மன்மதனை அருகிலே அழைத்து, “எந்தவிளையாடலை இப்பொழுது ஆடுவோம்?” என்று கேட்க அவன் “அம்மனை விளையாடலாம்” என்கின்றான். அம்மனை இயற்றித் தருகவேன்று அவள் கூற, அவன் பல இடங்களில் உண்டாகும் முத்துக்களை எடுத்துக் கூறி, “இவற்றால் அம்மனை செய்தல் நினக்கு விருப்பமோ?” என்று கேட்கின்றான். அவள் அவையெல்லாவற்றையும் மறுத்து, சிவபிரான் மூங்கிலடியிற்றேன்றியவராதலின் மூங்கிலில் உண்டாகிய முத்தினால் செய்துதரச் சொல்லி அவ்வம்மனைகளை ஆடுகின்றான். அப்பொழுது திருத்தேர் திருவீதியில் வருவதை அறிந்து சென்று சிவபிரானைப் பணிகின்றான்; பணிந்து காமமயக்கத்தால் துன்புற்றுத் தனக்கு அருள் செய்ய வேண்டுமென்று முறையிட்டுச் சேர்க்கின்றான். அப்பால் தோழியர் அவளை வீட்டுக்குக் கொண்டு சென்று மலமாளிபிற் சேர்க்கின்றனர்.

தெரிவை

பாங்கியரும் சேடியரும் பாராட்டப் பேரியாழ் வாங்கி நிலாமுற்றத்தில் தெரிவை அமர்ந்திருக்கின்றனர். அப்பொழுது அங்கே ஒரு விறலி வந்து அவளைப் புகழ்ந்து பாடி நிற்பத் தனக்கு இறைவர் திருவருள் கிடைக்குமோவென்று அவளை வினாவுகின்றான். விறலி சிவபிரான் அருள்வாரென்று கூற, மகிழ்ச்சியுற்று அவளுக்குப் பரிசு வழங்கிப் பின் பாங்கியருடன் திருக்கழுக்குன்றத்தை வலம் வருகின்றான். வருங்கால் அங்கே காணப்பட்ட பறவைகளைக் கண்டு காமமயக்கத்தால் வருந்தி, அடிவாரத்துக்கு வந்து வணங்கும்போது இறைவர் திருத்தேர் தெருவில் வருகின்றது. தெரிவை சென்று தரிசித்து மயக்கமடையவே, பாங்கியர் சிவபெருமானைப் போற்றி யிரந்து கொன்றைமாலையை வாங்கிக்கொணர்ந்து அவளுக்கு ஈகின்றனர். அவள் அதனை அணிந்து மகிழ்ச்சியடைகின்றாள்.

பேரிளம்பெண்

பேரிளம்பெண் மலர், ஆபரணங்கள் முதலியவற்றை அணியாத இயல்பினள். விறலியரும் கூத்தரும் தன்னை இசைப்பாட்டுப் பாடிப் புகழும்போதெல்லாம், “கீதம் சிவபெருமானுக்கு உரியதன்றோ?” எனக் கூறி அவருக்கும் இசைக்கும் உள்ள தொடர்பை எடுத்தியம்பி அவர்கள் தன்னைப் பாடுதலை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அஞ்சுகின்றாள்.

தான் செய்யுஞ் செயல்களிலெல்லாம் சிவனடியார் செயல்களை நினைவு கூர்ந்து பாராட்டுகின்றான். யாழில் தேவாரம் முதலியவற்றை வாசித்து அன்பு ததும்ப உருகும்போது இறைவர் திருத்தேர் வீதியினிடத்தே வரவும், அவன் விரைந்து சென்று பொய்யாத மெய்யர் திருமுன்னர் வீழ்ந்தெழுகின்றான்; எழுந்து அவரைத் துதித்து முறையிடுகின்றான். சிவபிரான் அவளுக்குக் கடைக்கணைக்கருள்செய்து செல்லுகின்றார். இங்ஙனம் திருவுலா முடிவுறுகின்றது.

இவ்வாறு ஏழுபருவமகளிருடைய இயல்பும், விளையாடல்களும் பிறவும் இவ்வாசிரியரால் அழகூர்க்குச் சொல்லப்படுகின்றன.

பிற செய்திகள்

இவ்வாற் பாராட்டப்பெற்ற நாயன்மார்கள்: திருஞானசம்பந்தர், திருநாவுக்கரசர், சுந்தரமூர்த்தி நாயனார், சண்டரசர், சேரமான் பெருமாள் நாயனார், ஆனாயர், சிறுத்தொண்டர், மானக்கஞ்சாறர், கண்ணப்பர், இளையான்குடிமாரர், பசுபதி, நரசிங்கமுனையரையர், இடங்கழியார், கலியார், நமிநந்தி, கணம்புல்லர், முருகநாயனார், கணநாதர், குங்குலியக்கலயர், நேசர், அரிவாட்டாயர், காரைக்காலம்மையார், மூர்த்தியார்.

அரிவைப்பருவத்தில் முத்துப் பிறக்கும் இடங்கள் இன்னவையென்பதை யறிந்து புலப்படுத்தியவை: பசு, ஈந்திரன், மேகம், யானைக்கொம்பு, தாமரை, கரும்பு, மூங்கில்.

வேதகிரீசர் தசாங்கங்கள் மடந்தைப்பருவத்தில் சொல்லப்படும்; அவை வருமாறு:—

(1) மலை—வேதாசலம், (2) நதி—சூகநதி, (3) மலை—கொன்றை, (4) நாடு—துண்டரநாடு, (5) நகர்—சிவபுரம், (6) பரி—வேதம், (7) யானை—அயிராவணம், (8) முரசு—வெற்றிமுரசு, (9) கொடி—இடபம், (10) ஆணை—அண்டகோடியை ஆளும் ஆணை.

உவமை, உருவகம், தற்குறிப்பேற்றம், சிலேடை முதலிய பொருளணிகளும் யமகம், சந்தம் முதலியனவும் இதில் இடையிடையே உள்ளன. வடமொழிப் பெயர்ச்சொற்களிலிருந்து வினைச் சொல்லை ஆக்கி வழங்கும் வழக்கம் பல நாளாகத் தமிழில் இருந்து வருகின்றது. வசனமென்பதிலிருந்து வசனி (3) என்பதும், கோபம் என்பதிலிருந்து கோவி (5) என்பதும் வந்தது காண்க. இத்தகைய சொற்கள் சில இவ்வுலாவிற்கு காணப்படும்: அவை: சாவித்து (5),

செவித்த (6), சவித்த (11,13), மானித்து (265), கலகித்து (297) என்பன. ஓரிடத்தில் விறலியைக் கீதை (323) என்று கூறுகின்றார்.

இவ்வுலாவையும் பிற உலாக்களையும் படிக்கும்போது அவற்றில் உள்ள அமைப்புக்களும் சுவைகளும் இதிலும் நிரம்பி யிருப்பதை உணரலாகும். இதனைப் பாடிய புலவர் கண்ணில்லாரென்ற குறை இவர் செய்யுட்களினால் அறிந்துகொள்ள இயலாது. கண்ணுடைய புலவர் சிலர் பாடிய செய்திகளுக்கு இவர் கூறுவன சில இடங்களில் உயர்வாகவே உள்ளன. இதனால் இவர்தம் அகத்தே சிருட்டி செய்து கொண்ட கற்பனையுலகத்தில், அகக்கண்ணால் கண்ட காட்சிகளைத் தம் கவியினால் எடுத்துக் காட்டுகின்றாரென்பதை நன்கு அறியலாகும். வேதகிரீசர் திருத்தேர் விழா, புறத்தே நடைபெறினும் அம்மூர்த்தி யையும் அவ்விழாக் காட்சிகளையும் இவர் கண்ணாற் கண்டு இன்பமும் இயல்பு இலராயினர்; இதனால் இவருக்குக் குறையொன்றும் இல்லை. இவர் தாமே ஒரு திருத்தேர் விழாவை அகத்துள் சிருட்டித்து அங்கே தேரோட்டுவித்து வேதகிரீசரைத் தரிசித்து மகளிரையும் அவர் இன்பதுன்பங்களையும் புனைந்து கண்டு இன்புற்றதோடு நமக்கும் காட்டுகின்றார். புறத்தே நடைபெறும் வேதகிரீசர் திருவுலா ஒரு குறித்த காலத்தில் ஓரிடத்தில் கண்ணுடையார் கண்டு இன்புறுவது; இதுவோ எவ்விடத்திலும் எக்காலத்திலும் தமிழுடையார் அறிந்து இன்புறுவதாக அமைந்து விளங்குகின்றது.

திருக்கழுக்குன்றத்து உலா

காப்பு

(வண்வேனப் பிள்ளையார்)

புவனிக் கொருமுதலாம் பொற்கழுக்குன்ற நீசர்
பவனித் திருவுலாப் பாடக்—கவிநடத்தும்
பண்டுவனத் தந்தாமப் பாம்பமளிப் பாம்புதொழும்
வண்டுவனத் தந்தா வளம்.

குறிப்புரை

காப்பு: கழுக்குன்று - கழுகு பூசித்த மலை; கழுகு குன்றென்பது கழுக் குன்றென மருவிற்று; கிருதபுகத்திற் சண்டன் பிரசண்டனென்பவரும், திரேதாபுகத்திற் சம்பாதி சடாபுவென்பவரும், துவாபரபுகத்திற் சம்புகுத்தன் மாகுத்தனென்பவரும், கலிபுகத்திற் சம்பு ஆதியென்பவரும் கழுகு வடிவத் தோடு இத்தலத்திற் சிவபெருமானைப் பூசித்துப் பேறு பெற்றமையால் இம்மலை இப்பெயர் பெற்றது; இதனால் இது கங்காசலமென்றும் பெயர் பெறும்; கங்கம் - கழுகு (திருக்கழுக்குன்றப் புராணம், கங்காசலச். பூடா விருத்தா கதை, 8, 9); இந்நூல் ௬-௧0, ௧௧௬, ௨0௫-ஆம் கண்ணிகளாலும் இதனை உணர்க. பவனி- உலாவருதல் (௧௨௬, ௧௧௭, ௨௮௬; திருப்புவண. உலா, 454.) திருவுலா - உலா என்னும் பிரபந்தம். கவி - செய்யுளை. வனத்து அம் தாமத்து - திருத்துழா யாலாகிய அழகிய மாலையையும்; வனம் - திருத்துழாய். பாம்பு அமளி - ஆதி சேடனாகிய படுக்கையையும் உடைய. பாம்பு - பாம்பு வடிவம்கொண்ட திரு மால்; திருமால் பாம்பு வடிவமடைந்ததும், விநாயகரால் அது நீங்கப் பெற்ற தும் கந்த புராணம், அனந்தன் சாபநீங்கு படலத்தால் விளங்கும். வண்டு வனத் தந்தாவளம் - வண்டுவனப்பிள்ளையார்; இவர் இத்தல விநாயகர்; தந்தா வளம் - யானை. இவர் ஸ்ரீபக்தவத்ஸலப் பெருமானுலயத்தில் ஸோமாஸ்கந்த மூர்த்தியின் பின்னே கோயில் கொண்டு எழுந்தருளியுள்ளார். பிரமராரணிய விநாயகரென்பது வடமொழிப் பெயர்; இத்தலம் முன்பு காடாக இருந்த போது ஓரிடத்தில் தேனீக்கள் மிகுதியாக மொய்க்க, அவ்விடத்தைச் சோதித்

நூல்

(தலமகிமை)

சீர்பூத்த வேதங்க ளெல்லாந் திருமலையா
வர்பூத்த ஞாலத் திருத்தினோன் - போர்பூத்த

உ. கோடி யுருத்திரர்முன் பூசித்தோன் கோநந்தி
வாடி யிருமுறைபோய் வந்தித்தோன் - நீடும்

துப் பார்த்தபோது இவர் காணப்பட்டமையின் இப்பெயர் அமைந்ததென்பர் ;
“மாவேழம் படைத்தவனாடு வனவேழம் புரக்கவென்று வணக்கஞ் செய்
வாம்” (திருக்கழுக்குன்றப். பாயிரம், 3.)

தந்தாவளம் கவியை நடத்தும் என இயைக்க.

நூல்

க - உஉ. இக்கண்ணிகளால் தலமகிமை கூறப்படும்.

க. வேதங்கள் மலைமடிவங்கொண்டு சிவபெருமானைத் தாங்கி நின்றவின்
திருக்கழுக்குன்று, வேதாசலம், வேதகிரியெனப் பெயர் பெற்றது (க0௪, ககஅ;
வேதகிரிச். 22.) ஏர் - எழுச்சி.

உ. உலகத்தை வருத்திய அசுரர்களைமெல்லாம் சிவபெருமானிடத்துத்
தோன்றிய கோடியுருத்திரர்கள் கொன்று இங்கு வந்து பூசித்து அப்பாவத்தைப்
போக்கிப் பேறு பெற்றனரென்பது உருத்திரகோடிச் சருக்கக்கதை. இதனால்
இத்தலத்திற்கு உருத்திரகோடியென்றும், கிரிக்கு உருத்திர கோடி கிரியென்
றும், இறைவனுக்கு உருத்திரகோடிசுவரனென்றும், தேவிக்கு உருத்திர
கோடிசுவரியென்றும், தீர்த்தத்திற்கு உருத்திரகோடி தீர்த்தமென்றும் பெயர்
உண்டாயின (க0௪; வேதகிரிச். 10; உருத்திரகோடிச். 53.)

நந்தி இருமுறை பூசித்தது: (க) திருநந்திதேவர் சிவநிந்தை செய்த
கருடனை வருத்த அதனையறிந்து அவனை விட்டுவிடென்ற சிவபெருமான்
கட்டளையைக் கோபத்தால் மறுத்துப் பாவமுற்று அப்பாற் கோபந்தணிந்து
அவர் இட்ட கட்டளைப்படி இங்கு வந்து தவஞ்செய்து அப்பாவத்தைப் போக்
கிக் கொண்டனர் (க0௬); இது காருடச் சருக்கத்தாலுணரப்படும்.

(உ) நந்திதேவர் கோலோகத்திற் காமபரவசராயிருந்து சிவபெருமானாற்
கோபிக்கப்பெற்று இங்கே வந்து தவஞ்செய்து அப்பாவத்தைப் போக்கினர்
(நந்திதவச். 63); இக்காரணங்களால் இத்தலம் நந்திபுரியென்றும், இம்மலை
நந்திகிரியென்றும் பெயர் பெற்றன (ஹி. 62.) பூசித்தோன், வந்தித்தோ
னென்பன செய்யப்பாட்டு வினையாலணையும் பெயர்கள்; பின்வருவனவற்றையும்
இப்படியே கொள்க.

௩. அசனித் துவசத்தோ னன்றொருத்தி பந்தால்
வசனித்த தீவினையை மாய்த்தோன் - உசனகுலத்
௪. தாதி முனிபன்னி யாவிக் கொலையொலைய
ஆதி யரிவந் தருச்சித்தோன் - போதனுக்கும்
௫. சாவித் திரிபுரிந்து சாவித் திடப்பட்ட
ஆவித் துயர மறவறுத்தோன் - கோவித்துத்
௬. தெய்வப் பசுவசுவோ ரெண்மர்தமை யுஞ்செவித்த
எவ்வக் கொடுமை யிடர்கெடுத்தோன் - வெவ்விய

௩. அசனித்துவசன் - இந்திரன் ; அசனி - இடி ; “இயலுங் கொடியிடி யேறும் - உயரியே, தேவா சனமுன் சிறந்துபல கண்ணாடி, ஓவா திமைத் திமையோ ஞர்வேந்தும்” (அஉ - ௩) என்பர் பின். வசனித்த - சொல் விய. ஒரு வித்தியாதரனால் பந்தை யிழந்த தெய்வமங்கை ஒருத்தியின் வேண்டுகோளால், இந்திரன் அப்பந்தைத் தேடித் தருதற்குச் சென்று வெள்ளி “மலையை அடைந்து உமாதேவியாரோடு வேறு வேடம் பூண்டு சூதாடுபவர்போல் எழுந்தருளியிருந்த சிவபெருமான் பக்கத்தில் அஃது இருக்கக்கண்டு, “திருடன் போல்வாய், இப்பந்தைக் கொடு” என்று சினந்து கேட்டு அவராத் சிறையில் வைப்பிக்கப்பட்டு, குருவின் வேண்டுகோளால் அச்சிறையினின்று நீங்கி இறைவன் கட்டளையால் இத்தலத்தை அடைந்து சிவபெருமானைப் பூசித்து அப்பாவம் ஒழிந்தனன்; இதனால் இத்தலம் இந்திரபுரிமென்று பெயர் பெறும் (௫௪ - ௭; இந்திரச்.)

௩ - ௪. உசன குலத்து ஆதிமுனி - பிருகு முனிவர்; உசனவன் - சுக்கிரன். பன்னி = பத்தினி - மனைவி. தன்பால் அடைக்கலம் புருந்த அசுரர்களைக் கொல் லாத வண்ணம் தடுத்த பிருகுமுனிவருடைய மனைவியைக் கொன்ற பாவமும் அம்முனிவர் இட்ட சாபமும் போதற்குத் திருமால் இங்கே வந்து பூசித்தன ரென்பது நாராயணச் சருக்கக்கதை; இதனால் இத்தலம் நாராயணபுரி யெனப் படும் (௫௫ - ௬, ௬௦-௬௧, ௬௨ - ௩, ௬௩ - ௬) போதனுக்கும் - பிர மனுக்கும்; உம்மை இறந்தது தழுவியது.

௫. தம்முடைய மனைவிகளுள் கலைகளையே விரும்பி நடுவுநிலைமை குன்றிய பிரமதேவர் வேதாதிகாரத்தினின்றும் நீங்கும்படி சாவித்திரியாத் சபிக்கப்பட்டுத் துன்புற்றுத் திருமலைச் சரணமடைந்து அவருடைய கட்டளை யால் இங்கே வந்து வழிபட்டு எல்லாத் துன்பமும் ஒழிந்தாரென்பது சதுமுகச் சருக்கக்கதை. இதனால் இத்தலம் பிரமபுரியென்று பெயர் பெற்றது (௬௩, ௬௩ - ௪) சாவித்திடல் - சபித்திடல்; நீட்டல் விகாரம். கோவித்து - கோபித்து.

௬. தெய்வப் பசு - காமதேனு; மேருமலையில் வசிட்ட முனிவரின் ஆச் சிரமத்தில் மேய்ந்துகொண்டிருந்த காமதேனுவின் பாலை அட்டவசக்களில் எட்டாமவன் மனைவியான மாலினி யென்பவள் விரும்பினள். அது தெரிந்த

எ. பன்னிரு ஞாயிறுந் திங்களோர் பன்னிரண்டிற்
பன்னிருபங் கோடும் படிக்கண்டோன் - முன்னாட்

அ. பனிக்கணம் போன்மதுரப் பாணினியங் காண
முனிக்கணந் தாழ்ந்த முதலோன் - தனக்கு

அவன் அதனை வலிந்து பிடித்துக் கறக்கத் தொடங்கினன். அதனால் அப்பசு சினந்து அவனையும், அச்செயலைக் கண்டு விலக்காமல் நின்ற மந்தை யெழு வரையும் நூறு வருடம் காசிமயானத்தில் புலையர்களாய் இருக்கும்படி சபித்து அவ்விழிவு தீருவதற்கு வழியும் கூறியது. அவர்கள் அங்ஙனமே காசிமயானத் திற் குறித்த கால அளவு இருந்து அவ்விழிவு தீருதற்கு நாரத முனிவரால் அறிவுறுத்தப்பட்டு அவருடன் வந்து, இங்கே தவம் செய்து கொண்டிருந்த மார்க் கண்டேய முனிவரால் விதிகளைத் தெரிந்துகொண்டு இறைவனைப் பூசித்துப் பேறு பெற்றனர். இது காமதேனுச் சருக்கத்தாலும் வசுதேவச் சருக்கத்தாலும் அறியப்படும். இதனால் இத்தலம் வசுபுரி யெனப்படும். செவித்த - சபித்த; இச்சொல் மோனைபற்றித் திரிந்து நின்றது.

எ. வைகருத்தன் முதலிய சூரியர் பன்னிருவரும் தினங்களை யுண்டாக்கு வேம் யாமயாமென்று தம்முட் பிணக்குற்றுப் பிரமதேவரை யடைந்து அவரால் சிவபெருமானுடைய திருவருட் குறிப்பை அறிந்து சித்திரை முதலிய மாதங்க கள் பன்னிரண்டனுள் ஒவ்வொன்றில் ஒவ்வொருவராக முறையே உதிக்கும் படி அவராத் கட்டளையிடப்பெற்று அவ்வாறு உதிப்பாராய்ப் பின், மந்தேகர் முதலிய அசுரரால் தடையுண்டு, பிரமதேவரால் அனுப்பப்பட்டு இத் தலத்தையடைந்து அத்தடை தீர்த்துரிய வழியைப் பெற்று ஒவ்வொரு மாதத்திற்கு ஒவ்வொருவராக உதிப்பாராயினர். இக்காரணம்பற்றி இத்தலம் தினகர புரியென்று பெயர் பெற்றது. பன்னிரண்டு சூரியர்களின் பெயர்க ளாவன: (1) வைகருத்தன் (2) விவசுவான் (3) மார்த்தாண்டன் (4) பாற்கரன் (5) இரவி (6) உலகப் பிரகாசன் (7) சாக்கி (8) சுவிக்கிரமன் (9) ஆதித்தன் (10) சூரன் (11) அஞ்சமாலி (12) திவாகரன் என்பன. தினகரச். 19. (கடு-அ, சசு-எ, சுரு-ச, கடுச-ரு, நடசஉ.) ஞாயிறு, திங்கள்பன்னிரண் டிற் பணியவென்பது ஒரு நயம்.

அ. பன் இக்கு அண் அம் போல் - சொல்லப்படுகின்ற கரும்பிற் பொருந் திய இரதநீரைப்போன்ற. பாணினியம் - பாணினி முனிவராத் செய்யப்பட்ட வியாகரண நூல். சிதம்பரத்துள்ள சிற்சபையிற் பாணினீயவியாகரணம் கேட்டற்கு முயன்ற முனிவர் சிலர் அங்கே சிவபெருமானால் உபதேசிக்கப் பெற்றும் தெளிவுடையாமையால், இங்கே வந்து சிவானுக்கிரகத்தால் தெளிவாக உணர்ந்தார்களென்பது முனிகணச் சருக்கக்கதை. இதுபற்றி இத்தலம் முனிகணபுரியென்று பெயர் பெற்றது (கஅஅ-க.) காண - அறிய.

கூ. விருப்பின் மலைமகளை வேட்டொருகால் வேதப்
பொருப்பி னெடிதுகுடி புக்கோன் - கிருத்திரம்

க0. ஓரெட்டும் வந்தித் துகந்தோறு மோரிரண்டாய்
ஈரெட் டுபசாரத் தேத்தினோன் - பேரறிவு

கக. மன்னு மொருமுனி வன்சவித்த மாயீகன்
என்னு மொருநிருத வேனத்தைச் - சென்னிகுலம்

கஉ. தந்த சுரகுருத் தானை யுடன்வேட்டை
வந்த வனத்தெய்த வாளிபோய் - நந்தி

கங. சவித்த திலோத்தமை தானுன கோவை
அவித்த வினைய தனைத்தும் - நவக்கொடியாய்

கச. நன்குன்ற மன்னுனை விட்டு நடுநடுங்கித்
தென்குன்ற மேற்செல்லச் செய்வித்தோன் - தன்காயம்

* கூ. உமாதேவியைச் சிவபெருமான் கைலையங்கிரியிலிருந்து சென்று இமயமலையில் மணந்தருளியதன்றி, ஒரு காலத்தில் இம்மலையிலிருந்தும் சென்று மணந்து மீண்டு வந்து இங்கே எழுந்தருளியிருந்தனர் (திருமணச். 1); இச்சரித்திரம் இத்தலத்து வடமொழிப் புராணத்தின் 21-ஆம் அத்தியாயத்திற் கூறப்பட்டுள்ளதென்பர். கிருத்திரம் - கழுகு.

க0. ஈரெட்டு உபசாரம் - பதினாறுவகை உபசாரம்; வேட்டாளோப சாரம். கழுக்குகள் யுகந்தோறும் இரண்டிரண்டாய்ப் பூசிக்கதைக் காப்பின் குறிப்பால் அறிக.

கக. முனிவன் - மார்க்கண்டேயர். திருக்கழுக்குன்றத்தைச் சார்ந்த காட்டில் இவர் தவஞ்செய்து கொண்டிருக்கையில் மாயீகனென்னும் அரசர்களுருவன் பன்றி வடிவங்கொண்டு ஆங்குள்ள விலங்குகளை வருத்தக் கண்டு அவன் வரலாற்றை யறிந்து, “நீ எப்பொழுதும் இவ்வடிவங்கொண்டே திரி” என்று இவர் சபித்தனர்; பின்பு அவன் வருந்திக் குறையிரப்ப, “வேட்டையாடுதற்கு வரும் சுரகுருவென்னும் சோழனுடைய அம்பால் இவ்வடிவம் தொலைந்து பழைய வடிவம் பெறுவாய்” என்று சாபவிடை செய்தனரென்பது மாயீகச் சருக்கக்கதை; (ககஉ, ௩0அ.) சென்னிகுலம் - சோழகுலம்.

கஉ. சுரகுரு - மகாபலி புரத்தி (மலையிலிருந்து அரசாண்ட ஒரு சோழனென்று புராணம் கூறும். தானை - சேனை. வாளி - அம்பு.

கங. சவித்த - சபித்த. கோ - பசு. வினையது - வினை; அது; பகுதிப் பொருள் விசுதி. நவக்கொடியாய் - புதிய காக்கையாகி.

கஉ-ச. சிவபெருமானுடைய கட்டளையை மறுத்த பாவத்தை ஒழித்துக் கொள்ளுதற்கு இந்த மலைச்சாரலில் வந்து நந்திதேவர் தவஞ் செய்துகொண்டிருக்கையில் அதனை யழித்தற்குப் பசு வடிவங்கொண்டு வந்த திலோத்தமையு

கரு. போர்த்துடைய குட்டம் பொருநாய்க்கு மந்திரிக்கும்
தீர்த்துடைய சம்பாதி தீர்த்தத்தோன்-போர்த்தடங்கா

கசு. தாமுமா கங்கைநதி யாதி நதியனைத்தும்
தாமுமீ ராறு தடாகத்தோன் - ஏழுலகும்

அவ்வடிவமாகவே இருக்கும்படி அவராற் சபிக்கப்பட்டு, “ கலியுகத்தொடக்கத் தில் இங்கே வேட்டையாடுதற்கு வரும் சுரகுருவென்னும் சோழவரசன் எய்த அம்பால் இவ்வடிவம் நீங்கப்பெறுவாய் ” என்று அவராற் சாபவிடையும் பூந் றுள் (கடுங் - ச, ககக ; நந்திதவச்.)

கக-ச. வனத்தில் மாயீகளுகிய பன்றியைச் சுரகுரு எய்த அம்பு போய்த் திலோத்தமையாகிய பசுவைக் கொல்ல அதனாலுண்டாகிய பாவமெல்லாம் காக்கைவடிவங்கொண்டு அவனை விட்டு நீங்கித் தெற்கேயுள்ள மலையிற் சென்று விழும்படி செய்வித்தோன் ; காக்கை விழுந்தமலை காக்கைக்குன்றென்று இப் பொழுது வழங்கப்படுகின்றது (எச, ககஉ ; சுரகுருச். 9.) காயம் - உடம்பு.

கரு. சுரகுருவினுடன் வந்த வேடர்களுடைய நாயொன்று சம்பாதி தீர்த்தத்தில் முழுகிப் பொன்வடிவம் பெற்றதென்று தீர்த்தச் சருக்கம் முதற் செய்யுளாலும், அதைக்கண்டு வியந்த இரணியசேதாவென்னும் மந்திரி யொருவன் அந்தத்தீர்த்தத்தில் நீராடித் தனக்கிருந்த குட்டநோய் நீங்கப்பெற்றா னென்று லெடி சருக்கம் 2-ஆம் செய்யுள் முதலியவற்றாலும் தெரிகின்றது (௩௦௯ - ௧௦.) குட்டம் - வெண்குட்டம். மந்திரி - சுரகுருவின் மந்திரி. சம்பாதி தீர்த்தம் - சம்பு ஆதி என்னும் இரண்டு முனிவர் உண்டாக்கிய தீர்த்தம்.

கசு. ஈராறு தடாகங்கள் : (1) இந்திரதீர்த்தம் (2) சம்புதீர்த்தம் (3) உருத்திரகோடி தீர்த்தம் (4) வசித்த தீர்த்தம் (5) மெய்ஞ்ஞான தீர்த்தம் (6) அகத்திய தீர்த்தம் (7) மார்க்கண்ட தீர்த்தம் (8) கோசிக தீர்த்தம் (9) நந்தி தீர்த்தம் (10) வருண தீர்த்தம் (11) அகலிகை தீர்த்தம் (12) சம்பாதி தீர்த்தம் (௩௧௧); இவை இருக்கும் திசைகள்,

“ திருமலைக்குக் கீழ்ப்புலத்தொன் றிந்திரமாய் பொய்கை

தென்கீழ்ச்சம் புருத்திரகோ டித்தடமென் றிரண்டாம்
அரிதுதென்பால் வயிட்டமொன்று நிருதியின்மெய்ஞ் ஞானம்
அகத்தியமார்க் கண்டமுடன் கோசிகநான் கமரும்
மருவுகுட பானந்தி வருணமிரண் டிலங்கும்

வடமேலை யகலிகையொன் றிக்கிரிவான் முகட்டில்
இருவரும்யாங் கண்டதொன்றுண் டெமதுபெய ரதுவாம்

இத்திறம்பன் னிருதீர்த்த மெவ்வினையுந் தெரிக்கும்”

(தீர்த்தச். 38)

என்னும் செய்யுளால் விளங்கும்.

- க௭. பண்ணிய வாறறு பன்மா லயர்முதலாம்
புண்ணிய ரெண்ணிறந்தோர் பூசித்தோன் - பண்ணும்
- க௮. ஒருதருமங் கோடியா யோங்கித்தன் னூரும்
வருதரும கோடியாய் வாய்த்தோன் - சுருதி
- க௯. உரைக்குவடு தன்னடுவே யொண்கயிலைத் தொல்லை
வரைக்குவடு மொன்றெடுத்து வைத்தோன் - தரைக்கதிகம்
- * ௨௦. சாற்றும் வடவனத்தி லாடித் தனதிளைப்பு
மாற்றுங் கதவி வனத்தினோன் - கூற்றிலார்
௨௧. யாவ ரொதுகருமத் தெய்தினு முய்தலாற்
றேவர் புறஞ்சூழ் சிவபுரத்தோன் - மேவும்

க௭. ஆறறு பன்மாலயர் - முப்பத்தாறு பிரமர்.

க௮. தருமகோடி - இது திருக்கழுக்குன்றத்தின் பெயர் (தல விசிட்டச். 3.)

க௮ - கூ. சுருதி உரைக்குவடு - வேதகிரி. குவடு - சிகரம். சிவபெருமான் திருநந்திதேவரைக் கயிலையினின்றும் மூன்று சிகரங்களைப் பெயர்த்து வைக்கும் வண்ணம் கட்டளையிட, அவர் அங்ஙனமே மூன்றைப் பெயர்த்து ஸ்ரீ சைலத்திலும் ஸ்ரீ காளத்தியிலும் திருக்கழுக்குன்றத்திலும் வைத்தனரென்பது புராணவரலாறு; ஆதலால் இத்தலம் தென்கயிலை யென்றும் வழங்கும் (தல விசிட்டச். 4-5.)

௨௦. வடவனம் - திருவாலங்காடு. ஆடி - காளியோடு நடமாடி. கதலிவனம் - இத்தலத்தின் பெயர்; இத்தல விருட்சம் வாழை; திருவிழாவில் 5-ஆம் நாளன்று பகலில் வாழை விருட்சவாகனம் உண்டு. வாழை இப்போதும் இங்கே இருக்கின்றது; “தூய கதலிவன மீதெனத் தொல்லைநாட், போய பழமை புதுக்குவார்” (கக௯) என்பர் பின். ஆடலின் இளைப்பைக் கதலிவனம் குளிர்ச்சியாற் போக்கு மென்றபடி; “எம்மையன், தீதலைத் தகற்று மால வனத் தெதிர் சினத்த காளி, வாதலைத் தாடி யிந்த வரையின்வந் திளைப்பு மாய்த்தான்” (தல விசிட்டச். 6); “கழுகுதொழு வேத கிரிசிகரி வீறு கதிருலவு வாசல் நிறைவாளோர் கடலொலிய தான மறைதமிழ்க் ளோது **கதலிவன** மேவுபெருமாளே” (திருப்புகழ், 325.)

௨௧. சிவபுரம் - இத்தலத்தின் திருநாமம். சிவபுர நந்தவனமென்று ஒரு நந்தவனம் இங்கே மலைக்குத் தென்புறத்தே உண்டு. “இவைபுமன்றிச் சிவபுரந்தென் கயிலை, ஒண்கதலி வனந்தரும கோடிபுமென்றுரைக்கும்”, “சிரந்தரூச் சடையான் வைகச் சிவபுர மெனவுஞ் செப்பும்” (தல விசிட்டச். 1, 3.)

உஉ. புரிக்குந் தனைமுன்னம் பூசித்தோர் நாமம்
கிரிக்குந் கிளரக் கிளர்ந்தோன் - திரைக்குழாம்

(பிற தலங்கள்)

உங. ஆடகத்தி யாகத்தென் னொரான் மேல்விளங்கும்
ஆடகத்தி யாகத்தென் னொரான் - சூடகியார்

உச. காம ரமளியிசை காசியா னீங்கவருள்
காம ரமளியிசை காசியான் - நேமிவாய்

உரு. அஞ்சனமே கண்டவிடத் தம்பலத்தான் முத்திதரும்
அஞ்சனமே கண்டவிடத் தம்பலத்தான் - சுஞ்சத்து

உசு. வாசத் திருவால வாயினுன் போற்றிசெயும்
வாசத் திருவால வாயினுன் - வீசியகை

உஉ. புரிக்கும் - ஊருக்கும். பூசித்தோர் - கோடியுருத்திரர் முதலியோர்;
உ, உரையைப் பார்க்க (தல விசிட்டச். 1.)

உஉ-ங. திரைக்குழாம் ஆடு அகத்தி ஆகம் தென் ஆர் ஊர் ஆன்மேல்
விளங்கும் - அலையின் கூட்டங்கள் ஆடுகின்ற பாற்கடலாகிய இடத்தையுடைய
திருமகளை மார்பில் உடைய அழகு நிறைந்த (திருமாலாகிய) ஊர்ந்துவரும் இட
பத்தின்மேல் விளங்கும்; தென் - அழகு. ஆடகத்தியாகத்தென் னொரான் - ஆட
கத் தியாகத்தையுடைய தெற்கிலுள்ள திருவாரூரை யுடையவர்; ஆடகம் -
பொன். ஸ்ரீ தியாகராசப் பெருமான் அடிக்காயிரம் பொன் ரொரிபவராதலின்,
'ஆடகத்தியாகத் தென்னொரான்' என்றார்; "ஏரேறு செம்பொ னடிக்கா
யிரல்கி யெப்பொழுதும், தேரேறு கின்றவர்" (ஆநீர்க்கோவை, 475.)

உங-ச. சூடகியார் காமர் அமளி இசை காசு யான் நீங்க அருள் -
வளைகளை யணிந்த மகளிரது அழகிய படுக்கையில் இசைதலாலுண்டாகிய குற்
றத்தை யான் நீங்கும்படி அருள்புரிகின்ற. காமரம் அளி இசை காசியான் -
காமரமென்னும் பண்ணை வண்டுகள் ஒலிக்கும் காசியென்னும் திருப்பதியை
யுடையவர்; அமளி - படுக்கை; காசு - குற்றம்; அளி - வண்டு.

உச-ரு. நேமிவாய் அம்சனம் கண்டவிடத்து அம் பலத்தான் - கடல்
சூழ்ந்த பூமியிலுள்ள அழகிய சனங்கள் வந்து கண்டவிடத்துக் கொடுக்கும்
அழகிய பலத்தை யுடையவன். முத்தி தரும் அஞ்சனம் ஏ கண்டவிடத்து
அம்பலத்தான் - முத்தியைக் கொடுக்கும் மைபோலும் விடத்தைக் கண்டத்தில்
வைத்தருளிய திருவம்பலத்தை யுடையவன். ஏய் என்பது ஏ என நின்றது;
தொகுத்தல்.

உசு-சு. சுஞ்சத்து வாசம் திருவாலவாயினுன் போற்றிசெயும் - தாமரை
மலரில் தங்குதல் பொருந்திய திருமகளையும் வாலு வாயில் வைத்த பாம்புப்

உஎ. மானூரத் தண்ணு மலைத்தலையான் மால்யானை

மானூரத் தண்ணு மலைத்தலையான் - ஆனாத

உஅ. மாமயிற்கா ளத்தி வரையிடத்தான் மீதாடு

மாமயிற்கா ளத்தி வரையிடத்தான் - யாமத்து

உகூ. மாறா நிழற்காஞ்சி மாவிருப்பான் தங்கைதொழு

மாறா நிழற்காஞ்சி மாவிருப்பான் - சீறி

படுக்கையையும் உடைய திருமால் துதிக்கும்; வாரம் திருவாலவாயினுள்-
சிற்றத் மணம் பொருந்திய திருவாலவாயென்னும் திருப்பதியை யுடையவர்;
வாலவாய் - பாம்பு; “வாலினேச் சுந்த ரேசன் வலத்திரு மருங்கு வைத்துக்,
கோலமா ருடலை நீள நிமிர்த்தெல்லை குன்று வாறு, சாலமுன் வலம் தாகத்
தன்னுடைச் செலவி னைச்சூழ்ந், தாலவாய் வைத்துக் காட்டிற் றிடத்திரு
மருங்கி னைங்கு”, “அந்தத் திருப்பதிக் கெல்லை நாமம், மாறா வன்று முன்னு
வாலவா யெனவ ழங்க, ஆறா வாயை முன்னிட் டாலவா யெனவுஞ் சொன்னார்”
(திருவால. சஎ : 10-11.)

உகூ - எ. வீசிய கை மான் ஆர தன் ஆம் அலைத்தலையான் - வீசிய கையில்
மான் விளங்கக் குளிர்ந்ததான கங்கையை அணிந்த தலையையுடையவர். மால்
யானை மான் ஆர் அத்து அண்ணாமலைத் தலையான் - பெரிய யானையும் மான்
களும் நிறைந்த சிவந்த நிறம் பெற்ற அண்ணாமலையின் உச்சியார்; அத்து -
செந்நிறம்.

உஎ - அ. ஆனாத மாமயின் காளத்தி வரை இடத்தான் - நீங்காத பேரழ
கினையுடைய கரிய நிறம் பொருந்திய உமாதேவியாரை வரைந்த இடப்
பாகத்தை யுடையவர்; மாமயின் = மாமையின்; போலி; மாமை - பேரழகு.
வரைதல் - தனக்கென வரையறுத்து உரிமையாக்கிக் கோடல். மா மயில் மீது
ஆடும் காளத்தி வரையிடத்தான் - பெருமை பொருந்திய மயில் மேலே
ஆடப்பெற்ற திருக்காளத்திமலையை இடமாக உடையவர்.

உஅ - கூ. யாமத்து மாறும் நிழல் காஞ்சி மா விருப்பான் தங்கை தொழும் -
இரவுக்குப் பகையாகிய ஒளியையுடைய காஞ்சியென்னும் ஆபரணத்தை
அணிந்த திருமகளிடத்து மிக்க விருப்பத்தையுடைய திருமாலின் தங்கை
யாகிய உமாதேவியார் வழிபட்ட; மா - திருமகள். நிழல் மாறா காஞ்சி மா
இருப்பான் - நிழல் சாயாத காஞ்சிச் சோலையிலுள்ள மா விருட்சத்தின் கீழே
எழுந்தருளி யிருத்தலையுடையவர். யாமத்தும் நிழல் மாறா - இரவிலும் ஒளி
மாறாத என்னுமாம்; நிழல் - ஒளி.

(பிற சிறப்புக்கள்)

௩0. உலகை முழுது முழுது துவசன்
அலகை யனிக னனகன் - இலகமலன்
௩௧. மூதகி லாதியின் மூல பராபரன்
வேத குலாசல வேதியன் - ஆதி
௩௨. ஒருத்தன் விருத்த னுருத்திர னத்தன்
நிருத்த னரத்த நிறத்தன் - விரத்த
௩௩. ஒழுக்கில் வயக்கி லுரத்தில் வரத்தில்
வழுக்கில் கழுக்குன்ற வாணன் - கழற்கமலம்

(திருவிழா)

௩௪. குடிச் சுரநாடு துண்டர நாடுஞ்சூழ்
ஆடித் திருநாளி லாங்கொருநாள் - ஓடி
௩௫. அலவ னியங்கு மருக்கன் கணிச்சி
வலவன் விழாத்தன் மதிநாள் - உலவுதலைப்

௩0. திருமாலாகிய விடைக் கொடியினர்; ‘உலகை முழுதும் உழுத’ என்றது வராகாவதாரத்தைச் சுட்டிக் கூறியது. அலகை - பூதம். அனிகம் - சேனை. இலகு அமலன்.

௩௧. முனி அகில ஆதியின் - பழமையாகிய உலகமுதலியவற்றின்.

௩௨ - ௩. நிருத்தன் - தாண்டவத்தையுடையவர். அரத்த நிறத்தன் - செந்நிறத்தை யுடையவர். விரத்த ஒழுக்கு - துறவொழுக்கம்; விரத்தம் - விரத்தம். வயக்கில் - விளக்கத்தில். உரம் - வன்மை. வழுக்கு - குற்றம்.

௩௪. துண்டர நாடு - தொண்டை நாடு; துண்டர னென்னும் அரசனால் ஆளப்பட்டமையின் தொண்டை நாடு துண்டர நாடென்றும் பெயர் பெறும்; “முக்கணன் கணநா தர்க்குண் முதன்மைத்துண் டர னுண்டு, மிக்கதுண் டர நாடாய்” (நாட்டுச். 2.) ஆடித்திருவிழா இத்தலத்திற் பண்டைக்காலத்தில் நடைபெற்று வந்ததென்று தெரிகின்றது; “தரிசித்தார்க், காடியிற் காட்டும் விழுவிற் கணிகோலம், ஆடியிற் காட்டி யருளியபின்”, “நினதுத்தி ராட்க்கால், சென்றுதவி யாகச் செலுத்தாயே” (சுரு, ௩௫௨.)

௩௫. அலவன் இயங்கும் அருக்கன் - கடகராசியைத் தன் பங்காகக் கொண்டு அதிற் செல்லும் சூரியன். கணிச்சிவலவன் - சிவபெருமான்; கணிச்சி - மழுவாயுதம். விழா தன் மதி நாள் - விழாவில் தனது மாதமாகிய ஆடியில் உள்ள நாட்களில்.

௩௬. பெற்றன முய்ந்தனம் பேறு நிருவரினும்
உற்றன மென்றாங் குதிசெய்ய - மற்றதற்பின்

(திருமஞ்சனம் முதலியன)

௩௭. குர்பத்து வெய்யோனும் சும்பத் துடனடைந்து
நம்பர்க்கு நீராட்டு நன்கென்னச் - செம்பொன்

௩௮. மணியி னிரைநிரைத்த வாசத் தசும்பின்
அணியி னபிடேக மாடித் - துணைவியிரு

௩௯. வெங்கை வளைக்குறிபோல் வேறுமுள தோலென்று
கங்கை தவழ்ந்தறியுங் காட்சியும் - தங்கள்

௪௦. குறையாற் பெருவிருப்பங் சொண்டிரண்டு கங்கம்
சிறையாற் றழீஇய திறனும் - நிறைகடந்த

௪௧. மாயத் தொருதூண் வயிற்றிற் பிறந்தநா
சீயத் துரிபோர்த்த செவ்வியும் - மேயத்

௪௨. தியங்கு முகின்மேருச் சேருவது மேப்பப்பத்
தயங்குதிரு வொற்றாடை சாத்திப் - பயன்கோடி

௩௬. ஆறு இருவரினும் பேறு உற்றனம் - பன்னிரண்டு சூரியர்களுக்
குள்ளும் யாமே பேறு பெற்றோம்.

௩௭-௬. வலவன் உலவுதலைப் பெற்றனமென்று அருக்கன் உறுசெய்ய
என இயைக்க.

௩௮-௮. சும்பத்து வெய்யோன் - சும்பராசியைத் தன் பங்காகப் பெற்ற
சூரியன். நீராட்டும் - திருமஞ்சனம் செய்வான்; நன்கு நீராட்டுமென்ன மாற்
றிப் பொருள் கொள்க. தசும்பு - சூடம். தசும்பிற் பதிக்கப்பட்டுள்ள மாணிக்கங்
களின் தொகுதிக்குச் சூரியன் உவமை.

௩௯. வெங்கை - விருப்பமுள்ள கை; வெம்மை - விருப்பம். வளைக்
குறி - காஞ்சிபுரத்தில் உமாதேவியார் தழுவிடதால் உண்டான வளைத்தழும்பு.
(பி-ம்.) வேறு முளதென்று.

௪௦. கங்கம் - கழுகு.

௪௧. மாயத்து - மாயத்தால். நாசியத்து உரி - நாசிக்கத்தின் தோல். சிவ
பெருமான் சிங்கத்தோலை அணிந்திருத்தல்; “சிங்கத் துரிமுகுதிர்” (தே.
கந்தா.); “ஒழித்தசிங்க வரிபுயத்தி னுத்தியமாகவே” (நீருவண்ணாமலைப்
புராணம், திருவவதாரச். 6.) மேய - மேய்வதற்கு.

௪௨. தியங்கும் முகில் - கலங்குகின்ற வெள்ளை மேகம். ஏய்ப்ப - ஒப்ப.
திருவொற்றாடை - ஈரம் புலர ஒற்றும் ஆடை.

சங. தேறுஞ் சிவவேத தேசிகராம் காரணத்துச்

கூ.றுந் திறம்பூசை கொண்டதற்பின் - சீறுமதன்

(திருவாபரணம் புனைதல்)

சச. விண்ணிற் குடையும் விடுதேரு முண்டுததற்

கண்ணிற் குதவுகிருக் காப்பணிந்து - புண்ணியற்கு

சரு. முன்னுடைய வாடை முடைநீக்க வேநான்கு

பொன்னுடைய வாடை புடைவிக்கி - என்னுடையான்

சக. தன்னான் மறையின் சயிலத் தலைகூடும்

முந்நால் வரும்போன் முடிசூடி - அந்நான்

சஎ. மகரத் தொருபங்காய் வைகுதகிர் மாந

மகரக் குழையங்க வைத்து - முகின்பருங்கு

சஅ. முத்துமிழு மாறுபோன் முத்த வடஞ்சுடரின்

கொத்துமிழு மாமிடறு கோத்தணிந்து - துத்தி

நக - சஉ. வெண்மையான திருவொற்றுடைக்குக் கங்கையும், கழுதின் சிறகுகளும், நரசிங்கத்தின் தோலும், வெள்ளை மேகமும் உவமைகள்.

சங. சிவவேத தேசிகர் - ஆதிசைவர். காரணத்து - காரணமத்தில்; இப்போது இத்தலத்திற் பூசை முதலியன காமிகாகம விதிப்படி நடைபெறுவதாகத் தெரிகின்றது.

சச. குடை - சந்திரன். தேர் - தென்மல். காப்பு - பாம்பாகிய ரகைஷ (கஉசு.) கண்ணிற்கு உதவு - மன்மதனை மட்டும் எரித்த கண்ணிற்கு இவற்றை உண்டு உதவிபுகின்ற; நெற்றிக் கண்ணால் மன்மதன்மட்டும் எரிக்கப்பட்டா னென்பது, “ஏமனடுங்கிட வுதைந்தவர் வெகுண்டு சுடவே, களங்கமற வெந் தது நமன்சுடல மென்றனர் கரும்புகை யொழிந்ததலவே” (அழகர்கலம். 94) என்பதனாலும் விளங்கும்.

சரு. முன் உடைய ஆடை - புலித்தோல். முடை - நாற்றம். நால் வகைப் பொன் - சாம்பூநதம், சாதரூபம், ஆடகம், கிளிச்சிறை யென்பன.

(பி - மீ.) முகநான்கும் விற்பதொரு.

சக. நான்மறையின் சயிலத்தலை - வேதகிரியில். முந்நால்வர் - பன்னி ரண்டு சூரியர்கள். கிரீடத்திற்குச் சூரியன் உவமை.

சஎ. மகரத்து ஒரு பங்காய் வைகு கதிர் - மகரராசியைத் தன்னுடைய ஒரு பங்காகக் கொண்டு தங்கியிருக்கும் சூரியனை. முகில் முத்துப்பிறக்கும் இடங்களுள் ஒன்று; எழுவாய்.

(பி - மீ.) தாழ வைத்து.

சஅ. மாமிடறு - கரிய கழுத்து. மிடற்றுக்கு மேகம் உவமை. துத்தி - படப்பொறி.

சக. உரகனஞ் சூழ்ந்தென்ன வொண்புயமா ணிக்கச்

சுரகனக கேயூரஞ் சூழ்ந்து - திருமார்பிற

ரு0. கோடு மிழுமுத்தக் கண்டிலை கோலமருப்

பாடு மழகி னழகார்த்தி - வீட்ச்

ருக. சலந்தரனைக் கொய்திகிரி தன்கையிற்கோத் தென்னப்

பொலந்தரு செங்கடகம் பூட்டிக் - கலந்து

ருஉ. புகழுஞ் சுரர்க்கு நரர்க்குமிருள் போகத்

திகழுந் தரளத் திரளால் - மகவாம்

ருங். பகட்டுதரஞ் சூழ்சங்க பாலனைப் போல

அகட்டுதர பந்தன மார்த்துப் - பகட்டுடலம்

ருச. தேய்ப்பச் சசியைச் சினநமனைக் காலுதையின்

வீய்ப்பக் குருதி விரிந்தென்னச் - சேப்பின்

ருரு. ஒழுங்கழலுஞ் சோதி யுதிபதும ராகச்

செழுங்கழலும் பொற்சிலம்புஞ் சேர்த்தித் - தொழுங்கண்ணன்

ருக. போற்றக் குலிசனிவர் போந்தொளி பாய்ந்தமையே

சாற்றத் திருச்சாந்து தான்சாத்திப் - போற்றலனாய்ச்

சக. உரகன் நகத்தைச் சூழ்ந்தென்ன ; உரகன் - ஆதிசேடன் ; நகம் - மேருமலை. தோள்வளைக்கு ஆதிசேடன் உவமை.

ரு0. கோடு - சங்கம். கோலமருப்பு - பன்றிக் கொம்பு. பன்றியின் கொம்பு திருமார்பிலுள்ளது. அழகின் - அழகைப்போல.

(ப - ம்.) அழகார்த்தி.

ருக. திகிரி - சக்கரம். கடகத்துக்குச் சக்கரம் உவமை.

ருஉ-ங். மகவாம் பகடு - விநாயகக்கடவுள். பகட்டின் உதரத்தை. சங்க பாலனென்னும் பாம்பு விநாயகருடைய உதரபந்தனமாக உள்ளதென்பது தூற்றுணிபு (கந்த. காப்பு. 1.) அகடு - வயிறு.

ருங்-ச. சசியைப் பகட்டுடலம் தேய்ப்ப ; சசி - சந்திரன். சேப்பு - செம்மை (ஆப்பனாரீப் புராணம், பாயிரம், 3.) குருதி பதுமராகச் சோதிக்கு உவமை.

ருரு. சோதி உதிக்கின்ற பதுமராகம் பதித்த கழல். கண்ணன் - திருமால்.

ருக. போற்று அக் குலிசன். இந்திரன் நிதம் கறுப்பு. திருச்சாந்து - கிருஷ்ண கந்தம் ; கருஞ்சாந்து. போற்றலனாய் - பகைவனாகி.

ருரு-அ. திருச்சாந்தின் கரியநிறத்திற்குத் திருமால், இந்திரன் இவ்விருவரது நிதம் உவமை. இவ்விருவரும் இத்தலத்தில் சிவபெருமானைப் புகித்தவர்கள்.

௫௭. சென்ற மகவான் சிறைதுறப்பச் சேவித்து
நின்ற குருவி னிழலெறிப்போ - அன்றவுணர்
௫௮. ஊருக் கெனவாங்கி யோங்கியநா ளாகத்து
மேருக் கிரிதிரிந்த விம்பமோ - மூரிச்
௫௯. செருக்குந் திருமேனித் தீக்கணிந்த பொற்புண்
உருக்கி னொழுகு மொழுக்கோ - பெருக்க
௬௦. இமையா டகந்தன்ன லீன்றாள் பதியென்
றமையா தணைத்த வணைப்போ - நமையாண்டு
௬௧. நல்கு மலைச்சொக்க நாயகியார் சொர்க்கத்து
மல்கு மரிசனத்து வண்ணமோ - பல்கால்
௬௨. அறிய வரிதரிதென் றண்டருங்கண் டேத்த
நறியவித ழித்தாம நாற்றிச் - செறியத்
௬௩. திருவா சிகைவகுத்துச் சேண்முகடு முட்டப்
பெருவாசக் குய்தவழப் பெய்து - பருதி
௬௪. தெரிசித்து மேனி தியானித்த வாறே
புரிசித்த மீதுவந்தாற் போலத் - தரிசித்தாரக்

௫௭. மகவான் - இந்திரன். குரு - வியாழபகவான். சிவபெருமானுள் சிறையில் வைக்கப்பட்ட இந்திரனைப் பிருகல்பதி சிவபெருமானைத் துதித்து மீட்டனரென்பது இந்திரச்சருக்கக் கதை.

௫௮. ஊருக்கு - திரிபுரங்களை எரித்தற்கு. வாங்கி - வளைத்து. ஆகத்து - மார்பிடத்தில். விம்பம் - நிழல்.

(பே - மீ.) கிரிதெரிந்த.

௬௦. ஆடக இமையம் - பொன்மயமான இமயமலை. தன்னால் ஈன்றான் - உமாதேவியார்; தன்னென்றது இமயமலையை.

(பே - மீ.) ஈந்த குலமென்.

௬௧. நல்கும் - தண்ணளி செய்யும். மலைச்சொக்கநாயகி - தேவியின் திருநாமம் (௬௯); “ திருமலைச் சொக்கி பாகன் ” (தலவிசிட்டச். 22.) சொற்கம் - நகில். அரிசனம் - மஞ்சள்.

௬௨. இதழித் தாமம் - கொன்றைமாலையை.

௬௩. குய் - நறும்புகை. பருதி - சூரியன்.

௬௪. சூரியன் இத்தலத்திற் பூசித்துப் பேறுபெற்றவன். புரி சித்தமீது - விரும்பிய அவன் மனத்தின்கண்.

கரு. காடியிற் காட்டும் விழவிற் கணிகோலம்

ஆடியிற் காட்டி யருளியபின் - பாடி

கசு. இமிழஞ் சுருதியு மெங்குரவர் நால்வர்

தமிழஞ் திருச்செவி சார்த்தி - அமுதத்

(உடன்வருவோர்)

கஎ. தலையூ ணிமையவர் தம்மைநம்மை யாண்ட

சிலையூ ணருந்தவத்தோன் சேயும் - தலைவர்க்குச்

கஅ. சிந்தையைச் செல்வித்தோர் தீங்குநன் கென்றுணரத்

தந்தையைக் காய்ந்த தனயனும் - முந்தைநான்

கக. அப்புத் தழலரவ மங்கம் பனைகதவு

வெப்புத் தமிழறிய விட்டோனும் - அப்பகைஞர்

எ0. வேழம் புயங்க விடமடு நீருழி

ஆழந் தனக்கன்பா மன்போனும் - தோழமையாய்க்

கரு. ஆடி - ஒரு மாதம், கண்ணாடி. ஆடி விழா; ந.சு, ந.ருஉ.

கசு. சுருதி - வேதம். குரவர் நால்வர் - சைவசமயாராரியர் நால்வர். தமிழ் - தேவாரமும் திருவாசகமும்.

கஎ. தலையூண் - முதன்மையாகிய உணவு. சிலையூண் அருந்தவத் தோன் - சிலாதமுனிவர்; இவர் கற்களையே உணவாகக் கொண்டிருந்தவர். சேய் - திருநந்தி தேவர்.

கஅ. தீங்கும் நன்கு - தீமையும் நன்மையாம். தனயன் - சண்டேச நாயனார்.

கக. அப்பு - வையையாற்று நீர். தழல் - நெருப்பு. அரவம் - பாம்பின் விடம்; ஆகுபெயர். அங்கம் - எலும்பு. பனை - பனைமரங்கள். கதவு - அப் பரால் திறக்கப்பட்ட கதவு. வெப்பு - சுரளோய். வையையாற்றுநீரில் இட்ட திருப்பாசரம் எதிரேறச் செய்தமையால் அப்புவும், திருப்பதிகத்தை நெருப்பி விடவும் அழியாமையால் தழலும், திருமருகலில் வணிகளைத் தீண்டிய பாம்பின் விடத்தைத் தீர்த்தமையால் அரவமும், மயிலாப்பூரில் எலும்பைப் பெண்ணாக் கினமையால் அங்கமும், திருவோத்தூரில் ஆண்பனையைப் பெண்பனையாக் கினமையால் பனையும், வேதாரணியத்தில் கதவைச் சாத்திக்கொள்ளும்படி பாடினமையால் கதவும், கூன்பாண்டியனுக்கு வந்த சுரளோயைத் திருநீற்றுப் பதிகத்தார் போக்கினமையால் வெப்பும் தமிழறிந்தன. தமிழ் அறியவிட் டோன் - திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனார். பகைஞர் - சமணர்.

எ0. வேழம் - கொல்லும்பொருட்டுச் சமணர் அனுப்பிய யானை. புயங்க விடம் - உணவோடு கலந்த பாம்பின் விடம். அடு நீறு - இட்ட சுண்ணாம்புக்

- எக. காவிரி முத்தநதி பூத கணங்ரவு
கோவிரு காலேவல் கொண்டோனும் - தேவர்கோன்
- எஉ. காலு நரிப்பரி மீதேற்றிக் கங்கைமுடி
மேலும் புனியேற்று மேலோனும் - நூலிமைர்கும்
- எங. ஆகத் திருநாவ லூரனயி ராபதத்துப்
போகப் புரவியிற்போம் பூழியனும் - வேகத்தாற்
- எச. காதிய கோவதமோர் காக மெனப்போகச்
சோதியை வந்தித்த சோழனும் - காதல்

காளவாய். ஆழி ஆழம் - சமணர் கல்லோடு கட்டியிட்ட கடலின் ஆழம். வேழம் முதலியவை தனக்கு அன்பாகப் பெற்றோனென்றது, திருநாவுக்கரசு நாயனாரை. தோழமையாய் - நட்பாகி.

எக. முத்தநதி - மணிமுத்த நதி. கரவு - முதலை. கோ இருகால் - சிவ பெருமானுடைய இரண்டு திருவடிகள். வழிவிலகச் செய்தமையால் திருவையாற்றிற் காவிரியையும், விருத்தாசலத்தில் சிவபெருமான் அருளிய பொன்னையிட்டமையால் மணிமுத்தநதியையும், குண்டையூர்கிழார் அளித்த நெல்லைத் திருவாரூருக்குக் கொண்டுவந்ததனால் பூதகணங்களையும், அவ்நாசியில் விழுங்கிய பின்னைய உமிழ்ச்செய்தமையால் முதலையையும், பரவைநாச்சியாரின் ஊடலைத் தீர்க்கும்பொருட்டுச் சிவபெருமானே இருமுறை தூதாக ஏவின்மையால் அவருடைய இரண்டு திருவடிகளையும் ஏவல்கொண்டார்; ஏவல்கொண்டோன் - சுந்தரமூர்த்திநாயனார்.

எக.உ. தேவர்கோன் கால் - சிவபெருமான் திருவடிகளை. நரிப்பரி மீதேற்றி : “ ஏற்றானை நரிப்பரிமீ தேற்றி னானை ” (பாயிரம், 9.) புவி - மண்ணை. மேலோன் - திருவாதவூரடிகள். நூல் - பூணூல்.

எங. ஆகம் - மாற்பு. திருநாவலூரன் - சுந்தரமூர்த்திநாயனார். அயிராபதம் - வெள்ளை யானை. போக - கயிலைக்குச் செல்ல. பூழியன் - சேரமான்பெருமானுடையார்; இப்பெயர் பாண்டியர்களுக்குப் பெயராக வழங்குகின்றது; சேரர்க்கும் முன்பு வழங்கிவந்ததென்பது பின்வரும் ஆதாரங்களால் தெரிகின்றது; “மிதியற் செருப்பிற் பூழியர் கோவே”, “பூழியர் மெய்ம்மறை”, “பூழியர் கோவே பொலந்தேர்ப் பொறைய”, “எழாஅத் துணைத்தோட் பூழியர் மெய்ம்மறை” (பதிநீ. உசு, எங, அசு, கூ0.)

எச. காதிய - கொன்றதனாலுண்டான. கோவதம் - கோலத்தி. சோழன் - சரகுருவென்பவன்; கக - ச - ஆம் கண்ணிகளையும் அவற்றின் குறிப்பையும் பார்க்க.

- எடு. முதுகுலத் தேவியை முன்மருதர்க் கீந்த
விதுகுலப் பாண்டியர் வேந்தும் - முதலாக
- எசு. மெய்க்குந் திருத்தொண்ட வெள்ளமுஞ் செய்வினைக்கு
வைக்குந் திருத்தொண்ட வாரியும் - திக்கிறைஞ்சும்
- எள. தானச் சுருதி குலத்தவருஞ் சைவத்து
ஞானத் தவவேட நாயகரும் - ஏனைப்
- எஅ. பரிகரத் தெண்டிரையு மண்டமெலாம் பந்தாய்த்
தரிகரப் பூதோ ததியும் - பரியாளம்
- எசு. இன்னம் பிறவுஞ்சூழ்ந் தெங்குந் துதிமுழக்கப்
பொன்னந் திருக்கோ புரநீங்கி - மின்மகுடம்

எடு. மருதர்க்கு - இடைமருதவாணர்க்கு. விதுகுலம் - சந்திரகுலம். வேந்து - வரகுணபாண்டியர்; “விரும்பின கொடுக்கை பரம்பரம் கென்று, புரிசூழற் தேவியைப் பரிவுடன் கொடுத்த, பெரிய வன்பின் வரகுண தேவரும்” (திருவிடை. மும்மணி. 28); “அளக பாரமு மதிதன பாரமுந் தேய்ந்த, களப வண்டலுங் கண்ணினைக் கொண்டையும் கண்டே, இளகு நெஞ்சமோ டெம்பிராற் கிவடகு மென்னப், புளகி தஞ்செய்யு மனைவியைக் கொடுபுறப் பட்டான்”, “கோயி லிம்புகுந் திடைமரு தாவெனக் கூவ, வாயி லேத்திறந் திறைவனும் வரகுண வென்னத், தாயி லுந்நல சங்கரா வுனக்கிவ டகுமேல், ஆயி னுய்குவ னல்லையு யேனென வறைந்தான்” (பழைய திருவிடை மருதார்ப்புராணம்.)

எசு. செய்வினைக்கு - திருக்கோயிலின் அகம்படித் தொண்டுக்கு. தொண்டவாரி - தொண்டர்களாகிய கடல்.

எள. தானம் - உதாத்தம் முதலிய ஸ்வரஸ்தானம். சுருதி குலத்தவர் - வேதியர். சுருதி குலத்தைவரெனவும் பாடம்; அதற்கு, கௌசிகர், காசிபர், பரத்துவாசர், கௌதமர், அகஸ்தியர் ஆகிய ஐந்து முனிவருடைய கோத்திரங்களிற் பிறந்த ஆதிசைவர்களென்று கொள்க. சைவத்துத் தவவேட நாயகர் - ஸைவமுனிவர்; “வேதகிரி மூதூர் வைகுஞ் சிந்தைநான்மறைச் சைவத் திறநெறி நின்றோர்” (பாயிரம், 10.)

(பி - ம்.) சுருதி குலச் சைவருஞ்.

எஅ. பரிகரம் - பணிவிடைசெய்வோர் தொகுதி. தரிகரம் - தாங்குகின்ற கைகளையுடைய. பூதோத்தி = பூத உத்தி - பூதங்களாகிய கடல். பரியாளம் - பரிவாரம்; “ஆயி னாப்பரி யாள மடைந்ததே” (சீவக. 949.)

எசு. (பி - ம்.) எங்கும் புடைநெருங்கப்.

எசு-அசு. ‘மின்மகுடம்’ என்பது முதல் திருத்தேநகீதும் திருமால், பிரமன், இந்திரன் என்பவர்கீதும் முறையே சீலேடை.

(திருத்தேரும் அதில் எழுந்தருளுதலும்)

- அ௦. தூக்க மணியரவஞ் சூழாழி யச்சங்கம்
ஆக்க வடமடுத்தோ ரச்சதனும் - மாக்கமலம்
- அக. பூதப்பா ரேபடைத்தும் போர்ச்சா ரதிரார்த்தம்
வேதப்பா ராட்டு விரிஞ்சனும் - சீதப்
- அஉ. புயலுஞ் சசியும் புணர்ந்தம் பரத்தின்
இயலுங் கொடியிடி யேறும் - உயரியே
- அங். தேவா சனமுன் சிறந்துபல கண்ணாடி
ஓவா திமைத்திமையோ ருர்வேந்தம் - தேவாய்
- அச. முதிருந் தமதுருவ மூன்று மொருமித்
தெதிரு மொருதிருத்தே ரேறி - மதியைத்தன்

(குடை முதலியன)

- அரு. மேலேற் புயங்கம் விசம்பிடைப்போய்த் தாயென்னக்
காலிற் கவிகை கவித்தோங்கச் - சாலத்தன்

அ௦. தூக்கம் - தொங்கக் கட்டிய சல்லி முதலியவை, நித்திரை. மணியரவம் - மணிகளின் ஒலி, மாணிக்கத்தைபுடைய பாம்பு. சூழாழி அச்சங்கம் - சுற்றுக்கின்ற உருளைகளும், அச்சாகிய அங்கமும்; சூழ்ந்த சக்கரமும் அழகிய பாஞ்சரசன்னியமும்; அ - அழகு; “அப்பாஞ்ச சன்னியமும் பல்லாண்டே” என்றார் பெரியாழ்வாரும். ஆக்கவடம் - உண்டாக்குதலையுடைய கயிறுகள்; ஆக்கத்தைபுடைய ஆலிலை; வடம் - ஆகுபெயர்.

அ௦-அக. மாக்கமலமும் பூதப்பாரும் தேர் உறுப்புக்கள்; பெரிய கமலத்தையும் பூதமாகிய பூமியையும். சாரதி சார்ந்தும் - சாரதியைச் சார்ந்தும், சாரதியாகச் சார்ந்தும். விரிஞ்சன் - பிரமதேவன்.

அஉ-ங். புயல் - மேகம். சசி - சந்திரன், இந்திராணி. கொடி இடிபேறு. கொடிகளும் இடிக்கின்ற இடபமும், கொடியாகிய இடியேறு; இந்திரனுக்கு இடிக்கொடி உரியது; “அசனித்துவசத்தோன்” (ந்) என்றார் முன்னும். தேவா சனம் - அவி, தேவருக்குரிய ஆசனம்; தேர்த்தட்டின்மீதுள்ள மூன்று ஆசனங்களுள் இடையிலுள்ளது இது. தேவ அசனமென்றும், தேவ ஆசனமென்றும் பிரித்துப் பொருள் கொள்க. பல கண்ணாடி ஓவாது இமைத்து - பல கண்ணாடிகள் ஒழியாமல் ஒளி வீசப்பெற்று, பல விழிகள் நாடி ஒழியாமல் இமைக்கப்பெற்று. வேந்து மென்பதன் பின் ஆகிய என ஒரு சொல் வருவிக்க.

(பீ - ம்.) சிறந்த நிலைக்கண்ணாடி.

அச-ரு. குடைக்குப் பூர்ணசந்திரனும், அதன் காம்பிற்குப் பாம்பும் உவமைகள். புயங்கம் - பாம்பு. தாயென்ன - தாவியதுபோல. கால் - காம்பு. கவிகை - குடை.

அச. மேனியைத் தீயென்னும் வேட்கையு மேனியரா
ஆனியைச் செய்யுமெனு மச்சமும் - தானினையாப்

அள. பண்ணிய சாமரைக்கால் பட்டால் வட்டக்கால்
அண்ணியு நீங்கியு மாங்குழல் - பண்ணவர்க்கா

அஅ. ஊற்றுக் கடல்கடைந்தோன் றுனென்ப துண்மையா
ஏற்றுப் படாகை ரவிமுடத் - தோற்றமாம்

அக. கோழியான் றோகையுங் குஞ்சரத்தா னாகுவும்
ஆழியான் புள்ளு மயன்ககழம் - ஏழு

கூ. சகத்தர் வணக்கந் தருங்காரி நாம
யுகத்தர் சுவாவு முவாவும் - நகைத்தோடும்

கூக. ஆறிருவர் பன்னெருவர் தேரு மடல்விடையும்
வேறிருவ ரெண்மர் விமானமும் - கூறும்

கூஉ. பொருவின் மதிக்கடவுள் புத்தாரத் தேரும்
திருவின் மகன்பவனத் தேரும் - இருநாத்

அச. ஆனி—ஹானி - கேடு ; அதாவது உண்டுவிடுதல். காற்றையே உண்வாகக் கொள்ளுதலால் பாம்பிற்கு வாதாசனமென்று ஒரு பெயருண்டு. நினையா - நினைந்து.

அள. கால் - காற்று. பட்டு ஆலவட்டம் - பட்டாலாகிய விசிறி. அண்ணியும் - நெருங்கியும்.

அஅ. ஏற்றுப்படாகை - இடபமாகிய பெருங்கொடி ; படாகை - பெருங்கொடி. திருமால் பாரத யுத்தத்தில் சூரியனைச் சக்கரத்தால் மறைத்தாரென்பது ஒரு கதை ; திருமாலாகிய இடபக்கொடி.

அக. கோழியான் - கோழிக்கொடியை உடைய முருகக்கடவுள். தோகை - மயில். குஞ்சரத்தான் - விநாயகக் கடவுள். ஆகு - பெருச்சாளி. புள் - கருடன். ககம் - பறவை ; இங்கே அன்னப் பறவை.

கூ. காரியென்பது வைரவருக்கும் ஐயனருக்கும் பெயர். யுகத்தர் - இருவர் ; யுகம் - இரண்டு. சுவா - நாய். உவா - யானை ; நிரனிமை ; “பாடுமிரு, காரிப் பெயரோர் கருளு ளியுக்களிறும்” (திருவாநுலா, 108-9.)

கூக. ஆறிருவர் - சுவாதசாதித்தர். பன்னெருவர் - ஏகாதசருத்திரர் ; “சிட்டுருக்குப் பன்னாங்கு தீதாகும்” (தனிப்.) என்புழிப் போல. இருவர் - மருத்துவர்கள். எண்மர் - அட்டவசுக்கள்.

கூஉ. புது ஆரம் தேர் - புதிய முத்துவிமானம் ; “சேதக் கதிர்முத்தின் தேர்மீதிற் புட்பகத்தேர், மீதிற் பெருந்தோழன் மேலிவர” (பூவண. உலா, 76.) திருவின்மகன் - மன்மதன். பவனத்தேர் - தென்றற்காற்றாகிய தேர் ; பவனம் - காற்று.

கூக. புரவர் பக்டாடு போத்தழன் மீனம்

பரவு கலைபுட் பகமான - அரனயனத

கூசு. தேவா லுகைத்தேக வீரோன் பதுகணத்துத்

தேவா திபர்முதலோர் சேவிப்பப் - பூவான்

கூரு. முழுது முழங்க முனிவரெழு வோரும்

தொழுது பெரிதாசி சொல்லக் - குழகனைப்

கூசு. பொன்மலை யொன்றையிரு வெள்ளிமலை போற்றலெனத்

தன்மலைச்சம் பாதித் தவர்போற்றச் - சொன்மான்

கூஎ. திருமா னிலமான் சிகராரிக் கின்பம்

தருமான் மயிடத் தலைமான் - ஒருமித்

கூஅ. தெழுமகளிர் காளி யிடாகினிக டீர்த்தச்

செழுமகளி ரெல்லாத் திரனும் - குழமி

கூகூ. அணியா தழகிய வம்மை மருங்கிற்

பணியா தரவிற் பரவத் - தணியாத

கூஉ. ந. இருநாத் புரவர் - இந்திரன் முதலிய எட்டுத் திக்குப்பாலகர் ; புரவர் - பாதுகாத்தலையுடையவர். பகடு - யானை. போத்து - எருமைக்கடா. அழன் - பிணம். நிருதி பிணமானிய வாசனமுடையவன். கலை - மான் ; இது வாழ்வின் வாசனம். ஆன் - இடபம். அரன் நயனத்து - அரனுடைய விழியின்.

கூசு. ஏவால் - ஏவலால் ; கட்டளையால். பூ வான் - பூமியும் வானும்.

கூரு. ஆசி - வாழ்த்து. குழகனை - சிவபெருமானை.

கூசு. பொன்மலை சிவபெருமானுக்கும், இரண்டு வெள்ளிமலைகள் கழுரு வடிவம்கொண்ட இரண்டு முனிவர்களுக்கும் உவமைகள். சம்பாதித்தவர் - சம்பு ஆதி என்னும் பெயரையுடைய இரண்டு முனிவர்கள். சொல்மான் - கலைமகள்.

கூஎ. நிலமான் - பூமிதேவி. சிகராரி - இந்திரன் ; மலையைச் சிறகரிந்த மைபற்றி இங்ஙனம் கூறினர். அவனுக்கு இன்பம் தரும் மான் - இந்திராணி. மயிடத்தலைமான் - எருமைத் தலையின்மீதுள்ள தூர்க்கை.

கூஅ. எழுமகளிர் - சத்தமாதர். இடாகினிகள் - காளியின் ஏவல் செய் வோர்கள். தீர்த்தச் செழுமகளிர் - தீர்த்த கன்னியர்.

கூகூ. அணியாதழகிய அம்மை - திருமலைச் சொக்கநாயகி ; இத்தலத்து அம்பிகையின் திருநாமம். பணி ஆதரவின்.

க00. இன்வை யகத்துகளா லெல்லார் மணிமுடியும
முன்வையை கட்டு முடியாகத் - தொன்மை

க0க. நாவெள்ளக் சுண்மழை வெள்ளத்தை நான்கு
சாவெள்ளப் பூமழை தூர்ப்ப - இருவர்

க0உ. சுருக்கா விசையின் மணிகரைந்து சோர்ந்து
திருக்கா தரவுகனந் தீர - ஒருக்கட்

(வாத்தியங்கள்)

க0ங. பதலை முழாமுருடு பம்பை படகம்
முதலிய தோற்கருவி மொய்ப்பும் - மதுரிய

க0ச. சோதி வலம்புரி தூய சலஞ்சலம்
ஆகிய வெண்சங்க வங்கமும் - கீதப்

க00. இன் வையகம் - இனிய பூமியின். வையை கட்டும் முடியென்
றது, சிவபெருமான் திருமுடியை. அது மண்ணோடு கூடியிருந்ததென்பது
இங்கே அறிதற்பாலது. எல்லார் முடியிலும் புழுதி படிந்ததென்பது
கருத்து.

க0க. நான்கு சர வெள்ளம் - ஆதித்தர், உருத்திரர், வசுக்கள், மருத்து
வர் என நால்வகையான தேவர்களின் கூட்டங்கள்; “நால்வேறு தேவர்”
(மணி. க: 37.) இருவர் - கம்பளர் அசுவதாரென்ற இரண்டு நாகர்கள்.
இவர்கள் சரசுவதி தேவியைக் குறித்துத் தவஞ்செய்து வரம்பெற்று இசையில்
வல்லவர்களாய்ப் பின் சிவபெருமானைக் குறித்துத் தவஞ்செய்து ஸாமகானம்
முதலியவற்றால் வழிபட்டு அவருடைய திருவருளால் அவருடைய திருச்
செவிகளிரண்டிலும் தோடுகளாகத் தங்கிக் கானஞ்செய்து மகிழ்விக்கின்றார்கள
என்பது புராணகதை (உளசு, ந.அ.ந. - ௪); “தோடுவார் காதன்மே தோன்றத்
துணையையர், பாடுவா ரோரிருவர்க் கிட்ட படைவீடே” (திருப்பாதிர்
புனியூர்க் கலம்பகம், 16); “காதி லிரண்டுபேர்” (தில்லைக்கலம். 8.)

க0உ. சிறந்த இசையால் கல்லும் கரைபுமென்பது தூற்றுணிபாதலால்
மணிகரைந்து சோர்ந்தென்றார்; “வாழொப்பி லாதவன் சேயொப்பி லாத மழ
வதிகை, ஆழிக் கடல்விட்டு நீபாடுங் காலத் தரிசெலுங்கால், நீழற் கவுத்துவ
நீத்துச்செல் வானந்த நீண்மணிதான், காழொப் பினுநின் னிசைகேட்குங்
காற்கரைந் தேகுமென்றே” (தமிழ்நா. 235) என்பது இந்தூலாசிரியர் வாக்கு.
காது அரவு - காதுகளிலுள்ள பாம்புகள்.

க0உ-ங. ஒருக்கட் பதலை - ஒரு பக்கத்தைபுடைய பதலையென்னும்
வாத்தியம்; “பதலை யொருகண் பையென வியக்குமின்” (புறநா. கடுஉ: 17.)
முருடு - ஒருவகை வாத்தியம். மதுரிய - இனித்த.

க0ச. சலஞ்சலம் - ஒருவகைச் சங்கு.

க௦௫. பெருமகரச் செங்கோர்ட்டுப் பேரிச் சகோடக்
கருமகரச் செய்யாழ்க் கணமும் - உருகத்தம்
க௦௬. ஊடுறை பண்டை யுயிர்சென் நெமையுடையான்
பாடுறை வெய்தும் படியார்ப்பக் - கோடில்

(திருச்சின்னம்)

க௦௭. உரையிற் சுருதி யொருவரைசெய் தந்த
வரையிற் குடிவந்தான் வந்தான் - பரவை
க௦௮. அலைமருந் தண்டர்க்கே யண்டர்க்கும் யார்க்கும்
மலைமருந் தாகவந்தான் வந்தான் - தொலையா
க௦௯. வினைமுற்றப் பாட்டொன்று வேட்டோர் கணிகை
மனைமுற்றத் தேவந்தான் வந்தான் - எனமுன்
க௧௦. முழங்குதிருச் சின்ன முறைமுறைநின் றாத
வழங்குதிரு வீதி வரலும் - தொழும்பாய்

(குழாங்கள்)

க௧௧. நமது பதத்திறைவர் நன்கடைந்தா ரின்னும்
எமது சுதிக்குமதென் நெய்தும் - திமிராரி
க௧௨. சீதன் வருணன் குலிசன் றிசையளந்த
பாதன் வனசன் பதமாதர் - ஆதி

க௦௫. மகரயாழ், செங்கோட்டுயாழ், பேரிமாழ், சகோடயாழ். கரும
கரம் - தொழில்களைச் செய்வனவாகிய கரத்திலுள்ள.

க௦௬. பண்டை உயிரென்றது யாழ் முதலியவற்றைச்செய்த மரங்
களிலிருந்த ஓரறிவுயிரை. கோடு இல் - கோணுதல் இல்லாத.

க௦௭. சுருதியை வரையாகச் செய்து; சுருதி - வேதம்; வரை - மலை,
பரவை - திருப்பாற்கடல்.

க௦௮. அலைமருந்து அண்டர்க்கே உரியது. மலைமருந்து : இறைவன்
திருநாமத்துள் ஒன்று; “சுருதி மலைமருந்தே” (கச௫).

க௦௯. வேட்டு - விரும்பி; “ஆங்கொருத்தி, தேனுக் கெதிருமொரு
செய்யுள்போற் செய்வளவும், மானுக் கெதிர்ந்திரும்பி வாராயே”, “வேட்
டொருபெண், முற்றத்தி லேவந்து முன்னிங்கி லோவென்று, சொற்றத்தில்
வேறுமொரு சொல்லுண்டோ” (௩௫௩-ச, ௩௮௩-ச) என்பர் பின்.

க௧௦. தொழும்பு - அடிமை.

க௧௧. எமது சுதிக்கும் அது - எம்முடைய பிறப்புக்கும் அத்தொழும்பே
உரியது. திமிராரி - சூரியன்; திமிரம் - இருட்டு.

க௧௨. சீதன் - சந்திரன். குலிசன் - இந்திரன். திசை அளந்த பாதன் -
திருமால். வனசன் - பிரமதேவர்.

ககந. அரமாதர் சேடி யகமாதர் நாக

வரமாதர் மாலுழந்து வாழ்த்த - நரமாதர்

ககச. ஈட்டமு மீண்டி யிருமருங்கும் பொன்மாடங்

கூட்டமுஞ் சாளரமுங் கோபுரமும் - ஆட்டரங்கு

ககரு. முற்றமும் பெண்கடல்வாய் மூழ்கத் தமதாயச்

சுற்றமுந் தாமுந் தொகாநிற்பார் - பொற்றுடையால்

ககசு. தூய கதலிவன மீதெனத் தொல்லைநாட்

போய பழமை புதுக்குவார் - நாயகனைச்

ககள. சேரு மிடியுடன் சேர்கின்ற மின்முகிலாய்ச்

சோரு மருங்குகஞ் சூழ்போவார் - பாரிற்

ககஅ. கலையின் மறைக்கிரிதங் கோவெனக்கண் டண்டு

மலையின் முலைநெருக்கம் வாய்ப்பார் - உலகனைத்தும்

* ககக. கண்ணுங் கழுகிரண்டு போனமையுங் காப்பாரென்

றண்ணுஞ் சகோரங்க ளாய்ப்பொலிவார் - ஒண்ணுதலும்

கஉ௦. சோளற்கு வில்லாய்த்தஞ் சுற்றம் வதைத்தவதை

மாளக் குனிதனுவாய் மாணுவார் - ஆளும்

கஉக. மலைக்கொழுந்து மோலி மதிக்கொழுந்து மாரீர்

அலைக்கொழுந்துங் கொன்றை யடுக்கும் - புலத்தை

ககக-உ. சூரியர் முதலியோர் இத்தலத்து வழிபட்டுப் பேறு பெற்றோர்.

ககந. சேடி - வித்தியாதர நகரம்.

ககச. மாடக்கூட்டம் - மாடங்களின் தொகுதி. சாளரம் - பலகணி.

ககசு. கதலிவனம் : இத்தலத்தின் திருநாமங்களுள் ஒன்று.

ககள. இத்தலத்தில் இடி பூசித்ததென்பர் (கரு௦-ருக.) இடை மின்ன லும், கூந்தல் முகிலும்.

ககஅ. தம்மென்றது மலைகளை. கோ - தலைவன். (பீ - மீ.) உலகலைக்கும்.

ககக. கண்ணும் - கருதுகின்ற.

கஉ௦. சோளன் - சுரகுரு. வதை - கோவதை. ஷதல் தனுவாய் மாணு வார் ; தனு - வில்.

கஉக. மலைக்கொழுந்து : இறைவன் திருநாமம். “மறைக்கொழுந்தை வெள்ளி மலைக்கொழுந்தை மௌலிப், பிறைக்கொழுந்தை வைத்த பிராணை” (விக்கிரம சோழனுலா, 42.) புலம் - அறிவு.

- கஉஉ. நெகிழ்க்குந் திருநெற்றி நீற்றி நிலாவும்,
முகிழ்க்கு முறுவன் முகமும் - நகைக்குழையின்
- கஉங. தூக்குந் திருமுககட் சோதிபு மூதண்டம்
காக்குந் திருநீல கண்டமும் - ஆக்கும்
- கஉச. அவைய வரத வழன்மழுமான் கையும்
பவைய திருத்தோட் பணைப்பும் - தவழருவி
- கஉரு. முந்தாலு மார்பழு மூதராக் கச்சுடையும்
பொன்னு புரமும் பொலன்கழலும் - பன்னூறு
- கஉக. செவ்வி யிளஞாயி றுய திருவழகும்
வெளவி யுவந்துவந்து வந்திப்பார் - நெளவி
- கஉஎ. விழியிற் களிதிளைப்ப வெண்முத்தங் கால்வார்
மொழியிற் றுதிசூழறி மொய்ப்பார் - செழுமேருந்
- கஉஅ. குன்று பிடிபு முழையுங் குழாமயிலும்
சென்று வளைந்தெனத் தேர்வளைவார் - அன்று
- கஉகூ. புவனித் திருத்தேர் புகுந்தார் புகுந்த
பவனித் திருத்தேரைப் பாரீர் - உவணைப்
- கஉ௦. புரிய னருச்சித்த போதிவருக் கீந்த
பரிய சுரரதன்ம் பாரீர் - கரியோனும்

கஉஉ. நீற்றின் நிலா : “நிலாவை, வழியவார்த் தாலன்ன மாநீற்றார்”
(நள. கடவுள்.) (பி - ம்.) முறுவற் செம்முகமும்.

கஉச. பவைய - பிரபையையுடைய; பவை = பிரபை - ஒளி; “தாம்
மல்லிகை மாலைச் சயம்பவை” (துளாமணி, இரத்தநாபுரச். 32.)

கஉரு. அராக்கச்சு - பாம்பாகிய கச்சு; “கச்சைசே ரரவர் போலும்”
(தே. திருநா.)

கஉகூ. நெளவி - நெளவி மான்.

கஉஎ.அ முத்தம் - கண்ணீர்த்துளி; “பூப்போ லுண்கண் புலம்புமுத்
துறைப்ப” (முல்லைப். 23.) மேருமலை தேருக்கு உவமை. குன்று -
குன்றை. அன்று - திரிபுரமெரித்த காலத்தில். பிடி முதலியன மலையில்
வாழ்வன.

கஉகூ. புவனித்திருத்தேர் - பூமியாகிய அழகிய தேர். பவனி - உலா.
உவணை - தேவலோகம்.

கஉ௦. கரியோன் - திருமால்.

கநக. பாணிக்க முன்னம் பணிந்தணிந்த பாற்கடலின்
மாணிக்க ராசி வடம்பாரீர் - பேணிப்

கநஉ. பிரமர்மேற் காலம் பிறந்தகத்து முத்தம்
பரமர்மேற் சாத்தியது பாரீர் - இரவகற்றும்

கநங. வெங்கருவி வாளோர் மிலைந்த வுபயகிரிப்
பொங்கருவி வாள்வயிரப் பூண்பாரீர் - மங்கைமீர்

கநச. ஏன வெயிறு பிறையென் றிருவேட்கை
ஆன திருக்காப் பதுபாரீர் - மேனிமிர்ந்து

கநரு. தாமத் திடப்பாகத் தாமந் தழையென்று
வாமத் துழைதிறக்கும் வாய்பாரீர் - காமுற்றாள்

கநசு. ஓர்கண் ணாடங்கினை ரொள்ளழகிற் பல்கோடி.
பேர்கண் ணாடங்கார் பெரிதென்பார் - வார்சடையாற்

கநஎ. கன்றுமா லாயோ ரணிந்ததொரு கண்ணநந்தம்
இன்றுமா லாயோ ரிவர்க்கென்பார் - அன்றுமால்

கநக. பாணிக்க - அலங்கரிக்க; இச்சொல் சைவ சம்பிரதாயத்தில் வழங்குகின்றது. ராசி - கூட்டம்.

கநஉ. பிறந்தகத்து முத்தம் - தாம்பிறந்த இடமாகிய காமரையில் தோன்றிய முத்தம். இரவு அகற்றும் - இராத்திரிபைப் போக்கும்.

கநங. வாளோர் - சூரியர் பன்னிருவர்; ஏழுவாய்; வாள் - ஒளி. உபயகிரி - உதயகிரி, அத்தமனகிரி. மிலைந்த வயிரப் பூணென இலையக்க.

(பீ - ம்.) மிலைந்த வுதயகிரிப்.

கநச. ஏன வெயிறு - பன்றிக் கொம்பு. இரு வேட்கை - உண்ண வேண்டுமென்ற பெரிய ஆரை. காப்பு - பாம்பாலாகிய கங்கணம்.

கநரு. தாமத்து - மாலைபாடிடைய. இடப்பாகத் தாமம் - இடப்பக்கத் துள்ள அம்பிகையின் பசுமைநிறத்தை; தாமம் - ஒளி. ஒளிபைப் பச்சிலையென்று எண்ணி. வாமத்து - இடப்பாகத்திலுள்ள. உழை - மான். காமுற்றாள் - உமா தேவியாரது.

கநசு. ஓர் கண் - ஒருவிழியில். பல்கோடி பேர் - பல்கோடி மாதர்களுடைய.

கநஎ. மாலாயோர் - திருமால். ஒருகண் - ஒருவிழி. அநந்தம் - பல. மாலாயோர் இன்று இவர்க்கு அணிந்த கண்கள் பல; மாலாயோர் - காமமயக்கம் கொண்ட மகளிர்.

- கநஅ. ஆனார் விழிக்கே யணிந்து மரியரிவர்
மாணர் விழிக்கெளியர் வந்தென்பார் - மேனிகணக்
- கநசு. கில்லாத் திருக்கோல மென்பதோ விக்கோலம்
இல்லாத் திசைகாணேம் யாமென்பார் - இல்லாது
- கசு௦. சொல்லா தருமறைநந் தொல்லறிவு மிக்கள்ளம்
வல்லார் பறித்தார் மறித்தென்பார் - நல்லாழி
- கசுக. வட்டத் தொருகள்ளம் வல்லாரை நாங்கூடிக்
கட்டத் தகாதோ கவர்ந்தென்பார் - அட்டின்னம்
- கசஉ. தீய்த்தாலுந் தீய்ப்பார் திருவுலாக் காண்பேமை
மாய்த்தாலென் றஞ்சான் மதனென்பார் - போய்த்தாதைக்
- கசுந. கேறு பழியைப் பொறுத்தாரன் தீதறிந்தால்
வேறு வெருவுமோ வேளென்பார் - மாறி
- கசச. ஒருபோது கங்குல்வந் தோங்கா திரவிக்
கிருபோதுந் தந்திலரே யென்பார் - கிருமுன்போய்த்
- கசரு. தோற்றும் பிறப்பாய துன்பனோ யன்பர்க்கு
மாற்றுஞ் சுருதி மலைமருந்தே - வேற்றுத்

கநஅ. வந்து : ஒரு சொல் நடை. “மண்வைத்த குக்கி வளைவைத்த செங்கைமால், கண்வைத்துங் காணாக் கழுவினான்” (திருவிடை. உலா, 17.)

கசு௦. கள்ளம் வல்லார் : இறைவன் திருநாமம் ; “வேதங்கள் விழி பணிப்ப மெய்புளக மரும்பக், கைப்பதும முகிழ்த்தெமது காற்பதுமத் திறைஞ் சிக் கள்ளம்வல்லாய் கள்ளம்வல்லா யெனக்கசிற்தோ லிடுமால்”, “வினைத் தொழிலிற் கள்வரெல்லாஞ் சிலர்க்கொளித்துஞ் சிலர்க்கு வெளிநின்றும் வழிபறித்து விரவுவரா தலினாற், கனைத்தமறை யறிந்தெம்மைக் கள்ளம் வல்லா யெனும்” (வேதகிரிச். 27-8) ; “கள்ளம் வல்லான் காதல்செய் கோயில் கழுக்குன்றே” (தே. திருஞா.) மறித்து - தடுத்தது.

கசு௦-சுக. ஆழி வட்டத்து - கடல் சூழ்ந்த பூமியில்.

கசஉ. மண்மதன் அஞ்சாமற் போர்செய்கின்றனென்பது சுருத்து.

கசுந. பழி - பிருகு முனிவருடைய மனைவியைக் கொன்றது முதலி யன. ஈது - திருமாவின் பழியைத் தீர்த்தது.

(பி - மீ.) துடைத்த வெளிதறிந்தால் ; மாறா.

கசச. இருபோதும் - இரவையும் பகலையும்.

கசரு. மலைமருந்து : கசஅ ; “வேற்று மருந்தால் விடாதவெம் பிற வியை, மாற்று மருந்தா மலைமேன் மருந்தா” (அருணைக்கலம். 1.)

கசக. திருவின்மு தண்டர் சிகாமணி யாக

மருவுமா சில்லா மணியே - இருவினையும்

கச௭. வீட்டிய வாதவூ ராளிக்கு மெய்விளங்கக்

காட்டிய கண்ணூர்ந்த கற்பகமே - சூட்டிய

கசஅ. நும்மருக் கொன்றை யலது நுமதாசை

மம்மருக் கொன்றையு மாற்றறியேம் - உம்மைத்

கசக. திசைமுழுதும் பொன்னிட்டா ரென்கைக்கோ தீயேம்

மிசைமுழுதும் பொன்னிட்டு விட்டீர் - சசிதழுவும்

கரு௦. அக்காம நெய்திய வெஞ்சிறையை யஞ்சாத

இக்கா மனுமொருகா லெய்துமே - முக்காலும்

கருக. பூசித் திடிவலஞ்சூழ் போதுவதிப் போதாஈந்

கூசிக் குயிலொடுக்கங் கொள்ளுமே - ஈசரே

கச௭. மெய் - திருமேனியை. திருவாத வூரடிகளுக்குத் திருப்பெருந்
துறையிற் காட்டிய கோலத்தைச் சிவபெருமான் இங்கே காட்டி யருளினர் ;
“கழுக்குன்றத் தரிபிரமர் காணானைக் கண்டானை” (பாயிரம், 9) ; “காணொ
ணைதொர் கோல நீவந்து காட்டி னுப்கழுக் குன்றிலே” (திருவாசகம்.)
கண்ணூர்ந்த கற்பகம் : இறைவன் திருநாமம் ; “கழுக்குன்றத் தமர்ந்தான்
றன்னைக் கற்பகத்தைக் கண்ணூரைக் கண்டே னானை” (தே. திருநா.); “கண்
ணூர்ந்தகற் பகமல்லவோ கழுகாசலா கழுகாசலா” (கழுகாசல சதகம், 18.)

கசஅ. மரு கொன்றை அலது - வாசனையையுடைய கொன்றை மாலையை
யல்லாமல். மம்மருக்கு - மயக்கத்தைப் போக்குதற்கு. மாற்று - பரிகாரம்.

கசக. திசைமுழுதும் பொன்னிட்டார் : இத்தலத்தில் இறைவன் ஒரு
காலத்தில் அன்பர்களுக்கு மிகுதியாகப் பொன்னை அளித்தருளினரென்றும்
அதற்கு அறிகுறியாக ஸோமாஸ்கந்த மூர்த்தியின் இடத் திருக்கரத்தில் பொற்
கட்டியொன்று உள்ளதென்றும் பெரிபோர் கூறுவர். பொன் - பசலை. சசி -
இந்திராணி.

கரு௦. அ கா மன் - அந்த இந்திரன் ; கா - கற்பகச்சோலை. இ காமன் -
இந்த மன்மதன். எய்துமே : ஏகாரம், வினா. இந்திரன் சிறையிலிடப்பட்டதை,
நட-ஆம் கண்ணியின் குறிப்பாலுணர்க.

கருக. இடிமுழக்கத்திற்குக் குயில் அஞ்சும் ; இடி இத்தலத்தில் வழி
பட்ட தென்பர் ; கக௭, குறிப்பைப் பார்க்க.

கருஉ. ஆயர்வாய் வேயி எனகட்டிற் சிலகாலம்
மேயதோ தீயாக மேயினீர் - மாயனுரீர்

கருங். விண்ணன் முகனுரீ ரென்றறிய வெவ்வினையேம்
கண்ணாழி புட்கமலங் கைக்கொண்டீர் - விண்ணன்காம்

கருச. கோவை வதைத்த கொலைபொறுத்தி ரிவ்வுலகற்
பாவையர் கன்றருமை பார்ப்பீரோ - மாவெய்யோர்

கருரு. மின்கை யருச்சித்து மெய்பழகி யோவொருவர்
முன்கை நறுஞ்சாந்த முழ்கினீர் - வன்கண்

கருக. தரிக்கு மதியைநீர் தாள்பொறுத்துத் தேய்த்தீர்
எரிக்கு ணடம்பயின்றோ வென்பார் - திருப்பனசைத்

கருள. தாடகை யாடையைத் தாங்கியது பொய்யாக
ஆடக வாடை யவிழ்ந்துழல்வார் - ஊட்டங்கும்

கருஉ. ஆயர்வாய் வேய் - இடையர் வாயில் வைத்து ஊதும் புல்லாங் குழல்; “ஆயர்வாய் வேயோ வழல்” (தண்டி. கு. 15, மேற்.) திருநெல்வேலியிலும் திருப்பாசூரிலும் சிவபெருமான் மூங்கிலிற்றேன்றியவரென்பது பற்றி ‘வேயி எனகட்டிற் சிலகால மேயதோ’ என்றார். தீ ஆசம் - நெருப்பாகிய திருமேனி.

கருங். கண்ணாழி - கண்ணாழிய கடல். உட்கமலம் - இதய கமலம். திருமாலுக்கு ஆழியும், பிரமதேவர்க்குக் கமலமும் உரியன; நிரனிமை. கண்ணகிய கடலிலுள்ள நீரென்பது மற்றொரு பொருள். விண்ணனக்கு - திலோத்தமை.

கருங்-ச. கோவை - பசுவை. கன்று - வளையல், பசுவின் கன்று; “முன்னாளே, அக்கன்று போக்குதிரு வாழ்ந்த தெருவென்னை, திக்கன்று போக்க வந்தேம் பாமென்பார்” (திருவாநுலா, 167-8.) வெய்யோர் - சூரியர்.

கருரு. ஒருவர் - மூர்த்தி நாயனார். சந்தனம் தமக்கு வெப்பஞ் செய்தலால் இங்ஙனம் கூறினர்.

கருக. சந்திரன் தம்மைச் சடுகின்றதென்பது கருத்து. திருப்பனசை - திருப்பனந்தான்.

கருள. தாடகை - திருப்பனந்தாளில் எழுந்தருளிய ஸ்ரீ அருணசுடே சுவரரை வழிப்பட்ட ஒரு பெண். அவள் ஒரு நாள் மாலை சாத்தும்போது ஆடை அவிழ் அதனை இருகைகளாலும் இடுக்கிக்கொண்ட அவளுடைய நிலையைக் கண்ட இறைவன் தம் திருமேனி சாய்ந்து அவள் கையிலிருந்த மாலையை அணிந்தருளினரென்பது வரலாறு; “சிலைச்சிக்கு மதனெரிய விழிதிமந்த திருப்பனந்தாட் சிலனே யந்தோ, விலைச்சிக்கு விடினையே னும்மையுநான்

கருடி. ஆல மிடற்றி னழகொழுகிப் போர்த்தென்ன
நீல மலர்க்க ணிரைநிரைப்பார் - சாலவும்

கருக. தீதுறுவா ரிர்தத் திறநாணும் பூணும்போய்ப்
பேதுறுவா ராகப் பிறிதொருத்தி - மீதுறைய

(பேதை)

ககூ. வீடா மதிவருவ தோர்ந்து வெருவியிருள்
கூடா தகன்றனைய கூந்தலும் - ஆடா

ககக. ஒழுங்கு தலைப்பட்ட வபயவாட் கண்ணும்
கொழுங்குதலை தாய்தேற்றுங் கூற்றும் - விழுந்தெழுகைச்

ககஉ. செம்பாணு மாணு மெயிறுஞ் சிறுதாழைப்
பைம்பாளை யொத்த பனைமார்பும் - செம்போ

ககங. துறுவ தொருருரவா மொண்பாவைக் கையும்
பெறுவ தொருபருவப் பேதை - இறுகும்

வயப்படுத்த மாட்டே னந்தோ, குலைச்சிக்கோ ரன்னமின்னுங் காணத் தடை
மெளலி குலைந்து போன, கலைச்சிக்கு வளைந்தது வங் கலைபனுக்கு நிமிர்ந்ததுவுங்
கண்டுந் தானே ” (பழையபாட்டு.)

கருடி. கண்களுக்கு ஆலப் உலாமை ; ஆலம் - லீடம். மலர்க்கண்களின்
நிரைபைத் திருமேனியிலே நிரைப்பார்.

கருக. பேது - மயக்கம். பிறிது, வேறென்னும் பொருளில் வந்தது ;
“முன்னர்ப் பிறிதொருத்தி மொய்பந் திழந்தமையும்” (உஉ௪) ; “பேதிப்பா
ராகப் பிறிதொருத்தி ” (திருவாருலா, 186.)

ககூ. வீடா - இருப்பிடமாக என்னி. மதி மென்றது முகத்தை.
ஆடா - வெல்லாமல்.

ககக. ஒழுங்கு - மருட்பார்வைமுதலியன இல்லாமை. உபயம் - இரண்டு.
கூற்று - வார்த்தை. விழுந்தெழுகை - விழுந்து எழுதலால்.

ககஉ. பாணு மாணும் - அத்தமிழ்நாடு பின் உதிக்கும் சூரியனை ஒக்கும் ;
“சூஞ்சி, விழுந்த கதிரே யெழல்போல் விழுந்த, தெழுந்ததென லொக்கு
மெயிற்றுள் ” (வேங்கை யுலா, 150-151.) தாழைப்பாளை - தென்னம்பாளை ;
அது முதிர்ந்தக்கால் இளநீரைத் தோற்றுவிப்பது.

ககங. பாவைக் கை - பாவையைத் தாங்கிய கை. பாவையைத் தாங்கி
யிருத்தலால் குரவாகிய கை ; குரவம்பூ, பாவைபோல்வது.

௧௬௪. முலையிணை தாய்க்கு முகிலீர் தீரா
முலையிணை செய்தருந்தும் வாயாள் - பலவண்டல்
௧௬௫. ஊதைவருங் காலை மிதிலை யுழுநிலத்துக்
கோதைவருங் கோலமாங் கோலத்தாள் - விதிவாய்ப்
௧௬௬. பாரா விடுங்குளியைப் பாறெடுக்கு மென்றெடுத்து
வாரா தொழிய மனத்தழிவாள் - ஆரூர்த்
௧௬௭. திருவந்திக் காப்புந் திருத்தில்லை யெல்லை
மருவந்திப் பிற்பொழுதை வாழ்வும் - இருசேய்
௧௬௮. பொருப்பு மடந்தையுடன் பொற்கழுக் குன்றத்
திருப்பு மெனவிருக்கு மெம்மான் - தெருப்போதப்
௧௬௯. போந்து திருத்தாயர் பூவார்ந்த சேவடியைச்
சேர்ந்து தொழத்தொழுத செங்கையளாய்க் - காந்தித்
௧௭௦. துவாரர் சடைமௌலித் தொல்லோனை நோக்கி
இவரா ருரையின்க ளென்றான் - அவளொருந்தி

௧௬௪. “ மாமலை யிணைந்த கொண்மூர் போலவும், தாய்முலை தழுவிய குழவி போலவும் ” (பட. 95-6) ; “ தாய்முலை தழுவிய குழவி போலவும், மாமலை தழுவிய மஞ்சு போலவும் ” (சீவக. 100) என்பவை இங்கே நினைத்தற் குரியன. வாய்வைத்தலின் நகில் ஈரமாதல்பற்றி இவ்வவமை கூறினார். வண்டல் - மகளிர் விளையாட்டு.

௧௬௫. ஊதை - காற்று. கோதை - சீதை. புழுதி படிந்த மேனிபுள்ள பேதைக்குப் படைச்சாலில் எழுந்த சீதை உவமை.

(பீ - மீ.) ஓதைவருங்காலை.

௧௬௬. பாரால் - பூமியில்; உருபு மயக்கம். பாறு - பருந்து.

௧௬௭. திருவாரூரில் திருவந்திக்காப்புக்காலத்திலும் திருத்தில்லையில் அர்த்தயாமத்திலும் மட்டும் தங்கி யிருப்பார் ; இரண்டு குமாரர்களோடும் உமா தேவியாரோடும் இங்கே அனவரதமும் சிவபெருமான் எழுந்தருளி யிருப்பா ரென்பது புராணவரலாறு ; “ஆத லாற்கம லாலயத் தந்தியங் காப்பும், கோதி லாமணி மன்றத்தி யாமமுங் குடியாப், போது மத்தனை யேயலா தில்லையெப் பொழுதும், வேத வெற்பிடை மலைமடர் தையொடும்வீற் றிருப்போம்”, “சொக்கியெனுந் திருமலையான் மடந்தையொடும் புதல்வரொடுஞ் சுருதிக் குன்றிற், புக்கனன்” (உருத்திரகோடிச். 56, நந்திதவச். 62); “யாமத்தே, தில்லையா ருருந் திருவந்திக் காப்புக்கே, தொல்லையா ருருந் தொழிநின்றேன்” (திருவா ௫ நூலா, 203 - 4.)

1. ௧௭௦. துவர் ஆர் - பவளநிறம் பொருந்திய. ஒருத்தி - உமாதேவியார்.

கஎக. ஒட்டிய தன்பாற் சூரிய தெனப்பெரிது
கட்டிய தீங்கருப்புக் கட்டிகாண் - எட்டிய

கஎஉ. கன்னலந் தூய கனதனுச் செற்றதுகாண்
இன்னலங் கோதை யிகந்ததுகாண் - மின்னனையாய்

கஎங. மாற்றின் மறுகு மதன்கடத்திற் காய்ந்ததுகாண்
சாற்றி லளவிறப்பச் சார்ந்ததுகாண் - தோற்றிய

கஎச. ஆலைக் களத்தி லமைத்ததுகா ணன்றியும்
வேலைப் படியிரத மேயதுகாண் - நாலிருகைப்

கஎரு. பாகான் முதிர்ந்து பதத்தகிக மானதுகாண்
தோகாய் நிறைநூக்கந் தொக்கதுகாண் - நாகேசன்

கஎசு. பைகளாற் சூழ்ந்ததுகாண் பாவாய் பணிசென்று
மெய்களாற் றுயர் விளம்புதலும் - எதயலும்

• கஎஎ. தேரில் வருகருப்புக் கட்டி சிறிதெனியேன்
வாரி நுகர வருங்கொலென - நேரிழையாய்

கஎஅ. பாடப் பரியப் பலகா லிருகாலும்
சூடத் தனிகருதச் சூழ்போதத் - தேடத்

கஎக - சு. சிவபெருமானுக்கும் கருப்புக்கட்டிக்கும் சிலேடை.

கஎக. தீங்கருப்புக் கட்டியென்றது இறைவனை; கஎஎ, ௩௫௩. ஒட்டிய தன் பாற்கு - சேர்ந்த தன் பகுதிக்கு, காய்ச்சப்பட்டு வற்றிய தன் பாலுக்கு.

கஎஉ. தனு - வில், உடம்பு. கோதை - குற்றத்தை, சக்கையை.

கஎங. கடம் - உடம்பு, சூடம். சாற்றில் - சொல்லுமிடத்தில், இரசத்தில்.

கஎச. ஆலைக்களத்தில் அமைத்தது - விடத்தைத் தன் கண்டத்தில் கொண்டது, ஆலையையுடைய இடத்தில் செய்யப்பட்டது; ஆல் = ஆலம் - விடம்; கடைக்குறை. வேலைப்படி இரதம் - கடல் சூழ்ந்த பூமியாகிய தேர், கடலை யொத்த சாறு; படி - பூமி, ஒப்பு. ஏழுகடல்களுள் கருப்பஞ்சாற்றுக் கடல் ஒன்று.

கஎரு. பாகு - பாகன், வெல்லப்பாகு. பதம் - பதவி, பக்குவம். நிறை நூக்கம் - நிறைந்த ஆடுதல், நிறையும் நூக்கமும்; நூக்கம் - ஒரு நிறுத்தலளவை.

கஎசு. பை - படம், கோணிப்பை. மெய்களால் - உண்மைச் சொற்களால்.

கஎஎ. என - என்று பேதை கேட்ப.

கஎஅ. பரிய - அன்புசுர. இருகாலும் சூட - இரண்டு திருவடிகளையும் சூட.

- களகூ. தெரிசிப்ப வுண்ணின்று தித்திப்ப தல்லாற்
பரிசிப்ப மாந்தப் படுமோ - விரிநிலத்தோர்
- கஅ௦. உண்டு வெறுப்பதுபோ லன்றுகா ணென்றுவகை
கொண்டு தமரமரக் கூறுதலும் - ஒண்டொடிக்கு
- கஅ௧. நோக்குந் திருநகையு நூன்மார் பகலத்து
வீக்குங் கடுக்கையும் வீசாமே - மாக்குருகும்
- கஅ௨. சீறடை யுந்தனக்குத் தெள்ளமுதிற் கொள்ளாமே
நீரூடி யத்தெருவை நீத்தொழிந்தான் - வேறறியா
- கஅ௩. வல்லியு மில்லத் தகல வரிகருப்பு
வில்லியு மவ்வெல்லை விட்டகன்றான் - கொல்லியம்

(பெதும்பை)

- கஅ௪. பாவை பொருவும் பருவத் தொருபெதும்பை
பூவை வளர்கொட்பர் போல்வளர்வாள் - ஒவியத்திற்
- கஅ௫. பார்வைக் கமையும் பரிசன்றிப் பாயல்வாய்ச்
சேர்வைக் கமையாத செவ்வியாள் - மார்வின்
- கஅ௬. முகிழா முலைதனது பாவையு மோய்மார்
நெகிழா முலைதானு நீத்தாள் - அகவனசம்

களகூ. பரிசிப்ப மாந்த - தொடவும் உண்ணவும்.

களஅ-கூ. “ பார்த்தாலும் நினைத்தாலும் படித்தாலும் படிக்கப் பக்கநின்று
கேட்டாலும் பரிந்துருணார் தாலும், ஈர்த்தாலும் பிடித்தாலும் கட்டியணைத்
தாலு மித்தனைக்குந் தித்திக்கு மினித்தசுவைக் கரும்பே ” (இராமலிங்க.
பாடல்.)

கஅ௦. அமர - முற்ற; “ மண் ணுண்டிருந்தோர், அமர ” (அரங்
கத். 31.)

கஅ௧. கடுக்கை - கொன்றை மாலை. வீசாமே - கொடாமல். பேதை
யைப் பாராமலும் சிரியாமலும். குருகு - வீன.

கஅ௨. சீறடை - சிற்றடை.

கஅ௩-௪. கொல்லியம்பாவை - கொல்லிப் பாவையைப் போன்ற
பெதும்பை; “ வல்லில் லோரி கொல்லிக் குடவரைப், பாவையின் ” (குறுந்.
க௦௦ : 5-6.) ஒவியத்தின் - சித்திரப்பாவையைப்போல்.

கஅ௫. பார்வைக்கு - கண்ணைப் பார்த்து இன்புறுதற்கு. சேர்வைக்கு -
சேர்தலுக்கு. மார்வு - மாப்பு.

கஅ௬. மோய்மார் - தாய்மார். பாவைக்குத் தான் பால்கொடுத்தலையும்,
தான் தாய்மாரின் பாலுண்ணுதலையும் நீத்தனள்.

கஅ௭. போர்க்கு மதன்முளரி போதும் படியெட்டிப்
பார்க்கும் தன்ன பனைமுலையான் - ஆர்க்கும்

கஅ௮. தரியா வலகளப்பத் தாரைகரத் தேற்ற
கரியா னனையகடைக் கண்ணுள் - சொரிதேன்

கஅ௯. வடித்தன்ன பாணினிய மாதவ ரோதி
முடித்தென்ன வோதி முடிப்பாள் - தடுத்தெம்மை

க௧௦. ஆளுடையா னுளா யரிபிரமர் சேவிக்கும்
தாளுடையான டேவதங்கிச் சாரலவாய - ஆளுடையான்

க௧௧. சேத்தந்த சாபத் தமையுந் திலோத்தமையாம்
கோத்தந்த மீந்த குளிர்ப்புத்தும் - பூத்த

க௧௨. மதிய நிலவெறிக்கு மாயீகப் பன்றி
முதிய வயக்கோட்டு முத்தும் - கதிரொழுகத

க௧௩. தன்னாயம் வாரிச் சமைத்தவொரு சிற்றிலின்கண்
மின்னு யவர்போற்ற வீற்றிருந்து - முன்னோன்

க௧௪. அரும்பொற் கழலாடு மாடலைப் பாடி
இரும்பொற் கழலாடு மெல்லை - விரைந்தொருததி

கஅ௭. மதன்முளரி போர்க்குப் போதும்படியை ; முளரி - தாமரைப்பு.
“முட்டித் துறவாம பறவைமபன் முடியிற படுதன் மெல்லமைந், தெட்டிப்
பாபப தெனமாப்பி னிடங்கொண் டெழுந்த விளமுலைகள்” (பிரபு. மாயை
யுற்பத்தி. 56.)

கஅ௮. தாரை - மாவலி வார்த்த தாரைநீர். கரியான் - வாமன வடிவந்
கொண்ட திருமால்.

கஅ௯. ஒதி முடித்தல் - படித்து முடித்தல், கூந்தலை முடித்தல் ; அ - ஆம்
கண்ணியின் குறிப்பைப் பார்க்க.

க௧௧. சே - திருநந்தி தேவா. கோ - பசு. தந்தம் - பல். திலோத்தமை
யாம கோ : க௨ - ௩. பசுவின்பல் முத்துப் பிறக்கும் இடங்களுள் ஒன்று.

க௧௨. மாயீகப் பன்றி : க௧-௪. பன்றிக்கொம்பு முத்துப் பிறக்கும்
இடங்களுள் ஒன்று.

க௧௩. சமைத்த - அமைத்த. வீற்றிருந்து - கவலையின்றி யிரு

க௧௪. கழல் - திருவடி. பொற்கழல் - பொன்னுற் செய்த கழற்கிணியு
“செறியரிச் சிலம்பிற் குறுந்தொடி மகளிர், பொலஞ்செய் கழற்கிற் தெற்றி
யாமும்” (புறநா. ௩௬ : 3-4.)

ககூரு. ஊதியது சங்க மொலித்தது பொற்சின்னம்

மோதின பேரி முழாவாரி - நீதிச்

ககூசு. சரகுருத் தண்டகத் தொண்டர்கள் வாயாற்

பரகுருத் தேர்முன் பரந்த - துருக

ககூஎ. மறையோதை கேட்டது வந்ததுநம் வீதிக்

கிறையோன் றிருப்பவனி யென்றாள் - நறையோதி

ககூஅ. தானுந் தமரு மெழுந்து தனதுபுள்ளும்

மானுங் கலையும் வரன்மாற்றிக் - கானடையே

ககூகூ. நீடாது போதலுமப் பிள்ளைக ணின் றிரங்கக்

கோடாது நோக்கிக் குழாமெல்லாம் - ஆடலான்

உ௦௦. சென்னிப் பகீரதிக் கன்னஞ் சிறுபிறைக்குக்

கன்னிச் சகோரங் களிக்குங்காண் - மின்னும்

உ௦௧. வலக்க ணிடக்கண் மகிழ்ச்சியை வாகம்

புலக்க ணரிணம் புகுங்காண் - கொலைக்கணிச்சி

உ௦௨. மல்லற் புகையைத் தமது வகையென்று

புல்லக் கபோதங்கள் போதுங்காண் - பல்களியும்

ககூரு. (பி - ம்.) மோதியது.

ககூசு. சரகுருத் தண்டகம் - சரகுருவால் ஆளப்பட்ட தொண்டை நாடு.

பரகு உரு - சொல்லுகின்ற இசைப்பாட்டுக்கள்; பரகு: திசைச்சொல் (தெலுங்கு) உரு - இசைப் பாட்டு; உருப்படியென இக்காலத்து வழங்கும்.

ககூஅ. கால் நடையாக.

ககூகூ. அப்பிள்ளைகள் - மேற்கூறிய மான்கன்றும் பறவைக் குஞ்சுகளும்; “கொள்ளைகொள் காமன் கொடும்பகைக்குக் கூசித்தன், பிள்ளைகளோடிருந்து பேசுவான்” (தலோத். உலா, 206.) குழாம் எல்லாம் - ஆயத்தா ரெல்லாரும்; இது, “கொண்டு வருதி வருதியென” (உக௦) என்பதனோடு முடியும்.

உ௦௦. அன்னம் கங்கையில் வாழ்வது; “மேவிப்பூங் கங்கையுள் விழைந்த வன்னமே” (சீவக. 1017.) சகோரம் நிலவையுண்ணும் பறவை.

உ௦௧. வலக்கண் - சூரியன். இடக்கண் - சந்திரன். வாகம் - சக்கர வாகமென்னும் பறவை; இது சூரியகிரணத்தை உண்பது. புலக்கண் அரிணம் - முல்லை நிலத்தின்கண் உள்ள மான். மான் சந்திரனைக் கண்டால் மகிழும். கணிச்சி - மழவினுடைய.

உ௦௨. கபோதங்கள் - மாடப்புறாக்கள்; இவை புகையைத் தமது இனமென்று கருதும்; “ஒள்ளகிற் புகைதிரண்ட தொக்குமா மணிப்புறா” (சீவக.

- உ௦௩. தாமத் திதழித் தமனிய வண்ணத்தை
ஏமத் தினையென்ன வேழுறுங்காண் - வாமத்து
- உ௦௪. மாணைக் கலைசென்று காண் மழைமிடறென்
தேனைக் கலிங்கமயி லெய்துங்காண் - வானத்தோர்
- உ௦௫. அங்கப் பணிய ருளுே பொருளுென்கை
கங்கப் பிறவிக்கே காணியோ - நங்கோன்
- உ௦௬. உறவை யுறப்பெற் றுருகுவது கூடற்
பறவை யிரண்டற்கே பங்கோ - மறைநரலும்
- உ௦௭. நன்ன ரடிமுடியை நாடுவது கேழற்கும்
அன்ன மதற்குமே யாட்சியோ - முன்னர்
- உ௦௮. நெடிய கயிலைமலை நீள்சிலந்தி பாம்பு
கொடிய களிறிவைக்கே கூறோ - மடவாய்
- உ௦௯. நினையடைந்த மன்னுயிரு நிற்பொருட்டா லின்பற்
தனையடைந்து வாழ்கை தவறோ - இனியவற்றைக்

70) ; “செந்நெ ருப்பினைத் தகடு செய்துபார் செய்த தொக்குமச் செந்த
ரைப்பரப், பந்நெ ருப்பினிற் புகைதி ரண்டதொப் பல்ல தொப்புரு
வதனி டைப்புரு” (கலிங்கத். 69.)

உ௦௩. ஏழுறும்=ஏமம் உறும் - இன்ப மடையும். தினைக்கதிர் பொன்
னிற் முடையது ; அதனைக் கிளி விரும்பும். வாமம் - இடப்பாகம்.

உ௦௪. மிடற்றை மழை பெய்யும் மேகமென்று எண்ணி. கலிங்கமும் மயி
லும் ; கலிங்கம் - வானம்பாடி.

உ௦௫. அங்கப்பணியர் - என்பாகிய ஆபரணத்தை உடையவர். கங்கப்
பிறவி - கழுதின் பிறப்பு. காணியோ - உரிமையோ.

உ௦௬. கூடல் - மதுரை. பறவை இரண்டு - கரிக்குருவியும், நாரையும் ;
இவ்விரண்டும் மதுரையிற் பேறு பெற்றவை.

உ௦௭. கேழல் - பன்றி.

உ௦௮. கயிலைமலை-தென்கைலாயமான திருக்காளத்திமலை. திருக்காளத்தி
மலை சிலந்தியும் பாம்பும் யானையுமாகிய இவற்றிற்கே உரிய பங்கோ. இம் மூன்
றும் திருக்காளத்தியில் இறைவனை வழிபட்டு முத்திபெற்றவைகள். இத்தலமும்
கயிலை யெனப்படுதலால் இங்ஙனம் கூறினான்.

உக௦. கொண்டு வருதி வருதியெனக் கொண்டுபோய்க்
கண்டு திருத்தேர்முன் கைம்முகிழ்த்தாள் - திண்டோளே

உக௧. மொய்த்து விரிந்ததிரு நீற்று முதுநிலவில்
வைத்து மடக்கு மடநோக்கம் - தத்தித்

உக௨. திரைகுதிக்கும் பாற்கட லோடித் திரும்பிக்
கரைகுதிக்குஞ் செஞ்சேல் கடுத்தாள் - விரிகயத்து

உக௩. வேமா டகப்பாவை தோய்ந்தென்ன மெய்தோய்ந்த
காமா னலமுங் கடிதோய்ந்தாள் - மாமாரன்

உக௪. பூவர் சம்பூட்டி மீட்டான் புராந்தகனும்
தேவ ருடனத் தெருவகன்றான் - பாவையைச்

உக௫. சீறு வெயிலனிச்ச நீழல்வாய்ச் சேர்த்தென்னக்
கூறு மகளிர் கொடுநடந்தார் - வேறொருத்தி

(மங்கை)

உக௬. மங்கை வடவனத்து வாதாளன் மாதாளக்
கொங்கை மறைத்தணிய கூறையாள் - வெங்கட்

உக௭. கொலைகற் றணிய கொழுங்கயற் கண்ணாள்
கலைகற் றணிய கருத்தாள் - மலரளகம்

உக௦. கொண்டுபோய் - மான்முதலியவற்றையும் உடன்கொண்டுபோய்.

உக௨. (பி - டீ.) எரியகத்து.

உக௧-௨. திருநீற்றின் ஒளிக்குப் பாற்கடல் உவமை. நோக்கம் சேல்
கடுத்தாள்; நோக்கம் - கண்.

உக௨-௩. விரிகயத்துத் தோய்ந்தென்ன. காம அனலம் - காமமாகிய
நெருப்பு. கடிது - விரைவில்.

உக௪. பூவர் - பூ; அர்: பகுதிப்பொருள் விசுதி; “பூவர் சோலையக்
கயிலையிற் புகுந்தவப் பொழுதே”, “பூவர்சே வடிச்சவட்டிற் பூப்பொழிற்
‘திறைஞ்சி’” (கைலாயச். 5, தலவிசிட்டச். 18); “பூவர் சோலை புகுவலென்
றெண்ணினான்” (சீவக. 1328.)

உக௫. வெயில் அனிச்சம் - வெயிலிலுள்ள அனிச்சப்பூவை.

உக௬. வடவனம் - திருவாலங்காடு. அந்தத் தலத்திற் சிவபெருமான்
காளியோடு வாதஞ் செய்து ஊர்த்துவ தாண்டவமாடினமையின் வாதாளன்
என்றார். அணிய - அண்ணிய; பின்வருவனவற்றிற்கும் இங்ஙனமே பொருள்
கொள்க; “பிறந்தணிய கிள்ளை பெறுத்தாயர் கொங்கை, மறந்தணிய செவ்வி
மடமான்” (ஔராசாரக. 116.) கூறை - மேலாடை.

உக௭. கலை - பொதுமகளிர்க்குரிய நூல்கள்; மணிமேகலை, உ :
18 - 32-ஆம் அடிகளாலும், “யாழ்முத லாக வறுபத் தொருநான், கேரின மக

உகஅ. பின்சாய்த் தணிய பிடரான் மடநாண்

முன்சாய்த் தணிய முகத்தினுள் - மின்குழ்

உகக. நிலப்பதும் ராக நிறையறையைப் பண்டைப்

பொலப்பதும் ராகமெனப் போந்து - மலைச்சொக்க

உஉ௦. நாயகி நாயக னம்வீதிக் காயிர

வாயகி யாரன் வருந்துணையும் - தாயர்முன்

உஉ௧. பாங்கியை யாடுதும் பந்தென்று கைப்பந்து

வாங்கி யெறிந்தாடும் வாதாட்டிற் - பாங்கி

உஉ௨. எறிந்தவையி லொன்றொளித் தேந்திழையெல் லோரும்

செறிந்தவையிற் புன்முறுவல் செய்தாள் - அறிந்தவளும்

உஉ௩. பந்து கரந்தது பார்த்திபர்க் கோலிடுதும்

இந்து துதலி யெனநகைத்தாள் - செந்திருவும்

* உஉ௪. முன்னர்ப் பிறிதொருத்தி மொய்பந் திழந்தமையும்

மின்னற் குலிசன் வெகுண்டமையும் - அன்னவன்

உஉ௫. பட்ட குறையும் படுசிறையு நந்தலத்தின்

இட்ட கதையோதிற் றில்லையோ - பட்ட

எரிர்க் கியற்கையென் மெண்ணிக், கலையுற வகுத்த காமக் கேள்வி ” (பெருங்.

க. 35 : 84-6) என்னும் பகுதியாலும் இவை விளங்கும்.

உகக. பொலப் பதும்ராகம் - பொன்னாலாகிய சிவந்த தாமரைப்பூ, என - என்று சொல்லும்படி. மங்கையைத் திருமகளாகக் கூறியபடி; “நெந்திரு” (உஉ௩) என்பர் பின்.

உகக-உ௦. மலைச் சொக்கநாயகி : அம்பிகையின் திருநாமம். ஆயிரவாய் அகி ஆரன் - ஆயிரம் வாயையுடைய பாம்பாகிய ஆகிசேடனை மார்பில் மாலை யாக உடையவர்.

உஉ௨. “எறிந்தவையில் - எறிந்த பந்துகளுள். ஒன்றை ஒளித்து. எந்திழை - மங்கை; எழுவாய். செறிந்தவையில் = செறிந்த அகையில்; தொகுத்தல் விகாரம். அவள் - பாங்கி. செந்திரு - மங்கை.

உஉ௪. பிறிது வேறென்னும் பொருளில் வந்தது. ஒருத்தி - ஒரு தெய்வப் பெண். குலிசன் வெகுண்டமை - இந்திரன் சிவபெருமானைக் கோபித்தமை.

உஉ௫. தலத்தின் இட்ட கதை - தலவரலாறு; ௩-ஆம் கண்ணியின் குறிப்பைப் பார்க்க.

- உஉ௬. குறையவர்க் கன்றிக் குவலயங் காக்கும்
இறையவற்தும் வேண்டிற்றே வென்றான் - முறையே
- உஉ௭. இருவரு மித்திற மின்பவிளை யாட்டிற்
பொருவரு மாறே புகலத் - திருவரும்
- உஉ௮. பௌவத் தெழுந்த பகலை யீரவாக்கும்
தெய்வப் பெரிய திகிரிக்கும் - பௌவம்
- உஉ௯. அடைத்துளா னாபிபிறந் தாவிபல கோடி
படைத்துளான் பாசப் படைக்கும் - புடைக்கிரியை
- உ௩௦. வீட்டி வலனை விழுத்தி விருத்திரனை
ஒட்டிய வச்சா யுதத்திற்கும் - பாட்டனைத்தும்
- உ௩௧. ஒது நெறியே யுயிர்செலுத்திச் செல்லாரை
மோதும் யமதண்ட முரிக்கும் - ஒதஞ்சூழ்
- உ௩௨. வேலா வலயத்தும் வேற்றண்ட சாலத்தும்
தோலா வலிகொடுக்குஞ் சூலத்தான் - ஆலாலம்
- உ௩௩. உண்டான் கழுக்குன் றுடையா னெமையடிமை
கொண்டான் மறுகு குறுகுதலும் - தண்டாது
- உ௩௪. பண்டு பணிந்த பருவத் துருவத்துக்
கொண்டு பெயர்ந்த குறுந்தொடியும் - வெண்டுகிலும்

உஉ௬. அவர்க்கு அன்றி-சிவபெருமானுக்குக் கூறுதலன்றி. இறையவற்து-
அரசனுக்கு. வேண்டிற்றே : வேண்டாவென்றபடி.

உஉ௭. பொரு அருமாறு - ஒப்பில்லாதவண்ணம்.

உஉ௮. திருமால் சக்கரத்தாற் சூரியனை மறைத்தது பாரத
கதை. திகிரிக்கும் - திருமாலின் சக்கரத்திற்கும். பௌவம் - கடலை.
(பே - மீ.) பௌவத்துலகி.

உஉ௯. அடைத்துளான் - திருமாலினுடைய. பாசம் - பிரம பாசம்.

உ௩௦-௩௦. கிரியின் பக்கத்தை வெட்டி வீழ்த்தி; வீட்டி - வீழ்த்தி.
வலன் : ஓரசரன். விருத்திரன் - விருத்திராசரன் ; இவர்களை இந்திரன் கொன்
றதை, முறையே தீருவினை. மாணிக்கம் விற்த படலத்தாலும், இந்திரன்
பழிதீர்த்த படலத்தாலும் அறிக. பாட்டு - வேதம்.

உ௩௧. முரி யமதண்டம் - வன்மையையுடைய யமதண்டம்.

உ௩௨. வேலா வலயம் - பூமி. வேறு அண்டசாலத்தும் - வேறு அண்
டங்களின் தொகுதியிலும் ; சாலம் - தொகுதி.

உ௩௪. பருவம் - பெதும்பைப் பருவம்.

- உ௩௫. இன்னங் கொடுபெயர்து மென்றகருத் தன்றியே
பின்னம் பறிபோம் பிழையறியாள் - முன்னம்
- உ௩௬. பணிப்பகழி மீட்டமை பார்த்தா ளநங்கன்
இனிப்பகழி மீளாமை யெண்ணாள் - கனிக்கிளவித்
- உ௩௭. தோழியருந் தானும்போய்த் தொண்டர்க னாயகளை
வாழியரென் றேத்தி வணங்கினாள் - வீழங்காற்
- உ௩௮. பூரித் தகலும் பொலன்கச்சு மெய்ம்மெலியப்
பாரித் தகலும் பலகலையும் - நேராய்
- உ௩௯. நெரிந்த சிலகுருகு நீணிலமான் கொள்ளச்
சரிந்த சிலகுருகுந் தந்தாள் - பெருந்தகையும்
- உ௪௦. தேரை மறுமறுகிற் செல்விப்பச் செல்வியும்
ஒரை யுடன்மாடத் துட்புகுந்தாள் - பார்வை
- உ௪௧. நனவு பிரியாமை நாதாந்தச் சோதி
கனவு பிரியாமை கண்டாள் - அனநடையார்
- உ௪௨. கண்ணத் தனையுங் கடலென்ப தெம்பெருமான்
வண்ணப் பவள வனம்புக்கோ - விண்ணவரிற்
- உ௪௩. பேரா யிரமுடைய பெம்மான் முடிக்கங்கை
ஓரா யிரமுகத்தோ டோடியோ - ஈரப்

உ௩௫. பின்னம் - பின்பு; அம்; பகுதிப் பொருள் விசுதி. பறிபோம் - நீங்கும்; “பார்ப்பான் கதையும் பறிபோச்சோ” (தனிப்.) முன்னமென்றது இவளது பெதும்பைப் பருவத்தை.

உ௩௬. அநங்கன் - மன்மதன்.

உ௩௮. (பீ - மீ.) மெய்ம்மெலிவும்.

உ௩௮-௯. மகிழ்ச்சியாற்பூரித்து விரகத்தால் இளைத்தாளென்பது கருத்து. பாரித்து - பெரிதாவி. மகிழ்ச்சியால் வளை நெரிந்தது; விரகத்தால் அது சரிந்தது. குருகு - வளையல்.

உ௪௦. ஒரை - மகளிர் வளையாட்டு; இங்கே மகளிருக்கு ஆயிற்று; ஆகு பெயர்.

உ௪௧. பிரியாமை - பிரியாமல்.

உ௪௨. பவளவனம் - பவளக்காடு; என்றது சடையை.

உ௪௩. கங்கை ஆயிரமுகமுடைய தென்பர்; “கங்கை, துறைகொளாயிர முகமுஞ் சுழல்” (கல். கஅ : 8-9); தக்க. 417-ஆம் கண்ணியின் உரையைப் பார்க்க.

- உசச. பிறையு முழிதந்தோ பேராமை மீனம்
நிறையு முறுப்பா னிவந்தோ - செறிவிற
- உசரு. குழையா மகரங் குடிகொண்டோ நாகத்
துழையாம் விடைத்திருமா லுற்றோ - அழகிய
- உசக. கண்ட விடநீலங் கைகலந்தோ வென்றென்று
விண்ட கலுழி விழிபொழிந்தாள் - ஒண்டொடி

(மடந்தை)

- உசஎ. மற்றொருத்தி தெய்வ மடந்தை மலர்க்கோயில்
முற்றொருத்தி பின்செல்ல முன்செல்வாள் - சுற்றும்
- உசஅ. பரிந்த புதுமின் படாமுகிலு மெங்கும்
விரிந்த முகிற்படா மின்னும் - பெருந்தடக்
- உசக. கைம்மருங் கெய்தாக் கரிக்கோடு மக்கோடு
மொய்ம்மருங் கெய்தா முரட்கையும் - விம்மும்
- உரு0. இசைபிறவா யாழ் மிருமகர யாழின்
மிசைபிறவாப் பேரிசை வீக்கும் - திசைதுளங்க
- உருக. நஞ்சுமி ழாததொரு நாகமு நாகத்தின்
நெஞ்சுமி ழாத நெடுநஞ்சம் - கஞ்சன்

உசச. ஆமையின் ஓடும் மீனத்தின்கண் ணும் சிவபெருமான் அணிந்தவை.
செறி வில் - செறிந்த ஒளியையுடைய.

உசரு. விடைத்திருமால் - விடையாகிய திருமால். திருமால் கடலில்
உறங்குபவர்.

உசக. கலுழி - கலங்கிய கண்ணீர்.

உசஉ-க. மகளிர்கண்களைக் கடலாகக் கூறுதல் பொருந்து மென்பா
ளாய்ச் சிவபெருமானுடைய உறுப்புக்களில் அணிந்த பொருள்களை அக்கடலி
லுள்ள பொருள்களாக உருவகஞ் செய்து கூறினான்.

உசஎ. மலர்க்கோயில் - மூற்று ஒருத்தி - திருமகள்.

உசஅ. மின் படா முகில் - மின்னல் உண்டாகாத மேகம்; என்றது
கூந்தலை. முகிற்படா மின் - இடை.

உசக. கை - துதிக்கை. கரிக்கோடு - கொங்கை. முரட்கை - துடை.

உரு0. யாழ் - முன்கை. இசையின் வீக்கு - இசையின் மிகுதி; என்
றது வார்த்தையை; வீக்கு - மிகுதி; இது வீக்கமெனவும் வழங்கும் "என்
னினி, வேறியாம் புகல்வது நிலவின் வீக்கமே" (கம்ப. உண்டாட்டுப். 3.)

உருக. நாகம் - அல்குல். நஞ்சு - கண்ணின் விழி. கஞ்சன் - பிரம
தேவன்.

- உருஉ. நயக்க வ்வயவமாச் செய்திந்த ஞாலம்
வியக்க வகுத்ததிரு மெய்யாள் - புயற்காவில்
- உருஊ. அம்மணி கண்ட னழகொத் தொழுகுமொரு
செம்மணி யூசலைச் சேர்ந்ததற்பின் - அம்மணையும்
- உருச. பந்து முறுப்பே பரிசிக்கும் பேறளித்தாய்
முந்து மிதற்கே முழுதளித்தாய் - முந்தைநாட்
- உருரு. பூவைநின் னூசல் புரிந்ததவம் யாதென்று
பாவைய ரெம்மருங்கும் பாராட்ட - ஆவலாய்த்
- உருசு. தொல்லை மலர்க்கமலத் தோகையைத் தோகையென்
றெல்லை யெடுத்தாங் கனிதேத்தித் - தொல்லைமறைக்
- உருஎ. கோடுங் குகநதியுங் கொன்றையுந் துண்டர
நாடுஞ் சிவபுரமு நாற்பரியும் - கோடிமண்
- உருஅ. டாயிர வேழமு மாடற் பெருமுரசும்
மாயிரு ஞால வயிற்றேறும் - தூயண்ட

உசஅ-ருஉ. மடந்தையின் கூந்தல் முதலிய அவயவங்களை விலக்குருவக
மென்னும் அணியமைய இங்ஙனம் கூறினார்.

உருஊ. அழகு - செந்நிறம்; செம்மணி ஊசல் - மாணிக்க ஊசல்.

உருச. இதற்கென்றது ஊசலை.

உருசு. கமலத்தோகை - திருமகள்; இங்கே மடந்தை. தோகை -
மயில்போன்றவள்; சோலையில் இருத்தலால் மயிலாகக் கூறினர்.

உருசு-க. இக்கண்ணிகளில் தகாங்கம் கூறப்படும்.

உருசு - எ. மறைக்கோடு - வேதகிரி. குகநதி - ஸ்கந்த நதி; இது பாகு
லைய நதியென்று வடநூலில் வழங்கும். “ஒவிலாக் குகந திக்கே யுத்தரத்
தரையா மென்ப” (வேதகிரிச். 7); இதனை இக்காலத்தார் பாலாறென்பர்.
துண்டர நாடு - தொண்டை நாடு; ஊச - ஆம் கண்ணியின் உரையைப் பார்க்க.
சிவபுரம் - திருக்கழுக்குன்ற நகரம். நாற்பரி - நான்கு வேதங்களாகிய குதிரை
கள்.

உருஎ-அ. கோடு இரண்டாயிர வேழம் - ஐராவணமென்னும் யானை;
கோடு - கொம்பு. ஆடற்பெரு முரசு - வெற்றி முரசு. பூமியை வயிற்றிலே
யுடைய திருமாலாகிய ஏறு; இடபக்கொடி.

- உருக. கோடிநெடி தாண்டு குலாய்திரு வாணையும்
பாடியினி தாடும் பருவத்தே - கோடியர்
- உக௦. சென்னியர் சூதர் சிலதர் சிலதியர்
கன்னியை வாழியெனக் கைகூப்பி - அன்னமே
- உகக. மண்ணிற் பிறந்த மலர்த்திருவே யத்திருவின்
கண்ணிற் பிறந்த கவுத்துவமே - பெண்ணமுதே
- உகஉ. மாமடந்தை நின்மேனி வாடிற் புறங்கொடுத்த
பூமடந்தை மெய்யிணையாப் போகாதோ - மாமுலையும்
- உகங. பொற்றாழ் வடமு மசையப் பொறாமலொசிங்
திற்றான் மருங்கு விரண்டுண்டோ - சுற்றிய
- உகச. மாலை யவிழக் குழலவிழின் மாரிபோய்
வேலை யகில மெலியாதோ - கோல்வளையாய்
- உகரு. தானை முலைக்கச் சனிழத் தனித்தனியெட்
டானையு மானித் தகலாவோ - மாநிலம்
- உகக. ஏற்ற வரவு னிடையிற் கலாபாரம்
ஆற்ற முழங்கி னனுங்காதோ - போற்றும்

உருக. கோடியர் - கூத்தர்.

உக௦. சென்னியர் - பாணர். சூதர் - நின்றேத்துவார். சிலதர் - ஏவல் செய்யும் ஆடவர். சிலதியர் - ஏவல் செய்யும் மகளிர்.

உகக. கண்ணின் - கண்ணைப்போல.

உகஉ. மடந்தை: அண்மை விளி. புறங்கொடுத்த - அழகுக்குத் தோற்ற. பூமடந்தை - திருமகளது.

உகங. மருங்குல் இற்றல் - இடை ஓடிந்தால்; “சேமவிடை யின் மென்று தேராத” (வேங்கை யுலா, 279.)

உகச. அவிழ்ந்த கூந்தலைக் காணின் அஞ்சி மேகம் தோன்றாததலால் ‘மாரிபோய்’ என்றார்; போய் - போக.

(பி - ம்.) குழலவிழ்ந்து மாரிபோல்.

உகரு. தானையும் கச்சம் அவிழ; தானை - மேலாடை. மானிக்க - மாணங்கொண்டு; நாணி.

உகக. அரவு - ஆதிசேடன். அனுங்காதோ - வருந்தாதோ. பாம்பு கலாபாரத்தின் ஒலியைக் கேட்பின் இடியென்று நினைந்து துன்பமடையு மென்றபடி.

- உக௭. திலக மனையாயிச் செய்கைநீ செய்தால்
உலக முறுக னுறுதோ - பலமொழிந்தென்
- உக௮. அம்மே யமையு மமையுமெனுங் காலத்துச்
செம்மேரு வீரச் சிலைவல்லான் - நம்மைவந்
- உக௯. தாண்ட திருமலை யாளுடையா னுற்பரியும்
பூண்ட திருத்தேரிற் போதுதலும் - ஈண்டிவனும்
- உஎ௦. ஊசலை விட்டிழிந் தோடித் தொழுதுமதன்
பூசலை விட்டுப் புறஞ்செல்லான் - ஆசை
- உஎ௧. உழந்தா டொடியுந் துகிலு முடனே
இழந்தாள் கடந்ததுதே ரிப்பால் - விழைந்திடக்
- உஎ௨. கண்ணு முடியுமெனக் கைக்கொண்ட திங்களைநாம்
பண்ணுந் தழலென்கை பாங்காமோ - கண்வலத்தைச்
- உஎ௩. சற்றே விழிப்பினுந் தங்காத கங்குலை
உற்றே யுகமென்ப துட்கொளுமோ - நெற்றிக்கண்
- உஎ௪. காதித்தான் வெந்துதிருங் காம னியமனென
வாதித்தா னென்னின் மதிக்குமோ - மோதிய
- உஎ௫. தெண்ணீர் கரந்த சிரத்தார் திருவுளநம்
கண்ணீர் பெரிதாக் கருதுமோ - பண்ணீர்மை
- உஎ௬. யாழிசை யுண்ணின் றதிருஞ் திருச்செவிக் கீழ்
ஏழிசை தீதென்று லேற்குமோ - சூழடவி

உக௭. உறுகண் - துன்பத்தை.

உக௯. திருமலையாளுடையான் : இறைவன் திருநாமம். நாற்பரி
பூண்ட தோர் : “கோட்டிற் செய்த கொடுஞ்சி நெடுந்தேர்.....பால்புரை
புரவி நால்குடன் பூட்டி” (பொருந். 163-5.)

உஎ௧-உ. இடக்கண்ணும் முடியும். சிவபெருமானுக்குச் சந்திரன் கிரீட
மாக உள்ளதென்பது சந்திரமௌலீசரென்னும் திருநாமத்தாலும் அறியப்
படும். கண்வலத்தை - வலக்கண்ணை குரியலை.

உஎ௩. விழிப்பினும் - விழித்தாலும். கங்குல் - இராப்பொழுது.

உஎ௪. காதி = காத - எரிப்ப. (பீ - ம்.) மதியாமோ.

உஎ௫. (பீ - ம்.) பெரிதென்கை கைக்கொளுமோ.

உஎ௬. இரண்டு நாகர்கள் தோட்டின் வடிவங் கொண்டு திருச்செவிகளில்
தங்கியிருந்து இசைபாடுகின்றனரென்பது புராண வரலாறு; 1௬௩௩-௪.

- உஎஎ. மீது திரிதந்த வானாயர் வேய்பொறுத்த
காது கழைபிழையாக் காணுமோ - வீதிதொறும்
- உஎஅ. அவ்வான் மணிகறங்கச் செல்வா ரகமுநமக்
கிவ்வான் மணிகடுமென் நெண்ணுமோ - வெவ்வா
- உஎக. பரண மருந்தப் படுவிக்குந் தென்றல்
மரண மெமக்கென்றால் வாய்ப்போ - முரணது
- உஎஉ. வீறு குயின்மா வடிக்காஞ்சி மேயாற்கு
மாறு குயிலென்றான் மாறன்றோ - ஊறிய
- உஎக. பாற்கடல் சேயாற் பருகுவித்தார் நெஞ்சமும்
கார்க்கடல் வேகங் கணிக்குமோ - மேற்கடினா
- உஎஉ. ஐய மெடுத்தா ணயின்றார்க் கெமதூணை
வெய்ய விடமென்னின் மெய்யாமோ - தையன்மீர்
- உஎக. பிள்ளைப் பழிக்கஞ்சா வஞ்சகர்க்குப் பெண்பிறந்தேம்
கொள்ளைப் பழிக்குமனங் கூசுமோ - வள்ளலுக்
- உஎச. கெவ்வாறு தூதுவிடுத் தெவ்வா றிதுதெளிவித்
தெவ்வா றிருந்துய்வ தென்றயர்ந்தாள் - அவ்வீதி

உஎஎ. வேய், கழை - வேய்ங்குழலின் இசை; ஆகுபெயர்.

உஎஅ. ஆன்மணி - இடபத்தின் கழுத்திற் கட்டிய மணி. செல்வார் - பிச்சைக்குச் செல்வார்; “நீதேறுந் திருமேனி நெடும்பகலே நிலவெறிப்ப, ஏதேறிக்கடையோறு மிடுபலிக்கு வருதிரால்” (தொல். செய். 146, பேர். மேம்.)

உஎஅ-க. ஆபரணம் - பாம்பு. மரணம் - மரணத்தைச் செய்வது.

உஎஉ. குயில் மாமரத்தில் வாழ்வது. மா - வேதமாகிய மாமரம். காஞ்சி - காஞ்சிபுரம்.

உஎக. சேய் - உபமையு முனிவர். கடினா - பிச்சைப்பாத்திரத்தில்.

உஎஉ. பிச்சை யெடுத்துண்ணும் உணவு அமுதம்போல் இருக்குமென்பது கருத்து.

உஎஉ-அஉ. சந்திரன், இரவு, மன்மதன், இசை, வேய்ங்குழலோசை, ஆன்மணியொலி, தென்றல், குயிலோசை, கடலோசையென்பன துன்பம் செய்தலையும், உணவு நஞ்சுபோன்றிருத்தலையும் மடந்தை புலப்படுத்தினள்.

உஎக. பிள்ளைப்பழி - சிறுத்தொண்டநாயனாருடைய பிள்ளையைக் கொல்வித்த பழி; “பிள்ளைப் பழிகொண்டார் பெண்பழிக்கு நாணுவரோ, கொள்ளைப் பழிகொள் கொடியரென்பார்” (நீருவிடை. உலா, 293.)

(அரிவை)

- உஅரு. மற்றை யரிவை யொருத்தி வரவேதப்
பொற்றை யருவிப் புதுவயிரம் - கற்றைச்
- உஅசு. சடையார் பவனி தமனிய வீதிக்
கிடையார வாரித் தெழுமுன் - புடைநின்ற
- உஅஎ. வேளை யருகழைத் தேதுவிளை யாடுதும்
காளை விளம்பென்னக் காமனும் - தாளிறைஞ்சி
- உஅஅ. அம்மனை யென்று னணங்கவனை யம்மனைசெய்
தெம்மனை யாடாங்கத் திகென்றாள் - அம்மனைக்குக்
- உஅசு. கொள்ளத் தருவதுகொல் கோவருண் முத்தென்றான்
எள்ளத் தருவ திதுவென்றாள் - தெள்ளமுதச்
- உகூ. சோமப் பதமுத்தோ வென்றானச் சோமபதம்
ஏமப் பதமோ வெமக்கென்றாள் - மீமிசையிற்
- உகூக. கொண்டல் கரிமருப்பு முத்தோ குறிப்பென்றான்
அண்டர்க் கரசு மனைத்தென்றாள் - துண்டுவக்
- உகூஉ. கோலத் தயன்வனசத் தொண்முத்தோ கூறென்றான்
ஞாலத் தவையு நவையென்றாள் - கோலந்தும்
- உகூங. வேயுந் தமியன்கை வின்முத்தோ சொல்கென்றான்
நீயும் புறக்கடவு ணீக்கென்றாள் - வேயீன்ற

உஅரு. வேதப் பொற்றை - வேதாபலம். அருவி: “கல்லில் வெள்ளை யருவித் தண்கழுக் குன்றினை” (கந்தா. தே.)

உஅஎ. காளை: அண்மைவிளி.

உஅஅ. அணங்கு - அரிவை.

(பி - மீ.) ஆடாங்கித் கேகென்றாள்.

உஅசு. கோ - பசு; காமதேனுவுமாம்; ககூக.

உகூ. சோமப் பதம் - சந்திர பதம். ஏமப்பதம் - இன்பத்தை யுடைய பதவி. சந்திரனிடத்திலிருந்து முத்து உண்டாகும் என்பர்.

உகூக. கொண்டல் - மேகம். கரி - ஐராவதம் என்னும் யானை. அண்டர்க்கு அரசு - இந்திரபதவி.

உகூஉ. துவைக் கோலத்து - திருத்துழாயை அணிந்த ஆதிவராகத்தின்; கோலம் - பன்றி. அயன் வனசத்து - பிரமதேவருடைய தாமரைப் பூவினது; “பிரமர்மேற் காலம் பிறந்தகத்து முத்தம், பரமர்மேற் சாத்தியது பாரீர்” (கநஉ) என்றார் முன்னும். நவை - குற்றம். கோல் - அம்பு.

உகூங. வில் - கரும்பு. வேயு - மூங்கில்.

- உ.கூச. முத்த மினிதோ மொழிகென்றான் முத்திருக்கண்
அத்தன் வடிவிதுவே யாமென்றான் - முத்ததனும்
- உ.கூரு. பண்ணித் திருமுன் பணிந்து மதனுதவக்
கண்ணிக் குழலி கவர்ந்தாட - விண்முகிலும்
- உ.கூக. அல்லும் புகுந்த சசியொத் தளகத்தே
புல்லுந் தொழிலிற் புகாநின்றும் - மெல்லக்
- உ.கூஎ. கடல்வழங்குந் திங்களைப் போலக் கலகித்
தடல்வழங்குந் கண்ணோட்டுத்தும் - முடிவிலா
- உ.கூஅ. ஞானத் திருமூர்த்தி நன்மகுடத் திந்துவை
மானத் தனத்தே வயங்கியும் - மீன
- உ.கூக. வெளியிடை யம்புலியின் வெண்டரளக் காஞ்சி
ஒளியிடை நீங்கா துழன்றும் - தெளிமதியம்
- நூ.00. ஓகையைச் சூழ்ந்தென் னுடனுதித்தா ளென்றுதிருத்
தோகையைச் சூழ்ந்ததெனச் சூழ்போர்தும் - ஆகத்தின்
- நூ.0க. ஒன்று முறுப்பி னொழிதரா தம்மனைகள்
சென்று திரிதருஞ் செவ்விக்கண் - மன்றத்
- நூ.0உ. திறையோன் சுரகுருச்சோ ளேசனகி லேசன்
பொறையோன் திருவுலாப் போத - இறையும்
- நூ.0க. தரியா தெழுந்து தமரோட வோடிப்
புரியா தரவிற் புகுந்தாள் - விரிசடையிற்
- நூ.0ச. கங்கா சலத்தலையான் கைத்தலையான் முத்தலையேற்
கங்கா சலத்தலையான் கால்பணிந்தாள் - அங்கட்

உ.கூஉ-ச. திருநெல்வேலியிலும் திருப்பாசூரிலும் சிவபெருமான் மூங்கி
லடியிற் றேன்றியவராதலின் வேய்முத்தென்று பாராட்டப் பெறுவர்.

உ.கூரு. கண்ணி - தலையிற் சூடும் மாலை; புறநா. க: 1.

உ.கூரு-க. முகிலும் அல்லும் கூந்தலுக்கு உவமை. சசி - சந்திரன்.

உ.கூஎ. கலகித்து - கலகஞ் செய்து. கண்ணுக்குக் கடல் உவமை.

உ.கூக. அம்புலியின் - சந்திரனைப் போல. காஞ்சி - ஒருவகை மேகலை.
ஒளியிடை - ஒளியை யுடைய இடை. இடைக்கு ஆகாயம் உவமை.

நூ.0உ. சுரகுருச் சோளேசன்: இறைவன் திருநாமம்; சுரகுரு என்னும்
சோழன் வழிப்பட்டமையால் இத் திருநாமம் அமைந்தது.

நூ.0ச. கங்காசலத்து அலையான்; கங்காசலம் - கங்கைநீர். கைத்தலை முத்
தலை வேலான் என விசுவாமி பரித்துக் கூட்டுக. கங்காசலம் - திருக்கழுக்குன்றம்.

௩௦௫. கழுகு தொழுவீற் றிருந்தோன் கருணை
ஒழுகு திருமுகம்பார்த் துய்ந்தாள் - விழிகலுழந்தாள்
௩௦௬. பேச விடங்காண் பரியபெரும் பேரழகா
தேச விடங்கா சிவலோகா - நீசிறிது
௩௦௭. கோவ நிசாசரப்போர் கொல்கோடி ருத்திரரை
ஏவ நிசாசரப்போ ரேகாதோ - ஆவியடும்
௩௦௮. திண்ணரக்கர் சேயைச் சினந்த முனிசாபம்
கண்ணரக்கர் சேய்க்குங் கலவாதோ - எண்ணாத
௩௦௯. வென்றிக் கலுழற்குன் வெள்ளேறு செய்வருத்தம்
அன்றிற்கு மென்குயிற்கு மாகாதோ - அன்றமைச்சன்
௩௧௦. வெண்பொ னிறந்தீர்த்த வெண்குணியால் வெவ்வினையேன்
. . ஒண்பொ னிறந்தீர்க்க வொண்ணாதோ - எண்படா
௩௧௧. மண்ணி னதியடங்கக் கண்டநின் மாதீர்த்தம்
கண்ணி னதியடங்கக் காணாதோ - அண்ணலே
௩௧௨. என்று ளயர்ந்தா ளிவலே யிருளேகொடு
சென்றாண் மலரமளி சேர்த்தினான் - பின்றை

௩௦௫. கழுகு தொழுவீற்றிருந்தோன் : காப்பின் குறிப்புரையைப் பார்க்க.

௩௦௬. பேச - பேசுதற்கு. தேர விடங்கர் : ஸோமாஸ்கந்தமூர்த்தி யின் திருநாமம்; “சோதி விடங்கர்” (திருக்காளத்தி. உலா, 74) என்பது போல; தேசம் - ஒளி.

௩௦௭. நிசாசரப்போர் - அசுரரின் சண்டை, சந்திரனுடைய போர்.

௩௦௮. அரக்கர் சேய் - மாயிகனென்னும் அரக்கன் (௧௧, ௧௩௨) முனி - மார்க்கண்டேயர். கண் அரக்கர் சேய் - சிவந்த கண்களையுடைய திருமாவின் மகனான மன்மதன்.

௩௦௯. வென்றிக் கலுழன் - முன்பு வெற்றியையுடைய கருடன்.

௩௦௯-௧௦. அமைச்சன் - சரகுருவின் மந்திரியான இரணிய சேதாவென் பவன். வெண்பொன் - வெள்ளி. சுனை - சம்பாதி தீர்த்தம்.

௩௧௧. தீர்த்தம் - பன்னிரண்டு தீர்த்தங்கள்; இவற்றின் விரிவை ௧௬-ஆம் கண்ணியின் குறிப்புரையால் உணரலாகும். கண்ணின் நதியென்றது ஆறுகப் பெருகும் கண்ணீரை.

(பி - ம்.) அடங்கக் காவாதோ.

௩௧௨. இருளே - தோழி.

(தேரிலை)

- நகந. ஒருத்தி தெரிவை யுலகுபதி னாலும்
வருத்தி மனங்கவர வல்லாள் - அருத்தியிற்
- நகச. பாங்கியர் சேடியர் பாராட்டப் பேரியாழ்
வாங்கி யரமியத்து வைகுதலும் - ஆங்கொரு
- நகரு. பாடகி வந்து பணிந்து பணிமொழிமுன்
சூடக முன்கைத் துணைகூப்பி - ஆடக
- நகசு. வெற்புங் கயிலையு மேதகைய நீலகிரிப்
பொற்பு முலையாப் புகல்புகழ்ந்தாள் - நற்பாவை
- நகஎ. ஏந்து பரன்மீ திடுங்குங் குமரீறு
சாந்து படுங்கொ றனத்தென்றாள் - ஏந்தும்
- நகஅ. மிசையா யிழைசொல்லே மெல்லென் விறலி
இசையா யிசைவ திசைத்தாள் - ஓசுமருங்குல்
- நகக. மாதா தமியேன் மொழியு மழுவலான்
காது புகுங்கொலெனக் காதலித்தாள் - மாதங்கி
- நஉ0. மௌவ னகைக்கிருகண் மாதிரமெ லாமளந்து
பௌவ நிகர்ப்பது பாடினாள் - அவ்வனிதை

நகந. அருத்தி - ஆசை.

நகச. பாங்கியர் - உயிர்த்தோழியர். சேடியர் - பணிப்பெண்கள். அரமியத்து - லிலாமுற்றத்தில்.

நகரு. பாடகி - விதவி. சூடகம் - வீன.

(பி - மீ.) சூடக மென்கை.

நகசு-சு. ஆடக வெற்பு - மேருமலை. நீலகிரிப் பொற்பு - அழகிய இந் திரமலை பருப்பதம்; பொற்பு நீலகிரி என மாற்றி இயைத்துப் பொருள் கொள்க; பொற்பு; பொருப்பென்பதன் விகாரமுமாம்.

நகசு-எ. மேரு முதலிய மூன்றும் சிவபெருமான் வீற்றிருக்கும் மலைகளாதலின் அவர் திருமேனியில் அணிந்த குங்குமம் முதலியன அவற்றிற் படு மென்பது கருத்து.

நகஅ. ஆயிழை சொல் இசையாகப் பொருந்துவதைக் கூறினாள்; அவள் சொல் இசையைப்போல இன்பம் பயப்பதென்றபடி.

நகக. மாதா - தெரிவை. காதுல் இசை புகுவதை மீளேந்து இங்ஙனம் கூறினாள். மாதங்கி - பாடினி.

நஉ0. மௌவல் நகை; தெரிவை; அன்மொழித்தொகை.

௩௨௧. வர்குழ் தருமென்க னெங்கோ னுடைநோக்கித்
தேர்குழ் தருங்கொலெனச் செப்பினான் - பேரிசையான்
௩௨௨. வன்னக் கவிரிதழி வாபளகந் தாருவனம்
என்னப் பலகாலு மேத்தினான் - அன்னமுமென்
௩௨௩. காதற் கரும்போதி காமவிளே யாட்டமலன்
போதற் கெழுங்கொலெனப் போற்றினான் - கீதையும்
௩௨௪. போற்றுந் திருவேட்கை நோக்கிப் புரிசடையான்
ஆற்றும் பணிவுக் கருளுங்காண் - நாற்றிசையும்
௩௨௫. மன்றிற் பெறுதுமந்த மன்றிற் பெறாப்பேறும்
குன்றிற் பெறுதுமெனக் கூறுங்காண் - அன்றியும்
௩௨௬. காதல்செய் கோயில் கழுக்குன் றெனக்கடைகாப்
போதல்செய் திட்ட துறுதிகாண் - கோதாய்
௩௨௭. எழுகா தரைவட்ட மேழ்பு வன வட்டம்
தொழுகாதன் மிக்குத் தொழுகாண் - எழுதிரீ
௩௨௮. என்று முடித்தா ளிவளுக் கவளும்பொற்
குன்றும் விடையுங் கொடுத்தே ழுந்தான் - தன்றுணையோர்

௩௨௧. உடை பென்றது திசையை. தேர் - பூமியை.

௩௨௨. கவிர் இதழி - முள்ளு முருங்கை மலரைப் போன்ற இதழை
யுடைய தெரிவையினது. அன்னம் - தெரிவை.

௩௨௩. சுரும்போதியென்றது விறலியை; விளி. விளையாட்டை
யுடைய அமலன். கீதை - இரைப்பாட்டை யுடையவன்; விறலி.

௩௨௪. நாற்றிசை - உலகம்; எழுவாய்.

௩௨௪-௫. மன்று - தில்லைச்சிற்றம்பலம். குன்று - திருக்கழுக்குன்றம்.
நாற்றிசையும் கூறுமென முடிக்க. (பி - ம்.) பெரிதுவந்த மன்றே பெருவரமும்.

௩௨௬. “காதல்செய் கோயில் கழுக்குன்றே” (திருஞா. தே.) கடை
காப்பு - இங்கே தேவாரம்.

௩௨௭. எழுகாதரை வட்டம்: “இந்தவே தாச லஞ்சு மெல்லையே
முரைக்கா தத்தும்” (தலவிசிட்டச். 3); ஏழரைக் காதவட்டமென மாறுக;
காது - காதம்; கடைக்குதை. எழுதி - எழுவாயாக.

௩௨௮. இவளுக்கு - விறலிக்கு. பொற்குன்றென்றது பரிசாக அளித்த
மொற்குவியை. விடை - செலவு. துணையோர் - தோழியர்.

(பி - ம்.); மொழியவவளுக்கு.

௩௨௬. வெள்ளம் புறஞ்சூழ வேத கிரிப்புறஞ்சூழ்ம்
துள்ளம் புறஞ்சூழ முவகையளாய் - வெள்ளமே
௩௩௦. பொங்கி வருமுடியார் வைகும் புறவரைவாய்த்
தங்கி வருமயில்கா டத்தைகாள் - அங்குள்ள
௩௩௧. காளத்தி வேடனிடும் கைப்பா சிலையேனும்
ஆளத் தினங்கொடுவந் தாற்றிலீர் - நாளும்
௩௩௨. சிராமலைச் செவ்வந்தித் தேம்போதொன் தேனும்
இராமலை யாதுபணிக் கில்லீர் - பராவும்
௩௩௩. இமைய வசலத் திமசலமுங் கூழை
அமைய முகந்திறைத்தீ ரல்லீர் - நமைபுடையான்
௩௩௪. விட்டுப் பிரியா வருணசிரி மீதொழுகும்
தட்டுப் புழுகருவி தந்திலீர் - கிட்டரிய
௩௩௫. மாணிக்க வெற்பிற் பொசிவாசி மஞ்சனநீர்
பேணிக் கொணர்ந்தெனக்குப் பெய்திலீர் - தாணுவின்

௩௨௬. உள்ளம் புறம் சூழ் - உள்ளத்தும் புறத்தும் சூழ்ந்த.

௩௩௦. புறவரை - வெளியேயுள்ள மலைகளாகிய தலங்கள்.

௩௩௧. பாசிலை - பச்சையிலை காமமயக்கத்தால் வெம்மை யுடையா ளாயினமையின் பச்சிலை கொண்டுவந்து ஆற்றுதல் கூறினான்.

௩௩௨. செவ்வந்திப்போது சிராமலையில் விசேடமுடையது. இரா மலை யாது - இராக்காலம் வந்து என்னுடன் மாறுபடாதபடி.

௩௩௩. இமைய அசலம் - இமயமலை. இம சலம் - பனிநீர். கூழை - கூந்தலில்.

௩௩௪. தட்டுப் புழுகு - தட்டி எடுக்கப்படும் புழுகு; “தட்டிய புழுகளைந்துமெய்ப் பனிநீர் துளைந்தன” (அருணாக்கலம். 13); “தட்டுப் புழுகு சவாது பனிநீரும்” (தேன்றல்விடு தூது, 55.) இதன் விரிவை அருணகிரிப் புராணம், தராதிபன் புழுகு சாத்திய சருக்கத்தாலுணர்க.

௩௩௫. மாணிக்க வெற்பு - இரத்தினகிரி; வாட்போக்கி. பொசிவாசி - பொசிந்த தண்ணீரின் குறை; “ஆண்டவன்போய்க், கொண்டுவரு மாயி ரத்தைக் கூறுந்தொள் ளாயிரமாக், கண்டுபொசி வாசிக் கணக்குரைத்தே”, “சொன்னபொசி வாசியறி தூநலத்தா லெவ்வுலகும், மன்னுபொசி வாசியென வைகினோன்”, “பொசிவாசி கொள்வீர் புனலுகவே கண்கள், கசிவாசி தீரக் கருதீர்”, “பேணிப், பொசிவாசி கொள்வார்க்குப் பூவையர்க ணீரே, விச வாச மென்று விடாதே” (இரத்தினகீரியுலா, 23, 27, 162, 329-30); “சூரியரா யிரகோடி தோன்றியபோற் சுடர்மணிக்காக், காரியல்கண் டனைப்

திருக்கழுக்குன்றத்து உலா

௩௩௬. அம்மலை யென்னு மவையெவைக்கு மேம்பட்ட
இம்மலை யின்க ணினிப்போகீர் - கைம்மலை
௩௩௭. வெள்ளை நிறத்தா னபிடேக மேகநீர்க்
கொள்ளையி னள்ளிக் கொடுதெனியீர் - தெள்ளிய
௩௩௮. வேத னருச்சித்த வேரி முளரித்தேன்
சீத மளேந்து சிறையறையீர் - மாதவனும்
௩௩௯. பூசித்த பாலாழிப் பாலிற் புரள்வெள்ளம்
வீசித் தமிழேன் மெலிவகற்றீர் - பேசுவதென்
௩௪௦. ஈரத் துமதுபுகல் யானென் றிரங்கியடி
வாரத் தணங்கு வணங்குதலும் - பேராரப்
௩௪௧. பெருவரந் தந்தென்னப் பெண்ணினல்லாள் பாகன்
தெருவர வந்தத் திருவும் - நிருதர்
௩௪௨. சிதைய வொருபன் னிருகதிருஞ் செம்மாந்
துதைய கிரிகலந்த தொப்பப் - புதையிருள் போம்
௩௪௩. ஆணிக் கனகா பரணத் தருணமுலை
மாணிக்கம் விட்டெறிப்ப வந்தெதிரந்தாள் - பாணி

பொன்னிக் கடநீரா யிரமாட்டப், பூரியெனப் பாத்திரத்திற் பொசிவாசி தர முனிந்த, ஆரியமன் னனைநாளு மகக்கமலத் திருத்துவாம்” (வாட்போக்கிப் புராணம், பாயிரம், 15.) மஞ்சன நீர் - திருமஞ்சனத்திற்காக ஆரியர் கொண்டு வரும் காவிரிநீர்.

௩௩௬-௭. கைம்மலை வெள்ளைநிறத்தான் - வெள்ளை யானையையுடைய இற்திரன்; வெள்ளைநிறக் கைம்மலையென மாறுக.

௩௩௮. சிறை - சிறகு.

௩௪௦. ஈரம் - அன்பு. புகல் - அடைக்கலம். அடிவாரத்து - மலையின் அடிவாரத்தில். பேர - மிக; “பேரத்தாழ் வானசடம் போட்டு” (தூற்றேட் தேர் திருப்பதி. காப்பு, 4.)

௩௪௧. பெண்ணினல்லாள் : அம்பிகையின் திருநாமம்; “பெண்ணினல் லாளொடும் பெருவிடைப் பரிபொடும், அண்ணலுங் கோடிசூ ரியரையொத் தண்மினன்” (தினகரச். 10); “பெண்ணினல் லானையொரு பாகமிணையல் செய்யா” (தே. திருநா.) நிருதர் - சூரியனது தேரைத் தடுக்கும் மந்தேகரென் னும் அசுரர்.

௩௪௨-௩. மாணிக்கத்திற்குப் பன்னிரு சூரியர்களும் உவமை. ஒளியை விட்டெறிப்பவென ஒரு சொல்வருவித்துப் பொருளுரைக்க.

௩௪௩-௪. ஆணிக்கனகம் - ஆணிப்பொன். பாணி முகிழ்த்தாள் - கை களைக் குவித்து வணங்கினாள்.

௩௪௪. முகிழ்த்தா மெத்தாண் முதுதீ யார்க்கின்
நெகிழ்த்தாண் மனத்தையெதிர் நின்றாள் - நகைக்குடையும்
௩௪௫. பேரியுந் தேரும் பெருஞ்சே னையுங்கருணை
வாரியும் போயகல மாதர்போய்ப் - பாரமுதலா
௩௪௬. எண்ணிய வண்டங்க ளெல்லா மொளிவிளங்கப்
பண்ணிய மெய்ஞ்ஞான பானுவே - விண்ணதியும்
௩௪௭. ஒக்கச் சிறுபிறையும் பாப்பிறைபு மூர்கின்ற
முக்கட் பவள முதுகுன்றே - அக்குவடக்
௩௪௮. கொந்துகூழ் தாரகையுந் குஞ்சரத் தோலிருளும்
வந்துகூழ் செவ்வந்தி வாணமே - நந்துகூழ்
௩௪௯. செய்யற் பரவைத் திரைவாய் விடமடுத்து
மெய்யர்க் கமுதளிக்கு மேகமே - வையத்துச்
௩௫௦. சூழும் பரசமயத் தொல்கோடி யாறும்போய்த்
தாமும் பரம சமுத்திரமே - வாழியாய்
௩௫௧. நின்கிரிக்கு மூவர் புகவஞ்சி நின்றமையெம்
மின்கிரிக்கு நீயும் விளைத்தாயே - தென்கிரிக்கால்

௩௪௪. அரக்கின், மனத்தை நெகிழ்த்தாள். நகை - ஒளி.

௩௪௫. கருணைவாரி யென்றது சிவபெருமானே.

௩௪௭. பாம்பு இறை. அக்கு வடம் - சங்குமணியாலாகிய வடம்.

௩௪௮. யானைத்தோலுக்கு இருள் : “புதையிருளி நெழுமின்ற புகர்
முகயா னையினுரிவைப் போர்வை போர்த்த, உதையகிரி யெனுங்கடவுள்”
(கம்ப. மதிலைக்காட்சிப். 150.)

௩௪௯. (பே - மீ.) அமுதொழுகும்.

௩௪௮ - ௯. நந்து சூழ்செய்யல் - சங்கு சூழதலை யுடைய. பரவை -
திருப்பாற்கடல்.

௩௫௦. தாமும் - தங்கும். இதனோடு, “மடங்கும் பரசமய வாத நதிவர்,
தடங்கக் கருங்கடலு மானோன்” (அழகர் கிள்ளைவிடு. 92) என்பது ஒப்பு
நோக்கற்பாலது.

௩௫௧. மூவர் - திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனார் முதலிய மூவர்; இத்
தலத்திலுள்ள மலையை மிதிக்க அஞ்சிய மூவரும் கீழே நின்று இத்தலத்தைப்
பாடினர்; அங்ஙனம் பாடிய இடம் இத்தலத்திற்குத் தென்கிழக்கில் மூவர்
பேட்டையென இப்போதும் வழங்குகின்றது. மின் கிரி - கொங்கை. விளைத்தா
யென்றது அதனை நீங்குகின்றதைக் குறித்தபடி. தென் கிரி - பொதியின்மலை.
கால் - காற்று; தென்மல்.

- நூரு. நின்றதுவி யாது நினதுத்தி ராடக்கால்
சென்றுதவி யாகச் செலுத்தாயே - வென்றிப்போர்
- நூரு. ஆங்குருப்பு வில்லைமுறித் தாட்டப்பெற் றுலலது
தீங்குருப்புக் கட்டிநீ சேராயே - ஆங்கொருத்தி
- நூரு. தேனுக் கெதிருமொரு செய்புள்போற் செய்வளவும்
மானுக் கெதிர்திரும்பி வாராயே - ஆனக்கால்
- நூரு. மல்கப் புணைகொன்றை யேனும் வழங்கென்று
நல்கக் கொணர்ந்திவட்கு நல்கினார் - மெல்லியலும்
- நூரு. தார்க்கனக வண்ணந் தரித்துத் தரியாது
மேற்கனக வண்ணம் விடுத்துயந்தாள் - கார்க்கண்டன்

(பேரிளம்பெண்)

- நூரு. இத்தேர் வளைபோந் தெருவத் தெதிரொருத்தி
• • அத்தேர் வளையொப் பரிதென்பாள் - எத்திசையும்
- நூரு. முன்ன ரமைத்தோ னமைக்கு முறைதேறிப்
பின்ன ரமைத்தவொரு பேரிளம்பெண் - சென்னி
- நூரு. வகுத்த மலர்துறந்த வார்கோதை கோதை
உகுத்த மலர்ச்சோலை யொப்பாள் - நகக்கயிலைப்

நூரு. உத்திராடக் கால் - ஆடிமாதத்தில் அடிக்கும் காற்று. ஆடிமாதத்
தில் முன்பு இத்தலத்தில் பிரமோத்ஸவம் நடைபெற்று வந்ததைச் சுட்டியது
இது.

நூரு. கருப்பு வில் - மன்மதனுடைய கரும்பாகிய வில். ஆட்டப்
பெற்றால் - அலைக்கப் பெற்றால், ஆலையில் ஆட்டப் பெற்றால். தீங்குருப்புக்
கட்டி : இறைவன் திருநாமம்; “ஒட்டிய தன்பாற் குரிய தென்ப்பெரிது,
கட்டிய தீங்குருப்புக் கட்டிகாண்” (களக) என்றார் முன்னும்.

நூரு. என்று - என்கூறி. இவட்கு - தெரிவைக்கு. மாதர் (நூரு)
நல்கினார் (நூரு) என முடிக்க.

நூரு. தார் - கொன்றை மாலையினது. மேற் கனகவண்ணம் தரியாது -
தன்மேற் பசிலநிறத்தைத் தரியாமல்.

நூரு. தேர் வளைபோம் - தேர் வளைந்து செல்லும். தேர் வளை - தேரை
வலம்வருதல்.

நூரு. அமைத்தோன் - பிரமதேவன்.

நூரு. வார்கோதை - பேரிளம்பெண். கோதை, மலரை உகுத்த
சோலையை ஒப்பவன்; கோதை - கூந்தல்; பூவணியாமைபற்றி இங்ஙனம்
கூறினார். நகக்கயிலை; கயிலை நகமெனமாறுக.

- நக.௦. பாலார் தழன்மேனிப் பண்புங் கழுக்குன்றின்
மேலாஞ் சிவன்வெள்ளை மேனியும் - நீலக்
- நக.௧. களமானு மெய்தினெனக் கண்டொளித்த தென்ன
வளமான் விழிக்கெழுதா மையாள் - கிளைவரையாய்ச்
- நக.௨. சூழ்ந்தவை யெல்லாந் தூர்துபெரு விர்தம்போய்
வீழ்ந்தமை பார்த்தனைய வெம்முலையாள் - தாழ்ந்து
- நக.௩. வருபா டினியர் வயிரியர் தற்கூழ்ந்
திருபாடு பாடும்போ தெல்லாம் - அரணிநுகா
- நக.௪. தேறியதும் வேணிவிற கேற்றியதுஞ் சேரற்குக்
கூறியதன் னோலைதரக் கொண்டதுவும் - பேறுபெற
- நக.௫. வெவ்வா ளிராவனன்முன் வேதத்திற் பாடியதும்
அவ்வானி னராதன்மாட் டாடியதும் - கைவினை
- நக.௬. ஆதிக்க தம்பவனத் தம்மைநம்மை யாளுடைய
சோதிக் கழுதே சுரப்பதுவும் - பாதியிரா
- நக.௭. ஆரூர் வடபுரிசை யன்பாற் றிறந்ததுவும்
ஏரூர் வடநிழற்கீழெய்தியதும் - ஆராயின்

நக.௦-௬. இறைவன் திருமேனியைத் தான் பார்த்தால் அம்மேனி கரியநிறத்தை அடைமென்று கண்ணிற்கு மையெழுதிலன்; நீலக்களம் மாணம் - நீலநிறமுள்ள கழுத்தை ஒக்கும்.

நக.௩. பாடினியர் - விதலியர். வயிரியர் - கூத்தர். இருபாடு - இரண்டு பக்கமும்.

நக.௩ - ௬. இக்கண்ண்களில் சீவபெருமானுக்கும் இசைக்கும் உள்ள தொடர்பு சொல்லப்படும்.

நக.௩ - ௪. சிவபெருமான் திருச் செவியில் எப்பொழுதும் இசைபாடும் கந்தருவர் இருவர் இருப்பதை எண்ணி 'இருகாதேறியதும்' என்றான். வேணி - சடையில். சேரற்கு - சேரமான் பெருமான் நாயனாருக்கு. ஒலை: 'மதிமலி புரிசை' என்னும் முதற்குறிப்புடைய திருமுகப்பாசரம்.

நக.௫. (பு - ம்.) அவ்வாணி நாரதன் பாட்டு.

நக.௬. கதம்பவனம் - மதுரை. மதுரை அம்பிகையின் அந்தப்புரஸ்தல மென்பது இங்கே அறியத்தக்கது.

நக.௭. ஆரூர் வடபுரிசை திறந்தது: சந்திதியில் வந்து யாழ் வாசிக்க வேண்டுமென்று திருநீலகண்டயாழ்ப்பாண நாயனார் நிரம்பப் பிரார்த்தித்து பொழுது, ஸ்ரீவன்மீகநாதர் வடமதியில் ஒரு வாயில் செய்வித்து அவ்வழியே வருவித்து யாழ் வாசிக்கச்செய்து கேட்டருளினரென்பது பழைய வரலாறு; இதனை, "கோயில் வாயில் முன்னடைந்து கூற்றஞ் செற்ற பெருந்திறலும்

௩௬௮. இன்னவர் கீதமென் நேத்தித் தனைத்தினமும்
அன்னவர் பாடுதலை யஞ்சுவாள் - முன்னடிக்கும்
௩௬௯. கண்ணுளர் கூத்துங் கலியுகத்து மெய்யன்செய்
பண்ணுளர் கூத்தாய்ப் பரவெடுப்பாள் - தண்ணிய
௩௭௦. வேயிற் குழலைபு மேனா னாயர்தம்
வாயிற் குழலிதென்று வந்திப்பாள் - ஆயம்
௩௭௧. வடியளகப் கோதுங்கான் மானக்கஞ் சாறன்
கொடியளகப் பேறுகந்து கூறும் - நெடிது
௩௭௨. கடுங்கணை போற்றினாற் கண்ணப்பன் கண்ணில்
இடுங்கணை கண்ணென் றிரங்கும் - அடுந்தொழிலைப்
௩௭௩. பெட்டான் முனைசமைத்தாள் பிட்டமைத்தாள் பிள்ளையறுத்
தட்டாளப் டுணை யறமென்னும் - பட்டத்து

தாயி னல்ல பெருங்கருணை யடியார்க் களிக்குந் தண்ணளியும், எயுங் கருவி யிற்றெடுத்தாற் கிட்டுப் பாடக் கேட்டங்கண், வாயில் வேறு வடதிசையில் வகுப்பப் புகுந்து வணங்கினா” (பேரிய. திருநீலகண்ட. 8); “திருநீல கண்டத்துப் பெரும்பாணான் றிருமூலட் டானன் முன்னே, பெருகார்வத் துடனேயாற் வாசிக்கப் பெறுவேனோ வென்னை பேரி, உரமாரும் வடமதிவி லொருவாய்தல் செய்வித்துள் வரவு மேவித், திருவாரூர்த் திருமூலட் டானன் வன் யாழ்கேட்டுச் சிறப்புச் செய்தான்” (கமலாலய மாநீர்மயம், திருவாரூர்ச். 38) என்பவற்றாலும், “புரிசைவட, வாயிலா னீலகண்டப் பாணர் வரவழைத்த, சாயலார் கந்தருவத் தைபலரும்” (திருவாநுலா, 130-31) என்னும் இந் தூலாசிரிபர் வாக்காலும் அறிபலாம். வடரிழற் கீழ் எப்பிபது - தட்சிண மூர்த்தியாகக் கல்லாலமரத்தின்கீழ் எழுந்தருளியிருந்தந். தட்சிணமூர்த்தியின் பேதங்களுள் வீணைத்திணைமூர்த்தி ஒருவர்; “எம்மிறை நல்வீணை வாசிக்குமே” (தே. திருநா.).

௩௬௯. கண்ணுளர் - கூத்தர். கலியுகத்து மெய்யன்: இறைவன் திரு நாமம். பண் உளர் கூத்து - பாட்டைப் பாடியாடும் நடனம்.

௩௭௦ - ௮௦. இக் கண்ணிகளில் பேரிளம்பெண்ணுக்கு நாபன்மார் களித்திலுள்ள பேரன்பு கூறப்படும்.

௩௭௧. மானக்கஞ்சாறர் தம்முடைய மகளின் கூந்தலை மாவிரத மதத்த் ராகி வந்த இறைவனுக்குப் பஞ்சவடியாகும்பொருட்டு அரிந்து கொடுத்தவர்.

௩௭௨. பிறருக்குத் துன்பம் விளைத்தவின் கடுங்கணென்றார். கண்ணில் - காளத்தியப்பருடைய கண்ணில்.

௩௭௩. பெட்டால் - விரும்பினால். முனை சமைத்தாள் - இளையான்குடி மாற நாயனாருடைய தேவியார்; இவர் நென்முனையை வறுத்துக் குத்திச்

௩௭௪. மின்னா ருடனீர் வினையாட் டயருங்கால்
தென்னார் பசுபதியைச் சேவிக்கும் - பொன்னுடிற்

௩௭௫. செஞ்சாலி பார்க்கினர சிங்க முனையனை
அஞ்சா விடங்கழியை யாதரிக்கும் - செஞ்சுடரைக்

௩௭௬. கண்டாற் கலியனமி நந்தி கணம்புல்லன்
தொண்டாற் பெரிதுந் துதியோதும் - வண்டார்ப்ப

௩௭௭. மொய்ம்மலர் கொய்யின் முருகன் கணநாதன்,
கைம்மலர்த் தாமமே காமிக்கும் - மெய்ம்மணக்கும்

௩௭௮. ஆவிகாண் டோறுங் கலைய னருணேசன்
நீவிகாண் டோறு நீனைந்தேத்தும் - மாவடுவைத்

சமைத்தவர். பிட்டமைத்தாள் - செம்மனச்செல்வி. பிள்ளையறுத்து அட்
டாள் - சிறுத்தொண்டர் தேவியாரான வெண்காட்டு நங்கையார். அட்டுண் -
அட்ட ஊண். பட்டம் - குளம்.

௩௭௪. தென் - அழகு பசுபதி - உருத்திர பசுபதி நாயனார்; இவர் சுழுத்
தளவான தண்ணீரில் நின்று ஸ்ரீ ருத்திரத்தை உருவேற்றிப் பேறுபெற்றவர்.

௩௭௪-௫. பொன் நாடின் நரசிங்க முனையரையரையும், சாலிபார்க்கின்
இடங்கழிநாயனாரையும் ஆதரிப்பான்.; சாலி-நெல். நரசிங்கமுனையரையர் திரு
வாதிரைதோறும் சிவனடியார்களுக்குப் பொன்னளித்து வந்தவர். இடங்கழி
யார் : நாள்தோறும் சிவனடியார்களுக்குத் திருவமுதளித்து வந்த இவர் ஒரு
நாள் அதற்கு முட்டுப்பாடு நேர அரசனுடைய கொட்டகாரத்தில் நெல்லைத்
திருட முயன்றபோது காவலாளர் இவரைப் பிடித்து அரசன் முன்னே நிறுத்
தினர்; அரசன் இவருடைய தொண்டின் பெருமையை அறிந்து நெற்களஞ்சியத்
தையும் கருவூலத்தையும் இவரது விருப்பத்தின்படி சிவனடியார்களுக்கு அளித்
தனன் (பேரிய. இடங்கழி.) சுடரை - தீபத்தை.

௩௭௬. கலியன் - கலிய நாயனார்; திருவொற்றியூரில் இவர் திருவிளக்
குப் பணி செய்து வந்தவர். நமிநந்தி : திருவாரூர் அரநெறியென்னுந் தலத்
தில் நீரை ஊற்றி விளக்கேற்றியவர். கணம்புல்லன் : கணம்புல்ல நாயனார்;
சிதம்பரத்திலுள்ள திருப்புலீச்சரத்தில் (இளமையாக்கினார் கோயிலில்) கணம்
புல்லால் திருவிளக்கிட்டவர்.

௩௭௭. முருகன் - முருக நாயனார். கணநாதன் - கணநாத நாயனார்.
இருவரும் முறையே திருப்புகவாரிலும் சீகாழியிலும் புட்பப்பணி இயற்றி வந்
தவர்கள்.

௩௭௮. ஆவி - புகை. கலையன் - குங்குலியக்கலய நாயனார். நேசன் -
நேச நாயனார்; இவர் அடியார்களுக்கு உடை, கீள், கோவணம் முதலியவை
உதவி வந்தவர். நீவி - ஆடையை.

௩௭௬. தண்கனியை நோக்கினும் ¹⁶ ருயனைப்பே யம்மையை ¹⁷
எண்கனியச் சிந்தித் திசைபாடும் - ஒண்காத்துச்
௩௮௦. சேர்த்திய சந்தனத்தின் மாந்திய தீம்பாலின்
மூர்த்தியைத் தண்டியை முன்போற்றும் - சீர்த்திருவும்
௩௮௧. இவ்வழி பாட்டிற் பொழுதுகழித் திட்டதொரு
வெவ்வழிப் பொற்பீட மீதிருந்து - செவ்வழியின்
௩௮௨. ஒதின ணம்பிக் கொளித்தபிரான் செந்தமிழ்ப்பாட்
டேதினால் வந்தெய்து மென்றிரங்கக் - காதலியும்
௩௮௩. காட்டினை யென்றொருவன் கண்டதிரு வாசகப்
பாட்டினை விட்டுமொரு பாட்டுண்டோ - வேட்டொருபெண்
௩௮௪. முற்றத்தி லேவந்து முன்னிற்கி லோவென்று
சொற்றத்தில் வேறுமொரு சொல்லுண்டோ - அற்றைநாட்

௩௭௮-௯. மாவடுவை நோக்கினால் தாயனையும், மாங்கனியை நோக்கினால் பேயம்மையையும் காதலிப்பான்; நிரனிமை, தாயன் - அரிவாட்டாய நாயனா; இவர் நெல்லரிசி, மாவடு, கீரை என்பவற்றைக் கொண்டு சென்று இறைவனுக்கு அமுது செய்வித்தவர். பேயம்மை - காரைக்காலம்மையார்.

(௫ - ம்.) எண்கனிய நேசித்து

௩௮௦. மூர்த்தி - மூர்த்தி நாயனா; இவர் சந்தனக்காப்பு அளித்தவர், தண்டி சண்டேச நாயனா; இவா பாலை அபிஷேகம் செய்துவந்தவர்.

௩௮௧. இட்டதொரு பொற்பீடம். வெவ்வழி - விருப்பமுள்ள இடத்தில் உள்ள. செவ்வழி - செவ்வழிப் பண்.

௩௮௨. நம்பி - சந்தரமூர்த்தி நாயனா. சந்தரமூர்த்தி நாயனா இத்தலத் திற்கு வந்தபொது பொண்ணைப்பெற விரும்பினார். இறைவன் அதனை உடனே கொடாமல் மேற்குக் கோபுரவாயில் வழியாகச் சென்று மறைந்திருந்தன ரென்றும், பின்பு சந்தரர் தெற்குக் கோபுர வழியாகச் சென்று இறைவனைக் கண்டு பொன் பெற்றாரென்றும் கூறுவர். இத்தலத்தின் தென்மேற்கு மூலையிலுள்ள கணக்கர் மண்டபத்தில் 4-ஆம் திருநாளன்று இறைவன் நாகவாகனத்தில் வேய்ங்குழலல்லாத வாத்தியங்கள் ஒன்றுமில்லாமல் மேலைக்கோபுர வழியாகச் சென்று எழுந்தருளி யிருப்ப, சந்தரமூர்த்தி நாயனா யானை வாகனத்தில் அமர்ந்து தெற்குக் கோபுர வழியாகச் சென்று இறைவனைக் கண்டு உபதேசமும் பொன்னும் பெறுதல் இப்பொதும் நடைபெற்று வருகின்ற தென்பர். ஏதினால் பிரான் வந்தெய்தும்.

(௫ - ம்.) என்றேத்த.

௩௮௩. ஒருவன் - ஸ்ரீ மாணிக்க வாசகர்.

௩௮௩-௪. இத்தலத்திற் பண்டைக்காலத்திற் சிவபத்திச் செல்வம் வாய்ந்த உருத்திர கணிகையொருத்தி, “கழுக்குன்றவாணரே, அடிச்சியின் இல்

ந.அரு. சொற்றார்க்கு மன்றியத் தொல்லைத் தமிழ்மலை
கற்றார்க்குந் தெய்விகங் காணுங்காண் - முற்றியாய்

ந.அசு. பாடு கெனவிறைஞ்சப் பைந்தேன் றுளிதுளிப்ப
மாடக நல்யாழில் வாசித்து - நீடுருகண்

ந.அள. பாயு மருவிதடைப் பட்டுத் தெரியாது
சாயு முலைக்கட் சரிந்தோட - வாயிற்

ந.அஅ. குதலை குழறக் குறுவேர் வரும்ப
விதலை மனத்தயரும் வேலை - பதலை

ந.அக. முரசந் தழங்க முழங்குகிருச் சின்னம்
கரசங்க சாலங் கறங்க - அரகிவ

ந.கூ. சங்கரவோ வென்றுலக மெல்லாந் தமரிப்ப
அங்கர மாய னயன்குப்பப் - புங்கவர்

ந.கூக. பூமாரி தொண்டர் விழிமாரி போர்மாரன்
ஏமாரி தம்மி லெதிர்மலைப்பத் - தூமென்

ந.கூஉ. கவரி கவிகை கடவுள ரூந்தி
உவரி கொடியிடப மோங்கப் - பவனி

ந.கூங. உருத்திர கோமச னுத்தமநந் தீசன்
கருத்திர வேத கிரீசன் - திருத்திலை

ந.கூச. ஆடுவா னென்னையழைத் தாடாவக் கண்கிணிக்கால்
குடுவான் விதிவாய்த் தோன்றுதலும் - பாடிய

லத்தின் முற்றத்தில் வந்து காட்சி கொடுத்தருளவேண்டும்” என்று ஒரு செய்
யுளை இயற்றிப் பிரார்த்தித்த பொழுது இறைவன் கருணை கூர்ந்து அங்கே எழுந்
தருளிக் காட்சி கொடுத்து அவனை ஆட்கொண்டனரென்று ஒரு சரித்திரம்
வழங்குகின்றது. அச்செய்யுள் இப்பொழுது அகப்படவில்லை. இந்நூல்,
க.0அ-க, ந.0ந-ச-ஆம் கண்ணிகளாலும் இச்செய்தி புலப்படும்.

ந.அசு. மாடகம் - முறுக்காணி.

ந.அஅ. விதலை - நடுக்கம்.

ந.அக. கர சங்க சாலம் - கையில் வைத்துள்ள சங்கங்களின் கூட்டம்.

ந.கூ. தமரிப்ப - ஒலிக்க. மாயனும் அயனும் அம் கரம் கூப்ப.

ந.கூக. ஏ மாரி - அம்பாகிய மழை.

ந.கூஉ. ஊர்தி உவரி - வாகனங்களாகிய கடல்; உவரி - கடல்.

ந.கூங. கிருத்திரம் - கழுகு.

- ந.கூரு. தையல் விரைந்து தமரோடும் பொய்யாத
மெய்யன் திருமுன்னர் வீழ்ந்தெழுந்தாள் - ஐயா
- ந.கூசு. அனகா சுருதிநகா கிரப் பனகா
கனகா சலமடந்தை காந்தா - முனிகாமன்
- ந.கூள. வேறுதொடா துண்சுருதி வெற்பி லசோகெடுத்து
மாறுதொடுத் தாலறிவு மாறிலேன் - வேறுலகிற்
- ந.கூஅ. கூர்த்த மரைதூர்த்து கோவியா துன்னந்தி
தீர்த்த மரைதூர்த்தாற் சிந்தியேன் - பேர்த்தொரு
- ந.கூகூ. தண்காவி யைவிடா துண்சிகரத் தாழ்க்னையின்
ஒண்காவி விட்டா லுயிர்விடேன் - வண்காவிற்
- ச.சு. சூத மலரைச் சொரியாதுன் னேகம்ப
சாத மலர்சொரிந்தாற் ருழ்கிலேன் - பேதமர்
- ச.சு. மாமுல்லை யெய்யாம னின்முல்லை வாயில்வாய்ப்
புமுல்லை யெய்தாற் புலம்பெய்தேன் - ஆமுல்லைப்
- ச.சு. பைங்கழை யூதாதுன் பாகூர்நெல் வேலியின்
வெங்கழை யூதினான் மெய்சோரேன் - பொங்கிய

ந.கூரு. தையல் - இங்கே பேரிளம்பெண். பொய்யாத மெய்யன் : இறைவன் திருநாமம்; “கலியுகத்து மெய்யன்” (ந.கூசு) என்பது போல.

ந.கூசு. சுருதி நகா - வேதாசலத்தை யுடையீர்; நகம் - மலை. ஆரப் பனகா - பாம்பாகிய மாலையை யுடையீர்; பனகம் = பன்னகம் - பாம்பு. கனகா சல மடந்தை - உமாதேவியார்; கனகாசலம் - இமயமலை. முனி காமன் - கோபிச்சின் மன்மதன்.

ந.கூள. தொடாது - பிரயோகிபாமல். சுருதி வெற்பில் - திருக்கழுக்குன்றத்தில்.

ந.கூஅ. மரை - தாமரைமலரை. நந்தி தீர்த்தத்திலுள்ள தாமரைமலரை; இத்தீர்த்தம் ஸ்ரீபக்த வத்ஸலப் பெருமான் கோயிலுள் வடபுறத்தே யுள்ளது.

ந.கூகூ. காவி - நீலோற்பல மலர். சுனை - சம்பாதி தீர்த்தம்; இது மலையின் மேலுள்ளது. நீலமலர் கொல்லும் குணமுடையதாதலின் இங்ஙனம் கூறினான்.

ச.சு. சூதமலர் - மாம்பூ. ஏகம்ப சாத மலர் - காஞ்சிபுரத்திலுள்ள ஏகாம்பரத்தில் தோன்றிய மலர்; சாதம் - பிறப்பு. பேது - மயக்கம்.

ச.சு. உ. முல்லைவாயில் - தொண்டை நாட்டிலுள்ள வட திருமுல்லை வாயிலென்னும் தலம். ஆ முல்லைப் பைங்கழை - பசுக்களையுடைய முல்லை நிலத்திற்குரிய பசிய வேய்ங்குழல். பாகூரிலும் திருநெல்வேலியிலும் இறைவன் மூங்கிலடியில் எழுந்தருளி யிருக்கின்றனர்.

ச௦௩. நீலாழி யாராது நின்மடைப் பள்ளியெனும்
பாலாழி யார்த்தாற் பருவரேன் - காலிச்

ச௦௪. சுரவி மணியொலியா தேற்றுத் தொகுதி
விரவி மணியொலித்தால் வெம்பேன் - பரிகரித்

ச௦௫. திவ்வகை யேனு மெனக்குப் பணித்திலையேல்
உய்வகை யில்லை யுயிர்க்கென்றான் - எய்வகையின்

ச௦௬. வேளும் பிறவும் வெருவப் பெருமகளை
ஆளுங் கடைக்க ணருளசெய்தான் - நீளும்

ச௦௭. தெருவத் தினைய திறமிறைஞ்சி யேழு
பருவத் தவரும் பாவ - மருத்தான்

ச௦௮. சோணையான் சோற்றுத் துறையா, னரத்துறையான்
கோணையான் றண்டிலையான் கோளிலியான் - தோணியான்

ச௦௯. கச்சியான் காசியான் காளத்தி யான்கழுக்குன்
றுச்சியான் போந்தா னுலா.

ச௦௩. ஆராது - ஒலியாமல். பாலாழியை மடைப்பள்ளி பென்றது, சிவ
பெருமான உண்ட நஞ்சு தோன்றியமைபற்றி. பாலாழி - பாற்கடல். பருவ
ரேன் - துன்பமடையேன்.

ச௦௪. சுரவி - பசு. ஏறு சிவபெருமான் வாகனமாதலின் இங்ஙனம் கூறி
ஞன்.

ச௦௬. வேள் - மன்மதன். பெருமகளை - பேரிளம் பெண்ணை.

ச௦௭. மருத்தான் - திருவிடைமருதூரில் மருதமரத்தின்கீழ் எழுந்
தருளியுள்ளவர்.

ச௦௮. சோணை - அண்ணாமலை; இது சோணைசலமென்பதன் மருத
அரத்துறை - நெல்வாயிலரத்துறை. கோணை - திருக்கோணமலை; இது கோண
சலமென்பதன் மருத; இலங்கையிலுள்ள ஒரு தலம். தண்டலை - தண்டலை
நீணெறி. தோணியான் - சீகாழியில் தோணியில் வீற்றிருப்பவா.

ச௦௯. கச்சி - காஞ்சீபுரம்.

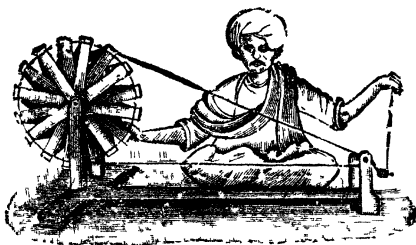
ஈசை நிலைய பிரசுரம்:—5

ஓம்.

வந்தே மாதரம்!

அல்லாஹ் அக்பர்

மகாத்மா காந்திக்கு ஜே!



தேசிய ஞான வெண்பா

இஃது.

திண்டுக்கல்,

கி. மருதநாயகம் பிள்ளை,

அவர்களால் இயற்றப்பட்டு

ஷெ. யார் வேண்டுகோளின்படி

அவர் அன்பர்

அ. சுப்பிரமணிய அய்யர்,

அவர்களால்

மதுரை அஷ்டலெக்சிமி விலாஸ் பிரஸிஸ்,

பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

1929.

சுத்தப்பதிப்பு.

முகவுரை.

தேசியஞாவெண்பா ஆசிரியர் மருதநாயக மிள்ளைய என்குந்
 நன்றாய்த் தெரியும். அவரால் சொல்லப்பட்ட தேசியுரன வெண்
 பாவை நான் பார்வையிட்டு, மீறென். மேற்படி நூலை அவர் வியாச
 கியானம் செய்யும்பொழுது பரில் கெட்டு அனாதம் அடைந்திருக்க
 றேன். மேற்படி நூலிலுள்ள ஒரொரு வெண்பாவும் வாசிப்பதற்கு
 இனிமைபாக இருக்கின்றது. வள்ளுவர் குறள்மாகிரி வெண்பாக்களின்
 விருவான அர்த்தத்தைப் புரட்டிப் பாடப்பட்டிருக்கிறது சுமார்
 120 வெண்பாக்களுககுள், தேசியஞானம் மாலையுரனம் இரண்டு
 விளங்குமாறு தெரிவராய் உரைக்கப் பாட்டிருக்கிறது அர்த்த சாஸ்திர
 ங்களை வெங்குதாலம் ஆராய்ச்சி பண்ணினவர்க்குங்கூட இந்நூல் அச்சு
 ரியத்தை உண்டுபண்ணுகிறது. இது இளைஞர்கள் மனனம் பண்ணு
 தகுந்ததாயிருப்பதுடன், பொது சுவைக்குஞ் சுவையாளர்களும் கட்டா
 யம் கைக்கொள்ளவேண்டிய இவ்வுரையுநால் என்பதும் எனது
 நுணிவு.

96, சுவைப்பேட்டைத்தெரு }
 மதுரை
 14-12-29

A. வைத்தியநாதப்பர்.
 வக்கீல்.

அரசிரியா முன்னுரை

5	ரடலில்	மணிதரியல்
6	„	சமூக இயல்
6	„	சமூகவாழ்வின் இயல்
7	„	பாண இயல்
8		அரசியல் ஏறலம்
9	„	அரசியல் நீதி
10	„	அரசியல்
11	„	சமூக வாழ்க்கையின் இயல்பு ஆக

இந் நூல் இம்முறை பற்றி ஒரு தேசம் தனக்குத் தானே அரசி
யாத்தியாவதற்குரிய பொதுவான அமைப்பைக் காட்டி அதற்
கெனக்க தற்காலத்துள்ள பலதேசங்களின் அமைப்பையும் காட்டி
அரசியலின் பூர்வீக அமைப்பையும் விளக்கி இந்நியாவனது தனக்
குத்தானே நாசத்தை உண்டு பண்ணுவதாகவும் அபல் நாடுகளுக்கு
அபிவிருத்தியைத் தரத்தக்க மாறுபாடுள்ள தற்கால அமைப்பை
பற்றி அதை நிவர்த்திக்கும் உபாயத்தையும் சொல்லிக்கொண்டு போ
கிறது.

திண்டுக்கல்,

சென்னை கார்த்திகை

கி. பருதநாயகம் பிள்ளை.

தேசிய ஞான வெண்பா



- 1 வங்கும் நிபத்தமா யேக பரபரமாய்த்
பொங்கு மருட்கடலாய்ப் போதமாப்த்—தங்கு
முயிர்க்கு ஞாயிரா யுளான்தேச ஞானப்
பயிர்க்கங் குமாய் பரிந்து
- 2 அன்னையாய்த் தந்தையா யாசானாய்த் தெய்வமாய்த்
தன்னையுல குக்கீர்த தாதாவாய்ப்—பொன்னையொத்துத்
தான்சார்த்த தாலுலகைத் தன்சார்த்த மாநிலைவந்த
கோன் சார்த்தார் தெய்வக்குழாம்
- 3 தேசிய ஞானஞ் சிறந்த பரதகண்ட
வாசி யனைவருக்கு மற்றதனைப் பேசி
புணர்த்தல் குருட னொளிக்கொளியை வேண்டிப்
புணர்த்த நினைத்தகிகர் போந்து
- 4 உயிர்க்குள் மனித னுயர்க்கோன் நெருஷ்ட
யியல்பருந்தி யாவு மிருக்கச்—செயு முனர்வால்
வேண்டும் பொருளை விதனிதமாய்த் தான்திருத்தி
யாண்டலுப விக்குமுறை யால்.
- 5 தானனுப விப்பதெலார் தான்திருத்த வாற்றாது
மானிடர்க ளிவ்வுலக வாழ்க்கைதனை—யேனையருத்
காற்றலொடு தானுழைத் தன்னோ ருழைப்பதனை
யேற்றனுப விப்ப தியல்பு.
- 6 உழைப்புக் குழைப்பை யுவந்தளிக்துப் பெற்றுப்
பிழைத்தல் மனிதர் பிழைப்பு—தழைத்துலகில்
வாழ்வோர்க் கிதுவே வழிதொழிலும் சீசனமு
மாழ்த்துணரி லிங்கிதுவே யாம்.
- 7 ஒருவர்க் கொருவ ருழைப்பிலாம் பண்டர்
தருதற்குங் கொள்ளுதற்குஞ் சால—அரசாள்ளோர்
நாணயங்க ளுண்டுபண்ணி நல்கினார் கம்முழைப்பிற்
காணுகின்ற கூலிக் கணக்கு.

- 8 மாந்த ரொரு வர்க்கொருவர் வஞ்சகம்செய் யாதென்றுஞ்
சாந்தமுற வாழ்ந்துலகிற் சஞ்சரிக்க — வேந்தரை
நீதி செலுத்த நியமித்தார் முன்னவர்க
ளாதிமுத லென்னொரு மாண்டு.
- 9 அன்னியராற் சோமரா லாளுமதி காரிகளாற்
றன்முறைபாற் பஞ்சமத னுல்விலங்கா — லின்னெலான்றும்
வேரா தரசியற்று நீதி பரசாங்கத்
தாரா லளிக்கு மமுது.
- 10 குடிக விடத்திறையைக் கோவேற்று மீண்டுங்
குடிகளுக் கன்றோ கொடுப்பன் — குடிகளின்
தேவை பலவகையுஞ் செய்தந்தச் செய்கைதமக்
கேவற் பணிபலவா தேற்று.
- 11 எந்தெ தத் தேசத் தியல்பாபாய்த் தாலுமவர்
தந்தத்தே சத்தோர் சகோதரராய்த் — பந்தமுற்றுச்
சீவனஞ் செய்வாயல் தேசத் தொழில்தடுக்கக்
காவலிறை போட்டுக் கடி ந்து.
- 12 தேச மயலார் செயற்பொருளை வேண்டினுறும்
நாச மதற்கொக்க நாடியயல் — தேசத்
தமக்குச் செயற்பொருளைத் தந்தல்ல தெவ்வா
றமைக்கினுஞ் சீமாவ தன்று.
- 13 இர்தியரா நம்மை யினுகா லரசாண்டு
வந்தவர்க ளெள்ளளவு மாறாம — னந்தொழிலைப்
போற்றியி ரகசித்த போங்கவர்கள் தம்முடைய
ஆற்றலுறு வேராகுதி யால்.
- 14 இன்ன ளரசாளு மிங்கிலீஷ் ராஜாங்கர்
தன்னு ளுகையரசர் தாமிருக்க அந்நாடார்
தாமாளு கின்றார் தனியரசாய்த் தம்முடைய
கேமாதி காரியமே செய்து.
- 15 நாட்டை யவராளும் நாட்ட மவர்தொழிலைத்
தேட்டமுள மட்டும் திறமாக — நாட்டு
மியல்புடைய தாக விருப்பதா னுமு
முயிர்பிழைக்க வென்னதொழி லோது.

- 16 நாட்டாண்மை கொண்ட நரிசுடைக்கி உண்டியலா
யாட்டைக்கேட்டாலென்ன வாமதுபோல்—நாட்டையா
ராளுகிறே மென்றுதொழி லாசைகொண்டா னல்லாழவு
பாழுறு தென்னாகும் பார்.
- 17 இத்திரன்செய் யாகமதி லேற்ற குருவாக
வந்தவிச்வ ரூபன்செய் வஞ்சகம்போ—னந்தோத்
தாசுதியவர்தேசத் தார்க்கு நலம்புரியுங்
நாசுதிபெறு மாழ்த்த கருத்து
- 18 தந்தேசத் தார்வாழ்வைத் தாம்விரும்பி வந்தவர்க
ணந்தேசக் கைத்தொழிலை நாசுதிழைத்—தந்தந்தோ
பன்னாட்டார் தம்மோடும் பாகித் தனுபவித்தா
னந்தாட்டார்க் கேதுவகை நாடு.
- 19 தந்தந்தே சத்தொழிலைத் தாங்காவல் செப்துகொண்டு
நந்தேசக் கைத்தொழிலை நாடியவர்—வந்துகொள்ளை
யிட்டேக விட்டென்று மேமார் திருந்தாக்கா
னட்டமெவர்க் காடுமென்று நாடு.
- 20 நாளாவட் டத்திலவர் நந்தொழிலைக் கொள்ளை கொண்
டாளாகத் தீவிற் கழைத்தேகி—வாளா
வுழைப்பேற் றுபிரவாட்டி யுண்டாம் நலம்பெற்
றிளப்பம் நமக்களித்தா ரேய்த்து
- 21 ஓங்கும் வியாபார மொப்பத்தக் கூலிமுறை
யீங்கிரண்டும் லாபமொப்ப வெய்துவதால்—தாங்கள்
தொழிலா னமைமடக்கிச் சூழ்ந்துபெற விலாப
வழிதமக்குண் டாக்கினரென் றற்று
- 22 நஞ்சீவ னத்தையப் பூட்டார்கை யிற்கொடுத்தோம்
நஞ்சீவ னம்பின்னும் நாடியவர்—தஞ்சீவ
னந்தேடித் தீவுகளி னும்போ யுயிரூடலும்
கொந்தோய் தென்னமதி ரோக்கு.
- 23 நாமா தொழிலிழந்தோம் நாடுவிட்டுத் தீவுபுக்கோ
மேமார் தவர்போன ரென்பிரே—லேமாற்ற
முன்பவர்க்குத் தோன்றி முழுதுங் தேசமக்க
ளினிழிக்குச் செய்வதென எண்.

- 24 எத்தொழிற்கும் போட்டியுற்றோ மெமார்தோர் திவுபுக்
சித்த மயங்கினின்றோம் ஜீவிக்க - மெத்த [கோஞ்
இழிவுற் றுலகின ரேச விருந்தோம்
தொழிலைந் தேசர் துறந்து.
- 25 இர்தியரே வுங்களுக் கேற்ற சுத்தார்
தந்தர் தொழில்செய்தல் தானன்று—துந்தொழிலை
யெங்கன்கை யிற்கொடுத் தேவும் பணிசெயலா
முங்களுக் கென் றுணர்வி ரோ?
- 26 மாற்றந்தாய் மக்கள்ஜார்ஜ் மன்னரா சாக்ஷிதனை
யேற்றாக்ஷி பண்ணுவோ ரெக்கருத்தி—ஹெருனம்
மாதா சுத்தாரத்தை மக்க ணமக்களித்தல்
தீதா வெகிர்சொல்லுந் தேர்ந்து.
- 27 இனத்தோ ரரச ரியற்றுமர சாக்ஷி
மனத்தொவ்வா தேற்ற மதியோர்—இனத்தலா
ராக்ஷியொவா நம்மை யராஜகமென் றோதுமவர்
புழ்ச்சி யறிந்துபதில் சொல்.
- 28 மதபேதத் தானீர் வழக்கிட் டழிவி
ரிதமா யுமையாள்வோ மென்று—பதமாகப்
பேசுவோர் நந்தொழிலைப் பேணு தபேணித்து
நாசமுறச் செய்ததென்ன நாடு.
- 29 இகம்பரமி ரண்டி லிகமுதலே யார்க்கு
மிகவாழ்க்கை யேபரத்துக் கேது - பகரின்
மதத்துக் குயிரை மகான்துரப்பன் யார்க்கும்
மதம்பிழைப் பன்றி வரா.
- 30 மதங்கள் பலவு மனிதர்க் குதவி
யிதமாகச் செய்ய இயம்பும்—நிதகிதமும்
ஜீவிக்க ஜீவனமே தேவைநஞ் சோதரார்க்கு
ஜீவனத்தைத் தந்துதவி செய்.
- 31 டாப்பிக மாயிருக்கத் தந்தார் சமத்துவத்தை
யாம்பிழைப்பி னம்மை யகற்றிவைத்தார்—தாம்பிழைக்க
நந்நாக ரீக நலித்து நமைமடக்கித்
தந்நாக ரீகரமில் தந்து.

- 32 சரச விலைக்கவர்கள் தரபா ரெனக்
 ரிரசமிலா வார்த்தை யிசைத்தீர்—சரச
 விலைகொடுத்து வாங்குதற்கா வேண்டும் பணமுந்
 தொழிவிருந்தன் றோவாகுஞ் சொல்.
- 33 நாட்டுணவைக் கொண்டுசெல் நாமயலார்க்குக் கொடுக்குஞ்
 சீட்டு விதேசியத்திற் செல்லுபணங் கேட்டவர்
 தொழிற்பொருளி லன்னவர்பால் தோன்றும் விலைசரசம்
 விளைபொருளி லேறி விடும்.
- 34 தக்தி தபால்மோட்டார் சைக்கிள் ரயில்கப்பல்
 தக்தவ ரென்றுநீர் சாற்றுகிறீர்—நக்கெழி
 லின்றி மிதற்குணவை யீந்துபெற்றோ மென்றுணி
 வன்றோ வயிற்றெறிச் சலாம்.
- 35 எல்லாத் துறைகளிலு மித்தியா வுக்கொழுபர்
 வல்லவரா யன்றெவரும் வந்ததிலை—தொல்லகி
 லின்றெவரும் தாழ்த்திருக்க வில்ல நமதுநிலை
 யன்றோ பரிசுப மாச்சு
- 36 ஆளுந் திறன்றோ மஃகாற் றொழிலாளர்
 தாழும் படி வந்து சார்ந்ததுகான்—பாழும்
 அயனாக ரிக மலம் பன்னெசய்
 நியனாக ரிக மிழந்து.
- 37 செய்பச் செயப்படிக்கம் சேரு மதினாகர்
 வையத் தெதையேனு மாறுமல்—செய்யத்
 தொழி லிழந்து நாம்நமக்குட் டோன்றும் விவகார
 வழியுநன்றோ மப்படிக்கம் வந்து
- 38 தேவையெலாந் தான்றலக்கே தேடல் விதியாகும்
 தேவை யயலார்பாற் றேடிவவர்—தேவையொக்க
 ாங்கொடுக்க வேண்டாமோநாங்கொடுப்ப தென்னவவர்
 தாங்கொடுப்ப தென்னவெனச்சாற்று
- 39 ஜீவனத்தை காடுவோம் தேவை யயலார்பால்
 ஆவலுடன் வேண்ட லறிவுடைத்தோ—ஜீவனத்துக்
 கார்தேவை செய்துய்வோம் அந்தோ நமைநீங்கா
 புரம் தடிமைப் பணி

- 40 நாகரிக மென்றயலார் நாட்டுப் பொருள்வேண்டி
 னாகுந் தொழினமக்குண் டாகுமோ—மோகமின்றி
 அன்னிய வஸ்துவினி லானமட்டும் நீக்கலுண்டா
 முன்னினமே நாகரிக முற்று
- 41 நாகரிக மாலயத்தி னற்பதுமை வாய்த்திருக்க
 நாகரிக மித்திய நாட்டிலின்றிப்—பாகமின்றித்
 தின்றிருந்த ஆங்கிலரின் சேர்க்கையால் கற்றோமென்
 நின்றுணரச் செய்தனரென் னேய்த்து
- 42 மலேமேற் குறித்த வழிவிலகி மற்றோர்
 மலையேறி னோர்தாம் மதித்த—மலேமீதி
 லேற விறங்குமா றித்திய நாகரிக
 மேற வயலொழிப்பீ ரின்று
- 43 படித்தார் பணக்காரர் பட்டணத்தார் நாட்டைக்
 கெடுத்தார் விதேசியத்திற் கேண்மை—பிடித்துப்
 பகட்டினா டெங்கும் பரப்பி யவர்தா
 மகற்றன் முதற்கடமை யாம்
- 44 பொருளுடையீ ரும்மிற் புவிபு மரசு
 தெருளுடைமை கொண்டு தெளிமின்—அருளுடைத்தாய்
 நந் நாட்டார் வாழ்வை நயத்தயலை நீக்கலுமைப்
 பன்னாடும் பொற்றும் பணிந்து.
- 45 நந்நாட்டார் வாழ்வை நீர் நாடாதுயல் வேட்டுப்
 பன்னாட்டார்க் கீத்து நலம் பாராட்டின்—எந்நாடும்
 ஏனோ உமை யிழிவா யெண்ணாது தானிழத்தும்
 தானு வரப் பெற்றும் சாற்று.
- 46 தொட்டதெலா மன்னார் தொழிற்பொருளா மெவ்வாறு
 விட்டகல்வ தென்று விளம்பற்க—இட்டமுட
 னுன்னாலெம் மட்டயல்விட் டின்வாழ்வைச் செய்திருப்பா
 யன்னிலையே போது மறி
- 47 உன்மனதுக் கொவ்வா வொருதேசத் தேயிருந்துன்
 நன்னகரை நோக்கிவரத் தான்றிருப்பின்—முன்னகர்விட்
 டெவ்வாறவ் வெல்லையிதித் தெட்டிநடந் தேவருவா
 யவ்வா றயல் நீக்க லாம்.

- 48 தத்தைதாய் சோதரர் தம்மனைவி மக்களொடு
பந்து ஜனமுரணிற் பாராது—தொந்து
விலக்குவோ மெண்ணைத மேனாட்டார் பண்டம்
விலக்க லரிதோ விளம்பு
- 49 சண்டைக்கா வேண்டுமுங்கள் சொளகரிய வஸ்துவினைக்
கொண்டுவந்து நீங்கள் கொடுமினெனில்—தண்டுமிண்டா
யிவ்வாறு பேச விசையுமோ நாமமக்கா
யொவ்வாத னீக்கலறி தோ
- 50 உங்களை நாங்க கொடுக்கவந்தோம் சொளகரிய
மெங்களுக்கு நீங்களிப்போ தீயுமென -- புங்கவர்க்கு
நாங்கொடுக்க வில்லையோ நாட்டின் பெறுமைக்கா
நாங்கொடுப்ப தென்னவிடர் நாடு.
- 51 ஜீவனத்தை விட்டும் ஜெயிப்புக்குத் தீர்வைகொடா
தாவலுற்ற செல்வ மனைத்திழுந்துங்—கேவலத்தைப்
போக்க முயன்றோம் பொருத் தவார் செய்பொருளை
நீக்க லரிதோ நினைத்து
- 52 எல்லாத் துறைகளிலு மிங்கிலீஷ் நாகரிஞ்
செல்லா தொழித்தாக்கால் தேவையுற்ற --பல்வேறு
நாகரிக மில்லாத நாட்டுப் புறத்தார்போ
லாகுமென வஞ்சை வறிந்து
- 53 இயற்கை வளமப்பா எல்லா உவீனச்
செயற்கை வளமவர்பாற் செப்பின்—செயற்கை
யியற்கையா லன்றி யிசையுமோ வேற்றம்
செயற்கை செலாவணியைச் சேர்ந்து.
- 54 செலாவணியை நம்மிலவர் செய்தாக வேண்டு
மலாதவர் செய்பொருளை யார்க்குச்—செலாவணி
செப்துய்வர் நாம்மக்குத் தேவை சுருக்கினமை
பெய்தா தவர்க்கு வகை யேது.
- 55 அப்பா லவரை யகற்றாம லாதரித்
தொப்பா யிருதரத்தா ரொறுமையா—யிப்பூ
வுலகெலாம் போற்ற வுயர்வாழ்வு பெற்றுத்
திலகம்போல் வாழ்வோம் தெளி

- 56 அவர்பானும் சிக்கியினி யாவதென்ன வென்னுங்
கவலை நமக்கில்லை கண்டோ—மவரவந்தம்
நாட்டுப் பொருளையன்றி நாடோ மெனுத்தீரப்
பூட்டுக்கு ளொன்றான போது.
- 57 ஆட்சி முறையோ டமர்செய்தெ னன்னவர்தம்
சூழ்ச்சியால் வாடுநஞ் சோதார்க்குத் — தாழ்ச்சி
வராதிருக்க வேண்டினினி மாற்றார் பொருளைப்
பெறுதிருக்க வேண்டும் பிணிந்து.
- 58 பிழைப்பி னயலார்தம் பின்சென் றவர்க்கொத்
துழைப்பி னரசியலோ டொத்—துழைத்தென்
உழையாமை செய்தென் உயர்வாழ்வுண் டாகா
பிழையாம் மது பிழைப்பு.
- 59 ஆளு மதிகாச மன்னா டிடத்திருக்கும்
நாளும் பலசூதா னம்பிலவர்—கோளுரைத்து
வம்பிழைக்கச் செய்துடே வந்தடக்கப் போடுவதை
நம்முளத்திற் கொண்டிருப்போம் நன்கு.
- 60 காந்தி மகானறிவாய்க் கண்ணலிச கோதராய்ச்
சேர்த்த தலைவர் கிசுடலாய்—நாந்தொண்டு
பண்ணு மவயவமாய்ப் பத்தித்துக் காங்கிரசே
உன்னுமன தாயிருப்போ டொற்று
- 61 காங்கிரசின் திட்டம் கடுகளவு நாமியற்றி
னாங்கியை ராட்சிசுத மவ்வளவு—தேவ்ரு
முயன்று முழுது முடிக்கி னவர்கள்
நயம்பயமுஞ் செல்லா மில்.
- 62 எவ்வளவு தூர மிசைந்து பலனுடைத்தா
மவ்வளவுங் காங்கிரசி னாஜனானை — எவ்வி
யகிம்சா தருமத்தோ டான முயற்சி
மகிமையெனக் கொள்வோ மதித்து.
- 63 அன்னார் நமக்கிடமென் னாற்றிடி னு மன்னவருக்
கின்ன செயற்கின் றிசையாதீர் — உன்னுமற்
றான்பிழைக்க வன்னவர்கள் தான்செய்வர் நாம்பிழைக்க
ஏன்பிழைக்க வேண்டு மிழிந்து.

- 64 தேசிய வாதிகளைத் தெண்டித் தொடுக்குவதைப்
பேசி வயிரெரியார் பேசையறே—யோசி
கதவை யடைப்பதெங்கள் கைகூசங்கு தென்பார்க்
குதைபு மிதிகொடுப்ப தொத்து.
- 65 யாரோ சிலர்முரணு வாரென் றவரையெதிர்
பாரா திரும்சட்டப் படிதவரா தாரார்தின்
றெவ்வளவு தூர மிசைந்து நடந்தார்கள்
செவ்விதினி னீரெமக்குச் செப்பு.
- 66 உலக மரசியலை யொட்டி நடக்கப்
பலவிதமாஞ் சட்டதிட்டம் பண்ண—எலமுடனச்
சட்டதிட்ட மெவ்வெந்தச் சந்திகுறிற் கையாளப்
பட்டதென்றும் விட்டதென்றும் பார்.
- 67 அரசு புரளா தமைதி கொடாது
வரவு சிலவில் மடங்கா—திரவுபகல்
தந்தொழிலுந் தன்னலமுஞ் சாயா தரசான்வ
திர்தவதி காரவர்க்க மே.
- 68 இதற்கா முறைதவரா தெவ்வளவு வேண்டு
மதற்காம் பலமுயற்சி யாலிங்—கிதம்பதமாப்ச்
செய்திங் கரசாளுஞ் செப்படி வித்தையின்
மெய்யுணர்ந்து பாரீர் விரைந்து
- 69 சட்டதிட்டத் தாலச் சனங்க டமையிசைத்துக்
கட்டி நடத்துவதைக் காட்டிலுமே—யிட்டமொடு
தாமிசைத்து கொள்ளுந் தகைமை சிறப்புடைத்
தாமென பாங் கொள்வோ மறிந்து.
- 70 உடைகுழிந்தால் வீட்டி னுருக்குலைந்தால் வாழ்க்கை
நடைகுலைந்தால் நார்திருத்தி நம்மைப்—புடைகு
முரசியலின் சீர்கேட்டை யார்திருத்து வாரென்
றிரசமற வாழ்வோ மிசைந்து
- 71 அரசிய னம்மிட ராயி னதற்கு
முரணி விடரே மொழியின் திறனுந்
றெதிர்க்தரசின் போங்கை யிழுத்தொழுங்கினுட்டி
னதற்குமை யாம்பலனே தாம்

- 72 தேசபக்த ரான திறவான்க டங்கனையுச்
தேசத் தொடுசேர்த்துச் சிந்தைசெய்வர் — நீசக்தி
யின்மேலிங் குன்னு விசைந்ததனைச் செய்திருப்பா
யின்மேல் மனிதரா மர
- 73 ஐரோப்பா யுத்தத் தமிழ்தா ரொருகோடி.
யெய்தும் பலனென்று மின்றியினிச் — செய்வகைபால்
காந்தி மகானமது காரியமெ லாமுடிக்கி
ஹ்தருஞ் சேதமென் னாடு
- 74 இப்போ துயிர்ச்சேத மேதாரு மோவென்று
தப்பாக வெண்ணிச் சலியாதீ — ரெப்போது
மாங்கிலர்செய் யக்கிரமத் தாற்றிவு சென்றவரி
லேங்கியிறர் தார்க்கள வென்
- 75 கொடுமை பலபுரிபுங் கொள்கை யுடையார்
தொடர்பறுத்துக் கொள்வதிலாஞ் சொற்ப — இடமையெண்ணி
நாம்பயர் தாற் பின்னெந்த நாளு மிடருளற்றி
ஹ்புகலென் சொல்லு மறிந்து
- 76 என்ன கொடுமையென் றேமார் தறியாமற்
சொன்னவர்க்கு நாமினிமேற் சொல்லுவா — மன்னவர்க்கு
நாந்தொழிலைக் கொள்ளை தத்து நாமொவ் வொருவரு
மெந்தவிதஞ் ஜீவிக்கின் றேம்
- 77 தாழ்த்தோர் பலரவரைச் சார்த்தேவ லாளானோம்
வாழ்த்தோ ரவர்தொழிலை வாழவைத்தோ — மாழ்த்துணரா
துத்தோகத் தன்னார்க்கே யொத்தாசை யானோம்
தித்தேச வாழ்வா வியம்பு
- 78 சத்தியமு மில்லை தருமார்த்த மேதுமில்
யொத்தொருவ ரோடொருவ ருண்மையிலை — சுத்தமொடு
நாணயமு மில்லையொரு நம்பிக்கை யில்லையிலை
மானமொடு வாழு மதி
- 79 பிழைப்பவருக் கீய்ந்து பிழைக்கப் பிழைக்கும்
பிழைப்பே பெரிதாகப் பேணிப் — பிழைப்பதன
லாறுதலை யாரடைந்தா ராய்ந்துரைப்பீர் முன்னிலையின்
மாறுதலை நன்றாய் மதித்து

- 80 நல்லோ ரிலையெனந் நாட்டார் தமைபிழிவாய்ச்
சொல்லாதீர் முன்னோர் சுதரிவமே—யில்லாமை
வாட்டி யிவர்மாற மற்றவரு மாறவிக்
கூட்டினு மாறுவது கொண்டு
- 81 மிடியிற் றினோப் பதற்கே மேவின் பெரிய
குடியிற் பிறந்தாருங் கோணி—நடையிற்
பிறழ்வ தியல்பேயாம் பெற்றோம் தொழில்கள்
வறளச் சிபுமை வர
- 82 மழைமாறி மானிடர் மண்டி யிவை நேர்ந்த
பிழையேனு நஞ்செயலைப் பேசின்—தொழிலே
எனக்கு மும்க்குமற் றெல்லோர்க்குந் தேசர்
தனக்கு மமுதளிக்குந் தாய்
- 83 செல்வர்காள் நாமெச் சிறுமை யுழுகிறோமென்
றல்லவா யெண்ணுகிறீ ராமாயி—னல்ல
வரவு சிலவில் மனது சலியா
வறவு கிடையா துள
- 84 பட்டாதார் மிட்டாதார் பண்டை யினுந்தாரே
கட்டையாய் நுங்கழனி காத்துமுது—நட்டாடு
மாட்டைச்சம் ரக்ஷித்து வந்தபண்ணை யாட்களெந்த
நாட்டுக் குழைக்கொரின் னுள்
- 85 மைத்தொடு சோதரர்மாமனெடு மைத்துனர்
தந்தை தமர்சற்றத் தார்முதலா --பெய்தெத்தத்
திவிவிருந் தயலார் தீவினைக்காற் றுமலத்தோ
வாவி யழிகொ ராங்கு
- 86 இன்னாட்டி லேபிறந்த கின்னாட் டெணவையுண்
டின்னாட்டி லேவளர்க் தென்னாளு—மின்னாட்
டுழவா லுணவளித்தோ ரோவென்று தீவி
லழநாம் சுகித்திருப்ப தா
- 87 உத்யோகங் கைத்தொழி லோங்கும் வியாபார
மெத்தொழிற்கும் போடீர் நம்மு ளைப்படலா—லத்தொழிகை
சாதிப்ப தெவ்வருமை சச்சிதிக்கு மித்துயரம்
பாதிக்க விட்டென் பயன்

- 88 இந்நியர்நாம் சிப்பாயா யில்லாதா லுங்களுக்
கிந்நியச்சிப் பாய்களென் றேளன்மே—யிந்நியச்
சிப்பாய்கா ணந்தேசஞ் சீருற்று லுங்களுக்
கொப்பா ருலகி லுரை
- 89 அயலார் வியாபாரத் தாற்பணந் தேடி
யுயர்வீ ரிலக்குமியை யொவ்வி—யயலார்க்குக்
கூட்டிக் கொடுத்துங்கள் சூம்பி வளர்த்திந்ந
நாட்டி விருத்தென் னலம்
- 90 சூதுவா தற்ற துரைராஜ பாட்டையா
யோது மகான் காத்தி யொத்துழையாச்—சாது
மகாயுத்தத் தேயுழைக்க வாராதொன் னார்பாற்
றகாவழியிற் சார்ந்ததென்ன சாற்று
- 91 நம்மை யடக்கினமை நாமாள மாட்டாது
நம்மை யயலார்க்கு நாமடக்கி—நம்மை
யடிமைப் படுத்துவதா லாகுந் தொழில்போய்
விடுமிப் படியுணரு வீர்
- 92 நம்மி லடங்கினமை நாமடக்கி னாலுலகோர்
தம்மை யடக்கு தற்குஞ் சக்தியுண்டாம்—நம்மை
யயலார் தமக்கடக்கி ஆண்மையற் றேதும்
இயலாமை பெற்றோ மிழிந்து
- 93 நம்மை றிரகூழிக்க நாடியிங்கு வந்தாரோ
தம்மை றிரகூழிக்கச் சார்ந்தாரோ—தம்மையவர்
வாழ்விக்கத் தந்தொழிலை வாழ்வித்தார் நந்தொழிலை
வாழ்விக்க வன்னார் வமார்
- 94 நம்மி லவர்பிழைத்து நாம்பிழைக்க வின்றளவுந்
தம்மி லிடந்தராச் சண்டாளர்—நம்மை
யிரகூழிப் பென்றுநீ ரோமா ந்தவர்கள்
புறகூழிக் கிடங்கொடுத்திர் போய்
- 95 உங்களுக்காக் கைத்தொழிலை யுண்டாக்கு வோமென்பர்
தங்களுக்கா நம்மைச் சமைத்திடுவர்—தங்களைநா
மெக்காலுநோக்கி யெதிர்பார்த்திருப்பதற்குத்
தக்கமுறை யாம்பழக்கி தந்து

- 96 பழையது தந்தாற பசியாவரகாம் .
பிழையா தளிப்பமெனும் பேச்சாம்—பிழைக்கத்
தொழில்வேட்கை யுள்ளார் சுயரா ஜியத்தின்
வழிகாட்டிப் பேசும் வரம்பு
- 97 ஒற்றுமையாய் வேற்றுமையா யொவ்வுதலா யொவ்வாதா
சற்றுந் தயங்காமற் சத்தியர்விட்—டொற்றுப்
பிழைப்பை யவர்விரும்பிப் பேச்சுற்றிருகிப்
பிழைக்கேனும் பேசிப் பிழைத்து
- 98 வாசன் மனத்தித்த மன்ன ராசாண்ட
கிதச மிதிற்குறைகள் செப்புதற்காப்—பேசினர்க்கு
வாய்ப்பூட்டுச் சட்டம் வழங்கு மரசியலைக்
காப்பூட்டச் சென்றீரோ கற்று.
- பிராமண ருத்யோகம் பெற்றிடமே யார்க்கும்
தராதிருக்கி றுரென்று சாற்றுர்—திராவிடமே
நந்தொழில்வி யாபாரம் நம்மிடத்தி லேயிருந்தா
லாதிலை மைக்கீட தா
- 100 சுதந்தரதே சத்திற் றொழிலாளர் தங்கட்.
கிதஞ்செய்வார்க் குத்யோக மீந்தால்—புதம்பெற்ற
துத்யோக மோதொழிலோ வுண்மை புணர்ந்துமது
சித்தந் தெளிந்தெமக்குச் செட்பு
- 101 சுயரா ஜியமே தொழிலாட்சி யென்ப
தியல்பா யறிய விருக்க—மயலா
லதிகாரம் வேண்டுகிறீ ராட்சி நம தாரி
னதிகார மாரிடத்தி லாம்
- 102 நாட்டினல் லாக்ஷிபுரத்தாலு மநாட்டின்
தோட்டிபுல் வெட்டல் தொலைபுமோ—கேட்டி-
தயவுக் குழைப்பார் தமது நிலையி
னியல்புக் குயர்வொண றேது
- 103 சுயரா ஜ்யமக்குத் தோன்றி லெவநு
மயலார்க் கிதஞ் செயற் காகா—சுயமாக
வெள்ளையரோ பார்ப்பனரோ வேண்டுபவ ருத்யோகச்
சள்ளைபெற விட்டுவிடல் தத்து

- 104 அரசியலா னம்மையல ராண்டடக்கு வாரென்
 றிரசமிலா வார்த்தை யிசைத்தீர்—அரசியலா
 லன்னூர் நமக்கிடருண் டாக்கிஞ் லவ்விடரை
 யென்னுட் செலுத்திருப்பற் கெண்
- 105 ஒருவர்க் கொருவிட ருண்டாக்கி னோமவ்
 விருவிடரு நம்மை விட்டேகா—வொருவர்
 வலக்கை யிடக்கையு மல்லாடி னுலவர்க்கே
 அலக்கணலால் மற்றெவருக் காம்
- 106 பூனை குரங்கினிடர் பொய்ப்பாகம் தீர்த்துகதை
 ஏனையரை நா முதவிச் செற்பதுவும்—ஞானம்
 உடையீர் தொழிலையவர்க் கொப்படைத்து வாழ்விங்
 கடைவதின் நெத்தா லந்
- 107 உத்யோக மன்னாருக் கொப்படைத்துப் போடுவதே
 சித்தாந்த மாயுமக்குக் செப்பவிலை—புத்தியோக
 மன்னார்விட் டெத்தொழிலை யாதரித்துக் கொள்வதற்கு
 மன்னும் பெறுவோ முபன்று
- 108 நீர்வாழ வேண்டியோ நீதி புரக்கவோ
 பார்மீ ததிகாரம் பண்ணவோ—தேர்மதியீ
 ருத்தியோகம் வேண்டி புழல்வீ ருமக்கிந்தப்
 பித்தேறிப் போனதென்ன பேசு
- 109 உம்மிறத்தார் சுற்றத்தா ருந்தேசத் தார்வாழ்வைத்
 தம்மிறத்தார்வாழ்ச் சதிசெய்த—வம்பருட
 னெத்துழைத்து நீரும் உயிர்வாழ்ச் திருப்பதற்குப்
 புத்திதடு மாறியோ போச்சு
- 110 சத்ததியின் வாழ்வையெலாம் தாம்வாழு முத்தியோகத்
 தொந்த மழித்துவருநி ருதறியா—தகத்தோ
 ஆங்கிலமோ செய்த தறிவைத் துலக்கியினி
 நீங்க ளறிவீர் நினைத்து
- 111 ஆங்கிலத்தால் நம்மை அழுத்திப் புதைத்திருக்கும்
 போங்குறிந்தார் டெஞ்சம் புழுங்காதோ—ஆங்கிலத்தைக்
 கற்றுணர்ந்தார் அவ்வழிக்கே கவ்விதற்க அஃதிலா
 மற்றோ ருணரா வகை
- 112 தந்தேசத் தார்வாழ்வைத் தாம்வளர்த்தா நித்தேசம்
 வந்தேயதிகார வாழ்கையினு -- நாந்தேச

சோதரரின் வாழ்வைத் தொலைத்ததம் முத்தியோகப்
பாதகத்தை யாராய்ந்து போர்

உத்தியோகத் தானீ ரொருவர் பிழைத்தாலுங்
கைத்தொழிலை யாதரித்துக் கார்ப்பதற்கங்—கெத்துரை
யுங்கட் கிருக்கின்ற தோகோஹோ வுத்தியோக
முங்களைவிட்டாற்றொழிலென் னோ

114 அயலார்பா னீதிக் கதிகாரஞ் செய்ப
வியலாத் துத்தியோக மேற்றிவ—கபலா
ரணியாய்த் செய்ய மையாராகக் கெட்டா
யினிரா முயல்வ திழிவு

115 இத்தியா விற்பனையை யெகாதி பத்தியத்திற்
கித்திபர்க் குத்தலுனை யெகாமிலை—யித்தியா
யுத்தியோகத் தாத்தலுனை யுண்டாகக் மாட்டாத
வுத்தியோகம் பெற்றி நபப தோ

116 மாதரொடு மக்களை மற்றோர் தமக்கட்கித்
கீதுறுமார்க் கத்துவ செய்துவைக்கு—பெரை
கத்தேச சோதரரை யாரதிகா தகதட்கி
தத்தோ வுயர்வாழ்தல் சாற்று

117 உத்தியோ கத்தைவிட் டொருவர் தமைவிலக
புத்தி மதியுமைக்கப் போவதிலை—தத்தியமாய
நகதேசத் தார்க்குதவா மவாழ்தனை யேமகம்
கத்தோ பகையா மறி

118 எத்தொழிலைச் செய்தாலு மேதனுப வித்தாலு
மத்தரையி நகதேசத் கார்த்துக்கி—யெத்தனை
புண்டென் னுணர்கதன் றே னுணா னி—மென்று
விண்ணி னிறத்தா ன் விவசு

119 ஒற்றுமையா தாநக் குணர்வா னுணர்கதவா
சற்றெடுத்து காமினிமேற் சாற்றுவாம்—ஒற் றழையாத்
திட்ட வியாகுத்ததைச் செய்தருளுந் காத்திமகான்
கட்டளையி னுள்ளக கருத்து

120 கத்தனைச் செய்வினென்றார் காசினி? லேடெப்ப
தொத்துழையாப் டொரென்று நற்றுணர்—கத்தருட்
இடம் பரமற்ற வாழ்வையுமொன் றுக்கிரம
பாபுனோ மொத்துழையாப் பாங்கு

முற்றிற்று.